

## **Resource: Biblica Open New Arabic Version 2012**

### **License Information**

**Biblica Open New Arabic Version 2012** (Arabic) is based on: Biblica Open New Arabic Version 2012, [Biblica](#),  
None, which is licensed under a [CC BY-SA 4.0 license](#).

This PDF version is provided under the same license.

## Biblica Open New Arabic Version 2012

قَائِلًا: «أَمَّا أَنَا فَقَدْ مَسَحْتُ مَلِكِي، وَأَجْلَسْتُهُ عَلَى صِهْيُونَ، جَبَلِي 6  
«الْمُقَدَّسِ».

### Psalms 1:1

طُوبَى لِلْإِنْسَانِ الَّذِي لَا يَتَّبِعُ مَشُورَةَ الْأَشْرَارِ، وَلَا يَقِفُ فِي طَرِيقِ 1  
الْخَاطِئِينَ، وَلَا يُجَالِسُ الْمُسْتَهْزِئِينَ

وَهَا أَنَا أُعْلِنُ مَا قَضَى بِهِ الرَّبُّ: قَالَ لِي الرَّبُّ: «أَنْتَ ابْنِي، أَنَا الْيَوْمَ 7  
وَلَدْتُكَ

بَلْ فِي شَرِيعَةِ الرَّبِّ بَهْجَتُهُ، يَتَأَمَّلُ فِيهَا نَهَارًا وَلَيْلًا 2

اطْلُبْ مِنِّي فَأَعْطِيكَ الْأُمَمَ مِيرَاثًا، وَأَقَاصِي الْأَرْضِ مَلِكًا لَكَ 8

فَيَكُونُ كَشَجَرَةٍ مَعْرُوسَةٍ عِنْدَ مَجَارِي الْمِيَاهِ، تُعْطِي ثَمَرَهَا فِي جَبِينِهِ 3  
وَوَرَقُهَا لَا يَذْبُلُ، وَكُلُّ مَا يَصْنَعُهُ يُفْلِحُ

«فَتُكْسِرُ هُمْ بِقَضِيبٍ مِنْ حَدِيدٍ، وَتُحْطَمُهُمْ كَأَنِيَةِ الْفَخَّارِ 9

لَيْسَ كَذَلِكَ حَالُ الْأَشْرَارِ، بَلْ إِنَّهُمْ مِثْلُ النَّبْتِ الَّذِي تُبِيدُهُ الرِّيحُ 4

وَالآنَ تَعَقَّلُوا أَيُّهَا الْمُلُوكُ، وَاحْذَرُوا يَا حُكَّامَ الْأَرْضِ 10

لِذَلِكَ لَا تَقُومْ لَهُمْ قَائِمَةً فِي يَوْمِ الْقَضَاءِ، وَلَا يَكُونِ لِلْخَطَاةِ مَكَانٌ بَيْنَ 5  
جَمَاعَةِ الْأَبْرَارِ

اعْبُدُوا الرَّبَّ بِخَوْفٍ، وَابْتَهِجُوا بِرَغْدَةٍ 11

لَأَنَّ الرَّبَّ يَحْفَظُ طَرِيقَ الْأَبْرَارِ، أَمَّا طَرِيقُ الْأَشْرَارِ فَمَصِيرُهَا الْهَلَاكُ 6

قَبِلُوا الْإِثْمَ لِئَلَّا يَغْضَبَ، فَتَهْلِكُوا فِي الطَّرِيقِ، لِئَلَّا يَتَوَهَّجَ غَضَبُهُ 12  
سَرِيعًا. طُوبَى لِجَمِيعِ الْمُتَكَلِّبِينَ عَلَيْهِ

### Psalms 3:1

### Psalms 2:1

لِمَاذَا ضَجَّتِ الْأُمَمُ؟ وَلِمَاذَا تَنَامَرُ الشُّعُوبُ بَاطِلًا 1

رَبِّ مَا أَكْثَرَ خُصُومِي! كَثِيرُونَ يَقُومُونَ عَلَيَّ 1

اجْتَمَعَ مُلُوكُ الْأَرْضِ وَرُؤَسَاؤُهَا، وَتَحَالَفُوا لِيُقَاوِمُوا الرَّبَّ وَمَسِيحَهُ 2  
قَائِلِينَ:

كَثِيرُونَ يَقُولُونَ عَلَيَّ: لَا خَلَاصَ لَهُ بِإِلَهِهِ 2

«لِنُحْطِمَ عَنَّا قُبُودَهُمَا، وَنَحْرَزَ مِنْ نِيرِ عُبودِيَّتِهِمَا» 3

وَلَكِنَّكَ أَنْتَ يَا رَبُّ تُرْسِي. إِنَّكَ مَجْدِي وَرَافِعُ رَأْسِي 3

لَكِنَّ الْجَالِسَ عَلَى عَرْشِهِ فِي السَّمَاوَاتِ يَضْحَكُ. الرَّبُّ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ 4

بِمَلَأَ صَوْتِي أَدْعُو إِلَى الرَّبِّ فَيَجِيبُنِي مِنْ جَبَلِهِ الْمُقَدَّسِ 4

عِنْدَيْهِ يُنْذِرُهُمْ فِي حُمُومِ غَضَبِهِ، وَيُرْوِعُهُمْ بِشِدَّةِ سَخَطِهِ 5

رَقَدْتُ فَنِمْتُ، ثُمَّ اسْتَيْقَظْتُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُصِيبَنِي شَرٌّ، لِأَنَّ الرَّبَّ يَسْتَنْدِينِي 5

لَنْ أَخْشَى عَشْرَاتِ الْأَلُوفِ مِنَ الْبَشَرِ الْمُتَلَتِّقِينَ حَوْلِي، الْمُحْتَشِدِينَ 6  
لِمَحَارَبَتِي

فُمْ يَا رَبُّ. خَلِّصْنِي يَا إِلَهِي! فَإِنَّكَ قَدْ صَرَيْتَ جَمِيعَ أَغْدَائِي عَلَى  
فُكُوكِهِمْ، فَهَشَمْتَ أَسْنَانَ الْأَشْرَارِ

، لَا يَمُتُّ الْمُتَعَطِّسُونَ أَمَامَكَ، فَإِنَّكَ تُبْغِضُ جَمِيعَ فَاعِلِي الْإِثْمِ 5

إِنَّتَ وَحْدَكَ الْمُخْلِصُ يَا رَبُّ. فَلْتَقِصْ بَرَكَاتِكَ عَلَى شَعْبِكَ 8

وَتُهْلِكِ النَّاطِقِينَ بِالْكَذِبِ، لِأَنَّكَ تَمُتُّ سَافِكِ الدِّمَاءِ وَالْمَاكِزِ 6

أَمَّا أَنَا فَبِفَضْلِ رَحْمَتِكَ الْعَظِيمَةِ أَدْخُلُ بَيْتَكَ. أَسْجُدُ فِي خُشُوعٍ وَرَغَدَةٍ 7  
فِي هَيْكَلِكَ الْمُقَدَّسِ

### Psalms 4:1

، اسْتَجِبْ لِي عِنْدَمَا أَدْعُوكَ يَا إِلَهَ بَرِّي، فَقَدْ أَفْرَجْتَ لِي دَوْمًا فِي الصَّبَاحِ 1  
فَأُنْعِمْ عَلَيَّ وَأَصْنَعْ إِلَيَّ صَلَاتِي

يَا رَبُّ ارْشِدْنِي لِعَمَلِ بَرَكَ عِنْدَ مُوَاجَهَةِ أَغْدَائِي لِي، وَسَهِّلْ أَمَامِي 8  
طَرِيقَكَ

إِلَى مَتَى يَا بَنِي الْبَشَرِ تُحَوِّلُونَ مَجْدِي عَارًا؟ وَإِلَى مَتَى تُجْبُونَ الْأُمُورَ 2  
الْبَاطِلَةَ، وَتَسْعَوْنَ وَرَاءَ الْأَكَاذِيبِ؟

إِذْ لَيْسَ فِي أَفْوَاهِهِمْ صِدْقٌ وَدَاخِلُهُمْ مَقَاسِدٌ، حَنَاجِرُهُمْ قُبُورٌ مَفْتُوحَةٌ 9  
وَالسِّنُّنُهُمْ أَدْوَاتُ لِلْمَكْرِ

اعْلَمُوا أَنَّ الرَّبَّ قَدْ مَيَّرَ لِنَفْسِهِ تَقِيَّهُ؛ الرَّبُّ يَسْمَعُ عِنْدَمَا أَدْعُوهُ 3

احْكُمْ عَلَيْهِمَ اللَّهُمَّ، وَلْتَكُنْ مُؤَامَرَاتُهُمْ فَخًّا لَهُمْ يَسْطُورُونَ فِيهِ. طُوحَ بِهِمْ 10  
لِكثْرَةِ مَعَاصِيهِمْ فَإِنَّهُمْ قَدْ تَمَرَّدُوا عَلَيْكَ

ارْتَدُّوا وَلَا تَخْطِئُوا. فَكِّرُوا فِي قُلُوبِكُمْ عَلَى مَضَاجِعِكُمْ مُلْتَزِمِينَ 4  
الصَّمْتَ

وَيَبْتَهِجُ جَمِيعُ الْمُتَكَلِّبِينَ عَلَيْكَ. إِلَى الْأَبَدِ يَتَرْتَمُونَ، لِأَنَّكَ تَنْظِلُهُمْ 11  
بِحِمَايَتِكَ، فَيَفْرَحُ بِكَ الَّذِينَ يُجْبُونَ اسْمَكَ

فَقِمُوا دَبَائِحَ الْبَرِّ، وَاتَّكِلُوا عَلَى الرَّبِّ 5

لِأَنَّكَ أَنْتَ يَا رَبُّ تَبَارَكَ الْبَارُّ وَطَوْفُهُ بِطَرَسِ رِضَاكَ 12

مَا أَكْثَرَ الْمُتَسَانِّلِينَ: «مَنْ يُرِينَا خَيْرًا؟» أَشْرِقْ عَلَيْنَا أَيُّهَا الرَّبُّ بِنُورِ 6  
وَجْهِكَ

### Psalms 6:1

عَرَسْتَ فِي قَلْبِي فَرَحًا أَعْظَمَ مِنْ فَرَحِ مَنْ امْتَلَأَتْ بُيُوتُهُمْ وَأَجْرَانُهُمْ 7  
بِالْجَنَاطَةِ وَالْخَمْرِ الْجَدِيدَةِ

يَا رَبُّ لَا تُوَجِّحْنِي فِي إِبَانِ غَضَبِكَ، وَلَا تُؤَدِّبْنِي فِي احْتِدَامِ سَخَطِكَ 1

بِسَلَامٍ أَصْطَلِجُ وَأَنَامُ، لِأَنَّكَ أَنْتَ وَحْدَكَ يَا رَبُّ تَنْعِمُ عَلَيَّ بِالطَّمَأِينَةِ 8  
وَالسَّلَامِ

، ارْحَمْنِي يَا رَبُّ لِأَنِّي ضَعِيفٌ. اسْتَفْنِي يَا رَبُّ لِأَنَّ عِظَامِي رَاجِفَةٌ 2

وَنَفْسِي مُرْتَعِدَةٌ جِدًّا. وَأَنْتَ يَا رَبُّ قَالِي مَتَى (تَنْتَظِرُ)؟ 3

### Psalms 5:1

، رَبُّ أَصْنَعْ إِلَيَّ كَلَامِي وَأَنْصِتْ إِلَيَّ تَنْهَدِي 1

ارْجِعْ يَا رَبُّ وَحَرِّزْ نَفْسِي، أَنْقِذْنِي بِفَضْلِ رَحْمَتِكَ 4

اسْمَعْ إِلَى نِدَاءِ اسْتِعَاثَتِي يَا مَلِكِي وَإِلَهِي، فَإِنِّي إِلَيْكَ أَصْلِي 2

إِذْ لَيْسَ فِي عَالَمِ الْمَوْتِ مَنْ يَذْكُرُكَ، أَوْ فِي مَقَرِّ الْأَمْوَاتِ مَنْ يُسَبِّحُكَ 5

فِي بَوَاكِرِ الصَّبَاحِ تُصْغِي إِلَيَّ صَوْتِي يَا رَبُّ، وَفِي الصَّبَاحِ أَتَوَجَّهُ 3  
إِلَيْكَ مُنْتَظِرًا إِيَّاكَ

لَقَدْ ارْتَهَقْتَنِي تَنْهَدِي، فَأَعْرِقْ سَرِيرِي فِي كُلِّ لَيْلَةٍ بِدُمُوعِي وَأَبْلِلْ بِهَا 6  
فِرَاشِي

وَهَنْتَ عَيْنَايَ مِنْ فَرْطِ الْعَمَلِ، وَكَلَّنَا بِسَبَبِ جَمِيعِ خُصُومِي 7

فَإِنَّكَ إِلَهَ لَا يُسَرُّ بِالشَّرِّ. وَلَيْسَ لِلشَّرِّيرِ أَنْ يُقِيمَ فِي حَضْرَتِكَ 4

ابْتَغِدُوا عَنِّي يَا جَمِيعَ فَاعِلِي الْإِثْمِ، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ سَمِعَ صَوْتَ بُكَائِي 8

سَمِعَ الرَّبُّ تَصَرُّعِي. الرَّبُّ يَتَقَبَّلُ صَلَاتِي 9

حَفَرَ بُئْرًا وَغَمَّقَهَا، فَسَقَطَ فِيهَا 15

لِيَخْزَ جَمِيعُ أَعْدَائِي وَيَرْتَاغُوا جِدًّا، وَلِيَتَزَاغُوا إِذْ لَجَعَ بِهِمُ الْعَارُ 10  
فَجَاءَهُ

شَرُّهُ يَزِيدُ عَلَى رَأْسِهِ، وَظُلْمُهُ يَهْبِطُ عَلَى هَامَتِهِ 16

إِنِّي أَحْمَدُ الرَّبَّ مِنْ أَجْلِ عَدْلَتِهِ، وَأَتَرَنَّمُ لاسْمِ الرَّبِّ الْعَلِيِّ 17

## Psalms 7:1

أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي، إِنَّكَ التَّجَاثُّ، فَأَتَّقُذَنِي وَجَنِّبْنِي مِنْ جَمِيعِ مُطَارِدِي 1

إِنَّمَا يَفْتَرِسُ الْعَدُوُّ نَفْسِي كَالْأَسَدِ، وَلَيْسَ مِنْ يُنْقِذُنِي 2

أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي، إِنَّ كُنْتُ قَدْ اقْتَرَفْتُ هَذِهِ الْإِسَاءَةَ، وَكَانَتْ يَدَايَ قَدْ 3  
ارْتَكَبَتْ هَذَا الْإِثْمَ

،إِنْ كُنْتُ قَدْ أَسَأْتُ لِمَنْ أَحْسَنَ إِلَيَّ وَسَلَبْتُ عُدُوِي مِنْ غَيْرِ سَبَبٍ 4

،إِذْنِ فَلْيُطَارِدِ الْعَدُوُّ نَفْسِي وَيَنْزِعْهَا مِنِّي، وَلْيُدْسْ فِي الْأَرْضِ حَيَاتِي 5  
وَلْيَعْرِضْ فِي التُّرَابِ شَرَفِي

،انْهَضْ يَا رَبُّ فِي احْتِدَامِ غَضَبِكَ، وَانْتَصِبْ فِي وَجْهِ سَخَطِ خُصُومِي 6  
يَا مَنْ أَوْصَيْتَ بِالْعَدْلِ

لِيُحْطَ بِكَ جَمَاعَةُ الشُّعُوبِ فَتَحْكُمَهَا مِنْ مَنَصَةِ الْقَضَاءِ الْعَالِيَةِ 7

إِنَّ الرَّبَّ يَدِينُ الْأَمَمَ. اقْضِ لِي يَا رَبُّ كَحَقِّي، بِحَسَبِ مَا فِيَّ مِنْ كَمَالٍ 8

ضَعْ حَدًّا لِشَرِّ الْأَشْرَارِ، وَأَثْبِتْ بَرَاءَةَ الْأَبْرَارِ، أَيُّهَا إِلَهَ الْعَادِلِ فَاجِصْ 9  
الْقُلُوبِ وَالْذَخَائِلِ

مَلْجَأِي عِنْدَ اللَّهِ مُخْلِصٌ مُسْتَقِيمِي الْقُلُوبِ 10

اللَّهُ قَاضٍ عَادِلٌ، وَهُوَ إِلَهٌ يَسْخَطُ عَلَى الْأَشْرَارِ فِي كُلِّ يَوْمٍ 11

صَلِّ سَيْفَهُ لِيَضْرِبَ بِهِ الشَّرِيرَ الَّذِي لَا يَتُوبُ. وَتَرَّ قَوْسُهُ وَهَيَّأَهَا 12

أَعَدَّ لَهُ الْأَسْلِحَةَ الْقَتْلَاءَ، وَجَعَلَ سِيهَامَهُ مُحْرِقَةً 13

هَذَا الْعَدُوُّ يَتَمَخَّصُ بِالْإِثْمِ، يَحْبُلُ بِالْأَذَى، وَيَلِدُ كَذِبًا 14

## Psalms 8:1

أَيُّهَا الرَّبُّ سَيِّدُنَا، مَا أَعْظَمَ اسْمُكَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ، بِهِ بَسَطْتَ جَلَالَكَ 1  
فَوْقَ السَّمَاوَاتِ

مِنْ أَفْوَاهِ الْأَطْفَالِ وَالرُّضْعِ أَسْنَتَ حَمْدًا، لِإِفْحَامِ خُصُومِكَ، وَإِسْكَاتِ 2  
عَدُوِّ وَمُنْتَقِمِ

عِنْدَمَا أَتَأَمَّلُ سَمَاوَاتِكَ الَّتِي أَبْدَعْتَهَا أَصَابِعُكَ، وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ الَّتِي 3  
رَتَبْتَ مَدَارَاتِهَا

أَسْأَلُ نَفْسِي: مَنْ هُوَ الْإِنْسَانُ حَتَّى تَهْتَمَّ بِهِ؟ أَوْ «إِنُّ الْإِنْسَانَ» حَتَّى 4  
تَعْتَبِرَهُ؟

جَعَلْتَهُ أَدْنَى قَلِيلًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَى حِينٍ، ثُمَّ كَلَلْتَهُ بِالْمَجْدِ وَالْكَرَامَةِ 5

وَأَعْطَيْتَهُ السُّلْطَةَ عَلَى كُلِّ مَا صَنَعْتَهُ يَدَاكَ. أَخْضَعْتَ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ 6  
قَدَمَيْهِ

،الْغَنَمَ وَالْبَقَرِ وَجَمِيعِ الْمَوَاشِي، وَوُحُوشَ الْبَرِّيَّةِ أَيْضًا 7

وَالطُّيُورَ وَالْأَسْمَاكَ وَجَمِيعِ الْحَيَوَانَاتِ الْمَائِيَّةِ 8

إَيُّهَا الرَّبُّ سَيِّدُنَا، مَا أَعْظَمَ اسْمُكَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ 9

## Psalms 9:1

أَحْمَدُ الرَّبَّ بِكُلِّ قَلْبِي. أَحَدْتُ بِجَمِيعِ مُعْجَزَاتِكَ 1

أَفْرَحُ بِكَ وَأُبْتَهِجُ. أَرَبُّ لاسْمِكَ أَيُّهَا الْعَلِيُّ 2

،عِنْدَمَا يَتَفَقَّهُرُ أَعْدَائِي إِلَى الْوَرَاءِ، يَتَعَزَّرُونَ وَيَهْلِكُونَ أَمَامَ وَجْهِكَ 3

لَأَنَّكَ بَرَأْتَنِي وَدَافَعْتَ عَنْ قَضِيَّتِي، إِذْ جَلَسْتَ عَلَى عَرْشِكَ لِتَقْضِيَ  
بِالْعَدْلِ.

أَلْقَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَتَلَعَمَ الْأُمَمُ أَنَّهُمْ لَيْسُوا سِوَى بَشَرٍ 20

## Psalms 10:1

رَبُّ، لِمَاذَا تَقِفُ بَعِيداً وَتَحْتَجِبُ فِي أَرْمَنَةِ الصَّبَاقِ؟ 1

أَفْتَنَيْتَ الْعَدُوَّ إِفْنَاءً. دَمَّرْتَ مُدُنَهُمْ حَتَّى بَادَ ذِكْرُهُمْ 6

الشَّرِيرُ، بِعَجْرَفَةٍ، يَجِدُ فِي تَعَقُّبِ الْمُسْكِينِ، غَيْرَ أَنَّ الْأَشْرَارَ يَسْقُطُونَ 2  
فِي مُؤَامَرَتِهِمُ الَّتِي فَكَّرُوا فِيهَا

أَمَّا الرَّبُّ فَالَى الْأَبَدِ يَمْلِكُ. تَبَّتْ عَرْشُهُ لِلْقَضَاءِ 7

الشَّرِيرُ يَفْتَحِرُ بِشَهَوَاتِ نَفْسِهِ، وَالرَّجُلُ الطَّمَاغُ يُلْعَنُ وَيُجَدِّفُ عَلَى  
اللَّهِ.

يَبْدِي الْعَالَمُ بِالْعَدْلِ وَيَقْضِي بَيْنَ الشُّعُوبِ بِالْإِنْصَافِ 8

وَيَكُونُ الرَّبُّ مُلْجَأً لِلْمَظْلُومِ، حِصْنًا فِي أَرْمَنِ الصَّبَاقِ 9

،فِي تَكْبَرِهِ وَتَسَامُحِهِ لَا يَلْتَمِسُ اللَّهُ، وَلَا مَكَانَ لِلَّهِ فِي أَفْكَارِهِ كُلِّهَا 4

وَيَتَكَلَّمُ عَلَيْكَ الَّذِينَ يَعْرِفُونَ اسْمَكَ، لَأَنَّكَ يَا رَبُّ لَمْ تَخْذُلْ طَالِبِيكَ 10

وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ مَسَاعِيَهُ تَبْدُو نَاجِحَةً، وَيَسْتَحْفُ بِجَمِيعِ أَعْدَائِهِ. وَلَكِنَّ 5  
أَحْكَامَكَ عَالِيَةً أَسْمَى مِنْهُ

أَشِيدُوا بِالْحَمْدِ لِلرَّبِّ الْمُتَوَجِّعِينَ فِي صِهْيُونِ، أَدْبِعُوا بَيْنَ الشُّعُوبِ أَعْمَالَهُ 11  
الْعَظِيمَةَ.

«قَالَ فِي نَفْسِهِ: «لَنْ يُزْخِرْ حَنِي شَيْءٌ، وَلَنْ يَنْالَنِي مَكْرُوهٌ قَطُّ 6

فَهُوَ الَّذِي يَنْتَارُ لِلدِّمَاءِ. لَا يُنْسَى وَلَا يَتَجَاهَلُ صُرَاخُ الْمُتَضَاعِفِينَ 12

فَمَهُ مَمْلُوءٌ لَعْنَةً وَغَسًّا وَظُلْمًا. تَحْتَ لِسَانِهِ الْأَذَى وَالْإِنَّمُ 7

ارْحَمْنِي يَا رَبُّ. انْظُرْ مَذَلَّتِي الَّتِي يَسُومُنِي إِبَاهَا مُبْغِضِي، يَا مُنْقِذِي 13  
،مِنْ أَبْوَابِ الْمَوْتِ

يَتَرَبَّصُّ فِي كَمَاثِنِ الدِّيَارِ لِيَقْتُلَ الْبَرِيءَ. عَيْنَاهُ تَتَرَصَّدَانِ الْمُسْكِينِ 8

لَكِنِّي أَخَذْتُ بِجَمِيعِ تَسَابِيحِكَ فِي أَبْوَابِ سَاكِنِي صِهْيُونِ، مُبْتَهَجًا 14  
بِخَلَاصِكَ

يَكْمُنُ فِي الْخَفَاءِ، كَأَسَدٍ فِي عَرَبِيهِ لِيَخْطِفَ الْمُسْكِينِ وَيَجْرَهُ فِي شَبَكَتِهِ 9

لَقَدْ هَوَّتِ الشُّعُوبُ فِي أَعْمَاقِ الْخُفْرَةِ الَّتِي حَفَرُوهَا، وَأَطْبَقَ الْفُحُّ 15  
الَّذِي تَصْبُوهُ عَلَى أَرْجُلِهِمْ

يَسْحَقُ الْمَسَاكِينُ وَيَدُوسُهُمْ جِبْنَ يَسْقُطُونَ بَيْنَ مَخَالِبِهِ الْقَوِيَّةِ 10

يَقُولُ فِي قَلْبِهِ: اللَّهُ غَافِلٌ. قَدْ حَجَبَ وَجْهَهُ، وَلَنْ يَرَى مَا يَجْرِي 11

الرَّبُّ مَعْرُوفٌ بِعَدْلِهِ، قَضَى أَنْ يَقَعَ الشَّرِيرُ فِي شَرِكِ أَعْمَالِهِ 16

فَقُمْ يَا رَبُّ، ارْفَعْ يَدَكَ يَا اللَّهُ، لَا تَنْسَ الْمَسَاكِينَ 12

مَالَ الْأَشْرَارِ إِلَى الْجَحِيمِ. وَكَذَلِكَ جَمِيعُ الْأُمَمِ النَّاسِينَ اللَّهُ 17

لِمَاذَا يَسْتَهْيِئُ الشَّرِيرُ بِاللَّهِ قَائِلًا فِي قَلْبِهِ: إِنَّكَ لَا تُحَاسِبُهُ؟ 13

أَمَّا الْمُخْتِاجُ الْمُتَضَاعِفُ فَلَنْ يُنْسَى إِلَى الْأَبَدِ. وَرَجَاءُ الْمَسَاكِينِ لَنْ 18  
يَخِيبَ إِلَى الدَّهْرِ

وَلَكِنَّكَ قَدْ رَأَيْتَ. عَايَنْتَ مَا أَصَابَ الْمَسَاكِينَ مِنَ الْمَشَقَّةِ وَالْغَمِّ، فَتُجَازِي 14  
الشَّرِيرَ بِبَيْدِكَ. يُسَلِّمُ إِلَيْكَ الْمُسْكِينُ أَمْرَهُ، فَأَنْتَ دَائِمًا مُعِينُ الْيَتِيمِ

فَقُمْ يَا رَبُّ. لَا تَدَعِ الْإِنْسَانَ يَسْوَدُ، وَلْتَحَاكِمِ الْأُمَمُ أَمَامَ حَضْرَتِكَ 19

حَطَمَ زِرَاعَ الشَّرِيرِ وَالْفَاجِرِ. حَاسِبُهُ عَلَى شَرِّهِ، حَتَّى لَا تَجِدَهُ 15

- وَلَكِنَّ الرَّبَّ يَقُولُ: إِنْقَاداً لِلْمَسَاكِينِ، وَاسْتِجَابَةً لِنَتَهَدَاتِ الْمَظْلُومِينَ، أَهْبُ 5  
الآن لأفْرَجْ كُرْبَةَ الْمُتَضَاقِبِينَ
- أَقُولُ الرَّبِّ خَالِصَةً لَا شَائِبَةَ فِيهَا، كَالْفِضَّةِ الْمُتَقَاةِ الْمُصَفَّاءِ سَبْعَ مَرَّاتٍ 6  
فِي بَوْتَقَةِ مُحَمَّاهِ
- أَنْتَ يَا رَبُّ تَحْفَظُ الْأَبْرَارَ، وَتَقِيهِمْ إِلَى الْأَبَدِ مِنْ جِيلِ الْأَشْرَارِ 7
- تُنْصِفُ الْيَتِيمَ وَالْمَقْهُورَ، فَلَا يَغْوُدُ إِنْسَانٌ فِي الْأَرْضِ يُرْ عِيَهُمْ 18
- يَتَجَوَّلُ الْأَشْرَارُ أَحْرَاراً فِي كُلِّ نَاحِيَةٍ، عِنْدَمَا يَتَّبِعُونَ أَرَاذِلَ النَّاسِ 8  
الْمَقَامَاتِ الرَّفِيعَةِ

### Psalms 11:1

إِلَى الرَّبِّ التَّجَانُّتُ، فَكَيْفَ تَقُولُونَ لِنَفْسِي: «اهْرُبُوا إِلَى جِبَالِكُمْ 1  
«كُخْصَفُورٍ؟»

### Psalms 13:1

- إِلَى مَتَى يَا رَبُّ تَتَسَانِي؟ أَلَيْسَ الْأَبَدُ؟ إِلَى مَتَى تَحْبُبُ وَجْهَكَ عَلَيَّ؟ 1
- هُوَذَا الْأَشْرَارُ يَشْدُونَ أَقْوَاسَهُمْ، فَوْقُوا سِهَاماً فِي أَوْتَارِهَا، لِيُطْلِفُوهَا فِي 2  
الظُّلَامِ عَلَى ذَوِي الْقُلُوبِ الْمُسْتَقِيمَةِ
- إِذَا تَقَوَّضَتِ الْأَسَاسَاتُ، فَمَاذَا يَعْمَلُ الصِّدِّيقُ؟ 3
- مَازَالَ الرَّبُّ فِي هَيْكَلِهِ الْمُقَدَّسِ. الرَّبُّ فِي السَّمَاءِ عَرْشُهُ. تُبْصِرُ عَيْنَاهُ 4  
بَنِي آدَمَ، وَتَنْقُصَاهُمْ أَجْفَانَهُ
- يَمْتَحِنُ الرَّبُّ الصِّدِّيقَ، وَلَكِنَّ نَفْسَهُ تَمُوتُ الشَّرِيرَ وَمُحِبَّ الظُّلْمِ 5
- يُمْطَرُ عَلَى الْأَشْرَارِ جَمراً وَكِبْرِيَاءً وَتَكُونُ الرِّيحُ الْمُحْرِقَةُ نَصِيبَهُمْ 6
- لَأَنَّ الرَّبَّ عَادِلٌ، وَبُجْبُ الْإِنْصَافِ، وَيُبْصِرُ الْمُسْتَقِيمُونَ وَجْهَهُ 7
- فَيَقُولُ عَدُوِّي: قَدْ قَهَرْتُهُ؛ وَيَبْتَهِجُ خُصُومِي بِسُفُوطِي 4
- غَيْرَ أَنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى رَحْمَتِكَ، فَيَبْتَهِجُ قَلْبِي حَقّاً بِخَلَاصِكَ 5
- أُرَتِّمُ لِلرَّبِّ لَأَنَّهُ عَمَزَنِي بِإِحْسَانِهِ الْعَمِيمِ 6

### Psalms 14:1

- قَالَ الْجَاهِلُ فِي قَلْبِهِ: لَا يُوجَدُ إِلَهٌ! قَدْ فَسَدَ الْبَشَرُ وَارْتَكَبُوا الْمُوبَقَاتِ 1  
وَلَيْسَ بَيْنَهُمْ مَنْ يَعْمَلُ الصَّالِحَ
- أَشْرَفَ الرَّبُّ عَلَى بَنِي آدَمَ لِيَرَى هَلْ هُنَاكَ أَيُّ فَاهِمٍ يَطْلُبُ اللَّهَ؟ 2
- فَإِذَا الْجَمِيعُ قَدْ ضَلُّوا عَلَى السَّوَاءِ. كُلُّهُمْ فَسَدُوا، وَلَيْسَ بَيْنَهُمْ مَنْ 3  
يَعْمَلُ الصَّالِحَ، وَلَا وَاحِدٌ
- أَلَيْسَ لَدَى جَمِيعِ فَاعِلِي الْإِثْمِ مَعْرِفَةٌ؟ أَوَلَيْكَ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ شَعْبِي كَمَا 4  
يَأْكُلُونَ خُبْزاً، وَلَا يَطْلُبُونَ الرَّبَّ
- أَغِثْ يَا رَبُّ لَأَنَّهُ قَدْ انْقَرَضَ النَّوَى، وَاخْتَفَى الْأَمْنَاءُ مِنْ بَيْنِ بَنِي الْبَشَرِ 1
- كُلُّ إِنْسَانٍ يُخَاطَبُ صَاحِبَهُ بِالْبَاطِلِ: بِشِفَاهِ مَلَقَةٍ وَقُلُوبِ مُنَافِقَةٍ 2  
يَتَحَادَّثُونَ
- يَقْطَعُ الرَّبُّ كُلَّ الشِّفَاهِ الْمَلَقَةِ، وَكُلَّ لِسَانٍ مُتَبَجِّحٍ 3
- الَّذِينَ قَالُوا: أَلَسَيْنَا لَنَا وَبِهَا نَسُودُ. فَمَنْ يَتَحَكَّمُ فِيْنَا؟ 4

هُنَاكَ اسْتَوَلَى عَلَيْهِمْ خَوْفٌ عَظِيمٌ، لِأَنَّ اللَّهَ فِي جَمَاعَةِ الْأَبْرَارِ 5

تُسْقَوْنَ رَأْيَ الْمُسْكِينِ، لِأَنَّهُ جَعَلَ اللَّهُ مَلْجَأَهُ 6

،لَيْتَ مِنْ صِغِيرُونَ خَلَّاصَ إِسْرَائِيلَ. عِنْدَمَا يَرُدُّ الرَّبُّ سَبِيَّ شَعْبِهِ 7  
يَبْتَهِجُ يَعْقُوبُ، وَيَفْرَحُ بَنُو إِسْرَائِيلَ

### Psalms 15:1

يَا رَبُّ مَنْ يُقِيمُ فِي مَسْكَنِكَ؟ وَمَنْ يَأْوِي إِلَى جَبَلِكَ الْمُقَدَّسِ؟ 1

السَّالِكُ بِالْإِسْتِقَامَةِ، الصَّانِعُ الْبِرَّ، وَالصَّادِقُ الْقَلْبَ 2

الَّذِي لَا يُشَوِّهُ سُمْعَةَ الْآخَرِينَ، وَلَا يُسِيءُ إِلَى صَاحِبِهِ، وَلَا يُلْحَقُ 3  
بِقَرِيبِهِ غَارًا

يَخْتَفِرُ الْأَرَاذِلَ وَيُكْرِمُ خَائِفِي الرَّبِّ. لَا يَنْقُضُ حَلْفَهُ وَلَوْ فِيهِ أَذَى لَهُ 4

لَا يَسْتَمِرُّ مَالَهُ بِالرِّبَا، وَلَا يَقْبِضُ رِشْوَةً لِلإِبْقَاعِ بِالْبَرِيءِ. الَّذِي يَصْنَعُ 5  
هَذَا لَا يَتَزَعَّرُ أَبَدًا

### Psalms 16:1

أَحْفَظْنِي يَا اللَّهُ، فَإِنِّي مُتَوَكِّلٌ عَلَيْكَ 1

قُلْتُ لِلرَّبِّ: أَنْتَ سَيِّدِي، وَلَا خَيْرَ لِي بِمَعْزِلِ عَنْكَ 2

كُلُّ بَهْجَتِي فِي قَدِيسِي الْأَرْضِ وَأَفَاضِلِهَا 3

تَتَكَثَّرُ أَوْجَاعُ الْمُتَهَابِقِينَ وَرَاءَ غَيْرِكَ. أَمَّا أَنَا فَنَقْدِمَاتُ سَكَانِيهِمُ الدِّمَوِيَّةِ 4  
لَا أَقْدِمُ، وَلَا أَذْكَرُ أَسْمَاءَ أَوْثَانِهِمْ بِسَفْتِي

الرَّبُّ نَصِيبِي وَمِيرَاثِي وَكَأْسُ ارْتِبَائِي. أَنْتَ خَافِظُ قِسْمَتِي 5

إِنِّي أَرْضٌ بِبَهْجَةٍ وَقَعْتَ قِسْمَهُ جَسَدِي. فَمَا أَفْضَلَ هَذَا الْمِيرَاثَ عِنْدِي 6

أُبَارِكُ الرَّبَّ نَاصِحِي، وَفِي اللَّيْلِ أَيْضًا يُرْشِدُنِي ضَمِيرِي 7

جَعَلْتُ الرَّبَّ أَمَامِي دَائِمًا فَإِنَّهُ عَنِّي يَمِينِي فَلَا أَتَزَعَّرُ 8

،لِذَلِكَ فَرَحَ قَلْبِي وَتَهَلَّلَ لِسَانِي حَتَّى إِنَّ جَسَدِي سَبِّحَ قُدُّ عَلَى رَجَاءٍ 9

لَأَنَّكَ لَنْ تَتْرَكَ نَفْسِي فِي هَوَاةِ الْأَمْوَاتِ وَلَنْ تَدَعَ وَجَدَكَ الْقُدُّوسَ يَنَالُ 10  
مِنْهُ الْفَسَادُ

هَدَيْتَنِي سُبُلَ الْحَيَاةِ: فَإِنَّ مِلءَ الْبَهْجَةِ فِي حَضْرَتِكَ، وَفِي يَمِينِكَ 11  
مَسَرَّاتٍ أَبَدِيَّةٌ

### Psalms 17:1

اسْمَعْ يَا رَبُّ دَعْوَى الْحَقِّ. أَتَصَدَّقُ إِلَى صُرَاخِي، وَأَصْغِي إِلَى صَلَاتِي 1  
الصَّاعِدَةِ مِنْ شَفَتَيْنِ صَادِقَتَيْنِ

لِيَخْرُجَ مِنْ أَمَامِكَ قَضَائِي، وَلِتُحَاطَظَ عَيْنَاكَ اسْتِقَامَتِي 2

اخْتَبَرْتُ قَلْبِي إِذْ افْتَقَدْتَنِي لَيْلًا، وَامْتَحَنْتَنِي فَلَمْ تَجِدْ فِيَّ سُوءًا. لَمْ تُخَالِفْ 3  
أَقْوَالِي أَفْكَارِي

مَا شَأْنِي بِأَعْمَالِ النَّاسِ الشَّرِيرَةِ؟ فَيُفْضَلُ كَلَامُ شَفَتَيْكَ تَفَادِيثَ مَسَالِكِ 4  
الْعَنِيفِ

تَبَّتْ خُطُوَاتِي فِي طُرُقِكَ فَلَمْ تَزَلْ قَدَمَايَ 5

إِلَيْكَ دَعَوْتُ لِلْهُمِّ، لِأَنَّكَ تَسْتَجِيبُ، فَأَرْهَفْ إِلَيَّ أُذُنَكَ وَأَصْغِ لِكَلَامِي 6

أَظْهَرُ رَوْعَةً مَرَايِمِكَ يَا مَنْ تُخَلِّصُ بِيَمِينِكَ مَنْ يُلْتَجِئُونَ إِلَيْكَ مِنْ 7  
مُطَارِدِيهِمْ

أَحْفَظْنِي كَحَدَقَةِ عَيْنِكَ، وَاسْتُرْنِي بِظِلِّ جَنَاحَيْكَ 8

أَحْفَظْنِي مِنَ الْأَشْرَارِ الَّذِينَ يُخْرِبُونَنِي، مِنْ أَعْدَائِي الْقَتْلَةِ الْمُحْدِقِينَ 9  
بِي

عَوَاطِفُهُمْ مَتَحَجَّرَةٌ لَا تُسْفِقُ. أَقْوَاهُمْ تُنْطِقُ بِالْكِبْرِيَاءِ 10

خَاصَرُونَا مِنْ كُلِّ جِهَةٍ، وَوَطَّدُوا الْعِزْمَ عَلَى طَرَجِنَا أَرْضًا 11

الشَّرِيرُ كَاسِدٌ مُتَلَهِّفٌ لِلإِفْتِرَاسِ، وَكَالْتَبَلِ الْكَامِنِ فِي مَخْبِئِهِ 12

قُمْ يَا رَبُّ تَصَدَّ لَهُ. اصْرَعْهُ. وَبَسِيفِكَ نَجِّ نَفْسِي مِنَ الشَّرِيرِ 13

أُرْ عَدَّ الرَّبُّ فِي السَّمَاوَاتِ، أَطْلَقَ الْعَلِيِّ صَوْتَهُ فَأَنْهَمَرَ بَرْدٌ، وَانْدَلَعَتْ 13  
إِنَارٌ

أَنْقَذَنِي بِيَدِكَ يَا رَبُّ مِنَ النَّاسِ. مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا الَّذِينَ نَصَبِيَهُمْ هُوَ فِي هَذِهِ 14  
الْحَيَاةِ. أَنْتَ تَمْلَأُ بُطُونَهُمْ مِنْ خَيْرَاتِكَ الْمَخْرُونَةِ، فَيَسْبَغُ أَبْنَاؤُهُمْ  
وَيُورَثُونَ أَوْلَادَهُمْ مَا يَفْضُلُ عَنْهُمْ

أَطْلَقَ سِهَامَهُ فَيَدَّ أَعْدَائِي، وَأَرْسَلَ بُرُوقَهُ فَأَزَّ عَجَهُمْ 14

أَمَّا أَنَا فَبِالْبَرِّ أَشَاهِدُ وَجْهَكَ. أَشْبَعُ، إِذَا اسْتَيْقَظْتُ، مِنْ بَهَاءِ طَلْعِكَ 15

ظَهَرَتْ مَجَارِي الْمِيَاهِ الْعَمِيقَةِ، وَانْكَشَفَتْ أَسُسُ الْمُسْكُونَةِ مِنْ زَجْرِكَ 15  
يَا رَبُّ، وَمِنْ أَنْفِكَ اللَّافِحَةُ

### Psalms 18:1

أُجَبِّكَ يَا رَبُّ، يَا قُوَّتِي 1

مَدَّ الرَّبُّ يَدَهُ مِنَ الْعَلَى وَأَمْسَكَنِي، وَانْتَشَلَنِي مِنَ السُّيُولِ الْغَامِرَةِ 16

الرَّبُّ صَخَّرَتِي وَجَصَّنِي وَمُنَقِّذِي. إِلَهِي صَخَّرَتِي بِهِ أَحْتَمِي. تُرْسِي 2  
وَرَكْنُ خَلَاصِي، وَقَلْعَتِي الْحَصِينَةُ

تَصَدَّقُوا لِي فِي يَوْمِ بَلَّتِي، فَكَانَ الرَّبُّ سَنَدِي 18

أَدْعُو الرَّبَّ الْجَدِيرَ بِكُلِّ حَمْدٍ فَيَخْلِصُنِي مِنْ أَعْدَائِي 3

وَأَقْتَادِنِي إِلَى مَكَانٍ رَحِيبٍ. أَنْقَذَنِي لِأَنَّهُ سَرَّ بِي 19

قَدْ أَحْدَقْتُ بِي جِبَالُ الْمَوْتِ، وَأَفْرَعْتَنِي سِيُولُ الْهَلَاكِ 4

يُكَافِئُنِي الرَّبُّ بِمُقْتَضَى بَرِّي وَيُعَوِّضُنِي حَسَبَ طَهَارَةِ يَدَيَّ 20

أَخَاطْتُ بِي جِبَالُ الْهَوَايَةِ، وَأَطْبَقْتُ عَلَيَّ فِخَاخَ الْمَوْتِ 5

لَأَنِّي سَلَكْتُ دَائِمًا فِي طُرُقِ الرَّبِّ وَلَمْ أَغْصِ إِلَهِي 21

فِي ضَيْقِي دَعَوْتُ الرَّبَّ وَصَرَخْتُ إِلَى إِلَهِي، فَسَمِعَ صَوْتِي مِنْ 6  
هَيْكَلِهِ، وَصَعِدَ صُرَاجِي أَمَامَهُ، بَلْ دَخَلَ أَدْنِيهِ

جَعَلْتُ أَحْكَامَهُ دَائِمًا لِنُصَبِّ عَيْنِي، وَلَمْ أَجِدْ عَنْ فَرَائِضِهِ 22

عَنْدَبِزِ ارْتَجَبَتِ الْأَرْضُ وَتَزَلْزَلَتْ. ارْتَجَفَتْ أَسَاسَاتُ الْجِبَالِ وَاهْتَزَّتْ 7  
لِأَنَّ الرَّبَّ غَضِبَ

وَأَكُونُ مَعَهُ كَامِلًا وَأَصُونُ نَفْسِي مِنْ إِثْمِي 23

نَفَثَ أَنْفَهُ دُخَانًا، وَانْفَذَتْ نَارٌ أَكَلَتْهُ مِنْ فَمِهِ، وَكَانَتْهَا جَمْرٌ مُلْتَهَبٌ 8

فَيُكَافِئُنِي الرَّبُّ وَفَقًا لِبَرِّي، بِحَسَبِ طَهَارَةِ يَدَيَّ أَمَامَ عَيْنَيْهِ 24

بَطَاطُ السَّمَاوَاتِ وَنَزَلَ، فَكَانَتْ الْغُيُومُ الْمُتَجَهِّمَةُ تَحْتَ قَدَمَيْهِ 9

مَعَ الرَّجِيمِ تَكُونُ رَحِيمًا، وَمَعَ الْكَامِلِ تَكُونُ كَامِلًا 25

امْتَصَى مَرْكَبَةً مِنْ مَلَائِكَةِ الْكَرُوبِيمِ، وَطَارَ مُسْرِعًا عَلَى أَجْنِحَةِ 10  
الرِّيحِ

وَمَعَ الطَّاهِرِ تَكُونُ طَاهِرًا، وَمَعَ الْمُعْجُجِ تَكُونُ مُعْجُجًا 26

جَعَلَ الظُّلُمَةَ سِتَارًا لَهُ، وَصَارَ ضَنَابَابُ الْمِيَاهِ وَسُحْبُ السَّمَاءِ الذَّاكِنَةُ 11  
مِظْلَتَهُ الْمُحِيطَةَ بِهِ

لِأَنَّكَ أَنْتَ تَخْلِصُ الشَّعْبَ الْمُتَضَائِقَ، أَمَّا الْمُتَرَفِّعُونَ فَتَخْفِضُ غِيُونَهُمْ 27

مِنْ بَهَاءِ طَلْعِهِ عَبَرَتِ السُّحُبُ أَمَامَهُ. خَدَّتَتْ عَاصِفُهُ بَرْدَ وَبَرَقَ 12  
كَالْجَمْرِ الْمُلْتَهَبِ

لِأَنَّكَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي تُضِيءُ مِصْنَبَاجِي، وَتُحَوِّلُ طَلَامِي نُورًا 28

لَأَنِّي بِكَ اقْتَحَمْتُ جَيْشًا، وَبِمَعُونَةِ إِلَهِي اخْتَرَفْتُ أَسْوَارًا 29



30 مَا أَكْمَلَ طَرِيقَ الرَّبِّ! إِنَّ كَلِمَتَهُ نَقِيَّةٌ، وَهُوَ تُرْسٌ يَحْمِي جَمِيعَ  
الْمُتَجَنِّبِينَ إِلَيْهِ.

47، إِلَهُ الْمُتَّقِمِ لِي، يُخَضِّعِ الشُّعُوبَ لِسُلْطَانِي

31 فَمَنْ هُوَ إِلَهٌ غَيْرُ الرَّبِّ؟ وَمَنْ هُوَ صَخْرَةٌ سِوَى إِلَهِنَا؟

48 مُنْقِذِي مِنْ أَعْدَائِي، رَافِعِي عَلَى الْمُتَمَرِّدِينَ عَلَيَّ، وَمِنْ الرَّجُلِ  
الطَّاعِي تَخْلِصُنِي.

32، يَشُدُّنِي اللَّهُ بِحِزَامٍ مِنَ الْقُوَّةِ، وَيَجْعَلُ طَرِيقِي كَامِلاً

49 لِهَذَا أَغْتَرَفْتُ لَكَ بَيْنَ الْأُمَمِ وَأَرَاتُكَ لِاسْمِكَ

33 يُنْبِتُ قَدَمَيَّ كَأَقْدَامِ الْإِبِلِ وَيُصْعِدُنِي عَلَى مُرْتَفَعَاتِي الْوَعْرِ

50 يَا مَانِحَ الْخَلَّاصِ الْعَظِيمِ لِمَلِكِهِ، وَصَانِعِ الرَّحْمَةِ لِمَسِيحِهِ، دَاوُدَ  
وَسَلِّهِ إِلَى الْأَبَدِ.

34 يُدْرِبُ يَدَيَّ عَلَى فَنِّ الْحَرْبِ، فَتَشُدُّ ذِرَاعَايَ قَوْساً مِنْ نَحَاسٍ

### Psalms 19:1

35 تَجْعَلُ أَيْضاً خَلَاصَكَ تُرْساً لِي، فَتُعْصِدُنِي بِمِيزَانِكَ، وَتُعْظِمُنِي لَطْفَكَ

السَّمَاوَاتُ تُحَدِّثُ بِمَجْدِ اللَّهِ، وَالْقَلْبُ يُخْبِرُ بِعَمَلِ يَدَيْهِ 1

36 وَسَعَتْ طَرِيقِي تَحْتَ قَدَمَيَّ، فَلَمْ تَنْقُضْ عَقِبَايَ

بِذَلِكَ تَتَحَدَّثُ الْأَيَّامُ أَبْلَغَ حَدِيثٍ، وَتَتَخَاطَبُ بِهِ اللَّيَالِي 2

37 أَطَارِدُ أَعْدَائِي فَأَذْرِكُهُمْ، وَلَا أَرْجِعُ حَتَّى أُبِيدَهُمْ

لَا يَصْنُرُ عَنْهَا كَلَامٌ، لَكِنَّ صَوْتَهَا يُسْمَعُ وَاضِحاً 3

38 أَسْحَقُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ النُّهُوضَ. يَسْقُطُونَ تَحْتَ قَدَمَيَّ

4 انْطَلَقَ صَوْتُهُمْ إِلَى الْأَرْضِ كُلِّهَا وَكَلَامُهُمْ إِلَى أَقَاصِي الْعَالَمِ. جَعَلَ  
لِلشَّمْسِ مَسْكناً فِيهَا

39 تُنْمِطُنِي بِحِزَامٍ مِنَ الْقُوَّةِ تَأْهُباً لِلْعُقَالِ. تُخَضِّعُ لِسُلْطَانِي الْمُتَمَرِّدِينَ عَلَيَّ

5 وَهِيَ مِثْلُ الْعَرِيسِ الْخَارِجِ مِنْ مُخْدَعِهِ، كَالْعَدَاءِ الْمُبْتَهِجِ لِلْسَبَاقِ فِي  
الطَّرِيقِ.

40 يُؤَلِّقُونَ الْأَذْبَارَ هَرْباً أَمَامِي. وَأُفْنِي الَّذِينَ يُبْغِضُونَنِي

6 تَنْطَلِقُ مِنْ أَقْصَى السَّمَاوَاتِ، وَتَدُورُ إِلَى أَقَاصِيهَا، وَلَا شَيْءَ يَحْتَجِبُ  
مِنْ حَرِّهَا.

41 يَسْتَغِيثُونَ وَلَا مُخَلِّصَ. يُنَادُونَ الرَّبَّ فَلَا يَسْتَجِيبُ لَهُمْ

42 فَاسْحَقُهُمْ كَالْغَبَارِ فِي مَهَبِ الرِّيحِ، وَأَطْرَحُهُمْ مِثْلَ الطِّينِ فِي  
الشُّوَارِعِ.

7 شَرِيعَةُ الرَّبِّ كَامِلَةٌ تُنْعِشُ النَّفْسَ. شَهَادَةُ الرَّبِّ صَادِقَةٌ تَجْعَلُ الْجَاهِلَ  
حَكِيماً.

43 تُنْفِذُنِي مِنْ ثَوَرَاتِ الشَّعْبِ، وَتَجْعَلُنِي سَيِّداً لِلْأُمَمِ، حَتَّى صَارَ شَعْبٌ  
لَمْ أَكُنْ أَعْرِفُهُ عَبْداً يَخْدُمُنِي

8 وَصَايَا الرَّبِّ مُسْتَقِيمَةٌ تُفْرِحُ الْقَلْبَ. أَمْرُ الرَّبِّ نَقِيٌّ يُبَيِّرُ الْعَيْنَيْنِ

44 فَمَا إِنْ يَسْمَعُوا أَمْرِي حَتَّى يَلْبُوهُ. الْغُرَبَاءُ يَتَذَلَّلُونَ لِي

9 مَخَافَةُ الرَّبِّ طَاهِرَةٌ ثَابِتَةٌ إِلَى الْأَبَدِ، وَأَحْكَامُ الرَّبِّ حَقٌّ وَعَادِلَةٌ كُلُّهَا

45 الْغُرَبَاءُ يَخُورُونَ، يَخْرُجُونَ مِنْ خُصُونِهِمْ مُرْتَعِدِينَ

10 إِنَّهَا أَشْهَى مِنَ الذَّهَبِ النَّوِيِّ، وَهِيَ أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ بَلِ الْقَطَرُ السَّائِلُ  
مِنْ أَقْرَاصِ الشَّهْدِ

46، حَيُّ هُوَ الرَّبُّ، وَمُبَارَكٌ صَخْرَتِي، وَمَتَعَالٍ إِلَهُ خَلَاصِي

11 غَذِّكَ يَهْتَدِي بِهَا، وَفِي صَوْنِهَا ثَوَابٌ عَظِيمٌ

مَنْ يَتَّبِعُهُ إِلَى سَهْوَاتِهِ؟ مِنَ الْخَطَايَا الْخَفِيَّةِ خَلِّصْنِي 12

عَظِيمٌ مَجْدُهُ بِفَضْلِ خَلَاصِكَ، بِالْعِزَّةِ وَالْبَهَاءِ كُلُّهُ 5

وَمِنَ الْكَبَائِرِ أَيْضاً احْفَظْ عُنْدَكَ، وَلَا تَدْعُهَا تَتَسَلَّطُ عَلَيَّ. عِنْدِيذٍ أَكُونُ 13  
كَامِلاً وَأَتَبَرَّأُ مِنْ ذَنْبٍ عَظِيمٍ.

لَأَنَّكَ جَعَلْتَهُ أَكْثَرَ الْمُبَارَكِينَ إِلَى الْأَبَدِ. تَعْمُرُهُ بِفَيْضِ الْفَرَحِ فِي 6  
حَضْرَتِكَ.

لِتَكُنْ أَقْوَالُ فَمِي وَخَوَاطِرُ قَلْبِي مَقْبُولَةً لَدَيْكَ يَا رَبُّ، يَا صَخْرَتِي وَفَادِي 14

لِأَنَّ الْمَلِكَ يَتَوَكَّلُ عَلَى الرَّبِّ، وَبِنِعْمَةِ الْعَلِيِّ لَا يَتَزَعَّزُعُ 7

### Psalms 20:1

لِيَسْتَجِبْ أَكْ الرَّبِّ فِي يَوْمِ ضَيْقِكَ. لِيَحْرُسَكَ اسْمُ إِلَهٍ يَعْشُوبُ 1

يَدُكَ حَتْمًا تَنَالُ جَمِيعَ أَعْدَانِكَ، وَيُثْمَنَكَ حَقًّا تَطْفُرُ بِمُبْغِضِيكَ 8

لِيُرْسِلَ لَكَ عَوْنًا مِنْ مَقْدِسِهِ، وَمُسَانَدَةً مِنْ صِهْيُونِ 2

جِبْنَ يَتَجَلَّى وَجْهَكَ تُحْرِقُهُمْ كَمَا بِمَوْقِدٍ مُسْتَعِيلٍ. تَلْتَهُمُ فِي غَضَبِكَ 9  
فَتَأْكُلُهُمُ النَّارُ.

لِيَتَذَكَّرَ جَمِيعُ تَقْدِمَاتِكَ، وَيَقْبَلُ مُحَرِّقَاتِكَ 3

ثُبِيدَ دُرَيْتَهُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَنَسَلُهُمْ مِنْ بَيْنِ بَنِي آدَمَ 10

لِيُعْطِيَكَ بَغْيَةَ قَلْبِكَ، وَيُثَمِّمَ لَكَ كُلَّ مَقَاصِدِكَ 4

لَقَدْ تَأَمَّرُوا لِلْإِسَاءَةِ إِلَيْكَ، وَدَبَّرُوا مَكِيدَةً شَرِيرَةً لَمْ يُلْحِظُوا فِيهَا 11

نَهَيْتُ مُبْتَهِجِينَ بِخَلَاصِكَ، وَبِاسْمِ إِلَهِنَا نَزَعُ رَايَتَنَا، لِيُحَقِّقَ لَكَ الرَّبُّ 5  
كُلَّ مَا تَسْأَلُهُ

لِأَنَّكَ تَجْعَلُهُمْ يُدْبِرُونَ لِلْهَرَبِ، عِنْدَمَا تَشُدُّ وَتَرُ الْقَوْسَ نَحْوَ وَجْهِهِمْ 12

الآنْ أَدْرَكْتُ أَنَّ الرَّبَّ يُخَلِّصُ مَسِيحَهُ، وَيَسْتَجِيبُ مِنْ سَمَاوَاتِهِ 6  
الْمُقَدَّسَةِ، بِقُدْرَةِ يَمِينِهِ الْمُخَلِّصَةِ

ارْتَفِعْ يَا رَبُّ بِقُوَّتِكَ، فَتَنَزَّلْ وَتَتَعَلَّى بِقُدْرَتِكَ 13

### Psalms 22:1

يَتَكَلَّمُ هَؤُلَاءِ عَلَى مَرْكَبَاتِ الْحَرْبِ، وَأُولَئِكَ عَلَى الْخَيْلِ. أَمَّا نَحْنُ فَتَنَكَّلُ 7  
عَلَى اسْمِ الرَّبِّ إِلَهِنَا

إِلَهِي، إِلَهِي، لِمَاذَا تَرَكْتَنِي؟ لِمَاذَا تَبَاعَدْتَ عَنْ خَلَاصِي وَعَنْ سَمَاعِ 1  
صَوْتِ تَنَهَّدَاتِي؟

هُمْ خَرُّوا وَسَقَطُوا، أَمَّا نَحْنُ فَتَهَضَّنَا وَانْتَصَبْنَا 8

إِلَهِي، أَصْرُخُ إِلَيْكَ مُسْتَعِثًّا فِي النَّهَارِ فَلَا تُجِيبُنِي، وَفِي اللَّيْلِ فَلَا 2  
رَاحَةَ لِي،

خَلِّصْ يَا رَبُّ! لِيَسْتَجِبِ الْمَلِكُ جِبْنَ نَدْعُوهُ 9

مَعَ أَنَّكَ أَنْتَ الْقُدُّوسُ الَّذِي أَقَمْتَ عَرْشَكَ فِي وَسْطِ شَعْبِكَ الَّذِي يُسَبِّحُكَ 3

### Psalms 21:1

إِربُ بِقُوَّتِكَ يَفْرَحُ الْمَلِكُ، وَمَا أَعْظَمَ بَهْجَتَهُ بِخَلَاصِكَ 1

عَلَيْكَ اتَّكَلُ آبَاؤُنَا، وَبِكَ وَثِقُوا، وَأَنْتَ قَدْ نَجَّيْتَهُمْ 4

لَقَدْ وَهَبْتَ بَغْيَةً قَلْبِهِ وَلَمْ تَحْرِمْهُ مِنْ طَلِبَةِ شَفَقَتِيهِ 2

إِلَيْكَ صَرَخُوا فَانْجَوْا، وَعَلَيْكَ اتَّكَلُوا فَلَمْ يَخْزُوا 5

إِبَادَرْتُهُ بِبَرَكَاتِ الْخَيْرِ، وَوَضَعْتَ عَلَى رَأْسِهِ تَاجًا مِنَ الذَّهَبِ النَّعِيِّ 3

أَمَّا أَنَا فَدُودَةٌ لَا إِنْسَانٌ. عَارٌّ فِي نَظَرِ الْبَشَرِ، وَمُنْبُوذٌ فِي عَيْنِي شَعْبِي 6

طَلَبَ مِنْكَ الْحَيَاةَ فَوَهَبْتَهَا لَهُ، إِذْ أَطَلَّتْ عُمُرُهُ إِلَى أَيْدِ الدُّهُورِ 4

جَمِيعَ الَّذِينَ يَرَوْنِي يَسْتَهْزِئُونَ بِي، يَقْتَحُونَ شِفَاهَهُمْ عَلَيَّ بِالْبَاطِلِ 7  
وَيَهْزُونَ رُؤُوسَهُمْ فَانِيلِينَ

«سَلِّمْ إِلَى الرَّبِّ أَمْرَهُ، فَلْيُنْجِذْهُ. لِيُنْقِذَهُ مَاذَا قَدْ سَرَّ بِهِ» 8

أَنْتَ أَخْرَجْتَنِي مِنَ الرَّحِمِ. أَنْتَ جَعَلْتَنِي أَنَا مُطْمَئِنًّا وَأَنَا مَارِلْتُ عَلَى 9 صَدْرِ أُمِّي.

أَنْتَ مُتَّكِلِي مِنْ قَبْلِ مِيلَادِي، فَأَنْتَ إِلَهِي مُنْذُ كُنْتُ جَنِينًا 10

لَا تَقِفْ بَعِيدًا عَنِّي، لِأَنَّ الصِّبْقَ قَرِيبٌ وَلَا مُعِينٌ لِي 11

خَاصَرَنِي أَعْدَاءُ أَقْوِيَاءَ، كَانَتْهُمْ تِيرَانُ بَاشَانَ الْقَوِيَّةِ 12

فَعَرَوْا عَلَيَّ أَقْوَاهُمْ كَانَتْهُمْ أَسْوَدُ مُقْتَرَسَةٍ مَرْمِجَةٍ 13

صَارَتْ قُوَّتِي كَالْمَاءِ، وَانْحَلَّتْ عِظَامِي. صَارَ قَلْبِي كَالشَّمْعِ، وَذَابَ 14 فِي دَاخِلِي.

جَفَّتْ نَضَارَتِي كَقِطْعَةِ الْفَخَّارِ، وَالنَّصَقَ لِسَانِي بِخَنَكِي. إِلَى تُرَابِ 15 الْأَرْضِ تَضَعُنِي.

أَحَاطَ بِي الْأُدْنِيَاءُ. جَمَاعَةٌ مِنَ الْأَشْرَارِ طَوَّقَتْنِي. تَقْبُوا يَدَيَّ وَرِجْلَيَّ 16

صِرْتُ لَهُزًا لِي أَخْصِي عِظَامِي، وَهُمْ يُزَاقِبُونَنِي وَيُخَذِّفُونَ فِيَّ 17

يَتَقَاسَمُونَ ثِيَابِي فِيمَا بَيْنَهُمْ، وَعَلَى لِبَاسِي يُلْقُونَ قُرْعَةً 18

يَا رَبُّ، لَا تَتَّبَاعِدْ عَنِّي. يَا قُوَّتِي أَسْرِعْ إِلَى نَجْدَتِي 19

أَنْقِذْ مِنَ السَّيْفِ نَفْسِي، وَمِنْ مَخَالِبِ الْأُدْنِيَاءِ حَيَاتِي 20

خَلَّصْنِي مِنْ فَمِ الْأَسَدِ، وَمِنْ بَيْنِ قُرُونِ النَّيِّرَانِ الْوَحْشِيَّةِ اسْتَجِبْ لِي 21

أَعْلِنُ اسْمَكَ لِإِخْوَتِي، وَأَسْبِّحُكَ فِي وَسْطِ الْجَمَاعَةِ 22

سَبِّحُوا الرَّبَّ يَا خَائِفِيهِ. مَجِّدُوهُ يَا جَمِيعَ نَسْلِ يَعْقُوبَ، وَاحْشَوْهُ يَا 23 جَمِيعَ ذُرِّيَّةِ إِسْرَائِيلَ.

فَالَهُ لَمْ يَحْتَقِرْ بُؤْسَ الْمُسْكِينِ، وَلَا حَجَبَ عَنْهُ وَجْهَهُ، بَلْ اسْتَجَابَ لَهُ 24 عِنْدَمَا صَرَخَ إِلَيْهِ.

أَنْتَ تُلْهِمُنِي تَسْبِيحَكَ فِي وَسْطِ الْجَمَاعَةِ الْعَظِيمَةِ، فَأُؤْفِي بِنُثُورِي 25 أَمَامَ جَمِيعِ خَائِفِيهِ.

يَأْكُلُ الْوُدْعَاءُ وَيَتَشَبَعُونَ، وَطَالِبُو الرَّبِّ يُسَبِّحُونَهُ. تَخَيَّا قُلُوبُكُمْ إِلَى الْأَبَدِ 26

تَتَذَكَّرُ جَمِيعُ أَقَاصِي الْأَرْضِ وَتَرْجِعُ إِلَى الرَّبِّ، وَتَتَعَبَّدُ أَمَامَكَ جَمِيعَ 27 قِبَائِلِ الْأُمَمِ.

لِأَنَّ الْمَلِكَ لِلرَّبِّ، وَهُوَ يَسْلُطُ عَلَى الْأُمَمِ 28

جَمِيعُ عِظَمَاءِ الْأَرْضِ يَخْتَفِلُونَ وَيَسْجُدُونَ. يَبْخَنِي أَمَامَهُ الْهَابِطُونَ 29 إِلَى التُّرَابِ وَالْقَانُونَ.

يَتَعَبَّدُ نَسْلُهُمْ لِلَّهِ، وَيَتَحَدَّثُونَ عَنِ الرَّبِّ لِلْجِيلِ الْآتِي 30

يَأْتُونَ وَيُخْبِرُونَ بَبَرِّهِ وَبِمُعْجَزَاتِهِ شَعْبًا لَمْ يُولَدْ بَعْدُ 31

## Psalms 23:1

الرَّبُّ رَاعِي فَلَسْتُ أَحْتَاجُ إِلَى شَيْءٍ 1

فِي مَرَاةٍ خَضِرَاءَ يُزِيضُنِي، وَإِلَى مِيَاهٍ هَادِنَةٍ يَقُودُنِي 2

يُنْعِشُ نَفْسِي وَيُرْشِدُنِي إِلَى طُرُقِ الْبِرِّ إِكْرَامًا لِاسْمِهِ 3

حَتَّى إِذَا اجْتَرَزْتُ وَادِي ظِلَالِ الْمَوْتِ، لَا أَخَافُ سُوءًا لِأَنَّكَ تُرَافِقُنِي 4 غَصَاكَ وَغَارُكَ هُمَا مَعِيَ يُشَدِّدَانِ عَزِيمَتِي.

تَبْسُطُ أَمَامِي مَادِنَةً عَلَى مَرَأَى مِنْ أَعْدَائِي. مَسَحَتْ بِالرَّيْتِ رَأْسِي 5 وَأَقْفَضْتَ كَأْسِي.

إِنَّمَا خَيْرٌ وَرَحْمَةٌ يَتَّبِعَانِي طَوَالَ حَيَاتِي، وَيَكُونُ بَيْتُ الرَّبِّ مَسْكَنًا لِي 6 مَدَى الْأَيَّامِ.

## Psalms 24:1

لِلرَّبِّ الْأَرْضُ وَكُلُّ مَا فِيهَا. لَهُ الْعَالَمُ، وَجَمِيعُ السَّاكِنِينَ فِيهِ 1

لَا تُذَكِّرْ خَطَايَا صَبَايَ الَّتِي ارْتَكَبْتُهَا، وَلَا مَعَاصِيَّ، بَلْ اذْكُرْنِي وَفَقاً 7  
لِرَحْمَتِكَ وَمِنْ أَجْلِ جُودِكَ يَا رَبُّ

لَأَنَّهُ هُوَ أَسَسَ الْأَرْضَ عَلَى الْبَحَارِ، وَتَبَتَّهَا عَلَى الْأَنْهَارِ 2

الرَّبُّ صَالِحٌ وَمُسْتَقِيمٌ لِذَلِكَ يَهْدِي الصَّالِينَ الطَّرِيقَ 8

مَنْ يَحِقُّ لَهُ أَنْ يَصْنَعَ إِلَى جَبَلِ الرَّبِّ، وَيَقِفَ فِي بَيْتِهِ الْمُقَدَّسِ؟ 3

يُدْرِبُ الْوَدْعَاءَ فِي سُبُلِ الْحَقِّ وَيُعَلِّمُهُمْ طَرِيقَهُ 9

إِنَّهُ صَاحِبُ الْيَدَيْنِ الطَّاهِرَتَيْنِ وَالْقَلْبِ النَّقِيِّ. ذَاكَ الَّذِي لَا يَحْمِلُ 4  
نَفْسَهُ عَلَى الْبَاطِلِ، وَلَا يَخْلِفُ مَذْفِيقاً

مَسَالِكِ الرَّبِّ كُلُّهَا رَحْمَةٌ وَحَقٌّ لِمَنْ يَحْفَظُونَ عَهْدَهُ وَشَهَادَاتِهِ 10

يَتَلَقَّى الْبَرَكَةَ مِنَ الرَّبِّ، وَالْبِرَّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُخْلِصِهِ 5

فَمِنْ أَجْلِ اسْمِكَ أَيُّهَا الرَّبُّ اصْفَحْ عَنْ إِثْمِي فَإِنَّهُ عَظِيمٌ 11

هَذَا هُوَ الْجِيلُ السَّاعِي وَرَاءَ الرَّبِّ، الطَّالِبُ وَجْهَكَ يَا إِلَهَ يَعْقُوبَ 6

مَنْ هُوَ الْإِنْسَانُ الَّذِي يَخَافُ الرَّبِّ؟ إِنِّيأَهُ يُدْرِبُ فِي الطَّرِيقِ الَّتِي 12  
يَخْتَارُهَا لَهُ

ارْفَعِي رُؤُوسَكَ أَيُّهَا الْأَبْوَابُ، وَارْتَفِعِي أَيُّهَا الْمَدَاخِلُ الْأَبَدِيَّةُ 7  
فَيَدْخُلَ مَلِكُ الْمَجْدِ

فَتَنْعَمَ نَفْسُهُ فِي الْخَيْرِ وَتَمْتَلِكْ دُرَيْتُهُ الْأَرْضَ 13

مَنْ هُوَ مَلِكُ الْمَجْدِ هَذَا؟ إِنَّهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ الْجَبَّارُ، الرَّبُّ الْجَبَّارُ فِي 8  
الْقِتَالِ

يُطْلِعُ الرَّبُّ خَائِفِيهِ عَلَى مَقَاصِدِهِ الْخَفِيَّةِ، وَيَتَعَهَّدُ تَعْلِيمَهُمْ 14

ارْفَعِي رُؤُوسَكَ أَيُّهَا الْأَبْوَابُ، ارْفَعِيهَا أَيُّهَا الْمَدَاخِلُ الْأَبَدِيَّةُ، فَيَدْخُلَ 9  
مَلِكُ الْمَجْدِ

يَنْجُو عَيْنَايَ دَائِماً نَحْوَ الرَّبِّ، لِأَنَّهُ يُحَرِّرُ رَجُلِي مِنْ فَخِّ الشَّرِيرِ 15

مَنْ هُوَ مَلِكُ الْمَجْدِ هَذَا؟ إِنَّهُ رَبُّ الْجُنُودِ، هُوَ مَلِكُ الْمَجْدِ 10

الْتَفِتْ نَحْوِي وَارْحَمْنِي، فَأَنَا وَجِيدٌ وَمُسْكِينٌ 16

قَدْ تَكَاثَرَتْ مَتَاعِبُ قَلْبِي، فَأَتَقَدِّنِي مِنْ شِدَائِدِي 17

### Psalms 25:1

إِلَيْكَ أَيُّهَا الرَّبُّ ارْفَعْ نَفْسِي 1

انْظُرْ إِلَى مَذَلَّتِي وَمُعَانَاتِي، وَاصْفَحْ عَنْ جَمِيعِ خَطَايَايَ 18

عَلَيْكَ يَا إِلَهِي تَوَكَّلْتُ فَلَا تُخْزِنِي، وَلَا تَدْعُ أَعْدَائِي بِسْمَتُونِ بِي 2

انْظُرْ كَيْفَ تَكَاثَرَتْ عَلَيَّ أَعْدَائِي وَهُمْ يُبْغِضُونَنِي ظُلْماً 19

فَإِنَّ كُلَّ مَنْ يَرْجُوكَ لَنْ يَخِيبَ. أَمَّا الْغَادِرُونَ بغيرِهِمْ مِنْ غَيْرِ عِلَّةٍ 3  
فَسَيُخْزَوْنَ

صُنْ نَفْسِي وَأَنْقِذْنِي، وَلَا تَدْعُنِي أَخِيبُ، فَإِنِّي عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ 20

يَا رَبُّ عَرَفْنِي طَرَفَكَ، عَلَّمْنِي سُبُلَكَ 4

يَحْفَظُنِي الْكَمَالُ وَالْإِسْتِقَامَةُ، لِأَنِّي إِنِّيكَ انْتَهَرْتُ 21

دَرَبْنِي فِي حَقِّكَ وَعَلَّمْنِي، فَإِنَّكَ أَنْتَ إِلَهٌ مُخْلِصِي، وَإِيَّاكَ أَرْجُو طَوَالَ 5  
الْأَنْهَارِ

أَفِدْ إِسْرَائِيلَ يَا اللَّهُ مِنْ جَمِيعِ ضَيَقَاتِهِ 22

### Psalms 26:1

رَبُّ، اذْكُرْ مَزَاجِمَكَ وَإِحْسَانَاتِكَ لِأَنَّهُا مُنْذُ الْأَوَّلِ 6

رَبُّ أَطْهَرُ بَرَائَتِي لِأَنِّي قَدْ سَلَكْتُ بِكَمَالِي، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ فَلَا أَتَزَعَّزُ 1

٢، أَفْخَصْنِي أَيُّهَا الرَّبُّ وَاخْتَبِرْنِي. امْتَحِنْ دَخَائِلِي وَقَلْبِي  
 ٣ لِأَنَّ رَحْمَتَكَ نُصَبْتُ عَلَيْي، وَقَدْ سَلَكْتُ فِي حَقِّكَ  
 ٤ لَمْ أَجَالِسْ أَهْلَ الْبَاطِلِ وَمَعَ الْمُنَافِقِينَ لَا أَشْتَرِكُ  
 ٥ بَلْ أَبْغَضْتُ مَعْشَرَ فَاعِلِي الْإِثْمِ، وَلَمْ أَجْلِسْ مَعَ الْأَشْرَارِ  
 ٦ أَغْشِلْ يَدَيَّ غُرْبُونَ بَرَاءَتِي وَأَنْضِمْ إِلَى الْمُجْتَمِعِينَ حَوْلَ مَذْبَحِكَ يَا رَبُّ  
 ٧ مُتَرَنِّمًا بِصَوْتِ الْحَمْدِ وَأُحَدِّثُ بِأَعْمَالِكَ الْعَجِيبَةِ كُلِّهَا  
 ٨ رَبُّ، قَدْ أَحْبَبْتُ الْإِقَامَةَ فِي بَيْتِكَ، حَيْثُ يَجْلُ مَجْدُكَ  
 ٩، فَلَا تَجْمَعُ نَفْسِي مَعَ الْخَاطِئِينَ، وَلَا خِيَاتِي مَعَ سَافِكِي الدَّمِ  
 ١٠، الَّذِينَ أَيْدِيهِمْ مُلَوَّنَةٌ بِالسُّوءِ، وَيَمِينُهُمْ مَلَأَى بِالرَّشْوَةِ  
 ١١، أَمَّا أَنَا فَبِكَمَالِي أَسْلُكُ، فَأُقِدِّنِي وَتَحَنَّنْ عَلَيَّ  
 ١٢ قَدَمَايَ مُنْتَصِبَتَانِ عَلَى طَرِيقِ مُسْتَوِيَةٍ، وَأَرْيَمُ لِلرَّبِّ جَهْرًا فِي مَحَافِلِ الْعِبَادَةِ

### Psalms 27:1

١ الرَّبُّ نُورِي وَخَلَاصِي، مِمَّنْ أَخَافُ؟ الرَّبُّ جِصْنُ حَيَاتِي مِمَّنْ أُرْتَعِبُ؟  
 ٢ عِنْدَمَا هَجَمَ فَاعِلُو الْإِثْمِ، خُصُومِي وَأَعْدَائِي، لِيَلْتَهُمُوا لَحْمِي، تَعَنَّرُوا وَسَقَطُوا  
 ٣ إِنْ اصْطَفَيْتَ ضِدِّي جَيْشٌ، لَا يَخَافُ قَلْبِي. إِنْ نَشَبَتْ عَلَيَّ حَرْبٌ، أَظَلُّ فِي ذَلِكَ مُطْمَئِنًّا  
 ٤ أَمْرًا وَاحِدًا طَلَبْتُ مِنَ الرَّبِّ وَإِيَّاهُ فَقَطُّ أَلْتَمِسُ: أَنْ أَقِيمَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِي، لِأَشَاهِدَ جَمَالَ الرَّبِّ وَأَتَأَمَّلَ فِي هَيْكَلِهِ

٥ لِأَنَّهُ يَحْمِينِي فِي يَوْمِ الشَّرِّ تَحْتَ سَقْفِ بَيْتِهِ وَيَحْرُسُنِي أَمِنًا فِي جَبَاءِ خَبْمَتِهِ. إِذْ عَلَى صَخْرَةٍ عَالِيَةٍ يَرْفَعُنِي  
 ٦ جَيْشٌ أَفْتَحُرُ عَلَى أَعْدَائِي الْمُحِيطِينَ بِي، وَأَقْدِمُ لَهُ فِي خَبْمَتِهِ ذَبَائِحَ هَتَافٍ، فَأُعْتِي بَلْ أَرْيَمُ حَمْدًا لِلرَّبِّ  
 ٧. اسْمَعْ يَا رَبُّ نِدَائِي لِأَنِّي بِمِلءِ صَوْتِي أَدْعُوكَ! ارْحَمْنِي وَاسْتَجِبْ لِي  
 ٨. قُلْتُ: اطْلُبُوا وَجْهِي! فَوَجَّهَكَ يَا رَبُّ أَطْلُبُ  
 ٩ لَا تَحْجُبْ وَجْهَكَ عَنِّي. لَا تَطْرُدْ بِغَضَبٍ عَبْدَكَ، فَطَالَمَا كُنْتُ عَوْنِي. لَا تَرْفُضْنِي وَلَا تَهْجُرْنِي يَا اللَّهُ مَخْلَصِي  
 ١٠. إِنْ أَبِي وَأُمِّي قَدْ تَرَكَانِي، لَكِنَّ الرَّبَّ يَتَعَهَّدُنِي بِرِعَايَتِهِ  
 ١١ عَلَّمَنِي يَا رَبُّ طَرِيقَكَ، وَقُدْنِي فِي طَرِيقِ مُسْتَقِيمَةٍ لِنَلَّا نَسْتَمِتَ بِي  
 ١٢ لَا تَسْلُمْنِي إِلَى مَرَامِ مُضَايِقِي، لِأَنَّهُ قَدْ قَامَ عَلَيَّ شُهُودٌ زُورٌ يَنْفُثُونَ الظُّلْمَ فِي وَجْهِي  
 ١٣. غَيْرَ أَنِّي قَدْ أَمِنْتُ بِأَنْ أَرَى جُودَ الرَّبِّ فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ  
 ١٤. اِنْتَظِرِ الرَّبَّ. تَقَوَّ وَلَيْسَتَجَّ قَلْبُكَ. وَانْتَظِرِ الرَّبَّ دَائِمًا

### Psalms 28:1

١ يَا رَبُّ إِلَيْكَ أَصْرُخُ، فَلَا تَتَصَامَمْ عَلَيَّ يَا صَخْرَتِي، لِئَلَّا أَكُونَ، إِذَا سَكَتَ عَنِّي، مِثْلَ الْمُتَحَدِّرِينَ إِلَى الْهَلَاوِيَةِ  
 ٢ اسْمَعْ صَوْتَ تَضَرُّعِي عِنْدَمَا اسْتَعِيثُ بِكَ، رَافِعًا يَدَيَّ نَحْوَ مَحْرَابِ قُدَّاسَتِكَ  
 ٣، لَا تَطْرَحْنِي مَعَ الْأَشْرَارِ وَفَاعِلِي الْإِثْمِ، الَّذِينَ يُظْهِرُونَ الْوُدَّ لِأَصْحَابِهِمْ وَهُمْ يَكُونُونَ لَهُمْ الشَّرَّ فِي قُلُوبِهِمْ  
 ٤ جَازِهِمْ وَفَقًا لِفِعْلِهِمْ وَشَرَّ أَعْمَالِهِمْ. أَعْطِهِمْ مَا يَسْتَحِقُّ صَنِيعُ أَيْدِيهِمْ، وَرُدَّ عَلَيْهِمْ جَزَاءَهُمْ

وَلَا تُهْمُ لَا يُبَالُونَ بِأَفْعَالِ الرَّبِّ وَلَا بِصَنِيْعِ يَدَيْهِ، فَإِنَّهُ يُدَمِّرُهُمْ وَلَا يُعِيدُ  
بِنَاءَهُمْ.

مُبَارَكُ الرَّبِّ فَقَدْ سَمِعَ صَوْتَ تَصَرُّعِي 6

الرَّبُّ قُوَّتِي وَثُرَيْسِي. عَلَيْهِ اتَّكَلْتُ قَلْبِي، فَنِلْتُ الْغَوْثَ. لِذَلِكَ يَنْتَهِجُ قَلْبِي 7  
وَأَحْمَدُهُ بِنَشِيدِي.

الرَّبُّ قُوَّةُ شَعْبِهِ، وَهُوَ جَسَنُ خَلَاصِ مَسِيحِهِ 8

خَلَّصَ يَا رَبُّ شَعْبَكَ وَبَارَكَ مِيرَاثَكَ. كُنْ رَاعِيًا لَهُمْ وَاحْمِلْهُمْ إِلَى الْأَبَدِ 9

### Psalms 29:1

قَدِّمُوا لِلرَّبِّ يَا أَبْنَاءَ اللَّهِ، قَدِّمُوا لِلرَّبِّ مَجْدًا وَعِزًّا 1

قَدِّمُوا لِلرَّبِّ مَجْدًا لِاسْمِهِ. اسْجُدُوا لِلرَّبِّ بِتُؤَبِّ الْإِجْلَالِ وَالْقَدَاسَةِ 2

هُوَذَا صَوْتُ الرَّبِّ يُدَوِّي فَوْقَ الْمِيَاهِ. إِلَهُ الْمَجْدِ أَرُ عَدَ. مَجْدُ الرَّبِّ فَوْقَ 3  
الْمِيَاهِ الْعَزِيزَةِ.

صَوْتُ الرَّبِّ قَوِيٌّ جَدًّا. صَوْتُ الرَّبِّ يَفِيضُ بِالْجَلَالِ 4

صَوْتُ الرَّبِّ يُكْسِرُ شَجَرَ الْأَرْضِ. نَعَمْ، إِنَّ الرَّبَّ يُكْسِرُ أَرْضَ لُبْنَانَ 5

فَيَجْعَلُ لُبْنَانَ يَفْرُ كَالْعِجْلِ، وَجَبَلَ حَرُمُونَ يَقْفِرُ كَالنُّورِ الْوَحْشِيِّ الْفَتِيِّ 6

صَوْتُ الرَّبِّ يَقْدَحُ وَمِيضُ بَرْقٍ 7

صَوْتُ الرَّبِّ يُزَلِّزُ الْبَرِّيَّةَ، وَيُزَلِّزُ الرَّبَّ بَرِّيَّةَ قَادِشَ 8

صَوْتُ الرَّبِّ يَجْعَلُ الْوُغُولَ تِلْدُ قَبْلَ الْأَوَانِ، وَيُحَوِّلُ الْعَالِيَاتِ إِلَى 9  
عَرَاءٍ، وَفِي هَيْكَلِهِ الْكُلُّ يَهْتَفُ: مَجْدًا

جَلَسَ الرَّبُّ مَلِكًا فَوْقَ الطُّوفَانِ، وَتَبَرَّعَ عَلَى عَرْشِهِ إِلَى الْأَبَدِ 10

الرَّبُّ يُعْطِي شَعْبَهُ عِزًّا. الرَّبُّ يُبَارِكُ شَعْبَهُ بِالسَّلَامِ 11

### Psalms 30:1

أُمَجِّدُكَ يَا رَبُّ لِأَنَّكَ انْتَشَلْتَنِي وَلَمْ تَجْعَلْ أَعْدَائِي يَشْمَتُونَ بِي 1

يَا رَبُّ إِلَهِي اسْتَعْنْتُ بِكَ فَسَقَيْتَنِي 2

يَا رَبُّ، أَنْتَ انْتَشَلْتَ نَفْسِي مِنْ شَفَا الْهَوَايَةِ. وَأَنْقَذْتَنِي مِنْ بَيْنِ 3  
الْمُنْخَدِرِينَ إِلَى عَالَمِ الْأَمْوَاتِ

يَا أَتْقِيَاءَ الرَّبِّ رَمُوا لَهُ، وَارْفَعُوا الشُّكْرَ لِاسْمِهِ الْمُقَدَّسِ 4

فَإِنَّ غَضَبَهُ يَدُورُ لِلْحُطَّةِ، أَمَّا رِضَاهُ فَمَدَى الْحَيَاةِ. يَبْقَى الْبُكَاءُ لِلَّيْلَةِ، أَمَّا 5  
فِي الصَّبَاحِ فَيَعُمُّ الْإِنْتِهَاجُ

وَأَنَا قُلْتُ فِي أَثْنَاءِ طُمَأْنِينَتِي: لَا أَتَزَعَّرُ أَبَدًا 6

أَنْتَ يَا رَبُّ قَدْ وَطَّدْتَ بِرِضَاكَ قُوَّتِي كَالْجَبَلِ الرَّاسِخِ، لَكِنْ حِينَ خَجَبْتُ 7  
وَجْهَكَ عَنِّي ارْتَعَبْتُ

يَا رَبُّ إِلَيْكَ صَرَخْتُ، وَإِلَيْكَ يَا سَيِّدِي تَصَرَّعْتُ 8

مَاذَا يُجَدِّبُكَ مَوْتِي وَتُرْوِلِي إِلَى الْقَبْرِ؟ أَيْسْتَطِيعُ ثُرَابِي أَنْ يَحْمَدَكَ أَوْ 9  
يُحَدِّثَ بِأَمَانَتِكَ؟

اسْمَعْنِي يَا رَبُّ، وَارْحَمْنِي. كُنْ مُعِينًا لِي 10

حَوَّلْتُ نَوْجِي إِلَى رَفْصٍ. خَلَعْتَ عَنِّي مِسْحَ الْجَدَادِ وَكَسَوْتَنِي رِداءَ 11  
الْفَرْحِ

لِنَتَرَنِّمَ لَكَ نَفْسِي وَلَا تَسْكُتْ، يَا رَبُّ إِلَهِي إِلَى الْأَبَدِ أَحْمَدُكَ 12

### Psalms 31:1

يَا رَبُّ، إِلَيْكَ التَّجَاؤُ فَلَا تَدْعُنِي أَحِبُّبْ مَدَى الدَّهْرِ. بِعَذْلِكَ نَجِّنِي 1

أَدْرُ أَذُنَكَ نَحْوِي وَأَنْقُذْنِي سَرِيعًا. كُنْ لِي صَخْرَةً تَحْمِيْنِي وَمَعْقَلًا 2  
حَصِينًا يُخَلِّصُنِي

إِذْ إِنَّكَ صَخْرَتِي وَقَلْعَتِي. وَمَنْ أَجَلَ اسْمِكَ تَقُوذُنِي وَتَهْدِيْنِي 3

أَطْلِقْنِي مِنَ الشَّبَكَةِ الَّتِي أَحْفَاها الْأَشْرَارُ لِي، لِأَنَّكَ أَنْتَ مَلْجَأِي 4

فِي يَدِكَ اسْتَوْدِعْ رُوحِي. فَدَيِّتْنِي أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَ الْحَقِّ 5

لَقَدْ أَبْغَضْتُ الْمُتَعَبِّدِينَ لِلْأَصْنَامِ الْبَاطِلَةِ. أَمَّا أَنَا فَعَلَى الرَّبِّ تَوَكَّلْتُ 6

أَفْرَحْ وَأَبْتَهِجْ بِرَحْمَتِكَ لِأَنَّكَ قَدْ نَظَرْتَ إِلَى مَذَلَّتِي، وَعَرَفْتَ أَلَمَ نَفْسِي 7  
الْمُبْرَحِ.

لَمْ تُسَلِّمْنِي إِلَى قَبْضَةِ الْعَدُوِّ بَلْ أَوْقَفْتَنِي فِي أَرْضِ قَسِيحَةٍ 8

ارْحَمْنِي يَا رَبُّ فَإِنَّا فِي ضَيْقٍ: كَلَّتْ عَيْنَايَ غَمًّا، وَاعْتَلَّتْ نَفْسِي 9  
وَدَخِلْتَنِي أَيْضًا.

لَأَنَّ حَيَاتِي قَدْ فَنِيَتْ بِالْحُزْنِ وَسَنِي حَيَاتِي بِالتَّهْدِيدِ. خَارَتْ قُوَايَ مِنْ 10  
قَصَاصِ إِثْمِي.

صِرْتُ مُحْتَقَرًا مِنْ كُلِّ أَعْدَائِي وَمَصْدَرُ رُغْبٍ لَجِيرَانِي. الَّذِينَ 11  
يَبْرُؤُونِي فِي الشَّارِعِ يَتَهَرَّبُونَ مِنِّي.

صِرْتُ مَنْسِيًّا كَمَا لَوْ كُنْتُ مَيِّتًا، وَأَصْبَحْتُ كَأَنَاءٍ مُحْطَمٍ 12

لَأَنِّي سَمِعْتُ الْمَدْمَةَ مِنْ كَثِيرِينَ، حَتَّى بَاتَ الْخَوْفُ يُطَوِّقُنِي، إِذْ 13  
يَتَأَمَّرُونَ جَمِيعًا عَلَيَّ، عَازِمِينَ عَلَى قَتْلِي.

غَيْرَ أَنِّي يَا رَبُّ عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَقُلْتُ: أَنْتَ إِلَهِي 14

أَجَالِي فِي يَدِكَ. نَجِّنِي مِنْ يَدِ أَعْدَائِي وَمِنْ مُطَارِدِي 15

لِيُشْرِقَ وَجْهَكَ عَلَى عَبْدِكَ وَخَلِّصْنِي بِرَحْمَتِكَ 16

لَا تَدْعُنِي يَا رَبُّ أَخْزَى، فَإِنِّي دَعَوْتُكَ. لِيَخْزِ الْأَشْرَارُ وَلِيُنْزِلُوا إِلَى 17  
هُوَّةِ الْمَوْتِ وَيَسْكُنُوا إِلَى الْأَبَدِ.

لِيُخْرَسَ الشِّفَاهُ الْكَاذِبَةُ، النَّاطِقَةُ بِكِبْرِيَاءٍ وَارِدَاءٍ وَوَقَاحَةٍ عَلَى 18  
الصِّدِّيقِ.

يَا رَبُّ، مَا أَعْظَمَ صَلَاحَكَ الَّذِي دَخَرْتَهُ لِخَائِفِيكَ، وَأَظْهَرْتَهُ لِلْوَاتِقِينَ 19  
بِكَ، عَلَى مَرَأَى جَمِيعِ الْبَشَرِ.

فَأَنَّكَ تَصُولُهُمْ فِي جَبَاءِ حَضْرَتِكَ، فِي مَأْمَنٍ مِنْ مُؤَامَرَاتِ النَّاسِ. فِي 20  
خَيْمَةٍ وَاقِفَةً تَحْرُسُهُمْ مِنْ لُدْغَاتِ أَلْسِنِ خُصُومِهِمْ.

مُبَارَكَ الرَّبُّ لِأَنَّهُ أَحَاطَنِي بِرَحْمَتِهِ الْعَجِيبَةِ وَكَأَنِّي فِي مَدِينَةٍ مُحَصَّنَةٍ 21

تَسْرَعْتُ فِي رُغْبِي وَقُلْتُ: «قَدْ تَخَلَّى الرَّبُّ عَنِّي» وَلَكِنَّكَ سَمِعْتَ 22  
صَوْتَ تَضَرُّعِي عِنْدَمَا اسْتَعْنَيْتُ بِكَ.

أَجْبُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ أَتْقِيَائِهِ، فَإِنَّ الرَّبَّ يَحْفَظُ الْأَمْنَاءَ، وَيُجَازِي بِعَدْلِهِ 23  
الْمُتَكَبِّرِينَ أَشَدَّ الْجَزَاءِ.

لِنَتَّقُوْهُ وَلِنَتَسَجَّعَ قُلُوبُكُمُ يَا جَمِيعَ الْمُتَنَظِّرِينَ الرَّبَّ 24

## Psalms 32:1

طُوبَى لِلَّذِي غُفِرَتْ آثَامُهُ وَسُيِّرَتْ خَطَايَاهُ 1

طُوبَى لِلرَّجُلِ الَّذِي لَا يَحْسِبُ لَهُ الرَّبُّ خَطِيئَةً، وَلَيْسَ فِي رُوحِهِ غِشٌّ 2

، حِينَ سَكَتَ عَنِ الْإِعْتِرَافِ بِالذَّنْبِ بَلِيَتْ عِظَامِي فِي تَأْوِهِ النَّهَارِ كُلَّهُ 3

فَقَدْ كَانَتْ يَدُكَ ثِقِيلَةً عَلَيَّ نَهَارًا وَلَيْلًا، حَتَّى تَحُولْتَ نَصَارَتِي إِلَى 4  
جَفَافِ حَرِّ الصَّيْفِ

، أَعْتَرَفْتُ لَكَ بِخَطِيئَتِي، وَلَا أَكْتُمُ إِثْمِي. قُلْتُ: أَعْتَرَفْتُ لِلرَّبِّ بِمَعَاصِي 5  
حَقًّا صَفَحْتَ عَنِّي إِثْمَ خَطِيئَتِي

لِهَذَا لِيَعْتَرِفْ لَكَ كُلُّ نَفْسٍ بِخَطَايَاهُ وَقَتْمًا يَجِدُكَ فَلَا تَبْلُغْ إِلَيْهِ سُيُولُ 6  
النَّجَارِ بِطَامِيَةِ

أَنْتَ سِرُّ لِي، فِي الصَّبَاقِ تَحْرُسُنِي. يَتَرَانِمُ بَهْجَةً النَّجَاجَةُ تُطَوِّقُنِي 7

يَقُولُ الرَّبُّ: أَعْلَمُكَ وَأَرْشِدُكَ الطَّرِيقَ الَّتِي تَسْلُكُهَا. أَنْصَحَكَ. عِزِّي 8  
تُرْعَاكَ

لَا تَكُونُوا بَلَا عَقْلٍ كَالْحِصَانِ وَالْبَيْتِ، الَّذِي لَا يُطِيعُ إِلَّا إِذَا ضُيِّطَ 9  
بِالْأَجَامِ وَقَدْ بَالِحَلٍ

كثيرة هي أوجاع الأشرار. أَمَّا الْوَاتِقُ بِالرَّبِّ فَالرَّحْمَةُ تُحِيطُ بِهِ 10

11 اَفْرَحُوا بِالرَّبِّ أَيُّهَا الْأَبْرَارُ وَابْتَهِجُوا. اهْتَفُوا يَا جَمِيعَ الْمُسْتَقِيمِينَ  
الْقُلُوبِ

### Psalms 33:1

سَبِّحُوا الرَّبَّ أَيُّهَا الْأَبْرَارُ، فَإِنَّ الْحَمْدَ يَلِيْقُ بِالْمُسْتَقِيمِينَ 1

2 اشْكُرُوا الرَّبَّ عَلَى الْعُودِ، رَتِّبُوا لَهُ بِرَبَابَةٍ ذَاتَ عَشْرَةِ أَوْتَارٍ

3 اعزفوا أَمْهَرَ عَزْفٍ مَعَ الْهَتَافِ، رَتِّبُوا لَهُ تَرْنِيمَةً جَيِّدَةً

4 فَإِنَّ كَلِمَةَ الرَّبِّ مُسْتَقِيمَةٌ وَهُوَ يَصْنَعُ كُلَّ شَيْءٍ بِالْأَمَانَةِ

يُجِبُّ الْبِرَّ وَالْعَدْلَ. وَرَحْمَتُهُ تَغْمُرُ الْأَرْضَ 5

بِكَلِمَةٍ مِنَ الرَّبِّ صُنِعَتِ السَّمَاوَاتُ وَبِنَسْمَةٍ فِيهِ كُلُّ مَجْمُوعَاتِ  
الْكَوَاكِبِ

يَجْمَعُ الْبَحَارَ كَكَوْمَةٍ وَاللُّجَجَ فِي أَهْرَاءِ 7

يَلْتَحَفُ الرَّبُّ الْأَرْضَ كُلَّهَا، وَلْيُوقِرْهُ جَمِيعُ سُكَّانِ الْعَالَمِ 8

إِقَالَ كَلِمَةً فَكَانَ. وَأَمَرَ فَصَارَ 9

الرَّبُّ أَحْبَطَ مُوَامِرَةَ الْأُمَمِ. أَبْطَلَ أَفْكَارَ الشُّعُوبِ 10

أَمَّا مَقَاصِدُ الرَّبِّ فَتَنْتَبِثُ إِلَى الْأَبَدِ، وَأَفْكَارُ قَلْبِهِ تَدُومُ مَدَى الدُّهُورِ 11

طُوبَى لِلأُمَّةِ الَّتِي الرَّبُّ إِلَهُهَا، وَلِلشَّعْبِ الَّذِي اخْتَارَهُ مِيرَاثًا لَهُ 12

يَنْظُرُ الرَّبُّ مِنَ السَّمَاوَاتِ فَيَرَى بَنِي الْبَشَرِ أَجْمَعِينَ 13

وَمِنْ مَقَامِ سُكْنَاهُ يُرَاقِبُ جَمِيعَ سُكَّانِ الْأَرْضِ 14

فَهُوَ جَابِلُ قُلُوبِهِمْ جَمِيعاً وَالْعَلِيمُ بِكُلِّ أَعْمَالِهِمْ 15

لَا يَخْلُصُ الْمَلِكُ بِالْجَيْشِ الْعَظِيمِ، وَلَا الْجَبَّارُ بِشِدَّةِ الْقُوَّةِ 16

بِاطِلًا يَرْجُو النَّصْرَ مَنْ يَتَّكِلُ عَلَى الْخَيْلِ، فَإِنَّهَا لَا تُنْجِي رَعْمَ قُوَّتِهَا 17

هُوَذَا عَيْنُ الرَّبِّ عَلَى خَائِفِيهِ، الْمُتَّكِلِينَ عَلَى رَحْمَتِهِ 18

لِيُنْقِذَ نَفْسَهُمْ مِنَ الْمَوْتِ وَيَسْتَخْذِيَهُمْ فِي الْمَجَاعَةِ 19

أَنْفُسُنَا نَتَنَظَّرُ الرَّبَّ. عَوْنُنَا وَتُرْسُنَا هُوَ 20

بِهِ تَفْرَحُ قُلُوبُنَا، لِأَنَّنا عَلَى اسْمِهِ الْقُدُّوسِ تَوَكَّلْنَا 21

لِنَكُنْ يَا رَبُّ رَحْمَتُكَ عَلَيْنَا بِمُقْتَضَى رَجَائِنَا فِيكَ 22

### Psalms 34:1

أُبَارِكُ الرَّبَّ فِي كُلِّ حِينٍ. تَسْبِيحُهُ دَائِماً فِي فَمِي 1

تَفْتَحِرُ نَفْسِي بِالرَّبِّ، فَيَسْمَعُنِي الْوَدْعَاءُ وَيَفْرَحُونَ 2

مَجِّدُوا الرَّبَّ مَعِي، وَلِلْعَظِيمِ اسْمُهُ مَعاً 3

الَّتِمَسْتُ الرَّبَّ فَأَجَابَنِي، وَأَنْقَذَنِي مِنْ كُلِّ مَخَافَةٍ 4

الَّذِينَ تَطَلَّعُوا إِلَيْهِ اسْتَنَارُوا، وَلَمْ تَحْجَلْ وَجُوهُهُمْ قَطُّ 5

هَذَا الْمُسْكِينُ اسْتَغَاثَ، فَسَمِعَهُ الرَّبُّ وَأَنْقَذَهُ مِنْ جَمِيعِ ضِيقَاتِهِ 6

مَلَكَ الرَّبِّ يُخَيِّمُ حَوْلَ خَائِفِيهِ، وَيُنْجِيهِمْ 7

دُفُّوا وَانْظُرُوا مَا أَطْيَبَ الرَّبُّ. طُوبَى لِلرَّجُلِ الْمُتَوَكِّلِ عَلَيْهِ 8

انْفُتِحُوا الرَّبَّ يَا قِدِّيْسِيهِ، لِأَنَّهُ لَيْسَ عَوْرٌ لِمُنْقِيهِ 9

تَحْتَاجُ الْأَشْبَالُ وَتَجُوعُ، وَأَمَّا طَالِبُو الرَّبِّ فَلَا يُعَوِّزُهُمْ شَيْءٌ مِنَ  
الْخَيْرِ

تَعَالَوْا أَيُّهَا الْبَنُونَ وَأَصْغُوا إِلَيَّ، فَأَعْلِمَكُم مَخَافَةَ الرَّبِّ 11



- فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَتَمَتَّعَ بِحَيَاةٍ سَعِيدَةٍ وَأَيَّامٍ طَيِّبَةٍ 12
- فَلْيَمْتَنِعْ لِسَانُهُ عَنِ الشَّرِّ وَشَفَتَيْهِ عَنِ كَلَامِ الْغَشِّ 13
- لِيَتَحَوَّلَ عَنِ الشَّرِّ وَيَفْعَلَ الْخَيْرَ. لِيَطْلُبَ السَّلَامَ وَيَسْعَ لِلْوُصُولِ إِلَيْهِ 14
- لَأنَّ الرَّبَّ يَرَعَى الْأَبْرَارَ بِعِنَانِيَّتِهِ وَيَسْتَجِيبُ إِلَى دُعَائِهِمْ 15
- وَلَكِنْ يَقِفُ ضِدَّ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الشَّرَّ لِيَسْتَأْصِلَ مِنَ الْأَرْضِ ذِكْرَهُمْ 16
- يَسْتَعِثُّ الْأَبْرَارُ، فَيَسْمَعُ لَهُمُ الرَّبُّ وَيُقَدِّمُهُمْ مِنْ جَمِيعِ ضِيقَاتِهِمْ 17
- الرَّبُّ قَرِيبٌ مِنْ مُنْكَسِرِي الْقُلُوبِ، وَيُخَلِّصُ مُنْجَسِقِي الرُّوحِ 18
- مَا أَكْثَرَ مَصَائِبَ الصِّدِّيقِ، وَلَكِنْ مِنْ جَمِيعِهَا يُنْقِذُهُ الرَّبُّ 19
- يَحْفَظُ عِظَامَهُ كُلَّهَا، فَلَا تُكْسَرُ وَاحِدَةٌ مِنْهَا 20
- الشَّرُّ يُمِيطُ الشَّرِيرَ، وَالَّذِينَ يُبْغِضُونَ الصِّدِّيقَ يُعَاقِبُونَ 21
- الرَّبُّ يَغْذِي نَفْسَ غَيْبِيهِ، وَكُلُّ مَنْ اعْتَصَمَ بِهِ يَنْجُو 22

### Psalms 35:1

- يَا رَبُّ كُنْ خَصْماً لِمَنْ يُخَاصِمُونِي، وَخَارِبَ الَّذِينَ يُخَارِبُونِي 1
- تَقْلُدِ الثَّرَسَ وَالذَّرْعَ وَهَبْ لِنَجْدِي 2
- جَرِّدْ رُمْحاً وَتَصَدَّ لِمُطَارِدِي، وَقُلْ لِنَفْسِي: خَلَاصُكَ أَنَا 3
- لِيَخْرَ وَلِيُخَجِّلِ السَّاعُونَ إِلَيَّ قَتْلِي. لِيَنْهَزِمَ وَيُخَجِّلِ الْمُتَوَاطِنُونَ عَلَيَّ 4
- أَذِيبْنِي 4
- لِيَكُونُوا مِثْلَ ذَرَّاتِ التِّينِ فِي مَهَبِ الرِّيحِ. وَلِيَذْخَرْهُمْ مَلَائِكَةُ الرَّبِّ 5
- لِيَكُنْ طَرِيقُهُمْ مُظْلِمَةً وَزَلْفَةً، وَلِيَتَعَقَّبَهُمْ مَلَائِكَةُ الرَّبِّ 6
- فَالْتَهُمُ مِنْ غَيْرِ سَبَبٍ أَخْفُوا لِي شَبَكَةً فَوْقَ الْهَوَّةِ، وَمِنْ غَيْرِ عَلَةٍ حَفَرُوا 7
- لِي حُفْرَةً 7
- لِيُطْبِقَ الْهَلَاكُ فَجْأَةً عَلَى غَدَوِي، وَلْيُثْمِسِكْ بِهِ الشَّبَكَةُ الَّتِي أَخْفَاهَا 8
- فِيهِلِكَ فِيهَا 8
- أَمَّا نَفْسِي فَتَفَرِّحْ بِالرَّبِّ وَتَبْتَهِجْ بِخَلَاصِهِ 9
- جَمِيعُ عِظَامِي تَقُولُ: يَا رَبُّ مَنْ مِثْلُكَ، الْمُخَلِّصُ الْمُسْكِينِ مِمَّنْ هُوَ 10
- أَقْوَى مِنْهُ وَمُنْقِذُ الْفَقِيرِ وَالْبَائِسِ مِنْ يَدِ نَاهِيهِ؟ 10
- يَقُومُ عَلَيَّ شُهُودٌ زُورٍ يَنْهَمُونَنِي ظُلْماً بِمَا لَا أَعْلَمُ 11
- يُجَارُونَنِي عَنِ الْخَيْرِ شَرّاً إِتْعَاساً لِنَفْسِي 12
- أَمَّا أَنَا فَقَدْ لَيْسْتُ الْمُسْحَ خُزْناً عَلَى مَرَضِهِمْ، وَأَذَلْتُ نَفْسِي بِالصَّوْمِ 13
- وَلَكِنْ صَلَاتِي كَانَتْ تَرْتَدُّ إِلَى صَدْرِي مِنْ غَيْرِ اسْتِجَابَةٍ 13
- لَقَدْ عَامَلْتُ كُلَّ مِنْهُمْ كَأَنَّهُ صَدِيقِي وَأَخِي، وَأَطْرَفْتُ خُزْناً كَمَنْ يَنْدُبُ 14
- أُمَّهُ 14
- وَأَمَّا هُمْ فَسَمِتُوا فَرَحاً عِنْدَ سَقَطَتِي، وَتَجَمَّعُوا عَلَيَّ شَتَائِمِينَ، وَشَرَعُوا 15
- غُرْبَاءَ لَا أَعْرِفُهُمْ يَضْرِبُونَنِي. مَرْقُونِي وَلَمْ يَزِدُّوْا 15
- كَفَجَارٍ مَاجِنِينَ مُجْتَمِعِينَ حَوْلَ وَلِيمَةٍ حَرَّقُوا عَلَيَّ أَسْنَانَهُمْ 16
- يَا سَيِّدُ، حَتَّى مَتَى تَطْلُ مُتَفَرِّجاً؟ نَجِّ نَفْسِي مِنْ مَهَالِكِهِمْ وَخَلِّصْ 17
- حَيَاتِي مِنْ بَيْنِ الْأَشْبَالِ 17
- أَشْكُرُكَ فِي جَمَاعَةِ الْعَابِدِينَ، وَأُحْمَدُكَ فِي وَسْطِ خُشُودٍ كَثِيرَةٍ 18
- لَا يَسْمُتُ بِي أَعْدَائِي بِخَجَّةٍ بَاطِلَةٍ، وَلَا يَتَعَامَرُ مُبْغِضِي عَلَيَّ، يَغَيِّرُ 19
- عَلَةً 19
- فَالْتَهُمُ لَا يَتَكَلَّمُونَ بِالسَّلَامِ، وَلَكِنَّهُمْ يَتَامَرُونَ بِمَكْرِ لِلإِيقَاعِ 20
- بِالْمَسَالِمِينَ السَّاكِنِينَ فِي الْأَرْضِ 20
- فَعَرَّوْا عَلَيَّ أَفْوَاهَهُمْ عَلَى وَسْعِهَا، وَقَالُوا: «هَهُ! هَهُ! قَدْ رَأَيْنَا بِأَعْيُنِنَا 21
- ».(مَا فَعَلْتُ) 21

قَدْ رَأَيْتَ يَا رَبُّ ذَلِكَ. لَا تَسْكُتُ وَلَا تَتَّبَعُهُ عَنِّي 22

انْهَضْ يَا إِلَهِي وَسَيِّدِي وَاسْتَقِظْ لِإِحْقَاقِ حَقِّي وَإِنْصَافِ دَعْوَايَ 23

احْكُم بِبِرَائَتِي يَا رَبُّ يَا إِلَهِي حَسَبَ عَذْلِكَ، وَلَا تَدْعُهُمْ يَشْمُتُونَ بِي 24

«إِنَّمَا يَقُولُوا فِي أَنْفُسِهِمْ: «هَـ! قَدْ ظَفِرْنَا بِهِ» أَوْ يَقُولُوا: «قَدْ ابْتَلَعْنَاهُ» 25

لِيَخْزَ وَيَخْجَلَ جَمِيعُ الشَّامِتِينَ بِي فِي مُصِيبَتِي. لِيَرْتَدِّ الْمُنْعَظَمُونَ عَلَيَّ 26

لِيَلْبَسَ الْخِزْيَ وَالْعَارَ

وَالْيَهْتَهِبِ الْمَسْرُورُونَ بِبِرِّي بِهَتَافِ الْفَرَحِ وَالِابْتِهَاجِ، قَائِلِينَ فِي كُلِّ 27

«جِبْنٍ: «لِيَتَمَجَّدَ الرَّبُّ الَّذِي يَنْتَهَجُ بِنَجَاحِ عَبْدِهِ

فَيَذِيعَ لِسَانِي عَذْلَكَ، وَيَتَرَنَّمَ بِحَمْدِكَ النَّهَارَ كُلَّهُ 28

### Psalms 36:1

يُنَبِّئُنِي قَلْبِي فِي دَاخِلِي بِمَعْصِيَةِ الشَّرِّيرِ، الَّذِي لَا يَزِدُّهُ خَوْفًا مِنَ اللَّهِ 1

فَإِنَّهُ يَتَمَلَّقُ نَفْسَهُ (لِيُقْنِعَهَا) أَنَّ حَظِيَّتَهُ الْمُفَوْتَةَ لَنْ تُكْتَسَفَ وَتُدَانَ 2

كَلَامَ فَمِهِ إِثْمٌ وَنِفَاقٌ، وَقَدْ كَفَّ عَنِ التَّعَلُّلِ لِأَجْلِ عَمَلِ الْخَيْرِ 3

يَتَفَكَّرُ فِي الْبَاطِلِ عَلَى سَرِيرِهِ لَيْلًا. وَيَسْلُكُ فِي سَبِيلِ السُّوءِ لَا يَسْتَنْكِرُ 4

الشَّرَّ

يَا رَبُّ، إِنَّ رَحْمَتَكَ فِي السَّمَاوَاتِ، وَأَمَانَتُكَ تَبْلُغُ الْغُيُومَ 5

عَذْلُكَ ثَابِتٌ مِثْلُ الْجِبَالِ الشَّامِخَةِ، وَأَحْكَامُكَ كَالْعُمُقِ السَّجِيقِ. وَأَنْتَ يَا 6

رَبُّ تَحْفَظُ النَّاسَ وَالْبَهَائِمَ جَمِيعاً

اللَّهُمَّ، مَا أَثْمَنَ رَحْمَتُكَ! فَإِنَّ بَنِي الْبَشَرِ يَحْتُمُونَ فِي ظِلِّ جَنَاحَيْكَ 7

يَرْتَوُونَ مِنْ خَيْرَاتِ بَيْتِكَ، وَمِنْ نَهْرِ نِعْمِكَ تَسْقِيهِمْ 8

لَأَنَّ عِنْدَكَ نَبْعَ الْحَيَاةِ، وَبُيُورِكَ نَرَى النُّورَ 9

أَدُمَ رَحْمَتَكَ لِعَارِفِكَ، وَعَذْلَكَ لِدُوي الْقُلُوبِ الْمُسْتَقِيمَةِ 10

لَا تَدْعُ قَدَمَ الْمُتَكَبِّرِ تَبْلُغُنِي، وَيَدَ الْأَشْرَارِ تُزْخِرْخُنِي 11

هُنَاكَ سَقَطَ فَاعِلُو الْإِثْمِ، طَرَحُوا، عَجَزُوا عَنِ التُّهُوضِ 12

### Psalms 37:1

لَا يُقْلِقُكَ أَمْرُ الْأَشْرَارِ، وَلَا تَحْسَبْ فَاعِلِي الْإِثْمِ 1

فَإِنَّهُمْ مِثْلُ الْحَشِيشِ سَرِيعاً يَذْوُونَ، وَكَالْعُشْبِ الْأَخْضَرِ يَذْبُلُونَ 2

تَوَكَّلْ عَلَى الرَّبِّ وَاصْنَعْ الْخَيْرَ. اسْكُنْ فِي الْأَرْضِ (مُطْمَئِنّاً) وَزَاعِ 3

الْأَمَانَةَ

ابْتَهِجْ بِالرَّبِّ فَيَمْنَحَكَ بَغْيَةً قَلْبِكَ 4

سَلِّمْ لِلرَّبِّ طَرِيقَكَ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ فَيَتَوَلَّى أَمْرَكَ 5

يُظْهِرْ بِرَاءَتَكَ كَالنُّورِ، وَحَقِّكَ كَشَمْسِ الظَّهِيرَةِ 6

اسْكُنْ أَمَامَ الرَّبِّ وَانْتَظِرْهُ بِصَبْرٍ، وَلَا تَغَرْ مِنَ الَّذِي يَنْجَحُ فِي مَسْعَاهُ 7

بِفَضْلِ مَكَابِدِهِ

كُفَّ عَنِ الْغَضَبِ، وَانْبَذِ السَّخَطَ، وَلَا تَتَهَوَّرْ لِنَيْلِ تَفْعَلِ الشَّرَّ 8

لَأَنَّ فَاعِلِي الشَّرِّ يُسْتَأْصَلُونَ. أَمَّا مُنْتَظِرُو الرَّبِّ فَإِنَّهُمْ يَرْتَوُونَ خَيْرَاتِ 9

الْأَرْضِ

فَعَمَّا قَلِيلٍ (يَنْقَرِضُ) الشَّرِّيرُ، إِذْ تُطْلَبُ وَلَا تَجْدُهُ 10

أَمَّا الْوَدْعَاءُ فَيَرْتَوُونَ خَيْرَاتِ الْأَرْضِ وَيَتَمَنَّعُونَ بِقَيْضِ السَّلَامِ 11

يَكِيدُ الشَّرِّيرُ كَثِيراً لِصَدِيقٍ وَيَصِرُ عَلَيْهِ بِأَسْنَانِهِ 12

وَلَكِنَّ الرَّبَّ يَضْحَكُ مِنْهُ لِأَنَّهُ يَرَى أَنَّ يَوْمَ عِقَابِهِ آتٍ 13

14 قَدْ سَلَ الْأَشْرَارُ سُيُوفَهُمْ وَتَرَّزُوا أَفْوَاسَهُمْ لِيَصْرَعُوا الْمُسْكِينِ  
وَالْفَقِيرَ، لِيَقْتُلُوا السَّالِكِينَ طَرِيقاً مُسْتَقِيمَةً

شَرِيعَةً إِلَيْهِ ثَابِتَةً فِي قَلْبِهِ، فَلَا تَتَقَلَّبُ خَطْوَاتُهُ 31

15 لَكِنْ سُيُوفُهُمْ سَتَخْتَرِقُ قُلُوبَهُمْ وَتَتَكَسَّرُ أَفْوَاسُهُمْ

يَتَرَبَّصُّ الشَّرِيرُ بِالصَّادِقِ وَيَسْعَى إِلَى قَتْلِهِ 32

16 ،الْخَيْرُ الْقَلِيلُ الَّذِي يَمْلِكُهُ الصَّادِقُ أَفْضَلُ مِنْ ثَرْوَةِ أَشْرَارٍ كَثِيرِينَ

لَكِنَّ الرَّبَّ لَا يَدْعُهُ يَقَعُ فِي قُبُصَتِهِ، وَلَا يَدِينُهُ عِنْدَ مُحَاكَمَتِهِ 33

17 لِأَنَّ سَوَاعِدَ الْأَشْرَارِ سَتُكْسَرُ، أَمَّا الْأَبْرَارُ فَالرَّبُّ يَسْنِدُهُمْ

اِنْتَظِرِ الرَّبَّ وَاسْتَلْكَ دَائِمًا فِي طَرِيقِهِ، فَيَرْفَعَكَ لِنَمَتِكَ الْأَرْضَ، وَتَشْهَدَ 34  
اِنْقِرَاضَ الْأَشْرَارِ

18 الرَّبُّ عَلِيمٌ بِأَيَّامِ الْكَامِلِينَ، وَمِيرَاتُهُمْ يَدُومُ إِلَى الْأَبَدِ

35 قَدْ رَأَيْتُ الشَّرِيرَ مُزْدَهراً وَارفاً كَالشَّجَرَةِ الْخَضِرَاءِ الْمُتَأَصِّلَةِ فِي  
ثَرْبَةِ مَوْطِنِهَا

19 لَا يُخْرَوْنَ فِي زَمَانِ السُّوءِ، وَفِي أَيَّامِ الْجُوعِ يَسْتَبْعُونَ

ثُمَّ عَبَّرَ وَمَضَى، وَلَمْ يُوَجَدْ. فَتَشْتَتِ عَنْهُ فَلَمْ أَعُثِرْ لَهُ عَلَى أَثَرٍ 36

20 أَمَّا الْأَشْرَارُ فَيَهْلِكُونَ وَأَعْدَاءُ الرَّبِّ كَبْهَاءُ الْمَزَاعِي بَادُوا، انْتَهَوْا؛  
كَالدُّخَانِ تَلَاشُوا

لَا حِطَّ الْكَامِلُ وَانْتَظِرِ الْمُسْتَقِيمَ، فَإِنَّ نِهَايَةَ ذَلِكَ الْإِنْسَانُ تَكُونُ سَلَاماً 37

يَقْتَرِضُ الشَّرِيرُ وَلَا يَفِي، أَمَّا الصَّادِقُ فَيَتَرَأَّفُ وَيُعْطِي بِسَخَاءٍ 21

،أَمَّا الْعَصَاةُ فَيَبَادُونَ جَمِيعاً. وَنِهَايَةُ الْأَشْرَارِ انْدِثَارُهُمْ 38

22 فَالَّذِينَ يُبَارِكُهُمُ الرَّبُّ يَرْتَوْنَ خَيْرَاتِ الْأَرْضِ، وَالَّذِينَ يَلْعَنُهُمْ  
يُسْتَأْصَلُونَ

لَكِنَّ خَلَاصَ الْأَبْرَارِ مِنَ عِنْدِ الرَّبِّ، فَهُوَ حَصْنُهُمْ فِي زَمَانِ الصِّبْيِ 39

23 الرَّبُّ يُثَبِّتُ خَطَوَاتِ الْإِنْسَانِ الَّذِي تَسْرُهُ طَرِيقُهُ

يُعِيبُهُمُ الرَّبُّ حَقًّا، وَيُبْقِذُهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ، وَيُخَلِّصُهُمْ لِأَنَّهُمْ احْتَمَوْا بِهِ 40

إِنْ تَعَثَّرَ لَا يَسْقُطْ، لِأَنَّ الرَّبَّ يَسْنِدُهُ بِيَدِهِ 24

## Psalms 38:1

25 كُنْتُ صَبِيئاً، وَأَنَا الْآنَ شَيْخٌ، وَمَا رَأَيْتُ صَدِيقاً مَثْرُوكاً، وَلَا ذُرِّيَّةَ لَهُ  
يُسْتَجِدِّي خَيْراً

،يَا رَبُّ لَا تُؤْخِزْنِي بِغَضَبِكَ، وَلَا تُؤْذِبْنِي بِسَخَطِكَ 1

لِأَنَّ سَهَامَكَ قَدْ أَصَابَتْني وَضَرْبَاتِكَ قَدْ ثَقُلَتْ عَلَيَّ 2

يَتَرَأَّفُ الْيَوْمَ كُلَّهُ، وَيَقْرِضُ الْآخَرِينَ. وَتَكُونُ ذُرِّيَّتُهُ بَرَكَهَ لغيرِهِمْ 26

3. اَعْتَلَّ جَسَدِي لِقَرْطِ غَضَبِكَ عَلَيَّ. وَبَلَيْتَ عِظَامِي بِسَبَبِ خَطِيئَتِي 3

جَدُّ عَنِ الشَّرِّ وَاصْنَعِ الْخَيْرَ، فَتَسْكُنَ مُطْمَئِناً إِلَى الْأَبَدِ 27

4. طَمَعْتُ أَثَامِي فَوْقَ رَأْسِي. وَصَارَتْ كَعَبْءٍ ثَقِيلٍ لَا طَاقَةَ لِي عَلَى حَمْلِهِ 4

28 لِأَنَّ الرَّبَّ يُحِبُّ الْعَدْلَ، وَلَا يَتَخَلَّى عَنْ اتِّفَاعِيهِ، بَلْ يَحْفَظُهُمْ إِلَى الْأَبَدِ  
أَمَّا ذُرِّيَّةُ الْأَشْرَارِ فَتَنْفَى

5. اُنْتَنَتْ جِرَاحِي وَسَالَ صَدِيدُهَا بِسَبَبِ جَهَالَتِي 5

الصَّادِقُونَ يَرْتَوْنَ خَيْرَاتِ الْأَرْضِ وَيَسْكُنُونَ فِيهَا إِلَى الْأَبَدِ 29

6. اِنْخَنَيْتُ وَالتَّوَيْتُ. وَدَامَ نَجِيبِي طُولَ النَّهَارِ 6

فَمِ الصَّادِقِ يَنْطِقُ دَائِمًا بِالْحِكْمَةِ، وَيَتَّقُوهُ بِكَلَامِ الْحَقِّ 30

7. اِمْتَلَأْ دَاخِلِي بِإِلَهِ خَارِقٍ، فَلَا صِحَّةَ فِي جَسَدِي 7

صَمْتُ صَمْتًا. أَمْسَكْتُ حَتَّى عَنِ الْخَيْرِ، فَتَارَ وَجَعِي 2

أَنَا وَاهِنٌ وَمَسْحُوقٌ إِلَى الْغَايَةِ، وَأَنْزِلُ مِنْ أَوْجَاعِ قَلْبِي الدَّفِينَةِ 8

الْتَهَبَ قَلْبِي فِي دَاخِلِي، وَفِي تَأْمُلِي اسْتَعْلَتْ فِي الدَّارِ، فَأَطْلَقْتُ لِسَانِي 3  
بِالْكَلَامِ

أَمَامَكَ يَا رَبُّ كُلُّ تَأْوِهِي، وَتَتَهَدَّى مَكْشُوفٌ لَدَيْكَ 9

يَا رَبُّ عَرَفَنِي مَتَى تَكُونُ زَهَائِتِي، وَكَمْ طُولَ أَيَّامِي فَأَذْرَكَ أَتْنِي إِنْسَانٌ 4  
رَإِيلَ

خَفَقَ قَلْبِي وَفَارَقْتَنِي قُوَّتِي، وَاضْمَحَلَّ فِي نُورِ عَيْنِي 10

وَقَفْتُ أَجْبَانِي وَأَصْحَابِي مُسْتَنْكِفِينَ مِنِّي بِسَبَبِ مُصِيبَتِي، وَتَنَحَّى 11  
أَقَارِبِي عَنِّي

هُوَذَا قَدْ جَعَلْتَ حَيَاتِي قَصِيرَةً، وَغَمْرِي كَلَا شَيْءٍ أَمَامَكَ. كُلُّ إِنْسَانٍ 5  
إِخِي لَيْسَ سِوَى نَفْخَةٍ

بَصَبِ السَّاعُونَ لِقَتْلِي الْفَخَاحِ، وَطَالِبُو أَدِيتِي تَوَعَّدُوا بِدِمَارِي 12  
وَتَأَمَّرُوا طُولَ النَّهَارِ لِلإِيقَاعِ بِي

إِنَّمَا كَخَيَالٍ يَتَمَسَّيُ الْإِنْسَانُ، فَعَبَثًا يَكَاغِخُ النَّاسُ. يَجْمَعُ الْوَاحِدُ مِنْهُمْ ثَرَوَةً 6  
وَلَا يَدْرِي مَنْ يَرْتُهَا مِنْ بَعْدِهِ

أَمَّا أَنَا فَقَدْ كُنْتُ كَأَصَمٍّ، لَا يَسْمَعُ، وَكَأَخْرَسٍ لَا يَفْتَحُ فَاهَهُ 13

وَالآنَ، فَأَيُّ شَيْءٍ أَتَنْظُرُ يَا رَبُّ؟ إِنَّمَا فِيكَ رَجَائِي 7

كُنْتُ كَمَنْ لَا يَسْمَعُ، وَكَمَنْ لَيْسَ فِي فَمِهِ حُجَّةٌ 14

نَجِّنِي مِنْ جَمِيعِ مَعَاصِيٍّ، وَلَا تَجْعَلْنِي عَارًا عِنْدَ الْأَحْمَقِ 8

لَأَتِي قَدْ وَضَعْتُ فِيكَ رَجَائِي، وَأَنْتَ تَسْتَجِيبُنِي يَا رَبُّ يَا إِلَهِي 15

صَمْتُ. لَا أَفْتَحُ فَمِي، لِأَنَّكَ أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا 9

«قُلْتُ: «لَا تَدْعُهُمْ يَسْمَعُونَ بِي فَحَالَمًا زَلْتُ قَدَمِي تَعَطَّرُوا عَلَيَّ 16

ارْفَعْ عَنِّي ضَرْبَتَكَ فَقَدْ قَبِيتُ مِنْ صَفْعَةِ يَدِكَ 10

لَأَتِي أَكَادُ أَتَعَرَّزُ، وَوَجَعِي دَائِمًا أَمَامَ نَاطِرِي 17

عِنْدَمَا تُؤَدِّبُ الْإِنْسَانَ بِالتَّوْبِيخِ عَلَى الْإِثْمِ، تُثَلِّفُ بَهَاءَهُ إِثْلَافَ الْعُثِّ 11  
إِنَّمَا كُلُّ إِنْسَانٍ نَفْخَةٌ

أَعْتَرَفَ جَهْرًا بِإِثْمِي، وَأَخْزَنُ مِنْ أَجْلِ خَطِيئَتِي 18

يَا رَبُّ اسْمَعْ صَلَاتِي. وَأَصْنَعْ إِلَيَّ صُرَاجِي، وَلَا تُسْكِتْ أَمَامَ 12  
دُمُوعِي، لِأَنِّي غَرِيبٌ عِنْدَكَ وَغَابِرٌ سَبِيلٍ كَجَمِيعِ آبَائِي

أَمَّا أَعْدَائِي فَيَقْبِضُونَ حَيَوِيَّةً. تَجَبَّرُوا وَكَثُرَ الَّذِينَ يُبْغِضُونَنِي ظُلْمًا 19

حَوْلَ غَضَبِكَ عَنِّي فَأَنْتَعَشَ، قَبْلَ أَنْ أَمُوتَ وَيَخْتَفِيَ أَثَرِي 13

وَالَّذِينَ يُجَارُونَ الْخَيْرَ بِالشَّرِّ يُقَاوِمُونَنِي لِأَنِّي أَتَّبِعُ الصَّلَاحَ 20

لَا تَنْبِذْنِي يَا رَبُّ. يَا إِلَهِي لَا تَبْعُدْ عَنِّي 21

## Psalms 40:1

،انْتَظَرْتُ الرَّبَّ صَابِرًا، فَالْتَقَتْ إِلَيَّ وَسَمِعَ صُرَاخَ اسْتِغَاثَتِي 1

أَسْرَعَ لِنَجْدَتِي يَا رَبُّ يَا مُخْلِصِي 22

وَالْتَشَلَّنِي مِنْ هَوَاةِ الْهَلَاكِ، مِنْ طِينِ الْمُسْتَنْقَعِ. وَأَوْقَفْتُ قَدَمِي عَلَى 2  
أَرْضٍ صَخْرِيَّةٍ، فَصِرْتُ أَمْشِي بِخُطَوَاتِ ثَابِتَةٍ

وَضَعُ فِي فَمِي تَرْيِمَةً جَدِيدَةً، فَصِيدَةً تَسْبِيحٍ لِلْإِلَهِ. يَرَى ذَلِكَ كَثِيرُونَ 3  
فَيَخَافُونَ الرَّبَّ

## Psalms 39:1

قُلْتُ: «أَخْرَصُ عَلَى حُسْنِ الْمَسَلِكِ فَلَا يُخْطِئُ لِسَانِي الْقَوْلَ. سَأَكُمُ فَمِي 1  
»عَنِ الْكَلَامِ مَاذَا الشَّرِيرُ أَمَامِي

## Psalms 41:1

طَوْبَى لِرَجُلٍ وَضَعَ فِي الرَّبِّ ثِقَتَهُ، وَلَمْ يَلْتَقِ إِلَى الْمُتَكَبِّرِينَ 4  
وَالْمُخْرِفِينَ إِلَى الْكَذِبِ.

طَوْبَى لِلْمُتَرَفِّقِ بِالْمُسْكِينِ، فَإِنَّ الرَّبَّ يَنْقُذُهُ فِي يَوْمِ الشَّرِّ 1

أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي، مَا أَكْثَرَ أَعْمَالِكَ الْعَجِيبَةِ! إِنَّ تَحَدُّثُكَ عَنْ خُطُوكِ 5  
الرَّائِعَةِ لَنَا قُلُنْ أَقْدِرْ أَنْ أُحْصِيَهَا. زَادَتْ عَنْ أَنْ تُعَدَّ

الرَّبُّ يَحْفَظُهُ وَيُحْيِيهِ وَيُسَعِّدُهُ فِي الْأَرْضِ، وَلَا يُسَلِّمُهُ إِلَى مَقَاصِدِ 2  
أَعْدَائِهِ

لَمْ تُرِدْ أَوْ تَطْلُبْ ذَبَائِحَ وَمُخْرَقَاتٍ عَنِ الْخَطِيئَةِ، لَكِنَّكَ وَهَبْتَنِي أُذُنَيْنِ 6  
مُصْغِيَتَيْنِ مُطِيعَتَيْنِ

يَعِصُّدُهُ الرَّبُّ عَلَى فِرَاشِ الْأَلَمِ، وَيَرُدُّ عَافِيَتَهُ 3

:عِنْدِي قُلْتُ: «هَا أَنَا أَجِيءُ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ عَنِّي فِي دَرَجِ الْكِتَابِ 7

وَأَنَا قُلْتُ: يَا رَبُّ ارْحَمْنِي! أَبْرَأُ نَفْسِي لِأَنِّي قَدْ أَخْطَأْتُ إِلَيْكَ 4

إِنَّ مَسَرَّتِي أَنْ أَعْمَلَ مَشِيئَتَكَ الصَّالِحَةَ يَا إِلَهِي، وَشَرِيعَتِكَ فِي صَمِيمِ 8  
قَلْبِي

«أَعْدَائِي يَتَأَمَّرُونَ عَلَيَّ بِالشَّرِّ وَيَقُولُونَ: «مَتَى يَمُوتُ وَيَقْرَضُ اسْمُهُ؟ 5

أَعْلَنْتُ بِرَّكَ وَسَطَ جَمَاعَةِ شَعْبِكَ الْعَظِيمِ، وَأَنْتَ يَا رَبُّ عَلِمْتَ أَنَّي لَمْ 9  
أَلْجِمْ سَفَتِي

إِنْ أَقْبَلَ لِيَزَانِي، يُبْدِي لِي نِفَاقاً وَيُضْمِرُ فِي قَلْبِهِ شَرّاً يُشْبِعُهُ عَنِّي حَالَمًا 6  
يُفَارِقُنِي

لَمْ أَخْفِ بِرَّكَ دَاخِلَ قَلْبِي، بَلْ أَعْلَنْتُ أَمَانَتَكَ وَخَلَاصَكَ. لَمْ أَكْثَمْ 10  
رَحْمَتَكَ وَحَقَّكَ عَنْ جَمَاعَةِ شَعْبِكَ الْعَظِيمِ

جَمِيعُ مُبْغِضِي يَتَهَامِسُونَ عَلَيَّ، وَيَتَأَمَّرُونَ عَلَيَّ إِبْدَانِي 7

فَأَنْتَ يَا رَبُّ لَنْ تَمْنَعَ مَرَامَكَ عَنِّي. تَنْصُرُنِي دَائِمًا رَحْمَتُكَ وَحَقُّكَ 11

:«قَائِلِينَ: «قَدْ اعْتَرَاهُ دَاءٌ غُضَالٍ، وَلَنْ يَقُومَ مِنْ فِرَاشِهِ أَبَدًا 8

إِنَّ شُرُورًا لَا تُحْصَى قَدْ أَحَاطَتْ بِي، وَأَثَامِي قَدْ أَطْبَقَتْ عَلَيَّ فَأَعْمَتْنِي 12  
لَأَنَّهَا أَكْثَرَ مِنْ شَعْرِ رَأْسِي، وَقَلْبِي قَدْ خَذَلَنِي

حَتَّى صَدِيقِي الْمَلَارِمُ لِي الَّذِي وَثِقْتُ بِهِ، الْأَكِلُ مِنْ طَعَامِي قَدْ انْقَلَبَ 9  
عَلَيَّ، وَرَفَعَ عَلَيَّ عَقِبَهُ

أَمَّا أَنْتَ يَا رَبُّ فَارْحَمْنِي وَاشْفِنِي، فَأُجَازِيَهُمْ 10

يَا رَبُّ، ارْتَضِ أَنْ تُنَجِّيَنِي. أَسْرِعْ يَا رَبُّ لِإِعَاثَتِي 13

قَدْ أَدْرَكْتُ أَنِّي خَطِيئٌ بِرِضَاكَ (جِبْنٌ نَصَرْتَنِي) فَلَمْ يُطْلِقْ عَلَيَّ عَدُوِّي 11  
هُتَافَ الطُّفْرِ

لِيَخْزَ وَلِيَخْجَلَ مَعَ الَّذِينَ يَسْعَوْنَ إِلَى قَتْلِي. لِيَذْبُرْ وَلِيَخْزَ الْمُسْرُورُونَ 14  
بِأَذْنَتِي

فَإِنَّكَ تَدْعُمُنِي فِي كِمَالِي، وَتُقِيمُنِي فِي مَحْضَرِكَ إِلَى الْأَبَدِ 12

لِيَذْهَلَ خِزْيَا السَّاخِرُونَ مِنِّي 15

تُبَارِكْ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، مِنْ الْأَزَلِ وَإِلَى الْأَبَدِ. آمِينَ قَامِينَ 13

:وَلْيُفْرَحْ وَيَبْتَهِجْ بِكَ جَمِيعُ طَالِبِيكَ، وَلْيَقُلْ كُلُّ جِبْنٍ مُحِبُّ خَلَاصِكَ 16  
«يَتَعَظَّمُ الرَّبُّ»

## Psalms 42:1

أَمَّا أَنَا فَمِسْكِينٌ وَبَائِسٌ. الرَّبُّ يَهْتَمُّ بِي. عَوْنِي وَمُنْقِذِي أَنْتَ. فَلَا تَتَوَان 17  
يَا إِلَهِي

مِثْلَمَا تَسْتَأْثِقُ الْغُرْلَانِ إِلَى جَدَاوِلِ الْمِيَاهِ، هَكَذَا تَسْتَأْثِقُ نَفْسِي إِلَيْكَ يَا اللَّهُ 1

نَفْسِي عَطَشَى إِلَى اللَّهِ إِلَهِ الْحَيِّ، فَمَتَى أَجِيءُ وَأَمْتَلُ أَمَامَ اللَّهِ؟ 2

قَدْ صَارَتْ دُمُوعِي طَعَامِي الْوَجِدَ نَهَاراً وَلَيْلاً، إِذْ قِيلَ لِي كُلَّ يَوْمٍ: «أَيْنَ 3  
إِلَهُكَ؟»

## Psalms 44:1

جِبْنَ أَتَأْمَلُ فِي نَفْسِي تُعَاوِدُنِي هَذِهِ الذِّكْرَى: كَيْفَ كُنْتُ أَرَافِقُ حُشُودَ 4  
الْعَابِدِينَ الْمُخْتَفِلِينَ بِالْعِيدِ وَأَقُودُهُمْ فِي الْخُضُورِ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ، هَاتِفًا  
مَعَهُمْ فَرَحًا وَحَمْدًا

يَا اللَّهُ، بِإِذْنِكَ قَدْ سَمِعْنَا، وَأَبَاؤُنَا أَخْبَرُونَا بِمَا عَمِلْتَهُ فِي أَيَّامِهِمُ الْقَدِيمَةِ 1

بِيَدِكَ أَقْتَلَعْتَ الْأُمَمَ، وَغَرَسْتَ أَبَاؤَنَا. حَطَمْتَ الشُّعُوبَ وَأَثَمَيْتَهُمْ 2

لِمَاذَا أَنْتَ مُكْتَنِبَةٌ يَا نَفْسِي؟ وَلِمَاذَا أَنْتَ قَلِقَةٌ فِي دَاخِلِي؟ تَرْجِي اللَّهُ 5  
فَإِنِّي سَأَطْلُ أَحْمَدُهُ، لِأَنَّهُ عَوْنِي وَإِلَهِي

لَمْ يَمْتَلِكُوا الْأَرْضَ بِسَيِّفِهِمْ وَلَا يَذْرَاعِهِمْ خَلَصُوا، وَلَكِنْ بِفَضْلِ يُمْنِكَ 3  
وَذِرَاعِكَ وَنُورِ وَجْهِكَ، لِأَنَّكَ رَضِيتَ عَنْهُمْ

أَنْتَ هُوَ مَلِكِي يَا اللَّهُ، فَمُرْ بِخَلَاصِ شَعْبِكَ 4

إِلَهِي، إِنَّ نَفْسِي مُكْتَنِبَةٌ فِيَّ، لِذَلِكَ أَذْكُرُكَ مِنْ وَادِي الْأُرْدُنِّ، وَمِنْ جِبَالِ 6  
حَزْرُمُونَ، وَمِنْ جَبَلِ مِصْعَرٍ

بِعُيُونِكَ نَطْرُحُ خُصُومَنَا أَرْضًا، وَبِاسْمِكَ نُدَوِّسُ الْقَائِمِينَ عَلَيْنَا 5

أَمْوَاجِ النَّكَاتِ تَوَالَتْ عَلَيَّ كَمَا تَتَوَالَى مِيَاهُ سَلَالَتِكَ 7

يُبْدِي الرَّبُّ لِي رَحْمَتَهُ فِي النَّهَارِ، وَفِي اللَّيْلِ تُرَافِقُنِي تَرْبِيمَتُهُ، صَلَاةٌ 8  
لِلَّهِ حَيَاتِي

فَإِنِّي لَنْ أَكَلَّ عَلَى قَوْسِي وَلَنْ يُخَيِّصَنِي سَيْفِي 6

أَقُولُ لِلَّهِ صَخْرَتِي: «لِمَاذَا تَسِيْبَتِي؟ لِمَاذَا أَطُوفُ نَائِحًا مِنْ مُضَابِقَةٍ 9  
«الْعَدُوِّ؟»

فَأَنْتَ أَنْقَذْتَنَا مِنْ مُضَابِقَتِنَا وَأَلْحَقْتَ الْعَارَ بِمُبْغِضِينَا 7

بِاللَّهِ نَفْتَحِرُ الْيَوْمَ كُلَّهُ، وَنَحْمَدُ اسْمَكَ إِلَى الْأَبَدِ 8

لَقَدْ عَيَّرَنِي مُضَابِقِي وَسَخَفُوا عِظَامِي، إِذْ يَقُولُونَ لِي طُولَ النَّهَارِ 10  
«أَيْنَ إِلَهُكَ؟»

غَيْرَ أَنَّكَ قَدْ رَدَلْتَنَا وَأَخْجَلْتَنَا، وَلَمْ تَعُدْ تُرَافِقُ جُنُودَنَا إِلَى الْحَرْبِ 9

لِمَاذَا أَنْتَ مُكْتَنِبَةٌ يَا نَفْسِي، وَلِمَاذَا أَنْتَ قَلِقَةٌ؟ تَرْجِي اللَّهُ، فَإِنِّي سَأَطْلُ 11  
أَحْمَدُهُ، لِأَنَّهُ عَوْنِي وَإِلَهِي

جَعَلْتَنَا نَتَقَهْقِرُ أَمَامَ عَدُوِّنَا. أَمَّا مُبْغِضُونَا فَيَعْنَمُونَ لَأَنفُسِهِمْ 10

أَسْلَمْتَنَا كَعَلِمٍ مَعْدَةٍ لِلدَّبْحِ، وَبَدَدْتَنَا بَيْنَ الْأُمَمِ 11

## Psalms 43:1

يَا اللَّهُ احْكُمْ بِنِزَائِي، وَدَافِعْ عَن قَضِيَّتِي ضِدَّ شَعْبٍ لَا يَرْحَمُ. أَنْقِذْنِي مِنَ 1  
الْعُشَّاشِ وَالظَّالِمِ

بِغَتِ شَعْبِكَ بِلَا مَالٍ وَيَتَمَنَّهُمْ لَمْ تَرْبَحْ 12

لَأَنَّكَ أَنْتَ جِصْنِي. لِمَاذَا رَفَضْتَنِي؟ لِمَاذَا أَطُوفُ نَائِحًا مِنْ مُضَابِقَةٍ 2  
الْعَدُوِّ؟

تَجْعَلُنَا عَارًا عِنْدَ جِيرَانِنَا، وَمَثَارَ هُزْءٍ وَسُخْرِيَةٍ لِمَنْ حَوْلَنَا 13

أَرْسِلْ نُورَكَ وَحَقِّكَ فَيُرْشِدَانِي، وَيَأْتِيَا بِي إِلَى جِبَلِكَ الْمُقَدَّسِ وَإِلَى 3  
مَسَاكِينِكَ

تَجْعَلُنَا مَثَلًا بَيْنَ الْأُمَمِ وَأَضْحُوكَةً بَيْنَ الشُّعُوبِ 14

الْيَوْمَ كُلَّهُ خَجَلِي مَائِلٌ أَمَامِي، وَخَزْيٌ وَجْهِي قَدْ عَمَرَنِي 15

فَأَقْبِلْ إِلَى مَذْبَحِ اللَّهِ، إِلَى اللَّهِ فَرَجِي وَأَسْبِخْكَ بِالْغُودِ يَا إِلَهِي 4

مِنْ صَوْتِ الْمَغِيرِ وَالْمُجْدِفِ وَمَرَأَى الْعَدُوِّ الْمُنتَقِمِ 16

لِمَاذَا أَنْتَ مُكْتَنِبَةٌ يَا نَفْسِي؟ لِمَاذَا أَنْتَ قَلِقَةٌ فِي دَاخِلِي؟ تَرْجِي اللَّهُ فَإِنِّي 5  
سَأَطْلُ أَحْمَدُهُ، لِأَنَّهُ عَوْنِي وَإِلَهِي

هَذَا كُلُّهُ وَقَعَ عَلَيْنَا، فَمَا نَسِيْنَاكَ وَلَا خُنَّا عَهْدَكَ 17

لَمْ يَرْتَدَّ قَلْبُنَا إِلَى الْوَرَاءِ، وَلَا خَادَتْ خُطَوَاتُنَا عَنْ طَرِيقِكَ 18

ثِيَابُكَ كُلُّهَا مَعْطَرَةً بِالْمُرِّ وَدُهْنُ اللَّبَانِ. مِنْ قُصُورِ الْعَاجِ صَدَحَتْ 8  
مُوسِيقَى الْأَلَاتِ الْوَتَرِيَّةِ فَأَطْرَبَتْكَ.

مَعَ أَنَّكَ سَحَقْتَنَا وَسَطَّ الْوُحُوشِ، وَغَمَزْتَنَا بِظِلَالِ الْمَوْتِ 19

أَمِيرَاتٍ بَيْنَ حَظَائِكَ. جَلَسْتَ الْمَلِكَةُ عَنْ يَمِينِكَ مُزَيَّنَةً بِذَهَبٍ أَوْفِيرٍ 9

،إِنْ كُنَّا قَدْ نَسِينَا اسْمَ إِلَهِنَا، وَصَلَّيْنَا إِلَى إِلَهٍ غَرِيبٍ 20

اسْمِعِي يَا بِنْتُ أَنْطَرِي، وَأَرْهِي إِلَيَّ أَذْنُكَ، وَأَنْسِي شَعْبِكَ وَبَيْتَ 10  
أَبِيكَ

أَلَا يَعْرِفُ اللَّهُ ذَلِكَ وَهُوَ عَلَامُ الْغُيُوبِ؟ 21

فَيَسْتَهَيِّ الْمَلِكُ جَمَالَكَ، لِأَنَّهُ هُوَ سَيِّدُكَ فَاسْجُدِي لَهُ 11

أَلَا أَتَنَّا مِنْ أَجْلِكَ نُعَانِي الْمَوْتَ طُولَ النَّهَارِ، وَقَدْ حُسِبْنَا مِثْلَ غَنَمٍ مُعَدَّةٍ 22  
لِلذَّبْحِ

بِنْتُ صُورٍ أَغْنَى الشُّعُوبِ تَسْتَرْضِيكَ بِهَدِيَّةٍ 12

فَمَ يَا رَبُّ. لِمَاذَا تَتَغَافَى؟ انْتَبِهْ وَلَا تَنْبِذْنَا إِلَى الْأَبَدِ 23

كُلُّهَا مَجْدُ ابْنَةِ الْمَلِكِ فِي قَصْرِهَا. ثِيَابُهَا مَنَسُوجَةٌ بِذَهَبٍ 13

لِمَاذَا تَحْجُبُ وَجْهَكَ وَتَنْسَى مَذَلَّتَنَا وَضِيقَنَا؟ 24

تُزَفُّ إِلَى الْمَلِكِ بِخُلَى مَطَرَرَةٍ، وَوَصِيفَاتُهَا الْعَذَارَى يَتَّبِعْنَهَا قَادِمَاتٍ 14  
إِلَيْكَ فِي مَوْكِبٍ حَافِلٍ

إِنْ نُفُوسَنَا قَدْ انْحَنَتْ إِلَى التُّرَابِ، وَبُطُونُنَا لَصِقَتْ بِالْأَرْضِ 25

يُحْضِرُونَ بَفَرَحٍ وَابْتِهَاجٍ. يَدْخُلْنَ إِلَى قَصْرِ الْمَلِكِ 15

هَبْ لِنُجِدَّتِنَا وَأَفِدْنَا مِنْ أَجْلِ رَحْمَتِكَ 26

### Psalms 45:1

يُصْبِحُ أَبْنَاؤُكَ يَوْمًا مُلُوكًا كَاتِبَهُمْ قَيِّرَبَعُونَ عَلَى عُرُوشٍ فِي كُلِّ 16  
الْأَرْضِ

فَاضْ قَلْبِي بِكَلَامٍ صَالِحٍ: إِنِّي أَخَاطِبُ الْمَلِكَ بِمَا قَدْ أَنْشَأْتُهُ، وَلِإِسَانِي 1  
فَصِيحٍ كَقَلَمِ الْكَاتِبِ الْمَاهِرِ

أُخِذْ ذِكْرِي اسْمِكَ فِي كُلِّ الْأَجْيَالِ، وَتَحْمَدُكَ الشُّعُوبُ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ 17

أَنْتَ أَنْزَعُ جَمَالًا مِنْ كُلِّ بَنِي الْبَشَرِ. انْسَكَبَتِ الْبَغْمَةُ عَلَى شَفَتَيْكَ، لِذَلِكَ 2  
بَارَكَكَ اللَّهُ إِلَى الْأَبَدِ

### Psalms 46:1

اللَّهُ لَنَا مَلْجَأٌ وَقُوَّةٌ، عُونُهُ مُتَوَافِرٌ لَنَا دَائِمًا فِي الضِّيقَاتِ 1

،فِي جَلَالِكَ وَبِهَانِكَ تَقْلُدُ سَيْفَكَ عَلَى فَحْدِكَ أَيُّهَا الْمُقْتَدِرُ 3

لِذَلِكَ لَا نَخَافُ وَلَوْ تَرَحَّرَحَبَتِ الْأَرْضُ وَانْقَلَبَتِ الْجِبَالُ إِلَى قَلْبِ 2  
الْبَحَارِ

وَبِجَلَالِكَ ارْكَبْ طَافِرًا لِأَجْلِ الْحَقِّ وَالْوَدَاعَةِ وَالْبِرِّ، فَتَقْتَحِمِ يَمِينُكَ 4  
الْأَهْوَالِ

تَهَيِّجْ وَتُزَيِّدْ مِيَاهُهَا؛ تَتَرَلَزَلُ الْجِبَالُ مِنْ غُفٍّ جَبَسَانِيهَا 3

سِيَاهَاكَ مَسْنُونَةٌ تُخْتَرَقُ أَعْمَاقُ قُلُوبِ أَعْدَاءِ الْمَلِكِ، وَتَسْفُطُ الشُّعُوبُ 5  
صَرَغَى تَحْتَ قَدَمَيْكَ

تُفْرَخُ مَدِينَةُ اللَّهِ حَيْثُ مَسَاكِنُ الْعَلِيِّ يَهْرُ دَائِمُ الْجَرَيَانِ 4

عَرَشُكَ يَا اللَّهُ إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ، وَصَوْلَجَانُ مُلْكِكَ عَالِدٌ وَمُسْتَقِيمٌ 6

اللَّهُ فِي وَسْطِ الْمَدِينَةِ فَلَنْ تَزَرَغَ يُعِيذُهَا اللَّهُ فِي الْفَجْرِ الْمُبَكِّرِ 5

أَحْبَبْتُ الْبِرَّ وَأَبْغَضْتُ الْإِثْمَ. مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ مَسَحَكَ اللَّهُ (مَلِكًا) بِدُهْنٍ 7  
الْإِبْتِهَاجِ أَكْثَرَ مِنْ رُفْقَانِكَ (الْمُلُوكِ)

مَاجَتْ الْأُمَمُ وَهَاجَتْ، فَتَرَلَزَلَتِ الْمَمَالِكُ، وَلَكِنْ مَا إِنْ دَوَّى بِصَوْتِهِ 6  
حَتَّى دَابَّتِ الْأَرْضُ

جَبَلٌ صِهْيَوْنَ جَمِيلٌ فِي شُمُوجِهِ، (هُوَ) قَرَحَ كُلَّ الْأَرْضِ حَتَّى أَقَاصِي 2  
السَّمَاءِ. هُوَ مَدِينَةُ الْمَلِكِ الْعَظِيمِ

رَبُّ الْجُنُودِ مَعَنَا، مُلْجَأُنَا إِلَهُ يَعْقُوبَ 7

إِلَهُ الْمُقِيمِ فِي قُصُورِهَا مَعْرُوفٌ بِأَنَّهُ حَصْنٌ مَنِيعٌ 3

تَعَالَوْا وَانْظُرُوا أَعْمَالَ اللَّهِ الَّذِي صَنَعَ عَجَائِبَ فِي الْأَرْضِ 8

هُوَذَا الْمُلُوكُ قَدِ احْتَشَدُوا وَعَبَرُوا مَعًا 4

يَقْضِي عَلَى الْخُرُوبِ فِي الْأَرْضِ كُلِّهَا. يَكْسِرُ الْقَوْسَ وَيَشَقُّ الرُّمْحَ 9  
وَيُخْرِقُ الْمَرْكَبَاتِ الْخَرِبَةَ بِالذَّارِ

رَأَوْا نَبِيتَ اللَّهِ فَذُهِلُوا. ارْتَاغُوا وَقَرُّوا 5

اسْتَكْبَرُوا وَاعْلَمُوا أَنِّي أَنَا اللَّهُ، أُنْتَغَالِي بَيْنَ الْأُمَمِ وَأُنْتَغَالِي فِي الْأَرْضِ 10

هُنَاكَ اعْتَرَتْهُمْ رَعْدَةٌ فَتَوَجَّعُوا كَأَمْرَةٍ فِي مَخَاضِهَا 6

رَبُّ الْجُنُودِ مَعَنَا. مُلْجَأُنَا إِلَهُ يَعْقُوبَ 11

تُحْطِمُ سَفُنَ تَرْشِيشَ بَرِيحِ شَرْقِيَّةٍ 7

### Psalms 47:1

يَا جَمِيعَ الْأُمَمِ صَفِّقُوا بِالْأَيْدِي، وَاهْتَفُوا لِلَّهِ هَتَافَ الْإِبْتِهَاجِ 1

كَمَا سَمِعْنَا رَأْيًا فِي مَدِينَةِ رَبِّ الْجُنُودِ، مَدِينَةِ إِلَهِنَا. حَقًّا إِنَّ اللَّهَ يُنْبِئُهَا 8  
إِلَى الْأَبَدِ

لَأنَّ الرَّبَّ عَلِيٌّ مَخُوفٌ، مَلِكٌ عَظِيمٌ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ 2

تَأْمَلْنَا يَا اللَّهُ فِي رَحْمَتِكَ فِي وَسْطِ هَيْكَلِكَ 9

يُخَضِّعُ الشُّعُوبَ لَنَا، وَيَطْرَحُ الْأُمَمَ تَحْتَ أَقْدَامِنَا 3

تَسْبِيحُكَ يَا اللَّهُ مِثْلُ اسْمِكَ يَبْلُغُ أَقَاصِي الْأَرْضِ. يَمِينُكَ مَلَأَتْهُ صَلَاحًا 10

يَخْتَارُ لَنَا مِيرَاتِنَا، فَخَرَّ يَعْقُوبُ الَّذِي أَحَبَّهُ 4

لِيَفْرَحَ جَبَلُ صِهْيَوْنَ وَلِتَبْتَهِجَ بَنَاتُ يَهُوذَا مِنْ أَجْلِ أَحْكَامِ قَضَائِكَ 11

ارْتَفَعَ اللَّهُ وَسَطَ الْهَتَافِ، ارْتَفَعَ الرَّبُّ وَسَطَ دَوِيِّ نَفْخِ الْبُوقِ 5

جُودُوا فِي صِهْيَوْنَ وَدُورُوا حَوْلَهَا. عُدُّوا أَبْرَاجَهَا 12

رَبِّمُوا لِلَّهِ، رَبِّمُوا، رَبِّمُوا لِمَلِكِنَا، رَبِّمُوا 6

تَفَرَّسُوا فِي مَنَارِيسِهَا وَتَأْمَلُوا قُصُورَهَا لِتُخْبِرُوا بِهَا الْأَجْيَالُ الْقَادِمَةَ 13

لَأنَّ اللَّهَ هُوَ مَلِكُ الْأَرْضِ كُلِّهَا. رَبِّمُوا لَهُ قَصِيدَةَ حَمْدٍ 7

لَأنَّ اللَّهَ هَذَا هُوَ إِلَهُنَا إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ، وَهُوَ هَادِينَا حَتَّى الْمَوْتِ 14

مَلِكُ اللَّهِ عَلَى الْأُمَمِ، اللَّهُ جَلَسَ عَلَى عَرْشِهِ الْمُقَدَّسِ 8

### Psalms 49:1

رُؤَسَاءُ الْأُمَمِ اجْتَمَعُوا مَعَ شَعْبٍ إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ. لَأنَّ لِلَّهِ حُمَاةَ الْأَرْضِ وَهُوَ 9  
مُنْتَعَالٌ جَدًّا

اسْمَعُوا هَذَا يَا جَمِيعَ الشُّعُوبِ، أَصْغُوا يَا جَمِيعَ سُكَّانِ الْعَالَمِ 1

(اسْمَعُوا) إِلَيَّ أَيُّهَا الْعَظَمَاءُ، الْأَغْنِيَاءُ وَالْفُقَرَاءُ عَلَى السَّوَاءِ 2

### Psalms 48:1

إِذَا أَعْظَمَ الرَّبُّ وَمَا أَجْدَرُهُ بِالنَّسْبِ فِي مَدِينَةِ إِلَهِنَا، فِي جَبَلِ قَدَاسْتِهِ 1

يُنْطِقُ فَمِي بِالْحِكْمَةِ، وَخَوَاطِرُ قَلْبِي بِالْفَهْمِ 3

أُعِيرُ أُذُنِي لِأَسْمَعَ مَثَلًا، وَعَلَى عَرْفِ الْغُودِ أَشْرَحُ لُغْزِي 4



## Psalms 50:1

لِمَاذَا أَخَافُ فِي أَيَّامِ الْخَطَرِ عِنْدَمَا يُجِيطُ بِي شَرُّ مُطَارِدِي؟ 5

الرَّبُّ إِلَهُ الْقَدِيرُ تَكَلَّمَ، وَدَعَا الْأَرْضَ لِلْمُحَاكَمَةِ مِنْ مَشْرِقِ الشَّمْسِ 1  
إِلَى مَغْرِبِهَا.

أُولَئِكَ الْمُتَكَلِّمُونَ عَلَى تَرَوِيهِمْ، وَيَوْفِرَةٌ غَنَاهُمْ يَفْتَخِرُونَ 6

مِنْ صِهْيُونِ الْكَامِلَةِ الْجَمَالِ أَشْرَقَ مَجْدُ اللَّهِ 2

لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَبَدًا أَنْ يَفْتَدِيَ أَخَاهُ أَوْ يُقَدِّمَ إِلَيْهِ كَفَّارَةً عَنْهُ 7

يَأْتِي إِلَهُنَا وَلَا يَصْنَعُ، تُحِيطُ بِهِ النَّارُ الْأَكِلَةُ وَالْعَوَاصِفُ النَّائِرَةُ 3

لَأَنَّ فِدْيَةَ النُّفُوسِ بَاهِظَةٌ يَتَعَذَّرُ دَفْعُهَا مَدَى الْحَيَاةِ 8

يُبَادِي السَّمَاوَاتِ مِنَ الْعُلَى، وَالْأَرْضَ أَيْضًا مِنْ تَحْتِ لِكَيْ يَدِينَ شَعْبَهُ 4  
قَائِلًا:

طَلِبًا لِلْخُلُودِ عَلَى الْأَرْضِ وَتَقَادِيًا لِرُؤْيَا الْقَبْرِ 9

«اجْمَعُوا إِلَيَّ أَتَقِيَّائِي الَّذِينَ قَطَعُوا مَعِيَ عَهْدًا عَلَى دَيْبِحَةٍ» 5

لَكِنَّ الْحُكَمَاءَ يَمُوتُونَ كَمَا يَمُوتُ الْجَاهِلُ وَالْغَيْبِيُّ، تَارِكِينَ تَرَوِيَهُمْ 10  
لِغَيْرِهِمْ

فَتَذْبِغُ السَّمَاوَاتُ عَذْلَهُ لِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الدَّيَّانُ 6

«يَتَوَهَّمُونَ أَنَّ بُيُوتَهُمْ خَالِدَةٌ، وَأَنَّ مَسَاكِنَهُمْ بَاقِيَةٌ مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ 11  
فَقَاطَعُوا أَسْمَاءَهُمْ عَلَى أَرْضِيهِمْ (تَخْلِيدًا لِذِكْرِهِمْ)

اسْمَعْ يَا شَعْبِي فَأَتَكَلَّمَ. يَا إِسْرَائِيلُ إِنِّي أَشْهَدُ عَلَيْكَ: «أَنَا اللَّهُ إِلَهُكَ 7

وَلَكِنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَخْلُدُ فِي أَبْنِيَّتِهِ. إِنَّهُ يُمَاتِلُ الْبَهَائِمَ الَّتِي تُبَادُ 12

بَسْتُ أَوْخِكَ عَلَى دَبَابِحِكَ فَإِنَّ مُحَرِّقَاتِكَ هِيَ دَائِمًا قُدَّامِي 8

هَذَا هُوَ مَصِيرُ الْجُهَالِ الْوَاقِعِينَ بِأَنْفُسِهِمْ، وَمَصِيرُ أَعْقَابِهِمُ الَّذِينَ 13  
يَسْتَحْسِبُونَ أَقْوَالَهُمْ

فَمَا كُنْتُ لِأَخْذِ مِنْ بَيْتِكَ ثَوْرًا وَلَا مِنْ حِطَائِكَ تَيْسًا 9

يُسَاقُونَ لِلْمَوْتِ كَالْأَغْنَامِ، وَيَكُونُ الْمَوْتُ رَاعِيَهُمْ وَيَسُودُ الْمُسْتَقِيمُونَ 14  
عَلَيْهِمْ. تُبْلَى صُورَتُهُمْ، وَتَصِيرُ الْهَالِيَةُ مَسْكَنَهُمْ

لِأَنَّ جَمِيعَ حَيَوَانَاتِ الْغَابَةِ مُكَيِّ، وَكَذَلِكَ الْبَهَائِمُ الْمُنْتَشِرَةُ عَلَى أُلُوفِ 10  
الْجِبَالِ

إِنَّمَا اللَّهُ يَفْتَدِي نَفْسِي مِنْ قَبْضَةِ الْهَالِيَةِ إِذْ يَأْخُذُنِي إِلَيْهِ 15

أَنَا عَالِمٌ بِجَمِيعِ طُيُورِ الْجِبَالِ، وَكُلُّ مَخْلُوقَاتِ الْبَرَارِي هِيَ لِي 11

لَا تَخْشَ إِذَا اغْتَنَى إِنْسَانٌ، وَزَادَ مَجْدُ بَيْتِهِ 16

إِنْ جُعْتُ لَا أَلْتَمِسُ مِنْكَ حَاجَتِي لِأَنَّ لِي الْمَسْكُونَةَ وَكُلَّ مَا فِيهَا 12

فَإِنَّهُ عِنْدَ مَوْتِهِ لَا يَأْخُذُ مَعَهُ شَيْئًا، وَلَا يَلْحَقُ بِهِ مَجْدُهُ إِلَى قَبْرِهِ 17

هَلْ أَكُلُ لَحْمَ الْبَيْرَانِ، أَوْ أَشْرَبُ دَمَ الْبَيْتُوسِ؟ 13

وَمَعَ أَنَّهُ يُنْعِمُ نَفْسَهُ بِالْبَرَكَاتِ فِي أَثْنَاءِ حَيَاتِهِ وَيُطْرِيه النَّاسَ إِذْ أَحْسَنَ 18  
إِلَى نَفْسِهِ

قَدَّمَ لِلَّهِ ذَبَائِحَ الْحَمْدِ وَأَوْفَى الْعِلْيَّ عُهُودَكَ 14

إِلَّا أَنْ نَفْسُهُ سَتَلْحَقُ بِآبَائِهِ، الَّذِينَ لَا يَرَوْنَ النُّورَ إِلَى الْأَبَدِ 19

«ادْعُنِي فِي يَوْمِ ضَيْقِكَ أُنْقِذْكَ فَنُمَجِّدْنِي 15

فَالْإِنْسَانُ الْمُتَمَتِّعُ بِالْكَرَامَةِ مِنْ غَيْرِ فُهُم، يُمَاتِلُ الْبَهَائِمَ الْبَائِدَةَ 20

، وَقَالَ اللَّهُ لِلشَّيْرِيرِ: «بِأَيِّ حَقٍّ تُحَدِّثُ بِأَحْكَامِي، وَلِمَاذَا تَتَكَلَّمُ عَنْ عَهْدِي 16

وَأَنْتَ تَمُوتُ النَّادِيْبُ وَلَا تَكْثُرُ لِكَلَامِي؟ 17

- لَا تَطْرُدْنِي مِنْ حَضْرَتِكَ، وَلَا تَنْزِعْ مَيِّ رُوحَكَ الْقُدُّوسَ 11
- رُدَّ لِي بَهْجَتِي بِخَلَاصِكَ، وَبِرُوحِ رَحْمَةٍ أَرْزُنِي 12
- عِنْدِيذِ أَعْلَمِ الْأَلَمَةِ طَرَفَكَ، فَيُثَوِّبَ إِلَيْكَ الْخَاطِئُونَ 13
- أَنْفُدْنِي مِنْ سَفَاكِ الدِّمَاءِ يَا اللَّهُ، يَا إِلَهَ خَلَاصِي، فَيَرْتَمَ لِسَانِي بِبِرِّكَ 14
- يَا رَبُّ افْتَحْ سَفَيَّ فَيَذِيعَ فَمِي تَسْبِيحَكَ 15
- فَإِنَّكَ لَا تَسْرُ بِدَبِيحَةٍ، وَإِلَّا كُنْتُ أَقْدِمُهَا. بِمُحَرَقَةٍ لَا تَرْضَى 16
- إِنَّ الدَّبَائِحَ الَّتِي يَطْلُبُهَا اللَّهُ هِيَ رُوحٌ مُنْكَسِرَةٌ. فَلَا تَحْتَقِرَنَّ الْقُلُوبَ 17  
الْمُنْكَسِرَ وَالْمُنْسَجِقَ يَا اللَّهُ
- أَمَّا مَنْ يَقْدِمُ لِي ذَبِيحَةَ حَمْدٍ فَهُوَ يُمَجِّدُنِي، وَمَنْ يَقُومُ طَرِيقَهُ أَرِيهِ 23  
«خَلَّاصَ اللَّهِ».

### Psalms 51:1

- ارْحَمْنِي يَا اللَّهُ حَسَبَ رَحْمَتِكَ، وَامْحُ مَعْصِيَّ حَسَبَ كَثْرَةِ رَأْفَتِكَ 1
- اغْسِلْنِي كُلِّيًّا مِنْ إِثْمِي، وَطَهِّرْنِي مِنْ خَطِيئَتِي 2
- فَإِنِّي أَقْرُ بِمَعْصِيٍّ، وَخَطِيئَتِي مَائِلَةٌ أَمَامِي دَائِمًا 3
- إِلَيْكَ وَخَدَكَ أَخْطَأْتُ، وَالسَّرَّ قُدَّامَ عَيْنَيْكَ صَنَعْتُ. لِكِي تَنْبَرَّرَ إِذَا 4  
حَكَمْتَ وَتَزَكُّوَ إِذَا قَضَيْتَ
- هَآ إِنِّي بِالْإِثْمِ قَدْ وُلِدْتُ وَفِي الْخَطِيئَةِ حَبَلْتُ بِي أُمِّي 5
- هَآ أَنْتَ تَرَى أَنُ تَرَى الْحَقَّ فِي دَخِيلَةِ الْإِنْسَانِ، فَتُعَرِّفْنِي الْحِكْمَةَ فِي 6  
قَرَارَةِ نَفْسِي

### Psalms 52:1

- لِمَاذَا تَتَفَاخَرُ بِالسَّرِّ أَيُّهَا الْجَبَّارُ؟ إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ تُدَوِّمُ الْيَوْمَ كُلَّهُ 1
- لِسَانَكَ يَخْتَرِعُ الْمَسَاوِيَّ، وَيُمَارِسُ الْغِيثَ وَيَجْرَحُ كَالْمُوسَى الْمَسْنُونَةَ 2
- أَحْبَبْتَ الشَّرَّ أَكْثَرَ مِنَ الْخَيْرِ، وَالْكَذِبَ أَكْثَرَ مِنَ الصِّدْقِ 3
- أَحْبَبْتَ كُلَّ كَلَامٍ مُهْلِكٍ أَيُّهَا اللِّسَانُ الْمَنَافِقُ 4
- حَقًّا سَيُذَمُّكَ اللَّهُ إِلَى الْأَبَدِ، وَيَخْطِطُكَ وَيَقْتُلُكَ مِنْ خِيَمَتِكَ، وَيَسْتَأْصِلُكَ 5  
مِنْ أَرْضِ الْأَحْيَاءِ
- بِفَيْزِ الْأَبْرَارِ ذَلِكَ وَيَخَافُونَ؛ يَضْحَكُونَ عَلَيْكَ قَانِلِينَ 6
- هَذَا هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذِ اللَّهَ جِصْنًا لَهُ، بَلْ اتَّكَلَ عَلَى وَفْرَةٍ غَنَاهُ 7  
وَاعْتَرَّ بِغَوَايَتِهِ

فَإِنَّهُ نَجَّانِي مِنْ كُلِّ ضَيْقٍ وَرَأَيْتُ بِعَيْنَيَّ (مَا حَلَّ) بِأَعْدَائِي 7

أَمَّا أَنَا فَمِثْلُ زَيْتُونَةٍ خَضِرَاءَ فِي بَيْتِ اللَّهِ وَثِقْتُ بِرَحْمَةِ اللَّهِ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ 8

## Psalms 55:1

أَصْنَعْ يَا اللَّهُ إِلَيَّ صَلَاتِي، وَلَا تَتَغَافَلَ عَن تَضَرُّعِي 1

اسْتَمِعْ لِي وَاسْتَجِبْ، لِأَنِّي خَائِرٌ وَمُضْطَرَبٌّ فِي كُرْبَتِي 2

مِنْ تَهْدِيدَاتِ الْأَعْدَاءِ وَجَوْرِ السَّرَّارِ، لِأَنَّهُمْ يَجْلِبُونَ عَلَيَّ الْمَتَاعِبَ 3 وَبِغَضَبٍ يَضْطَهُدُونَنِي

قَلْبِي يَتَوَجَّعُ فِي دَاخِلِي، وَأَهْوَالُ الْمَوْتِ أَحَاطَتْ بِي 4

اعْتَزَّانِي الْخَوْفُ وَالْارْتِعَادُ، وَطَغَى عَلَيَّ الرُّعْبُ 5

فَقُلْتُ: «لَيْتَ لِي جَنَاحًا كَالْحَمَامَةِ فَاطِيرٌ وَأَسْتَرِيحَ 6

كُنْتُ أَشْرُدُ هَارِبًا وَأَبِيتُ فِي الْبَرِّيَّةِ 7

«كُنْتُ أَسْرِعُ لِلنَّجَاةِ مِنَ الرِّيحِ الْعَاصِفَةِ، وَمِنْ نَوَاءِ الْبَحْرِ 8

بَلْبُلُ الْأَسِنَّةِ (أَعْدَائِي) يَا رَبُّ وَأَبْكِيهِمْ، فَإِنِّي أَرَى فِي الْمَدِينَةِ غُفًا 9 وَغُدُونًا

يُخْدِقَانِ بِأَسْوَارِهَا نَهَارًا وَلَيْلًا، وَفِي وَسْطِهَا الْإِثْمُ وَالْأَدَى 10

الْمُفَاسِدُ فِي وَسْطِهَا، وَالظُّلْمُ وَالْعِشُّ لَا يُفَارِقَانِ سَاحَاتِهَا 11

لَوْ كَانَ عَدُوِّي هُوَ الَّذِي يُعِيرُنِي لَكُنْتُ أَحْتَمِلُ. وَلَوْ كَانَ مَنْ يُبْغِضُنِي 12 هُوَ الَّذِي يَتَجَبَّرُ عَلَيَّ لَكُنْتُ أَخْتَبِي مِنْهُ

وَلَكِنَّكَ عَدِيلِي، وَإِلْفِي وَصَدِيقِي الْحَمِيمُ 13

الَّذِي كَانَتْ لَنَا عَشْرَةٌ مَعَهُ، وَكُنَّا نَتَرَفَّقُ فِي الْخُصُورِ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ 14 مَعَ جُمْهُورِ الْعَابِدِينَ

لِيَفَاجِي الْمَوْتَ أَعْدَائِي فَيَنْزِلُوا إِلَى الْهَالَوِيَّةِ أَحْيَاءَ، لِأَنَّ الشَّرَّ جَائِمٌ فِي 15 وَسْطِ مَسَاكِينِهِمْ

## Psalms 53:1

حَدَّثَ الْجَاهِلُ نَفْسَهُ قَائِلًا: «لَا يُوجَدُ إِلَهٌ». فَسَدَ الْبَشَرُ وَارْتَكَبُوا 1 الْمَكْرُوهَاتِ، وَلَيْسَ بَيْنَهُمْ وَاجِدُ يَعْمَلُ الصَّلَاحَ

أَشْرَفَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاوَاتِ عَلَى بَنِي الْبَشَرِ، لِيَنْظُرَ هَلْ يُوجَدُ بَيْنَهُمْ 2 حَكِيمٌ يَطْلُبُ اللَّهَ

فَإِذَا الْجَمِيعُ قَدْ ارْتَدُّوا وَفَسَدُوا. لَيْسَ بَيْنَهُمْ مَنْ يَعْمَلُ الصَّلَاحَ، لَيْسَ وَلَا 3 وَاجِدٌ

الَّذِينَ لَدَى فَاعِلِي الْإِثْمِ مَعْرِفَةٌ؟ إِنَّهُمْ يَأْكُلُونَ شَعْبِي كَمَنْ يَأْكُلُونَ خُبْرًا 4 وَيُعَادُونَ الرَّبَّ

هُنَاكَ يَذْهَبُهُمُ الرُّعْبُ حَيْثُ لَا مُوجِبَ لِلرُّعْبِ، لِأَنَّهُ يُبَدِّدُ عِظَامَ أَعْدَاءِ 5 شَعْبِهِ وَيُلْحِقُ بِهِمُ الْخُزْيَ لِأَنَّ اللَّهَ رَفَضَهُمْ

لَيْتَ مِنْ صِهْيُونِ خَلَاصَ إِسْرَائِيلَ. عِنْدَمَا يَرُدُّ اللَّهُ سَبْيَ شَعْبِهِ يَقْرَحُ 6 يَعْقُوبُ وَيَبْتَهِجُ إِسْرَائِيلُ

## Psalms 54:1

يَا اللَّهُ بِاسْمِكَ خَلِّصْنِي، وَبِقُوَّتِكَ أَنْصِفْنِي 1

يَا اللَّهُ اسْمِعْ صَلَاتِي وَأَصْنَعْ إِلَيَّ كَلَامِي 2

لِأَنَّ غُرْبَاءَ قَامُوا عَلَيَّ، وَغَنَاءَةٌ يَسْعَوْنَ إِلَى قَتْلِي، وَلَمْ يَجْعَلُوا اللَّهَ 3 نُصَبًا أَعْيُنُهُمْ

هُوَذَا اللَّهُ مُعِينِي وَالسَّيِّدُ الرَّبُّ عَاضِدِي 4

يَرُدُّ الشَّرَّ عَلَى أَعْدَائِي، وَبِحَقِّ (عَذْلِكَ) اسْتَأْصَلَهُمْ 5

طُوعًا أَدْبَحَ لَكَ، وَأَحْمَدُ اسْمَكَ يَا رَبُّ لِأَنَّهُ طَيِّبٌ 6

أَنْتَ رَاقِبْتَ تَسْرُدِي. فَاحْفَظْ دُمُوعِي فِي خَزَائِنِكَ. أَمَّا هِيَ فِي كِتَابِكَ؟ 8

عِنْدَمَا أَدْعُوكَ يَتَقَهَّرُ أَعْدَائِي إِلَى الْوَرَاءِ. وَهَذَا مَا تَبَقُّنْتُ مِنْهُ: أَنَّ اللَّهَ مَعِي. 9

أُحْمَدُ اللَّهَ عَلَى كَلَامِهِ. أُحْمَدُ الرَّبَّ عَلَى كَلَامِهِ 10

عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَلَا أَخَافُ. مَاذَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَصْنَعَ بِي الْإِنْسَانُ؟ 11

يَا رَبُّ إِنِّي أُوفِي مَا عَلَيَّ مِنْ نُدُورٍ، وَأَقْرَبُ لَكَ ذَبَائِحَ الشُّكْرِ 12

لَأَنَّكَ أَنْقَذْتَ نَفْسِي مِنَ الْمَوْتِ، وَحَفِظْتَ رِجْلِي مِنَ الزَّلْقِ، لِكَيْ أَسْأَلَكَ 13  
أَمَامَ اللَّهِ فِي نُورِ الْحَيَاةِ

## Psalms 57:1

ارْحَمْنِي يَا اللَّهُ ارْحَمْنِي، لِأَنَّ بَكَ لَادَتْ نَفْسِي، وَبِظِلِّ جَنَاحَيْكَ أَحْتَمِي 1  
إِلَى أَنْ تَعْبُرَ الْمَصَائِبُ

،أَصْرُخُ إِلَى اللَّهِ الْعَلِيِّ، الَّذِي يُنَمِّمُ لِي مَقَاصِدَهُ 2

فَيُرْسِلُ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَيُخَلِّصُنِي، وَيَمْلَأُ بِالْخَزْيِ مَنْ يُرِيدُ أَنْ يُفْتَرِسَنِي 3  
يُرْسِلُ اللَّهُ رَحْمَتَهُ وَحَقَّهُ

جِبْنَ أَرْقُدُ بَيْنَ نَافِثِي السُّمُومِ مِنْ بَنِي الْبَيْتْرِ أَجِدُ نَفْسِي بَيْنَ الْأَسْوَدِ 4  
الْمُفْتَرِسَةِ؛ أَنْيَابُهُمْ كَالزَّمَاخِ وَالسَّهَامِ، وَالسِّنَنُوهُمْ كَالسُّيُوفِ الْخَادَةِ

لِيَتَّعَالَ يَا اللَّهُ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَلِيَرْتَفِعْ مَجْدُكَ عَلَى الْأَرْضِ كُلِّهَا 5

نَصْبُوا شَبَكَةً لِحُطُوتِي، فَأَلْحَنْتُ نَفْسِي. حَفَرُوا أَمَامِي حُفْرَةً فَسَقَطُوا هُمْ 6  
فِيهَا

ثَابِتْ قَلْبِي يَا اللَّهُ، ثَابِتْ قَلْبِي. أَشْدُو وَأَرْثِمُ 7

اسْتَيْقِظِي يَا نَفْسِي. اسْتَيْقِظِي يَا رَبَّابُ وَيَا غُودُ. سَأُوقِظُ الْفَجْرَ عَلَى 8  
شُدُورِي

يَا رَبُّ أَحْمَدُكَ بَيْنَ الشُّعُوبِ وَأَشْدُو لَكَ بَيْنَ الْأُمَمِ 9

أَمَّا أَنَا فَيَا رَبَّ اسْتَعِيبْ وَالرَّبُّ يُخَلِّصُنِي 16

مَسَاءً وَصَبَاحاً وَظَهراً أَشْكُرُ لَهُ صَارِخاً وَنَاحِياً، فَيَسْمَعُ صَوْتِي 17

يُخَلِّصُ نَفْسِي بِسَلَامٍ مِنَ الْمَعَارِكِ النَّاشِئَةِ حَوْلِي إِذْ إِنَّ الْقَائِمِينَ عَلَيَّ 18  
كَثِيرُونَ

،حَقّاً إِنَّ اللَّهَ الْجَالِسَ عَلَى الْعَرْشِ مِنْذُ الْأَزَلِ يَسْمَعُ لِي قِيْلُ أَعْدَائِي 19  
الَّذِينَ لَا يَتَغَيَّرُونَ وَلَا يَخَافُونَ اللَّهَ

(رَفِيقِي الْقَدِيمُ) هَاجَمَ أَصْحَابَهُ الْمُسَالِمِينَ وَنَقَضَ عَهْدَهُ مَعَهُمْ 20

كَانَ كَلَامُهُ أَنْعَمَ مِنَ الزُّبْدَةِ، وَفِي قَلْبِهِ يُضْمِرُ الْقِتَالَ. كَلِمَاتُهُ أَلْيَنُ مِنَ 21  
الرَّيْتِ، وَلَكِنَّهَا سَيُوفٌ مَسْلُولَةٌ

أَلْقَى عَلَى الرَّبِّ هَمَّكَ وَهُوَ يَعْثُرِي بِكَ: إِنَّهُ لَا يَدْعُ الصِّدِّيقَ يَتَرَعَّزُ 22  
إِلَى الْأَبَدِ

وَأَنْتَ يَا اللَّهُ تَطْرَحُ الْأَشْرَارَ إِلَى هَوَاةِ الْهَلَاكِ وَتُقْصِرُ أَعْمَارَ سَافِكِي 23  
الذِّمَاءِ وَالْعَشَّاشِينَ. أَمَّا أَنَا فَاتَّكِلُ عَلَيْكَ

## Psalms 56:1

ارْحَمْنِي يَا رَبُّ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ يَجِدُ فِي مُطَارَدَتِي لَافْتِرَاسِي. يُحَارِبُونِي 1  
الْيَوْمَ كُلَّهُ وَيُضَايِقُونِي

يَتَرَيِّصُ بِي أَعْدَائِي طَوَالَ الْيَوْمِ لِابْتِلَاعِي، وَمَا أَكْثَرَ الَّذِينَ يُحَارِبُونَنِي 2  
بِكِبْرِيَاءِ الْمُتَجَبِّرِينَ

فِي يَوْمٍ خَوْفِي أَتَّكِلُ عَلَيْكَ 3

تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ الَّذِي أَحْمَدُهُ عَلَى كَلَامِهِ، فَلَا أَخَافُ. مَاذَا يَسْتَطِيعُ أَنْ 4  
يَصْنَعَ بِي الْبَيْتَرُ؟

يُحِرِّفُ أَعْدَائِي طَوَالَ الْيَوْمِ كَلَامِي. كُلُّ أَفْكَارِهِمْ تَتَّامِرُ بِالشَّرِّ عَلَيَّ 5

يَتَجَمَّعُونَ عَلَيَّ وَيَكْمُنُونَ لِي. يَتَرَصَّدُونَ خُطُوتِي وَيَبْتَغُونَ نَفْسِي 6

عَاقِبُهُمْ يَا رَبُّ بِمُقْتَضَى إِثْمِهِمْ. أَخْضِعْ بِغَضَبِكَ الشُّعُوبَ يَا اللَّهُ 7

قَدْ نَصَبُوا كَيْمِينَ لِنَفْسِي. اجْتَمَعَ عَلَيَّ أَقْوِيَاءُ، لَا بِسَبَبِ مَعْصِيَتِي وَلَا مِنْ  
جَرَاءِ خَطِيئَتِي يَا رَبُّ

لَأَنَّ رَحْمَتَكَ قَدْ عَظُمَتْ إِلَى السَّمَاوَاتِ، وَحَقُّكَ إِلَى الْعَمَامِ 10

يُسْرِعُونَ مُتَأَهِّبِينَ لِلإِبْقَاعِ بِي، مِنْ غَيْرِ أَنْ أَقْتَرِفَ إِثْمًا. فَاتَّهَضُ 4  
لِإِغَاثَتِي وَأَنْظُرَ إِلَى مَا يَجْرِي

ارْتَفَعَ يَا اللَّهُ عَلَى السَّمَاوَاتِ، وَلَيَزِيدَنَّ مَجْدُكَ عَلَى الْأَرْضِ كُلِّهَا 11

وَأَنْتَ يَا رَبُّ يَا إِلَهَ الْجُنُودِ وَإِلَهَ إِسْرَائِيلَ، اسْتَيْقِظْ وَخَاسِبِ الْأُمَمَ حِسَاباً 5  
غَسِيرًا وَلَا تَتَرَأَّفْ بِالْغَادِرِ الْأَثِيمِ

### Psalms 58:1

أَحَقًّا تَنْطَفُونَ بِالْحَقِّ أَيُّهَا الْحُكَّامُ، وَتَقْضُونَ بِالاسْتِقَامَةِ يَا بَنِي الْبَشَرِ؟ 1

يَرْجِعُونَ عِنْدَ الْمَسَاءِ يَهْرُونَ مِثْلَ الْكِلَابِ، يَطُوفُونَ فِي الْمَدِينَةِ 6

لَا! إِنَّمَا تُضْمَرُونَ الْبَاطِلَ فِي الْقَلْبِ وَتَزْتَكِبُ أَيْدِيكُمْ الظُّلْمَ فِي الْأَرْضِ 2

تَقْبِضُ أَفْوَاهُهُمْ سُوءًا. (أَلَسِنَتُهُمْ) كَسُيُوفٍ حَادَّةٍ بَيْنَ شِفَاهِهِمْ، قَائِلِينَ 7  
«مَنْ يَسْمَعُنَا؟»

زَاغَ الْأَشْرَارُ وَهُمْ مَا بَرَحُوا فِي بُطُونِ أَمْهَاتِهِمْ، وَضَلُّوا نَاطِقِينَ بِالْكَذِبِ 3  
مُنْذُ أَنْ وُلِدُوا

لَكِنَّكَ أَنْتَ يَا رَبُّ تَصْحَكُ مِنْهُمْ. تَسْتَهْزِئُ بِجَمِيعِ الْأُمَمِ 8

فِيهِمْ سُمٌّ كَسُمِّ الْحَيَّاتِ، يَسُدُّونَ أَذَانَهُمْ كَالْأَفَاعِي الصَّمَاءِ 4

يَا قُوَّتِي يَاكَ أَتَرْجَى، لِأَنَّ اللَّهَ هُوَ حَصْنِي الْمَنْبِيعُ 9

الَّتِي لَا تَسْمَعُ لَصَوْتِ الْخَوَاةِ، وَلَا لَصَوْتِ السَّاجِرِ الْمَاهِرِ 5

إِلَهِي بِرَحْمَتِهِ يُوَفِّيْنِي. وَيُرِيْنِي هَزِيمَةَ أَعْدَائِي 10

هَسِمَ اسْنَانُهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ يَا اللَّهُ. حَطَمَ أَنْيَابُ الْأَشْتَالِ 6

لَا تَقْتُلُهُمْ يَا رَبُّ، إِنَّمَا اجْعَلْهُمْ عِبْرَةً لِنَاسٍ شَعْبِي، بَلْ يَدِّدْهُمْ 11  
بِقُدْرَتِكَ وَاطْرَحْهُمْ أَرْضاً أَيُّهَا الرَّبُّ حَامِيَنَا

لِيَبْلَاسُوا كَالْمَاءِ الْمُرَاقِ، وَلِنَتَكَسَّرَ رُؤُوسُ سِبْهَامِهِمْ عِنْدَمَا يُصَوَّبُونَهَا 7

جَزَاءَ خَطِيئَةِ أَفْوَاهِهِمْ وَكَلَامِ شِفَاهِهِمْ. لِيَسْقُطُوا فِي فَخِّ كِبَرِيَّانِهِمْ لِقَاءَ 12  
مَا يَنْطَفُونَ بِهِ مِنَ اللَّعْنَاتِ وَالْكَذِبِ

لِيَبْلَاسُوا مِثْلَ الْقَوَاقِعِ فِي أَثْنَاءِ رَحْفِهَا، وَكَالْجَنِينِ الْمُجْهَضِ لَا يُعَايِنُونَ 8  
السَّمْسَ

أَفْنَهُمْ فِي غَضَبِكَ وَاسْتَأْصَلَهُمْ قُدْرَتُكَ أَقَاصِي الْأَرْضِ أَنَّ اللَّهَ يَسُودُ 13  
عَلَى بَنِي يَعْقُوبَ

وَقِيلَ أَنْ تُحْسَ قُدُورُكُمْ بِنَارِ الْأَشْوَاكِ تَحْتَهَا، يَكْتَسِحُ اللَّهُ كِبِيرَهُمْ 9  
وَصَعِيرَهُمْ بِعَاصِفَةِ غَضَبِهِ

يَرْجِعُونَ عِنْدَ الْمَسَاءِ يَهْرُونَ مِثْلَ الْكِلَابِ وَيَطُوفُونَ فِي الْمَدِينَةِ 14

يَفْرَحُ الْأَبْرَارُ جِئِينَ يَزُونَ عِقَابَ الْأَشْرَارِ، وَيَغْسِلُونَ أَقْدَامَهُمْ بِدَمِهِمْ 10

يَهَيِّمُونَ مُتَسَرِّدِينَ طَلَبًا لِلطَّعَامِ. وَإِنْ لَمْ يَسْبِعُوا يُدْمِمُونَ 15

فَيَقُولُ النَّاسُ: «حَقًّا إِنَّ لِلصِّبْيِ مَكَا فَاءَ، وَإِنَّ فِي الْأَرْضِ إِلَهًا 11  
يَقْضِي».

### Psalms 59:1

إِلَهِي أَنْقِذْنِي مِنْ أَعْدَائِي، وَاحْمِنِي مِنْ مُقَاوِمِي 1

أَمَّا أَنَا فَاتَرْتَمَ بِقُوَّتِكَ. أَتَهَلَّلُ فِي الصَّبَاحِ لِرَحْمَتِكَ لِأَنَّكَ كُنْتَ لِي 16  
جَسَنًا مَنِيْعًا وَمَلْجَأً فِي يَوْمِ ضَيْقِي

لَكَ أَسْتَجِي يَا قُوَّتِي لِأَنَّ اللَّهَ مُلْجَايَ. إِلَهَ رَحْمَتِي 17

نَجِّنِي مِنْ قَاعِلِي الْإِثْمِ، وَخَلِّصْنِي مِنْ سَاقِي الدِّمَاءِ 2

## Psalms 60:1

يَا اللَّهُ قَدْ رَدَلْتَنَا، وَبَدَدْتَنَا وَسَخَطْتَ عَلَيْنَا، فَرُدَّنَا إِلَيْكَ 1

رَزَلْتِ الْأَرْضَ وَصَدَعْتَهَا، فَاجْبُرْ كِسْرَهَا لِأَنَّهَا تَهْتَرُ 2

جَعَلْتَ شَعْبَكَ يُعَانِي الْمَشَقَّاتِ. وَتَرْتَحْنَا تَحْتَ وَقَعِ صَرْبَاتِكَ كَالسُّكَّارَى 3

أَعْطَيْتَ خَائِفِيكَ رَابِيَةً تُرْفَعُ لِأَجْلِ الْحَقِّ 4

إِلَهِ يَنْجُو أَجْبَاؤُكَ. خَلِّصْ بِيَمِينِكَ وَاسْتَجِبْ لِي 5

قَدْ تَكَلَّمَ اللَّهُ فِي قَدَاسَتِهِ، لِذَلِكَ أَبْتَهَجُ وَأَقْسِمُ أَرْضَ شَكِيمٍ وَأَقِيسُ وَاوِي 6  
سُكُوتَ،

إِلِي جُلْعَادُ، وَلِي مَنَسَّى. أَفْرَايِمُ خُوَذَةُ رَأْسِي، وَيَهُودَا صَوْلَجَانِي 7

مَوَاقِبُ مِرْحَضَتِي، وَعَلَى أَدُومَ أَلْقِي جَذَائِي، وَعَلَى فَلَسطِينَ أَهْنِفُ 8  
مُنْتَصِرًا

مَنْ يَقُودُنِي لِمُحَارَبَةِ الْمَدِينَةِ الْمُحَصَّنَةِ؟ مَنْ يَهْدِينِي إِلَى أَدُومَ؟ 9

أَلَيْسَ أَنْتَ يَا اللَّهُ الَّذِي أَقْصَيْتَنَا وَلَمْ تَعُدْ تَخْرُجْ مَعَ جُيُوشِنَا؟ 10

هَبْ لَنَا عَوْنًا فِي الصَّبَاقِ، فَعَبَّتْ هُوَ خَلَّاصُ الْإِنْسَانِ 11

يَعُودُ اللَّهُ يُحَارِبُ بِبَاسٍ، وَهُوَ الَّذِي يَدُوسُ أَعْدَاءَنَا 12

## Psalms 61:1

اسْمَعْ يَا اللَّهُ إِلَى صُرَاخِي وَأَصْنَعْ إِلَيَّ صَلَاتِي 1

مَنْ أَقْصَى الْأَرْضِ أَدْعُوكَ إِذَا غَشِيَ عَلَى قَلْبِي، فَتَهْدِينِي إِلَى صَخْرَةٍ 2  
عَالِيَةٍ يَتَعَذَّرُ ارْتِقَاؤُهَا

لَأَنَّكَ كُنْتَ لِي مُلْجَأً وَبُرْجاً مَنِيْعاً يَحْمِينِي مِنَ الْعَدُوِّ 3

لِذَا أَسْكُنُ فِي خِيَمَتِكَ إِلَى الْأَبَدِ، وَأَعْتَصِمُ بِسُورِ جَنَاحَيْكَ 4

لَأَنَّكَ أَنْتَ يَا اللَّهُ قَدْ اسْتَمَعْتَ إِلَيَّ نُذُورِي. أَعْطَيْتَنِي مِيرَاثًا كَمِيرَاثِ 5  
الَّذِينَ يَنْقُودُونَ اسْمَكَ

تُضَيِّفُ أَيَّامًا إِلَى عُمرِ الْمَلِكِ، فَتَكُونُ سِنُو حَيَاتِهِ كَأَجْيَالِ عَدِيدَةٍ 6

يَبْقَى عَلَى عَرْشِهِ أَمَامَ اللَّهِ إِلَى الْأَبَدِ. وَاجْعَلِ الرَّحْمَةَ وَالْحَقَّ يَحْفَظَانِهِ 7

وَهَكَذَا أَرْتَمُ لِاسْمِكَ إِلَى الْأَبَدِ، وَأُؤْفِي نُذُورِي دَائِمًا 8

## Psalms 62:1

انْتَظَرْتُ نَفْسِي اللَّهُ وَحْدَهُ. مِنْ لَدُنْهِ يَأْتِي خَلَاصِي 1

هُوَ وَحْدَهُ صَخْرَتِي وَخَلَاصِي وَجِصْنِي الْمُنِيْعُ، لِذَلِكَ لَا أَتَزَعَزُعُ أَبَدًا 2

إِلَى مَتَى تُؤَالُونَ الْهُجُومَ عَلَى الْإِنْسَانِ، وَتَسْعُونَ جَمِيعَكُمْ إِلَى هَدْمِهِ 3  
كَأَنَّهُ حَائِطٌ مُتَدَاعٍ أَوْ سِيَاجٌ مُخْلَلٌ؟

إِنَّمَا يَتَأَمَّرُونَ كَيْ يُطِيعُوا بِهِ عَنْ مَكَانَتِهِ الرَّفِيعَةِ، مُبْتَهَجِينَ بِالْكَذِبِ 4  
يَبَارِكُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَلْعَنُونَ بِقُلُوبِهِمْ

انْتَظَرْتُ نَفْسِي اللَّهُ وَحْدَهُ؛ مِنْ لَدُنْهِ يَأْتِي خَلَاصِي 5

هُوَ وَحْدَهُ صَخْرَتِي وَخَلَاصِي وَجِصْنِي الْمُنِيْعُ، لِذَلِكَ لَا أَتَزَعَزُعُ أَبَدًا 6

فِي اللَّهِ خَلَاصِي وَمَجْدِي. وَاللَّهُ هُوَ صَخْرَةُ قُوَّتِي وَمُلْجَايَ 7

يَقُودُ بِهِ فِي كُلِّ جَيْبٍ أَيُّهَا السَّعْبُ. اسْكُبُوا أَمَامَهُ قُلُوبَكُمْ، اللَّهُ مُلْجَأُنَا 8

لَيْسَ الْبَشَرُ جَمِيعًا، عَظَمَاءُ وَأَدْنِيَاءُ، سِوَى بَاطِلٍ وَوَهْمٍ. إِنْ وَضَعْتَهُمْ فِي 9  
كِفْهِ مِيزَانٍ لَا يَزْنُونَ شَيْئًا. إِنَّهُمْ أَخَفُّ مِنْ نَسَمَةٍ

لَا تَتَكَلَّمُوا عَلَى الظُّلْمِ وَلَا تَتَفَاخَرُوا بِالسَّرْقَةِ. إِنْ كَثُرَ الْغِنَى فَلَا تَعْتَمِدُوا 10  
عَلَيْهِ

مَرَّةً تَكَلَّمَ الرَّبُّ وَمَرَّتَيْنِ سَمِعْتُ هَذَا: أَنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ 11

لَكَ الرَّحْمَةُ يَا رَبُّ فَأَنْتَ تُجَازِي كُلَّ إِنْسَانٍ بِمُقْتَضَى عَمَلِهِ 12

## Psalms 63:1

يَا إِلَهَ أَنْتَ إِلَهِي وَإِيَّاكَ أَطْلُبُ بَاكِرًا. عَطِشْتُ إِلَيْكَ نَفْسِي وَيَشْتَأُقُ إِلَيْكَ 1  
جَسْمِي فِي أَرْضٍ قَاحِلَةٍ يَابِسَةٍ لَا مَاءَ فِيهَا

حَتَّى أَغَايِبَ قُدْرَتَكَ وَمَجْدَكَ، مِثْلَمَا رَأَيْتُكَ فِي مَوْضِعِكَ الْمُقَدَّسِ 2

لَأَنَّ رَحْمَتَكَ خَيْرٌ مِنَ الْحَيَاةِ، لِذَلِكَ تُسَبِّحُكَ شَفَتَايَ 3

أَحْمَدُكَ عَلَى بَرَكَاتِكَ مَدَى حَيَاتِي، وَبِاسْمِكَ أَرْفَعُ يَدَيَّ مُبْتَهِلًا 4

تَشْبَعُ نَفْسِي كَأَنَّهَا أَكَلَتْ مِنَ الشَّعِيرِ وَالذَّسَمِ، وَيُسَبِّحُكَ فَمِي بِشَفَتَيْنِ 5  
مُبْتَهِجَتَيْنِ

أَذْكُرُكَ عَلَى فِرَاشِي وَأَتَأَمَّلُ فِيكَ فِي أَثْنَاءِ اللَّيْلِ 6

لَأَنَّكَ كُنْتَ عَوْنًا لِي، فَإِنِّي فِي ظِلِّ جَنَاحَيْكَ أَرْنَمُ مُبْتَهِجًا 7

تَتَعَلَّقُ نَفْسِي بِكَ. يَمِينُكَ تَدْعُمُنِي 8

أَمَّا طَالِبُو نَفْسِي لِيُهْلِكُوا فَسَيَدْخُلُونَ أَسْفَلَ أَعْمَاقِ الْأَرْضِ 9

يُسَلِّمُونَ إِلَى حَدِّ السَّيْفِ وَيَضْحَكُونَ مَأْكَلًا لِبَنَاتِ آوَى 10

أَمَّا الْمَلِكُ فَيَفْرَحُ بِاللَّهِ وَيَفْتَحِرُ بِهِ كُلُّ مَنْ يُشْبِمُ (صَادِقًا) لِأَنَّ أَفْوَاهَ 11  
النَّاطِقِينَ بِالْكَذِبِ تُسَدُّ

## Psalms 64:1

يَا إِلَهَ اسْمَعْ صَوْتِي جِئْتُ أَشْكُو إِلَيْكَ أَمْرِي، وَاحْفَظْ حَيَاتِي مِنْ رَهْبَةٍ 1  
عَدُوِّي

اسْتُرْنِي مِنْ مَوَازِمَةِ الْأَشْرَارِ، وَمِنْ هَيَاجِ جُمْهُورٍ قَاعِلِي الْإِثْمِ 2

الَّذِينَ سَتُّوا أَلْسِنَتَهُمْ كَالسَّيْفِ، وَصَوَّبُوا سِهَامَ كَلَامِهِمُ الْمُرَّ 3

لِيَرْمُوا الْبَرِيءَ مِنْ مَكَامِنِهِمْ. يَرْمُونَهُ فَجْأَةً وَمِنْ غَيْرِ رَادِعٍ 4

يُسَيِّدُونَ عَزَائِمَهُمْ فِي أَمْرِ شَرِيرٍ، وَيَكِيدُونَ لِنَصْبِ الْفَخَاخِ خُفِيَةً 5  
«قَائِلِينَ: «مَنْ يَرَانَا؟»

يُدَبِّرُونَ الْمَكَائِدَ ثُمَّ يَقُولُونَ: «نَحْنُ عَلَى أَهْبَةِ الْأَسْتِعْذَادِ فَقَدْ أَحْكَمْنَا 6  
الْخُطَّةَ». فَمَا أَعَمَّقَ مَا يُضْمِرُهُ قَلْبُ الْإِنْسَانِ مِنْ أَفْكَارٍ

لَكِنَّ اللَّهَ يُطْلِقُ عَلَيْهِمَ سَهْمًا فَيَصَابُونَ فَجْأَةً بِجِرَاحٍ 7

كَلِمَاتُ أَلْسِنَتِهِمْ تَرْتَدُّ عَلَيْهِمْ، وَكُلُّ مَنْ يَرَاهُمْ يَهْزُ رَأْسَهُ اخْتِقَارًا 8

فَيَخَافُ جَمِيعُ الْبَشَرِ وَيَذْهَبُونَ مَا فَعَلَهُ اللَّهُ، مُعْتَبِرِينَ بِصَنَائِعِهِ 9

يَفْرَحُ الْبَارُّ بِالرَّبِّ وَيَحْتَمِي بِهِ، وَيَبْتَهِجُ جَمِيعُ أَصْحَابِ الْقُلُوبِ 10  
الْمُسْتَقِيمَةِ

## Psalms 65:1

لَكَ يَنْبَغِي التَّسْبِيحُ فِي صِهْيُونَ يَا إِلَهَ، وَلَكَ يُؤْفَى النَّدْرُ 1

يَا سَامِعَ الصَّلَاةِ إِلَيْكَ يُقْبَلُ كُلُّ إِنْسَانٍ 2

قَدْ غَلَبَتِ الْإِثَامُ عَلَيَّ. أَنْتَ وَحْدَكَ تُكَفِّرُ عَنْهَا 3

طُوبَى لِمَنْ تَخْتَارُهُ وَتَقَرُّبُهُ لِيَسْكُنَ فِي دِيَارِكَ. فَتَشْبَعُ مِنْ خَيْرَاتِ بَيْتِكَ 4  
خَيْرَاتِ هَيْكَلِكَ الْمُقَدَّسِ

بِعَجَائِبِ تَسْتَجِيبِ لَنَا أَيُّهَا إِلَهُهُ مُخْلِصَنَا، يَا مَنْ عَلَيْهِ تَتَوَكَّلُ جَمِيعُ أَقْصَايِ 5  
الْأَرْضِ وَأَطْرَافِ الْبَحْرِ الْبَعِيدَةِ

الْمَرْسَخُ الْجِبَالِ بِقُوَّتِهِ، وَالْمُنْتَطِقُ بِالْقُدْرَةِ 6

الْمُهْدَى اضْطِرَابَ الْبَحَارِ، عَجِيجُ الْأَمْوَاجِ، وَضَجِيجُ الْأَمَمِ 7

يَخَافُ السَّاكِنُونَ فِي الْأَمَاكِنِ الْبَعِيدَةِ مِنْ آيَاتِكَ الْعَجِيبَةِ. فَإِنَّكَ تَجْعَلُ 8  
مَطَالِغَ الصُّيُحِّ وَمَغَارِبَ الْمَسَاءِ تَتَرَنَّمُ

تَعَهَّدْتَ الْأَرْضَ وَجَعَلْتَهَا تَفِيضَ غَيْثًا، فَأَخْصَبْتَهَا. مَجْرَى نَهْرِ اللَّهِ دَافِقٌ 9  
بِالْمَاءِ فَتَفِيضُ الْأَرْضُ بِالْمَخَاصِيلِ

تُرْوِي أَثْلَامَهَا (خُطُوطَ الْمُخْرَاطِ) وَتُسَوِّي رَوَابِيَهَا، فَتَلْبِنُهَا وَتُبَارِكُ 10  
غُلَّتْهَا

كَلَّمْتُ السَّيِّئَةَ بِجُودِكَ، وَأَثَارُ صَنَائِعِكَ تَوَيْضُ خُصْبًا 11  
تَمُوجُ مَرَاغِي الْبَرِّيَّةِ بِالْخَيْرِ، وَتُكْنَسِي التَّلَالُ بِالْبَهْجَةِ 12  
تَتَغَطَّى الْمُرُوجُ بِالْقُطْعَانِ، وَتَتَوَشَّحُ الْوُدَيَانُ بِالْحِنْطَةِ، فَيَهْتَفُ لَكَ الْكُلُّ 13  
فَرَحًا وَتُسَبِّحًا

### Psalms 66:1

اهْتَفِي لِلَّهِ يَا كُلُّ الْأَرْضِ 1

تَرْتَلُمُوا بِعَظَمَةِ اسْمِهِ وَاجْعَلُوا تَسْبِيحَهُ مَجِيدًا 2  
قُولُوا لِلَّهِ: «مَا أَرْوَعُ أَعْمَالُكَ». يَتَمَلَّقُكَ أَعْدَاؤُكَ لِأَنَّ قُوَّتَكَ عَظِيمَةٌ 3

كُلُّ الْأَرْضِ تُسْجُدُ لَكَ وَتُسَبِّحُكَ. الْجَمِيعُ يَلْهَجُونَ بِاسْمِكَ 4  
تَعَالَوْا انْظُرُوا أَعْمَالَ اللَّهِ وَأَفْعَالَهُ الْمُرْهَبَةَ مَعَ بَنِي آدَمَ 5  
حَوْلَ الْبَحْرِ أَرْضًا يَابِسَةً، وَاجْتَازُوا فِي النَّهْرِ بِأَقْدَامِهِمْ. هُنَاكَ فَرَحْنَا 6  
بِهِ  
يَحْكُمُ إِلَى الْأَبَدِ بِقُوَّتِهِ، وَعَيْنَاهُ تَرَاقِبَانِ الْأُمَمَ، فَلَا يَتَسَامَخُ الْمُتَمَرِّدُونَ 7

أَيُّهَا الشُّعُوبُ بَارِكُوا إِلَهَنَا. ارْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ بِالتَّسْبِيحِ 8  
هُوَ الَّذِي اسْتَحْيَانَا، وَلَمْ يَدَعْ أَرْجُلَنَا تَزُلُ 9

فَإِنَّكَ قَدْ اخْتَبَرْتَنَا يَا اللَّهُ، فَتَقَيَّنَّا كَمَا تُنْقَى الْفِضَّةُ 10

أَوْقَعْتَنَا فِي الشَّبَكَةِ وَالْأَقْنَبِ جَمْلًا ثَقِيلًا عَلَى ظُهُورِنَا 11

سَلَّطْتَ أَنْاسًا عَلَيْنَا. اجْتَزْنَا فِي النَّارِ وَالْمَاءِ، وَلَكِنَّكَ أَخْرَجْتَنَا إِلَى أَرْضِ 12  
خَصِيبَةٍ

أَدْخُلْ إِلَى بَيْتِكَ بِمُحَرَّقَاتٍ وَأُوفِيكَ نُذُورِي 13

الَّتِي نَطَقْتَ بِهَا شَفَائِي فِي وَفَّتْ ضَيْقِي، وَتَكَلَّمَ بِهَا فَمِي فِي بَلِيَّتِي 14  
أَقْرَبُ لَكَ مُحَرَّقَاتِ سَمِينَةٍ مِنْ كِبَاشٍ مَعَ بَحُورٍ. أَقْدِمُ بَقْرًا مَعَ ثُبُوسٍ 15  
تَعَالَوْا اسْمَعُوا يَا جَمِيعَ خَائِفِي اللَّهَ، فَأَحْدِثْكُمْ بِمَا فَعَلَ لِنَفْسِي 16  
صَرَخْتُ إِلَيْهِ بِقَمِي وَعَظَّمْتُهُ بِلِسَانِي 17

إِنْ تَعَهَّدْتُ إِنَّمَا فِي قَلْبِي لَا يَسْتَمِعْ لِي الرَّبُّ 18

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَدْ اسْتَجَابَ لِي. أَصْنَعُ إِلَى صَوْتِ صَلَاتِي 19

تَبَارَكَ اللَّهُ الَّذِي لَمْ يُقْصِ عَنْهُ صَلَاتِي، وَلَا حَجَبَ عَنِّي رَحْمَتُهُ 20

### Psalms 67:1

لِيُتَرَفَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَلِيُبَارِكُنَا، وَلِيُصَيِّ بِوَجْهِهِ عَلَيْنَا 1

لِكَيْ يُعْرِفَ فِي الْأَرْضِ طَرِيقُكَ، وَبَيْنَ جَمِيعِ الْأُمَمِ خَلَاصُكَ 2

تَحْمَدُكَ الشُّعُوبُ يَا اللَّهُ، تَحْمَدُكَ الشُّعُوبُ كُلُّهَا 3

تَفْرَحُ وَتَبْتَهِجُ الْأُمَمُ لِأَنَّكَ تَدِينُ الشُّعُوبَ بِالْإِسْتِقَامَةِ، وَتَهْدِي أُمَّمَ 4  
الْأَرْضِ

تَحْمَدُكَ الشُّعُوبُ يَا اللَّهُ، تَحْمَدُكَ الشُّعُوبُ كُلُّهَا 5

أَعْطَتِ الْأَرْضُ غَلَّتُهَا الْوَفِيرَةُ 6

يُبَارِكُنَا اللَّهُ إِلَهَنَا، فَتَخَافُهُ كُلُّ أَقْصَايِ الْأَرْضِ 7

### Psalms 68:1

يَقُومُ اللَّهُ فَيَتَبَدَّدُ أَعْدَاؤُهُ وَيَفِرُّ مُبْغِضُوهُ مِنْ أَمَامِهِ 1

كَمَا يَبْتَلاشَى الدُّخَانُ ثَلَاثِيهِمْ، وَكَمَا يَذُوبُ الشَّمْعُ قُرْبَ النَّارِ يَهْلِكُ 2  
الْأَشْرَارُ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ



أَمَّا الْأَبْرَارُ فَإِنَّهُمْ يَفْرَحُونَ وَيَبْتَهِجُونَ أَمَامَ اللَّهِ وَيَعْتَبِطُونَ سُرُوراً 3

رَبُّهُمْ اللَّهُ، اسْتَدُوا لاسْمِهِ. مَهْدُوا طَرِيقاً لِلرَّائِبِ فِي الْفَقَارِ ظَافِراً. إِنَّ اسْمَهُ 4  
الْكَاثِنُ». وَتَهَلَّلُوا فِي مَحْضَرِهِ»

اللَّهُ الْمُقِيمُ فِي مَسْكِنِهِ الْمُقَدَّسِ هُوَ أَبُو الْيَتَامَى وَقَاضِي الْأَرْامِلِ 5

يُسْكِنُ اللَّهُ الْمُتَوَجِّدِينَ بَيْتاً، وَيُطْلِقُ الْمُقَدِّينَ إِلَى النِّجَاحِ، أَمَّا الْمُتَمَرِّدُونَ 6  
فَيَسْكُنُونَ أَرْضاً مُحْرِقَةً

يَا اللَّهُ، عِنْدَمَا خَرَجْتَ أَمَامَ شَعْبِكَ، وَقُدَّتْهُمْ فِي الْبَرِّيَّةِ 7

رَجَفَتِ الْأَرْضُ، وَهَطَلَتِ السَّمَاءُ مَطْراً، وَازْتَعَدَّ جَبَلُ سِينَاءَ مِنْ 8  
حَضْرَةِ اللَّهِ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ

مَطْراً غَزيراً سَكَبْتَ يَا اللَّهُ عَلَى شَعْبِكَ مِيراثَكَ، وَعِنْدَ إِغْيَائِهِ أَنْتَ 9  
شَدَدْتَهُ

هُنَاكَ فِي الْبَرِّيَّةِ حَلَّ قَطِيعُكَ، وَأَنْتَ بِجُودِكَ وَقُرْتَ خَيْراً لِلْمَسَاكِينِ، يَا 10  
اللَّهُ.

يُصْدِرُ السَّيِّدُ أَمْرَهُ فَيَنْهَزُهُمُ الْعَدُوُّ فَيَحْمِلُ جَمْعٌ غَيْرٌ مِنَ النِّسَاءِ بُسْرَى 11  
النَّصْرِ.

يَهْرُبُ مُلُوكُ الْجَبُوشِ، نَعَمَ يَهْرُبُونَ. أَمَّا النِّسَاءُ الْمُلازِمَاتُ الْبُيُوتِ 12  
فَيَقْسِمْنَ الْغَنَائِمَ

مَعَ أَنْكُمْ رَفَدْتُمْ بَيْنَ الْخَطَايَا تَكُونُونَ كَحَمَامَةٍ أَجْحَثَتْهَا مَعْشَاءُ بِالْفِضَّةِ 13  
وَرِيشُهَا بِالذَّهَبِ الْأَصْفَرِ

عِنْدَمَا بَدَدَ الْقَدِيرُ مُلُوكاً فِي الْبَرِّيَّةِ، ابْنَضَتِ الْأَرْضُ كَالْتَّلَجِ فِي جَبَلِ 14  
صَلْمُونِ

جَبَلُ بَاشَانَ هُوَ جَبَلُ اللَّهِ؛ جَبَلٌ كَثِيرُ الْقِمَمِ 15

أَبْنَاهُ الْجِبَالِ الْكَثِيرَةُ الْقِمَمِ لِمَاذَا تَتَقَرَّسْنَ بِحَسَدٍ فِي الْجَبَلِ الَّذِي 16  
اسْتَهَاهُ اللَّهُ لِسُكْنَاهُ؟ إِنَّ اللَّهَ سَيَسْكُنُ فِيهِ إِلَى الْأَبَدِ

مَرْكَبَاتُ الرَّبِّ كَثِيرَةٌ لَا تُحْصَى وَالرَّبُّ فِي وَسْطِهَا، فَصَارَ جَبَلُ 17  
صِهْيُونِ مُمَاطِلاً لِجَبَلِ سِينَاءَ فِي الْقُدَّاسَةِ

يَصْعَدُ إِلَى الْعُلَى وَيَأْخُذُ مَعَهُ سَبَايَا كَثِيرِينَ؛ يُورِّغُ الْغَنَائِمَ عَلَى النَّاسِ 18  
وَحَتَّى عَلَى الَّذِينَ تَمَرَّدُوا قَبِلاً عَلَى مَقَرِّ سُكْنَاكَ، أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ

بَيْتِكَ الرَّبُّ الَّذِي يَحْمِلُ أَثْقَالَنَا يَوْماً فَيَوْمًا. إِنَّهُ إِلَهُ خَلَّاصِنَا 19

إِلَهُنَا هُوَ إِلَهُ الْخَلَّاصِ، وَعِنْدَ الرَّبِّ السَّيِّدِ مَنَافِذُ مِنَ الْمَوْتِ 20

حَقّاً سَيَضْرِبُ الرَّبُّ رُؤُوسَ أَعْدَائِهِ، وَكَذَلِكَ الْهَامَةُ الْمَكْسُوءَةُ شِعْراً لِمَنْ 21  
يُضْمِنُ فِي طَرِيقِ الْمَعَاصِي

يَقُولُ السَّيِّدُ: «سَأَرْجِعُ أَعْدَاءَكُمْ مِنْ بَاشَانَ، سَأَرْجِعُهُمْ مِنْ أَعْمَاقِ الْبَحْرِ 22

فَتَقْعَمُسُونَ أَرْجُلَكُمْ فِي دِمِهِمْ، وَتَأْخُذُ أَلْسِنَةُ الْكِلَابِ نَصِيبَهَا مِنْ 23  
«الْأَعْدَاءِ»

لَقَدْ عَايَنَ الشَّعْبُ مَوْكِكَ يَا اللَّهُ، مَوْكِبَ إِلَهِي وَمَلِكِي الْمُنْجَةِ إِلَى 24  
الْمُقَدَّسِ

سَارَ الْمُغْتَوُونَ فِي الطَّلِيعَةِ، وَضَارِبُوا الْأَوْتَارَ خَلْفَهُمْ، وَفِي الْوَسْطِ 25  
صَبَايَا يَضْرِبُونَ عَلَى الدُّفُوفِ

بَارِكُوا اللَّهَ السَّيِّدَ فِي الْمَحَافِلِ يَا نَسْلَ إِسْرَائِيلَ 26

هُنَاكَ فِي طَلِيعَتِهِمْ بَنِيَامِينَ الصَّغِيرِ وَعَلَى أَثَرِهِ رُؤَسَاءَ يَهُودَا فِي 27  
جَمَاعَتِهِمْ، ثُمَّ رُؤَسَاءَ زَبُولُونَ وَرُؤَسَاءَ نَفْثَالِي

قَدْ أَعَزَّكَ اللَّهُ، فَظَاهِرٌ يَا اللَّهُ قُوَّتُكَ بِمَا صَنَعْتَ لَنَا مِنْ مُعْجَزَاتٍ 28

يَقْدَمُ الْمُلُوكُ لَكَ الْهَدَايَا فِي أُورُشَلِيمَ لِأَنَّ هَيْكَلَكَ فِيهَا 29

انْتَهَزَ مِصْرَ، الْوَحْشَ الْكَامِنَ بَيْنَ الْقَصَبِ. انْتَهَرَ الْأُمَمَ الْقَوِيَّةَ الَّتِي تُشْبِهُ 30  
قَطِيعَ الْبُيُوتِ؛ حَتَّى يَخْضَعُوا وَيَذْفَعُوا لَكَ جَزِيَّةَ فِضَّةٍ. بَدَّدَ الشُّعُوبَ  
الْمَوْلُوعَةَ بِالْحَرْبِ

يَقْدُ إِلَيْكَ شُرَفَاءُ مِنْ مِصْرَ وَتَبْسُطُ الْحَبَشَةُ يَدَيْهَا مُسْرَعَةً إِعْرَاباً عَنْ 31  
خُضُوعِهَا لِلَّهِ

يَا مَمَالِكَ الْأَرْضِ غَنُّوا لِلَّهِ. رَبُّمُوا لِلْسَّيِّدِ 32

لِلرَّائِبِ عَلَى السَّمَاوَاتِ، السَّمَاوَاتِ الْقَدِيمَةِ، مُتَّصِرًا. هَا هُوَ يُدَوِّي 33  
بِصَوْتِهِ عَالِيًا، صَوْتُ الْقُدْرَةِ

أَعْطُوا مَجْدًا لِلَّهِ، فَهُوَ بَسَطَ جَلَالَهُ عَلَى إِسْرَائِيلَ، وَقُوَّتُهُ فِي الْغَمَامِ 34

أَنْتَ مُرْهَبٌ يَا اللَّهُ مِنْ مَقَادِيرِكَ. إِلَهَ إِسْرَائِيلَ نَفْسُهُ هُوَ الَّذِي يَمُدُّ شَعْبَهُ 35  
بِقُوَّةٍ وَشِدَّةٍ. تَبَارَكَ اللَّهُ

### Psalms 69:1

خَلِّصْنِي يَا اللَّهُ، فَإِنَّ الْمَيَاءَ قَدْ غَمَرَتْ نَفْسِي 1

غَرَقْتُ فِي حَمَاءٍ وَلَا مَكَانَ فِيهَا أَسْتَقِرُّ عَلَيْهِ. خُضْتُ أَعْمَاقَ الْمَيَاءِ 2  
وَطَمًا عَلَى السَّيْلِ

تَعَبْتُ مِنْ صُرَاخِي. جَفَّتْ خَلْقِي. كَلَّتْ عَيْنَايَ وَأَنَا أُنْتَظِرُ إِلَهِي 3

مُبْغِضِي مِنْ غَيْرِ عَلَّةٍ أَكْثَرَ عَدَدًا مِنْ شَعْرِ رَأْسِي، وَطَالِبُو هَلَاقِي 4  
طُغَاءَ جَائِرُونَ. حِينِيذٍ رَدَدْتُ مَا لَمْ أَغْصِبْهُ

يَا اللَّهُ أَنْتَ تَعْرِفُ حَمَاقَتِي، وَمَعَاصِي لَمْ تَخَفْ عَنْكَ 5

أَيُّهَا السَّيِّدُ رَبَّ الْجُنُودِ، لَا تَدْعُنِي أَكُونَ عَلَّةَ خُزْيٍ مُلْتَمِسِيكَ، وَلَا مَثَارَ 6  
خَجَلٍ طَالِبِيكَ يَا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ

لَأَنْتَ تَحَمَلْتُ الْعَارَ مِنْ أَجْلِكَ، وَغَطَى الْخَجَلَ وَجْهِي 7

صِرْتُ غَرِيبًا فِي عُيُونِ إِخْوَتِي، وَأَجْنِبِيًّا فِي نَظَرِ بَنِي أُمِّي 8

لَأَنَّ الْغَيْرَةَ عَلَى بَيْتِكَ أَكَلَتْني وَتَغْيِيرَاتُ الَّذِينَ يُعِيرُونَكَ وَقَعَتْ عَلَيَّ 9

صُمْتُ وَبَكَيتُ فَعِيرُونِي 10

اتَّشَحْتُ بِالْمُسُوحِ فَصِرْتُ عَنْدَهُمْ مَثَلًا 11

صِرْتُ حَدِيثَ الْجَالِسِينَ فِي بَابِ الْمَدِينَةِ، وَأُغْنِيَةُ لِلسُّكَّارِ 12

أَمَّا أَنَا فَلِإِنَّكَ صَلَاتِي يَا رَبُّ؛ لِأَنَّ هَذَا أَوَانُ الرِّضَى، فَاسْتَجِبْ لِي يَا 13  
اللَّهُ بِرَحْمَتِكَ الْغَزِيرَةِ وَبِحَقِّ خَلَاصِكَ

أَقْذِنِي مِنَ الْوَحْلِ فَلَا أَغْرَقَ. نَجِّنِي مِنْ مُبْغِضِي وَانْتِشِلْنِي مِنْ 14  
أَعْمَاقِ الْمَيَاءِ

لَا يَطْمُ عَلَى سَيْلِ الْمَيَاءِ، وَلَا يَبْتَغِي الْعُمُقَ، وَلَا تُطْبِقِ الْهَوَّةَ عَلَيَّ فَمَهَا 15

اسْتَجِبْ أَيُّهَا الرَّبُّ لِأَنَّ رَحْمَتَكَ صَالِحَةٌ، وَبِحَسَبِ مَرَاجِمِكَ الْوَفِيرَةِ 16  
الَّتِي تَنْفُتُ إِلَيَّ

لَا تَحْجُبْ وَجْهَكَ عَنْ عَبْدِكَ، لِأَنْتَ فِي ضَيْقٍ، فَاسْرِعْ وَاسْتَجِبْ 17  
لِي

اقْتَرِبْ إِلَى نَفْسِي، وَفُكَّهَا. اقْدِنِي بِأَعْدَائِي 18

أَنْتَ عَرَفْتَ عَارِي وَخُزْيِي وَهَوَانِي. أَنْتَ تَعْرِفُ كُلَّ مُضَائِقِي 19

كَسَرَ الْعَارَ قَلْبِي فَمَرَضْتُ. التَّمَسْتُ عَطْفًا فَلَمْ أَجِدْ، وَمُعَرِّينَ فَلَمْ 20  
أَعُثِرْ عَلَى أَحَدٍ

وَضَعُوا عُلْقَمًا فِي طَعَامِي، وَفِي عَطْشِي يَسْتَوْنِي خَلًّا 21

لِئَصِيرَ لَهُمْ مَائِدَتُهُمْ فَخًّا وَعَقَبَةً وَعِقَابًا 22

لِيُظْلَمَ عُيُونُهُمْ كَيْ لَا يُبْصِرُوا وَلِتُكُنْ ظُهُورُهُمْ مُخْنِيَّةً دَائِمًا 23

صُبَّ سَخَطُكَ عَلَيْهِمْ، وَلِيُذِرْكُهُمْ غَضَبُكَ الْمُحْتَدِمُ 24

لِيَصِيرَ مَسْكَنُهُمْ خَرَابًا، وَلَا يَبْقَ فِي خِيَامِهِمْ سَاكِنٌ 25

لَأَنْهُمْ يَضْطَهِدُونَ مَنْ عَاقَبْتَهُ، وَيَشْمَتُونَ فِي وَجَعِ الَّذِينَ جَرَحَتْهُمْ 26

زِدْ إِيَّاهُمْ عَلَى إِيْمِهِمْ وَلَا تُبْرِئْ سَاحَتَهُمْ 27

لِيُحْدَفَ أَسْمَاؤُهُمْ مِنْ سِجْلِ الْحَيَاةِ وَلَا تُكْتَبَ مَعَ الْأَبْرَارِ 28

أَمَّا أَنَا فَمُتَضَائِقٌ وَمُتَوَجِّعٌ. فَلْيُرْفَعْنِي خَلَاصُكَ يَا اللَّهُ 29

يَا إِلَهِي أَنْقِذْنِي مِنْ يَدِ الشَّرِيرِ، مِنْ قَبْضَةِ الْأَثِيمِ وَالظَّالِمِ 4

أَسْتَجِبْ اسْمُ اللَّهِ بِتَشْيِيدٍ وَأَعْظُمُهُ بِحَمْدٍ 30

فَإِنَّكَ أَنْتَ رَجَائِي أَيُّهَا السَّيِّدُ، وَمَوْضِعُ ثِقَتِي مِنْذُ صَبَايَ 5

فَتَطِيبُ ذَلِكَ لَدَى الرَّبِّ أَكْثَرَ مِنْ مُحْرِقَةِ ثَوْرٍ أَوْ عَجَلٍ 31

عَلَيْكَ اعْتَمَدْتُ مِنْذُ وَلادَتْنِي، وَمِنْ بَطْنِ أُمِّي أَخْرَجْتَنِي، فَإِنَّكَ أَسْبَحُ 6  
فِي كُلِّ حِينٍ

يَرَى الْوَدْعَاءُ ذَلِكَ فَيَفْرَحُونَ. وَتُخَيِّدُ أَنْفُسُكُمْ يَا طَالِبِي اللَّهِ 32

صِرْتُ مَثَارَ اسْتَهْجَانٍ عِنْدَ كَثِيرِينَ، لَكِنَّكَ أَنْتَ مُلْجِئِي الْقَوِي 7

لَأنَّ الرَّبَّ يَسْتَجِيبُ لِلْمُخْتَاجِينَ وَلَا يَخْتَفِرُ شَعْبَهُ الْأَسِيرَ 33

لِيَمْتَلِئَ قَمِي مِنْ تَسْبِيحِكَ وَمِنْ تَمْجِيدِكَ طُولَ النَّهَارِ 8

تُسَبِّحُهُ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَالْبَحَارُ وَكُلُّ مَا يَتَحَرَّكُ فِيهَا 34

لَا تَتَذَنَّبَنِي فِي شَيْخُوخَتِي، وَلَا تَخْذَلْنِي عِنْدَ اصْنِمِخْلَالٍ قُوَّتِي 9

لَأنَّ اللَّهَ يُخَلِّصُ صِهْيُونَ وَيَبْنِي مَدُنَ يَهُوذَا، فَيَسْكُنُ الشَّعْبُ فِيهَا 35  
وَيَمْتَلِكُهَا

لَأنَّ أَعْدَائِي يَتَكَلَّمُونَ عَلَيَّ وَالْمُتَرَبِّصِينَ بِي يَتَأَمَّرُونَ مَعًا 10

تَرْتَبُّهَا ذُرِّيَّةُ عِبِيدِهِ، وَمُحِبُّو اسْمِهِ يَسْكُنُونَ فِيهَا 36

«قَائِلِينَ: «قَدْ تَرَكَهُ اللَّهُ، فَطَارَدُوهُ وَاقْبِضُوا عَلَيْهِ لِأَنَّهُ لَا مُنْقِذَ لَهُ 11

### Psalms 70:1

لَا تَتَّبَعْدُ عَلَيَّ يَا اللَّهُ. أَسْرِعْ إِلَى مُعَوْنَتِي يَا إِلَهِي 12

هَلُمَّ أَنْقِذْنِي يَا رَبُّ، وَأَسْرِعْ إِلَى مُعَوْنَتِي 1

لِيُخَرَّ وَيَبْذَ خُصُومُ نَفْسِي. لِيَكْتَسِ الْعَارَ وَالْهَوَانَ الْمُتَلَمِّسُونَ أَدْبَتِي 13

لِيُخَرَّ وَيَخْجَلَ السَّاعُونَ إِلَى قَتْلِي. لِيَرْتَدَّ وَيَخْجَلَ السَّاعُونَ لِأَدْبَتِي 2

أَمَّا أَنَا فَإِنَّكَ أَرْجُو دَائِمًا، وَأَكْثُرُ مِنْ تَسْبِيحِكَ 14

لِيَرْجِعِ السَّاجِدُونَ مِنِّي مُكَلِّبِينَ بِالْعَارِ 3

أُخْبِرُ بِبِرِّكَ وَخَلَاصِكَ طُولَ النَّهَارِ، وَإِنْ كَانَا يَفُوقَانِ إِذْ رَاجِي 15

لِيَفْرَحَ وَيَبْتَهِجَ بِكَ جَمِيعُ طَالِبِيكَ. وَلْيَقُلْ دَائِمًا مُحِبُّو خَلَاصِكَ: لِيَتَّعَظَمْ 4  
الرَّبُّ

أَجِيءُ (مُؤَيَّدًا) بِقُوَّةِ السَّيِّدِ الرَّبِّ، لِأَذْكُرَ بِرَّكَ وَحَدَكَ 16

إِنَّمَا أَنَا مُضْطَاقٌ وَمُحْتَاجٌ، فَاسْرِعِ اللَّهُمَّ إِلَيَّ. أَنْتَ عَوْنِي وَمُنْقِذِي. يَا 5  
رَبُّ لَا تَتَّبَاطَأْ

قَدْ عَلَّمْتَنِي يَا اللَّهُ مِنْذُ صَبَايَ، فَلَمْ أَكُفْ لَحْظَةً عَنْ إِعْلَانِ عَجَائِبِكَ 17

لَا تَتْرُكْنِي فِي الشَّيْخُوخَةِ وَالشَّيْبِ يَا اللَّهُ، حَتَّى أَخْبِرَ هَذَا الْجِيلَ 18  
بِأَعْمَالِ قُدْرَتِكَ، وَبِقُوَّتِكَ (الْجِيلِ) الْآتِي

يَا رَبُّ بِكَ احْتَمَيْتُ فَلَا تَدْعُنِي أَخْزَى إِلَى الْأَبَدِ 1

إِبْرُكْ مُنْعَالِي يَا اللَّهُ، وَأَعْمَالُكَ الَّتِي صَنَعْتَ عَظِيمَةً، فَمَنْ مِثْلُكَ يَا اللَّهُ 19

أَنْقِذْنِي وَفَقًا لِعَدْلِكَ وَنَجِّنِي. أَرْهَفْ إِلَيَّ أُنْثَكَ وَخَلِّصْنِي 2

أَنْتَ الَّذِي اجْتَرَأَتْ بَنَاتُ ضَبَقَاتٍ كَثِيرَةٍ وَقَاسِيَةٍ، وَلَكِنَّكَ تَعُودُ فَتُخَيِّبُنَا 20  
وَتُصْنَعِدُنَا مِنْ جَدِيدٍ مِنْ أَعْمَاقِ الْأَرْضِ

كُلُّ لِي صَخْرَةٌ مُلْجَا أَلُودٍ بِهَا دَائِمًا. أَنْتَ أَمَرْتَ بِخَلَاصِي لِأَنَّكَ 3  
صَخَّرْتَنِي وَجَصَّنِي

يُعْطِفُ عَلَى الْفَقِيرِ وَالْمُحْتَاجِ وَيُخْلِصُ نَفْسَ الْمَسَاكِينِ 13

تَرِيدُنِي شَرَفًا وَتُطَوِّقُنِي بِتَعَزُّيَتِكَ 21

إِذْ يُقَدِّدِي نَفْسَهُمْ مِنَ الظُّلْمِ وَالْعَنْفِ، وَيَحْفَظُ حَيَاتَهُمْ لِأَنَّهَا ثَمِينَةٌ فِي عَيْنَيْهِ 14

سَأَحْمَدُكَ وَأُسَبِّحُ بِحَقِّكَ عَلَى الرَّبَابِ يَا إِلَهِي. أَشْدُو لَكَ عَلَى الْعُودِ يَا قُدُّوسَ إِسْرَائِيلَ 22

لِيُخَيِّ الْمَلِكُ! لِيُغَطِّ لَهُ ذَهَبُ شَبَا. وَلِيُصَلُّوا مِنْ أَجْلِهِ دَائِمًا وَيَطْلُبُوا لَهُ بَرَكَاتِ اللَّهِ كُلِّ النَّهَارِ 15

يُبْتَهِجُ شَفَقَاتِي عِنْدَمَا أَرْتِمُ لَكَ، وَكَذَلِكَ نَفْسِي الَّتِي قَدَيْتُهَا 23

لِتَتَكَثَّرَ الْغُلَّالُ فِي الْأَرْضِ وَعَلَى رُؤُوسِ الْجِبَالِ، وَتَتَمَوجُ مِثْلَ أَرْزِ لُبْنَانَ، وَيُزْهِرُ أَهْلُ الْمَدِينَةِ كَغُشْبِ الْأَرْضِ 16

وَيَلْهَجُ لِسَانِي بِبِرِّكَ الْيَوْمَ كُلَّهُ، لِأَنَّ السَّاعِينَ إِلَى أَدْبَتِي يَجِلُّ حَتْمًا 24  
بِوَهْمِ الْخِزْيِ وَالْعَارِ

### Psalms 72:1

يَخْلُدُ اسْمُهُ إِلَى الدَّهْرِ، وَيَذُومُ اسْمُهُ كَدِيمُومَةِ الشَّمْسِ، وَيَتَبَارَكَ النَّاسُ بِهِ، وَتُطَوَّبُهُ كُلُّ الْأُمَمِ 17

اللَّهُمَّ! أَعْطِ أَحْكَامَكَ الْعَادِلَةَ لِلْمَلِكِ وَلَا تَبْهِنِ بِرَّكَ 1

تَبَارَكَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، فَهُوَ وَحْدَهُ صَانِعُ الْعَجَائِبِ 18

فَيَقْضِي لِشَعْبِكَ بِالْعَدْلِ وَمَسَاكِينِكَ بِالْإِنْصَافِ 2

تَبَارَكَ اسْمُهُ الْمَجِيدُ إِلَى الْأَبَدِ، وَلَتَمْتَلِئِ الْأَرْضُ كُلُّهَا مِنْ مَجْدِهِ. آمِينَ 19  
ثُمَّ آمِينَ

لِتُخْمَلَ الْجِبَالُ لِلشَّعْبِ سَلَامًا، وَالتَّلَالُ بِرَأً 3

لِيُحْكَمْ الْمَلِكُ بِالْحَقِّ لِلْمَسَاكِينِ، وَيُنْفِذَ بَنِي الْبَانِسِينَ، وَيُحَطِّمَ الظَّالِمَ 4

هَذَا تَنْتَهِي صَلَوَاتُ دَاوُدَ بْنِ يَسَى 20

لِيَزْهَبَ هُبُوكَ مَا دَامَتِ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ، مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ 5

### Psalms 73:1

حَقًّا إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ بِإِسْرَائِيلَ، يَدْوِي الْقُلُوبَ النَّقِيَّةَ 1

لِيَكُنَ الْمَلِكُ كَالْمَطَرِ الْمُنْهَمِرِ عَلَى الْمَرَاعِي الْمُجْزُورَةِ، كَالْغُلُوبِ الَّتِي تَسْقِي الْأَرْضَ 6

أَمَّا أَنَا فَقَدْ أَوْشَكَتُ قَدَمَايَ أَنْ تَزَلَا، وَخَطَوَاتِي أَنْ تَنْزَلِقَ 2

لِيَزْدَهَرَ فِي أَيَّامِهِ الصِّدِّيقُ، وَيَتَوَافَرَ السَّلَامُ مَا دَامَ الْقَمَرُ يُضِيءُ 7

لَأَيَّيْ حَسَدْتُ الْمُتَكَبِّرِينَ، إِذْ شَاهَدْتُ نَجَاحَ الْأَشْرَارِ 3

وَلَتَمْتَدَّ مَمْلَكَتُهُ مِنَ الْبَحْرِ إِلَى الْبَحْرِ، وَمِنَ النَّهْرِ إِلَى أَقْصَايِ الْأَرْضِ 8

فَإِنَّ أَوْجَاعَ الْمَوْتِ لَا تُصِيبُهُمْ وَأَجْسَامُهُمْ سَمِينَةٌ 4

أَمَامَهُ يَرْكَعُ أَهْلُ الْبَادِيَةِ، وَأَعْدَاؤُهُ يَلْحَسُونَ التَّرَابَ 9

لَا يُقَاسُونَ مِنَ أَثْعَابِ الْبَشَرِ، وَلَا يُعَاثُونَ مِنَ الْمَصَائِبِ كَالنَّاسِ 5

مُلُوكُ تَرْشِيشَ وَالْجُزُرِ يَحْمِلُونَ إِلَيْهِ الْهَذَابَ. مُلُوكُ شَبَا وَسَبَأٌ يَقْدَمُونَ عَطَايَا 10

إِذْ ذَلِكَ لَيْسُوا الْكِبَرِيَاءَ كَقِلَادَةٍ، وَارْتَدَّوْا الظُّلْمَ كُتُوبَ 6

يُخْنِي أَمَامَهُ جَمِيعُ الْمُلُوكِ. وَتَتَعَبَّدُ لَهُ كُلُّ الْأُمَمِ 11

غُوبُهُمْ جَاحِظَةٌ مِنْ كَثْرَةِ شَحْمِ طَمْعِهِمْ. وَشَرُّهُمْ تَجَاوَزَ مَا يَتَصَوَّرُهُ الْقَلْبُ 7

لِأَنَّهُ يُنْفِذُ الْمُسْكِينِ الْمُسْتَغِيثِ الْبَانِسِ الَّذِي لَا مُعِينَ لَهُ 12

يَسْتَهْزِئُونَ وَيَتَكَلَّمُونَ بِالظُّلْمِ خُبْنًا، وَيَكْبُرِيَاءَ يَنْطِفُونَ 8

إِنَّ جَسَدِي وَقَلْبِي يُقْنَانِ، أَمَّا اللَّهُ فَهُوَ صَخْرَةُ قَلْبِي وَنَصِيْبِي إِلَى الدَّهْرِ 26

جَدُّوْا عَلَى السَّمَاءِ بِأَفْوَاهِهِمْ، وَلَوْنُوا الْأَرْضَ بِخُبْثِ أَلْسِنَتِهِمْ 9

هَؤُلَاءِ الْمُتَّبِعُونَ عَنْكَ يَهْلِكُونَ وَأَنْتَ تَدْمِرُ كُلَّ مَنْ يَخُونُكَ 27

حَتَّى شَعَبُ اللَّهِ يَرْجِعُونَ إِلَيْهِمْ، وَيُصَدِّقُونَ مَا يَقُولُونَ لَهُمْ 10

أَمَّا أَنَا فَخَيْرٌ لِي أَنْ أَقْتَرِبَ إِلَى اللَّهِ، لِأَنِّي عَلَى السَّيِّدِ تَوَكَّلْتُ 28  
لَأَحْدِثَ بِجَمِيعِ عَجَائِكَ

أَمَّا هُمْ فَيَقُولُونَ: كَيْفَ يَعْلَمُ اللَّهُ، وَهَلْ يَذَرِي الْعِلْيَ بِمَا يَحْدُثُ؟ 11

هَـ هُمُ الْأَشْرَارُ الْمُفْلِحُونَ فِي الْعَالَمِ يَزْدَادُونَ نَرَوَةَ 12

## Psalms 74:1

يَا اللَّهُ لِمَآذَا نَبْذَنَّا إِلَى الْأَبْدِ؟ لِمَآذَا نَارَ غَضَبِكَ الشَّدِيدُ عَلَى غَمٍّ مَرَّ عَاكَ؟ 1

بَاطِلًا قَدْ طَهَّرْتَ قَلْبِي وَغَسَلْتَ يَدَيَّ بِالنَّقَاةِ 13

ادْكُرْ جَمَاعَتَكَ الَّتِي اقْتَنَيْتَهَا مِنْذُ الْقَدَمِ، وَالَّتِي اقْتَنَيْتَهَا لِتَجْعَلَهَا سِبْطَ 2  
مِيرَاثِكَ. ادْكُرْ جَبَلَ صِهْيُونَ الَّذِي أَقَمْتَ فِيهِ

لَقَدْ جَعَلْتَنِي يَا رَبُّ مُصَابًا طُولَ النَّهَارِ، وَأَوْقَعْتَ عَلَيَّ عِقَابَكَ كُلَّ 14  
صَبَاحٍ

سِرْ يَا رَبُّ مُسَرَّعًا وَسَطَ هَذِهِ الْخَرَائِبِ الدَّائِمَةِ، فَإِنَّ الْعَدُوَّ قَدْ دَمَّرَ كُلَّ 3  
شَيْءٍ فِي بَيْتِكَ الْمُقَدَّسِ

لَوْ أَنَّنِي نَطَعْتُ بِمِثْلِ هَذَا، لَكُنْتُ قَدْ خُنْتُ جِيلَ أَوْلَادِكَ 15

إِنَّ خُصُومَكَ يُزْمَجِرُونَ فِي وَسْطِ مَحْفَلِكَ، وَيَنْصَبُونَ أَصْنَامَهُمْ 4  
بِشَارَاتٍ لِلنَّصْرِ

وَعِنْدَمَا نَوَيْتُ أَنْ أَفْهَمَ هَذَا، تَعَذَّرَ الْأَمْرُ عَلَيَّ 16

يُظْهَرُ الْعَدُوُّ كَأَنَّهُ يَهْوِي بِالْفُورُسِ عَلَى الْأَشْجَارِ الْكَثِيفَةِ 5

إِلَى أَنْ دَخَلْتُ أَقْدَاسَ اللَّهِ، وَتَأَمَّلْتُ آخِرَةَ الْأَشْرَارِ 17

هَدَمُوا مَنُوشَاتِهِ كُلَّهَا بِالْمَطَارِقِ وَالْمَعَاوِلِ 6

حَقًّا إِنَّكَ أَوْقَعْتَهُمْ فِي أَمَاكِنَ رَلَقَةٍ، وَأَوْقَعْتَهُمْ فِي التَّهْلُكَاتِ 18

أَضْرَمُوا النَّارَ فِي مُقَدَّسِكَ، وَدَنَسُوهُ إِذْ قَوَّضُوا مَقَرَّ اسْمِكَ إِلَى 7  
الْأَرْضِ

كَيْفَ صَارُوا لِلْخَرَابِ فَجَاءُ؟ انْقَرَضُوا وَأَفْتَنَّهُمُ الدَّوَاهِي 19

كَلِمٌ يَتَلَاشَى عِنْدَ الْبِقَظَةِ هَكَذَا تَخْتَفِي صُورَتُهُمْ عِنْدَمَا تَنْهَضُ يَا رَبُّ 20  
لِمُعَاقِبَتِهِمْ

قَالُوا فِي أَنْفُسِهِمْ: لِنُبْذَهُمْ جَمِيعًا. وَأَخْرَفُوا كُلَّ مَحَافِلِ اللَّهِ فِي الْيَلَادِ 8

عِنْدَمَا تَمَرَّمَرَّ قَلْبِي وَوَحَرَنِي ضَمِيرِي 21

لَمْ نَعُدْ نَشْهَدُ رُمُوزَ عِبَادَتِنَا، وَلَمْ يَبْقَ نَبِيٌّ بَعْدُ، وَلَيْسَ بَيْنَنَا مَنْ يَعْرِفُ 9  
مَتَى تَكُونُ خَاتِمَةُ الْأَمْرِ

أَذْرَكْتُ أَنَّنِي كُنْتُ غَيْبًا لَا أَعْرِفُ شَيْئًا، إِذْ كُنْتُ كَبْهِيمَةً أَمَامَكَ 22

يَا اللَّهُ: إِلَى مَتَى يُعِيرُنَا الْخَصَمُ؟ أَبْظَلُ الْعَدُوَّ يَسْتَهِينُ بِاسْمِكَ إِلَى 10  
الْأَبْدِ؟

غَيْرَ أَنِّي مَعَكَ دَائِمًا، وَأَنْتَ قَدْ أَمْسَكْتَ بِيَدِي الْيُمْنَى 23

لِمَآذَا تَرْفُضُ أَنْ تُمَدَّ يَدُ الْعَوْنِ؟ لِمَآذَا تُبْقِي بِيَمِينِكَ خَلْقَكَ؟ أَخْرَجَهَا 11  
وَأَفْنَيْتَهَا

تَهْدِينِي بِمَشُورَتِكَ، وَبَعْدَ ذَلِكَ تَأْخُذْنِي إِلَى الْمَجْدِ 24

مَنْ لِي فِي السَّمَاءِ غَيْرُكَ؟ وَلَسْتُ أَبْغِي فِي الْأَرْضِ أَحَدًا مَعَكَ 25

إِنَّمَا اللَّهُ مَلِكِي مِنْذُ الْقَدِيمِ، صَانِعُ الْخَلَاصِ فِي وَسْطِ الْأَرْضِ 12

فَإِنَّ الرُّفْعَةَ لَا تَأْتِي مِنَ الْمَشْرِقِ وَلَا مِنَ الْمَغْرِبِ. وَلَا مِنَ الشِّمَالِ وَلَا مِنَ الْجَنُوبِ. 6

أَنْتَ قَلَقْتَ الْبَحْرَ بِقُوَّتِكَ وَحَطَمْتَ رُؤُوسَ الثَّنَانِينَ 13

فَاللَّهُ هُوَ الدِّيَّانُ، يَرْفَعُ وَاجِدًا وَيَخْفِضُ آخَرَ 7

أَنْتَ مَرَّقْتَ رُؤُوسَ فِرْعَوْنَ وَجَبْتِهِ، وَجَعَلْتَهُ قُوْتًا لِلْحَيَوَانَاتِ الْمُتَوَحِّشَةِ 14

فِي يَدِ الرَّبِّ كَأْسُ خَمَرٍ مُزِيدَةٍ مَمْرُوجَةٍ. يَصُبُّهَا فَيَشْرِبُهَا كُلُّ الْأَشْرَارِ حَتَّى تُمَالِئَهَا 8

فَجَزَتْ تَبَعًا وَجَذُولًا، وَجَفَّقَتْ أَنْهَارًا دَائِمَةً الْجَرِيَانِ 15

لَكَ النَّهَارُ وَاللَّيْلُ أَيْضًا. أَنْتَ كَوْنْتَ الْكَوَاكِبِ الْمُنِيرَةِ وَالشَّمْسِ 16

أَمَّا أَنَا فَلَنْ أَكُفَّ عَنِ الْحَدِيثِ عَنْ إِلَهٍ يَعْقُوبَ. أَرَيْتُمْ لَهُ دَائِمًا 9

نَصَبْتَ حُدُودَ الْأَرْضِ، وَخَلَقْتَ الصَّيْفَ وَالشِّتَاءَ 17

يُحِطُّ قُوَّةَ الشِّرِيرِ، أَمَّا قُوَّةُ الْبَارِ فَتَعْظُمُ 10

إِنَّمَا أَذْكَرُ أَنَّ عَدُوًّا قَدْ عَيَّرَ الرَّبَّ، وَشَعْبًا جَاهِلًا قَدْ اسْتَهَانَ بِاسْمِكَ 18

## Psalms 76:1

اللَّهُ مَعْرُوفٌ فِي يَهُودَا وَاسْمُهُ مُعَظَّمٌ فِي إِسْرَائِيلَ 1

لَا تُسَلِّمُ لِلْوَحْشِ نَفْسَ شَعْبِكَ الضَّعِيفِ، وَلَا تُنْسِ إِلَى الْأَبَدِ حَيَاةَ جُمْهُورِكَ الْمُضْطَّهِدِ 19

خَبِثَتُهُ فِي أُورُشَلِيمَ وَمَسْكَنُهُ فِي جَبَلِ صِهْيُونَ 2

أَذْكَرُ الْعَهْدِ الَّذِي قَطَعْتَهُ لَنَا، فَإِنَّ الظُّلْمَ كَامِنٌ فِي كُلِّ رُكْنٍ مُظْلِمٍ مِنَ الْأَرْضِ 20

هُنَاكَ حَطَمَ السِّهَامَ الْبَارِقَةَ، وَالتُّرْسَ وَالسَّيْفَ وَكُلَّ أَسْلِحَةِ الْحَرْبِ 3

لَا تَدْعِ الْمُنْسَحَقَ يَرْجِعْ بِالْخُرْيِ، بَلْ لِيُسَبِّحِ اسْمُكَ الْفَقِيرُ وَالْبَائِسُ 21

أَنْتَ أَمَجَدُ وَأَعْظَمُ جَلَالًا مِنَ الْجِبَالِ الْخَالِدَةِ 4

قُمْ يَا اللَّهُ وَدَافِعْ عَنْ دَعْوَاكَ. أَذْكَرُ كَيْفَ يُعَذِّبُكَ الْجَاهِلُ طَوْلَ النَّهَارِ 22

سَلَبْتَ أَبْطَالَهُمْ، فَتَأَمَّلُوا نَوْمَ الْمَوْتِ، وَلَمْ تَنْفَعَهُمْ قُدْرَتُهُمْ 5

لَا تُنْسِ أَصْوَاتَ خُصُومِكَ، فَإِنَّ صَوْبَ النَّائِرِينَ عَلَيْكَ يَتَصَاعَدُ دَائِمًا 23

مِنْ رَجْرِكَ يَا إِلَهَ يَعْقُوبَ تُصْنَعُ الْفُرْسَانُ وَالْخَيُْولُ 6

## Psalms 75:1

إِنَّمَا أَنْتَ مَهُوبٌ، فَمَنْ يَقِفُ أَمَامَكَ فِي غَضَبِكَ؟ 7

نَحْمَدُكَ يَا اللَّهُ نَحْمَدُكَ، لِأَنَّ اسْمَكَ قَرِيبٌ مِنْ شَعْبِكَ الَّذِي يُخْبِرُ بِمَا صَنَعْتَ مِنْ عَجَائِبَ 1

مِنْ السَّمَاءِ أَصْدَرْتَ حُكْمًا فَلَمَّا سَمِعَتْهُ الْأَرْضُ فَزَعَتْ وَصَمَتَتْ 8

يَقُولُ اللَّهُ: «أَنَا أَخْتَارُ مِيعَادِي وَبِالْإِصْصَافِ أَنَا أَقْضِي 2

كَانَ ذَلِكَ عِنْدَمَا قُتِلَ لِلْقَضَاءِ لِتُخْلَصَ وَدُعَاءُ الْأَرْضِ كُلِّهَا 9

عِنْدَمَا تَهْتَرُ الْأَرْضُ وَمَا فِيهَا مِنْ أَحْيَاءَ، أَنَا مَنْ يُوَدِّدُ أَرْكَانَهَا 3

حَقًّا نَحْمَدُكَ غَضَبَ الْإِنْسَانِ، وَمَا تَبَيَّنَ مِنَ الْغَضَبِ تَتَمَلَّطُ أَنْتَ بِهِ 10

أَقُولُ لِلْمُتَغَطَّرِ سَبِينَ: لَا تَتَفَاخَرُوا فِيمَا بَعْدُ 4

انْذَرُوا وَأَوْفُوا لِلرَّبِّ إِلَهُكُمْ. يَا جَمِيعَ مَنْ حَوْلَهُ قِيمُوا هَدِيَّةً لِلْمَهُوبِ 11

«وَلِلْأَشْرَارِ: لَا تَتَشَامَخُوا بِرُؤُوسِكُمْ وَلَا تَتَكَلَّمُوا بِأَعْنَاقٍ مُتَصَلِّفَةٍ 5

فَهُوَ يَسْتَأْصِلُ أَرْوَاحَ رُؤَسَاءِ الْأَرْضِ، وَيُرْهِبُ مُلُوكَهَا الْعَظَمَاءَ 12

## Psalms 77:1

إِلَى اللَّهِ أَرْفَعُ صَوْتِي، إِلَى اللَّهِ أَصْرُخُ فَيُصْغِي إِلَيَّ<sup>1</sup>

فِي يَوْمٍ ضِيقِي طَلَبْتُ الرَّبَّ. انْبَسَطَتْ يَدِي طُولَ اللَّيْلِ فَلَمْ تَكَلَّ. أَبَيْتُ<sup>2</sup>  
نَفْسِي الْعِزَاءَ

أَذْكُرُ الرَّبَّ فَأَتَنَّهُدُّ، أَنَا جِي نَفْسِي فَيَغْشَى عَلَى رُوجِي<sup>3</sup>

أَمْسَكْتُ أَجْفَانِي عَنِ النَّوْمِ. اعْتَزَّانِي الْقَلْقُ فَعَجَزْتُ عَنِ الْكَلَامِ<sup>4</sup>

فَكَفَّرْتُ فِي الْأَيَّامِ الْقَدِيمَةِ وَفِي السَّيِّئِينَ السَّحِيقَةِ<sup>5</sup>

فِي اللَّيْلِ أَتَذَكَّرُ تَرْيِيمِي، وَأُنَاجِي قَلْبِي، وَتَجِدُ فِي الْبَحْثِ نَفْسِي<sup>6</sup>

هَلْ إِلَى الْأَبَدِ يَرْفُضُنَا الرَّبُّ وَلَا يَرْضَى عَنَّا أَبَدًا؟<sup>7</sup>

هَلْ انْتَهَتْ رَحْمَتُهُ إِلَى الْأَبَدِ؟ هَلْ انْقَطَعَتْ عَنَّا مَوَاعِيدُهُ؟<sup>8</sup>

أَلَعَلَّ اللَّهُ نَسِيَ رَأْفَتَهُ؟ أَمْ حَسِبَ بَعْضُ بَرَّاجِمِهِ؟<sup>9</sup>

«بَلْ قُلْتُ: «هَذَا يُسَقِمُنِي: أَنْ يَمِينَ اللَّهِ الْعَلِيِّ قَدْ تَحَوَّلَتْ (عَنَّا)»<sup>10</sup>

أَذْكُرُ أَعْمَالِكَ يَا رَبُّ. أَذْكُرُ عَجَائِبِكَ الَّتِي عَمِلْتَهَا فِي الْقَدِيمِ<sup>11</sup>

وَأَتَأَمَّلُ جَمِيعَ أَفْعَالِكَ وَأُنَاجِي بِكُلِّ مَا صَنَعْتَهُ<sup>12</sup>

يَا اللَّهُ، إِنَّ طَرِيقَكَ هِيَ الْقُدَّاسَةُ، فَأَيُّ إِلَهٍ عَظِيمٍ مِثْلُ اللَّهِ؟<sup>13</sup>

أَنْتَ الْإِلَهُ الصَّانِعُ الْعَجَائِبِ، وَقَدْ أَعْلَنْتَ قُوَّتَكَ بَيْنَ الشُّعُوبِ<sup>14</sup>

بِذِرَاعِكَ الْقَدِيرَةِ اقْتَدَيْتَ شَعْبَكَ بَنِي يَهُوּوُوبَ وَيُوسُفَ<sup>15</sup>

رَأَيْتُكَ الْمِيَاهُ يَا اللَّهُ فَارْتَجَفَتْ وَاضْطَرَبَتْ أَعْمَاقُهَا أَيْضًا<sup>16</sup>

سَكَتَتِ الْغُيُومُ مَاءً وَأَزْ عَدَتِ السُّحُبُ، وَتَطَايَرَتْ سِهَامُكَ<sup>17</sup>

،(رَأَى) صَوْتُ رَغْدِكَ فِي الرُّوْبَعَةِ، فَأَصْأَعَتِ الْبُرُوقُ الْمَسْكُونَةَ<sup>18</sup>  
وَأَرْتَعَدَتِ الْأَرْضُ وَاهْتَرَّتْ

إِنَّمَا فِي الْبَحْرِ طَرِيقُكَ، وَمَسَالِكُكَ فِي الْمِيَاهِ الْغَامِرَةِ، وَأَثَارُ خُطْوَاتِكَ<sup>19</sup>  
لَا تُنْقَضُ

هَدَيْتَ شَعْبَكَ كَقَطِيعٍ عَلَى يَدِ مُوسَى وَهَارُونَ<sup>20</sup>

## Psalms 78:1

أَصْغِ يَا شَعْبِي إِلَى شَرِيعَتِي، أَرْهَفُوا أَذَانَكُمْ إِلَى أَقْوَالِ قِمِّي<sup>1</sup>

،أَفْتَحْ قِمِّي بِمِثْلِ وَأَنْطِقْ بِالْغَارِ قَدِيمَةٍ جِدًّا<sup>2</sup>

بَسْمِعْنَاهَا وَعَرَفْنَاهَا وَحَدَّثْنَا بِهَا آبَاؤُنَا<sup>3</sup>

لَا نَكْنُتُهَا عَنْ أَبْنَائِنَا بَلْ نَخْبِرُ الْجِيلَ الْقَادِمَ عَنْ قُوَّةِ الرَّبِّ وَعَجَائِبِهِ الَّتِي<sup>4</sup>  
صَنَعَ

أَعْطَى شَرَائِعَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَوْامِرَ لِدُرِّيَّةِ يَهُوּوُوبَ، أَوْصَى فِيهَا آبَاءَنَا<sup>5</sup>  
أَنْ يَعْرِفُوا بِهَا أَبْنَاءَهُمْ

لِكَيْ يَعْرِفَهَا الْجِيلُ الْقَادِمُ، الْبَنُونَ الَّذِينَ لَمْ يُولَدُوا بَعْدُ، فَيَعْلَمُوهَا أَيْضًا<sup>6</sup>  
،لأَبْنَائِهِمْ

،فَيَسْمَعُوا عَلَى اللَّهِ اتِّكَالَهُمْ وَلَا يَتَسَوَّأْ أَعْمَالَهُ، بَلْ يَحْفَظُوا وَصَايَاهُ<sup>7</sup>

وَلَا يَكُونُوا مِثْلَ آبَائِهِمْ، جِيلًا عَنِيدًا مُتَمَرِّدًا، جِيلًا لَمْ يُثَبِّتْ قَلْبُهُ وَلَا كَانَتْ<sup>8</sup>  
رُوحُهُ أَمِينَةً لِلَّهِ

رُمَاهُ الْقَوْسَ، بَنُو أَفْرَايِمَ تَفَهَّقُوا فِي يَوْمِ الْمَعْرَكَةِ<sup>9</sup>

لَأَنَّهُمْ لَمْ يُرَاعُوا عَهْدَ اللَّهِ، وَرَفَضُوا السُّلُوكَ فِي شَرِيعَتِهِ<sup>10</sup>

،نَسُوا أَفْعَالَهُ وَعَجَائِبَهُ الَّتِي أَظْهَرَهَا لَهُمْ<sup>11</sup>

الْعَجَائِبِ الَّتِي رَأَاهَا آبَاؤُهُمْ فِي سَهْلِ صُوعَ فِي أَرْضِ مِصْرَ<sup>12</sup>

شَقَّ الْبَحْرَ وَأَجَازَهُمْ، وَجَعَلَ الْمِيَاهُ تَغْفُ كَجِدَارٍ<sup>13</sup>

- ثَارَ عَلَيْهِمْ غَضَبُ اللَّهِ، فَقَتَلَ أَسْمَنَهُمْ وَصَرَخَ تُحِبُّهُمْ 31  
أُرْسَدُهُم بِالسَّحَابِ نَهَاراً وَبُثُورِ نَارِ اللَّيْلِ كُلَّهُ 14
- وَمَعَ هَذَا ظَلُّوا يُخْطِئُونَ، وَبِالرَّغْمِ مِنْ عَجَائِبِهِ لَمْ يُؤْمِنُوا 32  
بَشَقَّ صُخُوراً فِي الْبَرِّيَّةِ وَسَقَاهُمْ مَاءً غَزيراً كَأَنَّهُ مِنَ اللَّحْجِ 15
- فَأَفْنَى أَيَّامَهُمْ بِالْبَاطِلِ وَسَنِيهِمْ فِي الرُّغْبِ 33  
أَخْرَجَ مِنَ الصَّخْرَةِ سَوَاقِي، أَجْزَى مِيَاهِهَا كَأَنَّهُارٍ 16
- وَعِنْدَمَا قَتَلَ بَعْضَهُمْ، رَجَعُوا بِحَرَارَةٍ تَائِبِينَ يَلْتَمِسُونَ اللَّهَ 34  
لِكُنْهُمْ أَوْغَلُوا فِي غَيْبِهِمْ مُسْتَتِيرِينَ غَضَبَ الْعَلِيِّ فِي الصَّخْرَاءِ 17
- تَذَكَّرُوا أَنَّ اللَّهَ صَخَّرَ تَهُمَ وَالْإِلَهَ الْعَلِيِّ قَادِيَهُمْ 35  
وَجَرَّبُوا اللَّهَ فِي قُلُوبِهِمْ، طَالِبِينَ طَعَاماً اسْتَهْنَتْهُ نَفْسُهُمْ 18
- وَتَذَمَّرُوا عَلَى اللَّهِ قَائِلِينَ: أَيْقِزُ اللَّهُ أَنْ يَبْسُطَ لَنَا مَانِدَةً فِي الْبَرِّيَّةِ؟ 19  
هَآ هُوَ قَدْ صَرَبَ الصَّخْرَةَ فَتَفَجَّرَتْ مِنْهَا الْمِيَاهُ وَفَاضَتْ الْأَنْهَارُ، فَهَلْ 20  
يَقْدِرُ أَيْضاً أَنْ يَقْدِمَ الْخُبْزَ أَوْ يُوفِّرَ اللَّحْمَ لِشَعْبِهِ؟
- فَلَمَّا سَمِعَ اللَّهُ ذَلِكَ ثَارَ غَضَبُهُ، وَانْدَلَعَتِ النَّارُ فِي يَغُوبٍ، وَاشْتَدَّ السَّخَطُ 21  
عَلَى إِسْرَائِيلَ
- ذَكَرَ أَنَّهُمْ بَشَرُ كَالرِّيحِ الَّتِي تَذْهَبُ وَلَا تَعُودُ 39  
لَأَنَّهُمْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَلَمْ يَتَّكِلُوا عَلَى خَلَاصِهِ 22
- كَمْ تَمَرَّدُوا عَلَيْهِ فِي الْبَرِّيَّةِ وَأَحْزَنُوهُ فِي الصَّخْرَاءِ 40  
وَمَعَ ذَلِكَ أَمَرَ السَّحَابَ وَفَتَحَ أَبْوَابَ السَّمَاوَاتِ 23
- ثُمَّ عَادُوا يُجْرِبُونَ اللَّهَ وَيُغِيظُونَ قُدُوسَ إِسْرَائِيلَ 41  
فَأَمَطَرَهُ عَلَيْهِمُ الْمَنْ لِيَأْكُلُوا، وَأَنْزَلَ عَلَيْهِمْ جُنُطَةَ السَّمَاوَاتِ 24
- لَمْ يَذْكُرُوا قُوَّتَهُ يَوْمَ أَنْقَذَهُمْ مِنْ طَالِبِيهِمْ 42  
فَأَكَلَ الْإِنْسَانُ خُبْزَ الْمَلَائِكَةِ، إِذْ أُرْسِلَ لَهُمْ زَاداً حَتَّى شَبِعُوا 25
- كَيْفَ أَجْزَى آيَاتِهِ فِي مِصْرَ وَعَجَائِبُهُ فِي سُهُولِ صُوعَانَ 43  
إِذْ حَوَّلَ أَنْهَارَهُمْ وَسَوَاقِيَهُمْ دُمّاً حَتَّى لَا يَشْرَبُوا 44
- أَنْزَلَ رِيحاً شَرْقِيَّةً فِي السَّمَاوَاتِ، وَبَقُوَّتِهِ سَاقَ رِيحاً جَنُوبِيَّةً 26  
فَأَمَطَرَهُ عَلَيْهِمْ لَحْماً كَثِيراً كَالْتَرَابِ، وَطُيُوراً كَرَمَلِ الْبَحْرِ 27
- جَعَلَهَا تَنَسَاقُطُ فِي وَسْطِ خِيَامِهِمْ حَوْلَ مَسَاكِينِهِمْ 28  
فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا جِداً، وَأَعْطَاهُمْ مُسْتَهْنَاهُمْ 29
- أَسْلَمَ غَائَتُهُمْ لِلْجَنَادِبِ وَمَحَاصِيلُهُمْ لِلْجَرَادِ لِيَذَمِّرَهَا 46  
أَتَلَفَ كُرُومَهُمْ بِالْبَرْدِ وَجَمِيرَهُمْ بِالصَّبْيِيعِ 47
- وَقَبَّلَ أَنْ يَقْرَعُوا مِنَ الطَّعَامِ الَّذِي اسْتَهْنَتْهُ، وَهُوَ بَعْدُ فِي أَفْوَاهِهِمْ 30  
وَدَفَعَ بَهَائِمَهُمْ إِلَى الْبَرْدِ، وَمَوَاشِيَهُمْ إِلَى نَارِ الْبُرُوقِ 48



أَرْسَلَ عَلَيْهِمْ جَمَمَ غَضَبِهِ، وَسَخَطِهِ وَغَيْظِهِ، وَأَطْلَقَ عَلَيْهِمْ حَمْلَهُ مِنْ  
مَلَائِكَةِ الْهَلَاكِ

رَفَضَ السُّكْنَى فِي خِيَمَةِ يُوسُفَ وَلَمْ يَخْتَرْ سَيْبُ أَفْرَاهِيمَ 67

أَقْلَتَ عِنَانَ غَضَبِهِ، وَلَمْ يَحْفَظْهُمْ مِنَ الْمَوْتِ، بَلْ أَهْلَكَهُمْ بِالْوَيْ 50

بَلِ اصْطَلَفَى سَيْبُ يَهُوذَا، جَبَلُ صِهْيُونِ الَّذِي أَحْبَبَهُ 68

وَأَبَادَ كُلَّ أُنْكَارٍ مِصْرَ، طَلَانَعَ ثَمَارَ الرُّجُولَةِ فِي خِيَامِ حَامٍ 51

فَشَيَّدَ هَيْكَلَهُ، (كَمَسْكِنِهِ) فِي السَّمَاوَاتِ الْعُلَى. جَعَلَهُ (ثَابِتًا) مِثْلَ الْأَرْضِ 69  
الَّتِي أَسَسَهَا إِلَى الْأَبَدِ

ثُمَّ سَاقَ شَعْبَهُ كَالْغَنَمِ وَاقْتَادَهُمْ مِثْلَ الْقَطِيعِ فِي الصَّخْرَاءِ 52

وَاصْطَلَفَى دَاوُدَ عَبْدَهُ، وَأَخَذَهُ مِنْ بَيْنِ خَطَايِرِ الْغَنَمِ 70

هَذَاهُمْ أَمِينِينَ فَلَمْ يَفْزَ عُوا. أَمَّا أَعْدَاؤُهُمْ فَطَغَى الْبَحْرُ عَلَيْهِمْ وَغَمَرَهُمْ 53

مِنْ خَلْفِ النَّعَاجِ الْمُرْضِعَةِ أَتَى بِهِ، لِيَرْعَى يَعْقُوبَ شَعْبَهُ وَإِسْرَائِيلَ 71  
مِيرَانَهُ

وَأَدْخَلَهُمْ إِلَى تُخُومِ أَرْضِهِ الْمُقَدَّسَةِ، إِلَى الْجَبَلِ الَّذِي امْتَلَأَتْهُ يَمِينُهُ 54

فَرَعَاهُمْ بِقَلْبٍ مُسْتَقِيمٍ، وَهَذَاهُمْ بِيَدَيْهِ الْأَمِيرَتَيْنِ 72

ثُمَّ طَرَدَ الْأُمَمَ مِنْ أَمَامِهِمْ وَقَسَمَ أَرْضَهُمْ بِالْحَبْلِ لِيَجْعَلَهَا مِيرَانًا 55  
لِشَعْبِهِ، وَأَسْكَنَ فِي خِيَامِهِمْ أَسْبَاطَ إِسْرَائِيلَ

## Psalms 79:1

غَيْرَ أَنَّهُمْ جَرَّبُوا اللَّهَ الْعَلِيِّ وَتَمَرَّدُوا عَلَيْهِ، وَلَمْ يَزِغُوا شَهَادَاتِهِ 56

يَا اللَّهُ، إِنَّ الْأُمَمَ قَدْ دَخَلَتْ مِيرَانَكَ وَنَجَسَتْ هَيْكَلَكَ الْمُقَدَّسَ وَجَعَلَتْ 1  
أُورُشَلِيمَ أَكْوَامًا

بَلِ ارْتَدُّوا عَنْهُ وَغَدَرُوا كَمَا فَعَلَ آبَاؤُهُمْ، وَانْحَرَفُوا كَقَوْسٍ مُخْطِئَةٍ 57

جَعَلُوا جَبَّتَ عبيدِكَ مَأْكَلًا لِطُيُورِ السَّمَاءِ، وَلُحُومَ قَدِيسِكَ لَوْحُوشِ 2  
الْأَرْضِ

وَأَغَاطُوهُ بِمَعَابِدِ مُرْتَفَعَاتِهِمْ وَأَثَارُوا غَيْرَتَهُ بِأَصْنَامِهِمْ 58

سَمِعَ اللَّهُ فَعَضِبَ، وَعَافَتْ نَفْسُهُ إِسْرَائِيلَ جِدًّا 59

سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ كَالْمَاءِ حَوْلَ أُورُشَلِيمَ، وَلَيْسَ هُنَاكَ مَنْ يَذْفِيهِمْ 3

هَجَرَ مَسْكَنَهُ فِي شِبْلُو، تِلْكَ الْخِيَمَةُ الَّتِي نَصَبَهَا مَسْكَنًا لَهُ بَيْنَ النَّاسِ 60

قَدْ صِرْنَا عَارًا عِنْدَ جِيرَانِنَا، وَمَثَارُ هُرَّةٍ وَأَضْحُوكَةً لِمَنْ حَوْلَنَا 4

وَأَسْلَمَ ثَابُوتُ عَهْدِ عَزَّتِهِ إِلَى السَّبْيِ وَجَلَالِهِ إِلَى يَدِ الْعَدُوِّ 61

إِلَى مَتَى يَوْمَ هَذَا يَا رَبُّ؟ أَتَبْقَى غَاضِبًا تَتَّقِدُ غَيْرَتَكَ كَالنَّارِ إِلَى 5  
الْأَبَدِ؟

وَدَفَعَ شَعْبَهُ إِلَى السَّيْفِ وَصَبَّ نَقْمَتَهُ عَلَى مِيرَانِهِ 62

صَبَّ غَضَبَكَ عَلَى الْأُمَمِ الَّذِينَ لَمْ يَعْرِفُوكَ، وَعَلَى الْمَمَالِكِ الَّتِي لَمْ تَدْعُ 6  
بِاسْمِكَ

فَالْتَهَمَتِ النَّارُ فَنِيَانَهُمْ، وَلَمْ تَنْسُدْ لِعِدَارِهِمْ أَغْنِيَةَ زَوَاجٍ 63

فَالْتَهُمَ قَدْ اقْتَرَسُوا يَعْقُوبَ وَقَرَّضُوا مَسْكَنَهُ 7

سَقَطَ كَهَنَتُهُمْ صَرَغَى السَّيْفِ، وَأَرَامَلُهُمْ لَمْ يَنْدُبْنَ عَلَيْهِمْ 64

لَا تَذْكُرْ عَلَيْنَا أَثَامَ أَجْدَادِنَا، بَلْ دَعْ مَرَاجِمَكَ تُؤَافِينَا سَرِيعًا، لِأَنَّنَا قَدْ 8  
تَذَلَّلْنَا جِدًّا

ثُمَّ اسْتَيْقِظَ الرَّبُّ كَمَا يَسْتَيْقِظُ النَّائِمُ، مِثْلَ جَبَّارٍ يَصْرُخُ عَالِيًا مِنَ الْخَمْرِ 65

أَغْنِنَا أَيُّهَا إِلَهُةُ مَخْلَصُنَا مِنْ أَجْلِ مَجْدِكَ. أَنْقِذْنَا وَاغْفِرْ لَنَا خَطَايَانَا مِنْ 9  
أَجْلِ اسْمِكَ

فَصَرَبَ أَعْدَاءَهُ وَقَهَرَهُمْ، وَجَعَلَهُمْ عَارًا مَدَى الدَّهْرِ 66

لِمَاذَا سَأَلْنَا الْأُمَمَ: أَيْنَ إِلَهُكُم؟ دَعْنَا نَرَى كَيْفَ يَذِيعُ بَيْنَ الْأُمَمِ خَبْرُ 10  
اِنتِقَامِكَ لِإِمَاءِ عِبِيدِكَ الْمُسْفُوكَةِ

لِيَتَصَاعَدَ أَمَامَكَ أُنَيْنُ الْمَأْسُورِ. حَافِظُ بَعْظَمَةِ قُوَّتِكَ عَلَى الْمَحْكُومِ 11  
عَلَيْهِمْ بِالْمَوْتِ

«رُدِّ يَا رَبُّ عَلَى الْأُمَمِ سَبْعَ مَرَّاتٍ مَا غَيَّرُوكَ وَأَهَانُوكَ بِهِ 12

فَتَحَمَدَكَ نَحْنُ شَعْبُكَ وَغَنَمَ مَرْعَاكَ إِلَى الْأَبَدِ وَنُذِيعُ تَسْبِيحَكَ مِنْ 13  
جِبِلٍّ إِلَى جِبِلٍّ

### Psalms 80:1

أَصْنَعْ يَا رَاعِي إِسْرَائِيلَ، يَا مَنْ قُدَّتْ (قَوْمُ) يُوسُفَ كَالْقَطِيعِ. تَجَلَّ يَا مَنْ 1  
بِنِعْمَتِكَ تَجَلَّسَ عَلَى عَرْشِكَ فَوْقَ الْكُرُوبِيمِ

اسْتَنْتِرَ قُوَّتَكَ الْعَظِيمَةَ أَمَامَ أَفْرَايِمَ وَبَنِيَامِينَ وَمَنْسَى، وَتَعَالَى لِإِنْقَادِنَا 2

يَا اللَّهُ رُدَّنَا إِلَيْكَ وَأَنْزِرْ بَوَاجِهَكَ عَلَيْنَا فَتَخْلُصَ 3

يَا رَبُّ إِلَهَ الْجُنُودِ، إِلَى مَتَى تَطْلُ غَاضِباً عَلَى صَلَاةِ شَعْبِكَ 4

لَقَدْ أَطْعَمْتَهُمْ خُبْزَ الدُّمُوعِ وَسَقَيْتَهُمْ كُؤُوساً طَافِحَةً بِالْعَبِيرَاتِ 5

جَعَلْنَا مَصْدَرَ نِزَاعٍ لِحِجْرَانِنَا وَمَنَارَ هُزْءٍ لِأَعْدَائِنَا 6

يَا إِلَهَ الْجُنُودِ رُدَّنَا إِلَيْكَ، وَأَنْزِرْ بَوَاجِهَكَ عَلَيْنَا فَتَخْلُصَ 7

نَقَلْتُ كَرَمَهُ (أَيُّ الشَّعْبِ) مِنْ مِصْرَ. طَرَدْتُ أَمَاماً وَغَرَسْتُهَا مَكَانَهُمْ 8

أَوْسَعْتُ لَهَا فَتَأَصَّلَتْ جُذُورُهَا فِي الْعُمُقِ وَمَلَأْتُ الْأَرْضَ 9

، غَطَّى الْجِبَالُ ظِلُّهَا، وَشَابَهَتْ أَغْصَانُهَا الْأَرْزَ الْعَظِيمَ 10

مَدَّتْ قُصْبَانَهَا إِلَى الْبَحْرِ الْمُتَوَسِّطِ وَفُرِعَتْهَا إِلَى نَهْرِ الْفُرَاتِ 11

لِمَاذَا هَدَمْتَ سِيَاجَهَا فَيَقْطِعُهَا كُلُّ غَابِرٍ الطَّرِيقِ؟ 12

يُثْلِفُهَا الْجُنُودُ الطَّالِعُ مِنَ الْغَابَةِ، وَيَزْعَاهَا وَخْشُ الْبَرَارِيِّ 13

يَا إِلَهَ الْجُنُودِ ارْجِعْ. تَطْلُعُ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَانْظُرْ إِلَى هَذِهِ الْكَرْمَةِ 14  
وَتَعَهَّدْهَا بِنِعْمَتِكَ

(تَفْقُدُ) هَذِهِ الْكَرْمَةُ الَّتِي غَرَسْتُهَا يَمِينُكَ، وَابْنُ آدَمَ الَّذِي اخْتَرْتَهُ لِنَفْسِكَ 15

لَقَدْ أَحْرَقَهَا أَعْدَاؤُنَا بِالنَّارِ. لَيْتَهُمْ مِنْ رُجْرِ طَلْعَتِكَ يَبِيدُونَ 16

لِتَكُنْ يَدُكَ عَلَى الْإِنْسَانِ الْجَالِسِ عَنْ يَمِينِكَ، عَلَى ابْنِ آدَمَ الَّذِي اخْتَرْتَهُ 17  
لِنَفْسِكَ

فَلَا نَرْتَدَّ عَنْكَ. أَحْيِنَا فَتَدْعُو بِاسْمِكَ 18

يَا رَبُّ يَا إِلَهَ الْجُنُودِ رُدَّنَا إِلَيْكَ، وَأَنْزِرْ بَوَاجِهَكَ عَلَيْنَا فَتَخْلُصَ 19

### Psalms 81:1

رَبِّمُوا بِفَرَحٍ لِلَّهِ قُوَّتِنَا، اهْتَفُوا عَالِياً لِإِلَهِ يَعْقُوبَ 1

، أَنْشِدُوا نَشِيداً، وَانْفِرُوا عَلَى الدُّفِّ وَاعْزِفُوا عَلَى الْغُودِ الْمُطْرَبِ 2  
وَعَلَى الرَّبَابِ

، انْفُخُوا بِالْبُوقِ فِي أَوَّلِ الشَّهْرِ، فِي الْوَقْتِ الْمُعَيَّنِ لِيَوْمِ عِيدِنَا 3

لِأَنَّ هَذَا قَرِيبُضَةٌ مَرْسُومَةٌ عَلَى إِسْرَائِيلَ، وَحُكْمٌ يُوجِبُهُ إِلَهُ يَعْقُوبَ 4

جَعَلَهُ شَهَادَةً لَهُ بَيْنَ (قَوْمِ) يُوسُفَ، عِنْدَمَا ضَرَبَ مِصْرَ، حَيْثُ سَمِعْنَا 5  
بِلُغَةٍ لَمْ نَعْرِفْهَا نَقُولُ

أَرْحُحْ كَفِّهَ مِنْ تَحْتِ الْأَحْمَالِ الثَّقِيلَةِ، وَسَلِّمْ يَدَاهُ مِنْ حِمْلِ 6  
السَّيَالِ

دَعَوْتَنِي فِي الصَّبَاحِ فَتَجَبَّنْتُكَ. اسْتَجَبْتُ لَكَ مِنْ مَكْمَنِ الرَّعْدِ. جَرَّ بَثْلُكَ 7  
عِنْدَ مِيَاهِ مَرِييَّةَ

اسْمَعْ يَا شَعْبِي فَأَحْذَرِكَ، يَا إِسْرَائِيلَ هَلَا سَمِعْتَ لِي؟ 8

## Psalms 83:1

يَا اللَّهُ لَا تَصْمُتْ. لَا تَسْكُتْ وَلَا تَهْدَأْ يَا اللَّهُ 1

لَا تَكُنْ فِيكَ عِبَادَةٌ لِإِلَهِ غَرِيبٍ، وَلَا تَسْجُدْ لِإِلَهِ أَجْنَبِيٍّ 9  
أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَ الَّذِي أَنْقَذَكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ: افْتَحْ فَمَكَ وَاسْمَعْ قَامْلَاءُ 10  
خَيْرًا

هَذَا أَعْدَاؤُكَ تَائِرُونَ، وَمُبْعَضُونَ يَشْمَخُونَ بِرُؤُوسِهِمْ 2

غَيْرَ أَنْ شَعْبِي لَمْ يَسْمَعْ لِي، وَإِسْرَائِيلُ لَمْ يَرْضَ بِي 11

يَتَأَمَّرُونَ بِالْمَكْرِ عَلَى شَعْبِكَ، وَيَكِيدُونَ لِلإِبْقَاعِ بِمَنْ تُحْمِيهِمْ 3

لِذَلِكَ اسْأَلْتُهُمْ إِلَى عِنَادٍ قُلُوبِهِمْ. وَسَلَكُوا وَفَقًا لِمَشُورَاتِ أَنْفُسِهِمْ 12

يَقُولُونَ: «هَلُمَّ نَسْتَأْصِلُهُمْ مِنْ بَيْنِ الْأُمَمِ، فَلَا يُذَكَّرْ اسْمُ إِسْرَائِيلَ فِيمَا 4  
«بَعْدُ»

لَوْ سَمِعَ لِي شَعْبِي وَسَلَكَ إِسْرَائِيلُ فِي طُرُقِي 13

فَلِإِنَّهُمْ قَدْ تَأَمَّرُوا مَعًا بِقَلْبٍ وَاحِدٍ، وَعَقَدُوا جُلْفًا صِدْكَ 5

لَكُنْتُ أَخْصَعْتُ أَعْدَاءَهُمْ سَرِيعًا، وَحَوَّلْتُ يَدِي نَحْوَ خُصُومِهِمْ 14

عَشَائِرُ أَدُومَ وَبَنُو إِسْمَاعِيلَ، نُسَلُ مُوآبَ وَبَنُو هَاجَرَ 6

وَلَكِنْ مُبْعَضِي يَتَمَلَّقُونَنِي، وَلَطَأْتُ جَفْنَهُ عِقَابِهِمْ إِلَى الْأَبَدِ 15

جِبَالُ وَعُثْمُونُ وَعَمَالِيْقُ، الْفِلَسْطِينِيُّونَ وَأَهْلُ صُورَ 7

«وَلَكُنْتُ أَطْعِمُ شَعْبِي أَفْخَرَ الْجَنَّةِ، وَأَشْبِعُهُمْ عَسَلًا مِنَ الصَّخْرَةِ 16

وَقَوْمُ أَشُورَ أَيْضًا انْضَمُّوا إِلَيْهِمْ، صَارُوا عَوْنًا لِنَبِيِّ لُوطٍ 8

افْعَلْ بِهِمْ كَمَا فَعَلْتَ بِمِدْيَانَ وَسَيْسَرَ وَيَابِينَ فِي نَهْرِ فِيشُونَ 9

## Psalms 82:1

اللَّهُ يَتَرَأْسُ سَاحَةِ قَضَائِهِ، وَعَلَى الْقَضَاةِ يُصْدِرُ حُكْمًا 1

يَأْذُوا فِي عَيْنِ دُورٍ، وَصَارُوا زَبَلًا لِلْأَرْضِ 10

حَتَّى مَتَى تَقْضُونَ بِالظُّلْمِ وَتَنْحَازُونَ إِلَى الْأَشْرَارِ؟ 2

اجْعَلْ مَصِيرَ أَشْرَافِهِمْ كَمَصِيرِ غُرَابٍ وَذَنْبٍ، وَجَمِيعِ أَمْرَانِهِمْ مِثْلَ 11  
زَبْحٍ وَصَلْمَنَاعٍ

اخْكُمُوا لِلذَّالِيلِ وَالْيَتِيمِ. وَأَنْصِفُوا الْمُسْكِينِ وَالْبَائِسِ 3

الَّذِينَ قَالُوا: لِنَسْتَوِيَ عَلَى مَسَاكِنِ اللَّهِ 12

أَنْقَذُوا الْمُسْكِينِ وَالْفَقِيرَ؛ أَنْقَذُوهُمَا مِنْ قَبْضَةِ الْأَشْرَارِ 4

هُمْ مِنْ غَيْرِ مَعْرِفَةٍ وَفَهْمٍ، يَتَمَشَّوْنَ فِي الظُّلْمَةِ وَتَتَرَعَّرُ أَسْسُ 5  
الْأَرْضِ مِنْ كَثْرَةِ الْجُورِ

يَا إِلَهِي، بَدِّدْهُمْ كَالْقَشَنِ الْمُتَطَايِرِ، وَكَالْتَبْنِ فِي مَهَبِ الرِّيحِ 13

أَنَا قُلْتُ: «إِنَّكُمْ إِلَهَةٌ، وَجَمِيعُكُمْ بَنُو الْعَلِيِّ 6

كَمَا تَحْرُقُ النَّارُ الْغَابَةَ، وَكَمَا يُشْعِلُ لَهْيُهَا الْجِبَالَ 14

«لِكَيْتُمْ سَتَمُوتُونَ كَالْبَشَرِ، وَتَنْتَهِي حَيَاتُكُمْ مِثْلَ كُلِّ الرُّؤْسَاءِ 7

هَكَذَا طَارَدُهُمْ بِعَاصِفَتِكَ، وَأَفْرَ غُهُمْ بِزَوْعَتِكَ 15

فُمْ يَا اللَّهُ قُمْ، دِينَ الْأَرْضِ، لِأَنَّكَ أَنْتَ تَمَثَّلُكَ الْأُمَمَ بِأَسْرَهَا 8

إِمْلاؤْ وَجُوهَهُمْ خِزْيًا فَيَلْتَمِسُوا اسْمَكَ يَا رَبُّ 16

لِيَخْلُ بِهِمُ الْعَارُ وَالرُّعْبُ إِلَى الْأَبَدِ، وَلِيَخْزُوا وَيَهْلِكُوا 17

وَيَعْلَمُوا أَنَّكَ أَنْتَ وَحْدَكَ، يَهُوَه الْعَلِيِّ عَلَى الْأَرْضِ كُلِّهَا 18

سَكَنْتَ كُلَّ سَحَابِكَ. رَجَعْتَ عَنْ غَضَبِكَ الرَّهيبِ 3

### Psalms 84:1

إِذَا أَهْلَى مَسَاكِنِكَ يَا رَبَّ الْجُنُودِ 1

رُدُّنَا إِلَيْكَ يَا اللَّهُ مُخْلِصِنَا، وَاصْرِفْ غَيْظَكَ عَنَّا 4

تَتَوَقُّ بَلْ تَحْنُ نَفْسِي إِلَى دِيَارِ الرَّبِّ. قَلْبِي وَجَسْمِي يُرِيْمَانِ بِفَرَحٍ لِلَّهِ 2  
الْحَيِّ.

أَتَسْخَطُ عَلَيْنَا إِلَى الْأَبَدِ؟ أَتُطِيلُ غَضَبَكَ مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ؟ 5

أَمَّا تُخَيِّبُنَا مِنْ جَدِيدٍ فَيَفْرَحَ بِكَ شَعْبُكَ؟ 6

الْعُصْفُورُ أَيْضاً وَجَدَ لَهُ وَكْرًا، وَالْيَمَامَةُ عَثَرَتْ لِنَفْسِهَا عَلَى عُشٍّ 3  
تَضَعُ فِيهِ فِرَاحَهَا، بِجِوَارِ مَذَابِحِكَ يَا رَبَّ الْجُنُودِ، يَا مَلِكِي وَإِلَهِي

أُظْهِرْ لَنَا رَحْمَتَكَ يَا رَبُّ، وَامْنَحْنَا خَلَاصَكَ 7

طُوبَى لِمَنْ يَسْكُنُونَ فِي بَيْتِكَ، فَإِنَّهُمْ يُسَبِّحُونَكَ دَائِماً 4

إِنِّي أَسْمَعُ مَا يَتَكَلَّمُ بِهِ اللَّهُ الرَّبُّ، فَإِنَّهُ يَتَكَلَّمُ بِالسَّلَامِ لِشَعْبِهِ وَلَا تُقَيِّدُهُ 8  
فَلَا يَزْجَعُونَ إِلَى الْجَهَالَةِ

طُوبَى لِلنَّاسِ أَنْتَ قُوَّتُهُمْ. الْمُتَلَهِّفُونَ لَا تَتَّبِعْ طُرُقَكَ الْمُفْضِيَةَ إِلَى بَيْتِكَ 5  
الْمُقَدَّسِ.

حَقًّا إِنَّ خَلَاصَهُ قَرِيبٌ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَهُ، لَكِنِّي يُقِيمُ الْمَجْدُ فِي أَرْضِنَا 9

وَإِذَا يَغْبُرُونَ فِي وَادِي الْبُكَاءِ، يَجْعَلُونَهُ يَنْابِيعَ مَاءٍ، وَيَعْمُرُهُمْ 6  
الْمَطَرُ الْخَرِيفِيُّ بِالْبَرَكَاتِ

الرَّحْمَةُ وَالْحَقُّ تَلَاقِيَا، الْبِرُّ وَالسَّلَامُ تَعَانَقَا 10

يَنْبُتُ الْحَقُّ مِنَ الْأَرْضِ، وَيُسْرِفُ الْبِرُّ مِنَ السَّمَاءِ 11

أَيْضاً يُعْطِي الرَّبُّ الْحَيَّرَ، فَتُنتِجُ الْأَرْضُ غَلَّتِيهَا الْوَافِرَةَ 12

يَا رَبُّ إِلَهَ الْجُنُودِ اسْمَعْ صَلَاتِي، وَأَصْنَعْ إِلَيَّ يَا إِلَهَ يَعْقُوبَ 8

يَقْدِمُهُ الْبِرُّ، وَيُمَهِّدُ الطَّرِيقَ لِحَطَوَاتِهِ 13

يَا اللَّهُ مَجْنَنًا، انْظُرْ بَعَيْنِ الرَّحْمَةِ إِلَى مَنْ مَسَحَتْهُ مِلْكًا 9

إِنَّ يَوْمًا وَاجِدًا أَقْضِيهِ دَاخِلَ دِيَارِكَ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ يَوْمٍ خَارِجَهَا 10  
اخْتَرْتُ أَنْ أَقِفَ عَلَى الْعَتَبَةِ فِي بَيْتِ إِلَهِي عَلَى السَّكَنِ فِي خِيَامِ الْأَشْرَارِ

### Psalms 86:1

أَرْهَفْ يَا رَبُّ إِلَهِي أَذْنُكَ، اسْتَجِبْ لِي، فَإِنِّي مُسْكِينٌ وَبَائِسٌ 1

لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهًا شَمْسٌ وَتُرْسٌ. الرَّبُّ يُعْطِي نِعْمَةً وَمَجْدًا؛ لَا يَمْنَعُ 11  
أَيَّ خَيْرٍ عَنِ السَّالِكِينَ بِالسَّيِّئَةِ

اخْفِظْ نَفْسِي فَإِنِّي تَقِيُّ يَا إِلَهِي، خَلِّصْ أَنْتَ عَبْدَكَ الْوَاقِعَ بِكَ 2

يَا رَبَّ الْجُنُودِ، طُوبَى لِلْإِنْسَانِ الْمُتَّكِلِ عَلَيْكَ 12

ارْحَمْنِي يَا رَبُّ فَإِنِّي بِكَ أَسْتَعِيبُ طَوَالَ النَّهَارِ 3

فَرَحَ نَفْسٍ عَبْدِكَ، فَإِنِّي إِلَيْكَ أَيُّهَا السَّيِّدُ أَرْفَعُ نَفْسِي 4

### Psalms 85:1

يَا رَبُّ، قَدْ رَضِيتَ عَنْ أَرْضِكَ، وَأَرْجَعْتَ سَبْيَ يَعْقُوبَ 1

لِأَنَّكَ أَنْتَ يَا رَبُّ طَيِّبٌ وَغُفُورٌ، وَكَثِيرُ الرَّحْمَةِ لِجَمِيعِ الَّذِينَ يَدْعُونَكَ 5

إِذَا غَفَرْتَ لِشَعْبِكَ إِثْمَهُمْ، وَسَتَرْتَ خَطَايَاهُمْ كُلَّهَا 2

يَا رَبُّ أَصْغِ إِلَى صَلَاتِي وَاسْتَمِعْ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعَاتِي 6

فِي يَوْمِ ضِيقِي أَدْعُوكَ لِأَنَّكَ تَسْتَجِيبُنِي 7

لَا نَظِيرَ لَكَ بَيْنَ الْإِلَهِةِ يَا رَبُّ، وَلَيْسَ مَنْ يَعْمَلُ كَأَعْمَالِكَ 8

تُقْبَلُ جَمِيعُ الْأُمَمِ الَّتِي صَنَعَتْهَا لِتَسْجُدَ أَمَامَكَ يَا رَبُّ وَتُمَجِّدَ اسْمَكَ 9

فَإِنَّكَ عَظِيمٌ وَصَانِعٌ عَجَائِبَ. أَنْتَ اللَّهُ وَخَدَكَ 10

يَا رَبُّ عَلِّمْنِي طَرِيقَكَ فَاسْأَلُكَ بِمُوجِبِ حَقِّكَ. وَخَذْ قَلْبِي لِخَافَتِ اسْمُكَ 11

أَحْمَدُكَ يَا رَبُّ إِلَهِي بِكَامِلِ قَلْبِي، وَأُمَجِّدُ اسْمَكَ إِلَى الْأَبَدِ 12

لِأَنَّ رَحْمَتَكَ عَظِيمَةٌ نَحْوِي، وَقَدْ نَجَّيْتَ نَفْسِي مِنَ الْهَاطِئَةِ السُّفْلَى 13

يَا اللَّهُ قَدْ ثَارَ عَلَيَّ الْمُتَكَبِّرُونَ، وَجَمَاعَةُ الظَّالِمِينَ يَطْلُبُونَ قَتْلِي، غَيْرَ 14  
عَابِئِينَ بِكَ

إِنَّمَا أَنْتَ يَا رَبُّ إِلَهُ رَجِيمٍ وَرُؤُوفٌ وَبَطِيءُ الْغَضَبِ وَوَافِرُ الرَّحْمَةِ 15  
وَالْحَقِّ

الْتَقِثْ إِلَيَّ وَارْحَمْنِي. أَعْطِنِي أَنَا عَبْدُكَ قُوَّتَكَ، وَخَلِّصْنِي أَنَا ابْنُ أُمَتِكَ 16

اصْنَعْ مَعِيَ آيَةً لِلْخَيْرِ، فَبَرِّأَهَا مِنْ بَغْضَيَّ وَبَعَثْهُمْ فِي الْخُرْبِيِّ، فَإِنَّكَ أَنْتَ يَا 17  
رَبُّ قَدْ أَعَنْتَنِي وَعَزَّيْتَنِي

## Psalms 87:1

أَسَسَ اللَّهُ الْمَدِينَةَ عَلَى الْجِبَالِ الْمُقَدَّسَةِ 1

أَحَبَّ الرَّبُّ أَبْوَابَ صِهْيَوْنَ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ مَسَاكِينِ بَنِي يَعْقُوبَ 2

يَتَحَدَّثُونَ عَنْكَ بِأُمُورٍ مَجِيدَةٍ يَا مَدِينَةَ اللَّهِ 3

أَذْكُرُ مِصْرَ وَبَابِلَ بَيْنَ الَّذِينَ يَغْرِفُونَنِي، وَكَذَلِكَ فَلَسْطِينَ وَصُورَ مَعَ 4  
الْحَبَشَةِ، فَيَقُولُونَ: هَذَا وَلَدٌ فِي صِهْيَوْنَ

حَقًّا عَنْ صِهْيَوْنَ يَقُولُونَ: «هَذَا الْإِنْسَانُ وَهَذَا الْإِنْسَانُ وَلَدٌ فِيهَا، وَالْعَلِيِّ 5  
«يَسْتَبْطِئُهَا»

يُدَوِّنُ الرَّبُّ فِي سِجْلِ إِخْصَاءِ الشُّعُوبِ أَنَّ هَذَا وَلَدٌ هُنَاكَ 6

«الْمُرْتَمُونَ وَالْعَازِفُونَ عَلَى السَّوَاءِ يَقُولُونَ: «فِيكَ كُلُّ يَنَابِيعِ سُرُورِي 7

## Psalms 88:1

يَا رَبُّ يَا إِلَهَ خَلَاصِي، أَمَامَكَ أَصْرُخُ نَهَارًا وَلَيْلًا 1

، لِثَلَاثِ صَلَاتِي أَمَامَكَ، أَمِلْ أَدْنَاكَ إِلَيَّ صَرُخَتِي 2

فَإِنَّ نَفْسِي شَبِعَتْ مَصَائِبَ، وَحَيَاتِي تَقْتَرِبُ مِنَ الْمَوْتِ 3

حُسِبْتُ فِي عِدادِ الْهَاطِطِينَ إِلَى قَعْرِ هَوَاةِ الْمَوْتِ، وَكَرَجُلٍ لَا قُوَّةَ لَهُ 4

تَرَكُونِي أَمُوتُ كَقَتْلَى الْحَرْبِ الْمُتَمَدِّدِينَ فِي الْقَبْرِ، الَّذِينَ لَا تَعُودُ تَذْكُرُهُمْ 5  
وَتُكْفَى يَدُكَ عَنْ إِغَاثَتِهِمْ

قَدْ طَرَحْتَنِي فِي الْهَوَاةِ السُّفْلَى، فِي الْأَمَاكِينِ الْمُظْلِمَةِ وَالْعَمِيقَةِ 6

اسْتَقَرَّ عَلَيَّ غَضَبُكَ، وَبِأُمُورِكَ الطَّامِيَةِ دَلَّلْتَنِي 7

أُبْعَدْتَ عَنِّي أَصْحَابِي، وَجَعَلْتَنِي غَارًا عِنْدَهُمْ. قَدْ حُسِبْتُ فَلَا نَجَاةَ لِي 8

كَأَنَّ عَيْنَايَ مِنْ فَرْطِ الْبُكَاءِ. إِيَّاكَ يَا رَبُّ دَعَوْتُ كُلَّ يَوْمٍ بِاسِطًا إِلَيْكَ 9  
يَدَيَّ

هَلْ تَصْنَعُ عَجَائِبَ لِلْأَمْوَاتِ، أَمْ تَقُومُ أَشْبَاحَ الْمَوْتَى فَتُمَجِّدُكَ؟ 10

أَفِي الْقَبْرِ تُعْلِنُ رَحْمَتَكَ، وَفِي الْهَاطِئَةِ أَمَانَتُكَ؟ 11

هَلْ فِي الظَّلَامِ تُعْرِفُ عَجَائِبُكَ، وَفِي أَرْضِ الْبَسِيَّانِ يَظْهَرُ بَرُّكَ؟ 12

أَمَّا أَنَا فَإِلَيْكَ أَصْرُخُ مُسْتَعِينًا يَا رَبُّ، وَفِي الصَّبَاحِ تَمُتُّ صَلَاتِي أَمَامَكَ 13

لِمَاذَا يَا رَبُّ تَرْفُضُ نَفْسِي، وَتَحْبُبُ عَنِّي وَجْهَكَ؟ 14

أَنْتَ ذُو الْقُدْرَةِ الْعَظِيمَةِ. يَدُكَ قَوِيَّةٌ وَيَمْنُكَ رَفِيعَةٌ 13

، إِنِّي مَسْكِينٌ، وَتَشَرَّفْتُ عَلَى الْمَوْتِ مُنْذُ صِبَايَ، وَقَدْ قَاسَيْتُ أَهْوَكَ 15  
وَذَهَلْتُ.

الْبُرِّ وَالْقَصَاءِ قَاعِدَتَا عَرْشِكَ، الرَّحْمَةُ وَالْحَقُّ يَتَقَدَّمَانِ حَضْرَتَكَ 14

اجْتَاخَنِي غَضَبُكَ الشَّدِيدُ وَأَفْتَنَنِي أَهْوَكَ 16

طَوْبَى لِلشَّعْبِ الَّذِي يَسْتَجِيبُ لِهَتَافِ الْبُوقِ فَيَسْلُوكَ فِي نُورِ مُحْيَاكَ أَيُّهَا 15  
الرَّبُّ

أَخَاطَبْتُ بِي طُولَ النَّهَارِ كَالْمِيَاهِ وَأَطْبَقْتُ عَلَيَّ كُلَّهَا 17

بِاسْمِكَ يَنْتَهَجُونَ طُولَ النَّهَارِ، وَبِإِسْمِكَ يَسْمُونَ 16

فَرَقْتُ عَنِّي الْأَصْدِقَاءَ فَصَارَ الظَّلَامُ مُلَازِمًا لِي 18

فَإِنَّكَ أَنْتَ قُوَّتُهُمُ الَّتِي بِهَا يَفْخَرُونَ، وَبِرِضَاكَ يَغْلُو شَأْنُنَا 17

### Psalms 89:1

أَتَرْتُمُ بَمَرَامِجِ الرَّبِّ إِلَى الْأَبَدِ، وَأُغْلِنُ بِفَمِي أَمَانَتَكَ مِنْ جِيلٍ إِلَى 1  
جِيلٍ،

لَآنَ الرَّبِّ هُوَ جَمَابِلُنَا، وَمَلَكُنَا هُوَ قُدُّوسُ إِسْرَائِيلَ 18

لَأَنِّي قُلْتُ إِنَّ مَرَامِكَ ثَابِتَةٌ إِلَى الْأَبَدِ، وَقَدْ ثَبَّتَ فِي السَّمَاوَاتِ أَمَانَتَكَ 2

فَيَا لَوْ يَا كَلَّمْتُ أَنْبِيَاءَكَ قَدِيمًا وَقُلْتُ لِعَبِيدِكَ الْأَمْنَاءِ: هَيَأْتُ عَوْنًا لِلْجَبَّارِ 19  
وَرَفَعْتُ شَابَأَ مِنَ الشَّعْبِ

قَدْ قُلْتُ: إِنِّي أَقْمَتُ عَهْدًا مَعَ الْمَلِكِ الَّذِي اخْتَرْتُهُ، أَقْسَمْتُ لِذَاوُدَ عَبْدِي 3

وَجَدْتُ دَاوُدَ عَبْدِي فَمَسَحْنَاهُ بِزَيْتِي الْمُقَدَّسِ 20

أَتَيْتُ نَسْلَكَ إِلَى الْأَبَدِ، وَأُبْقِي عَرْشَكَ قَائِمًا مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ 4

أَتَيْتُهُ بِيَدِي، وَأَشَدَّدْتُ بِقُوَّتِي 21

السَّمَاوَاتِ نَفْسُهَا تُشِيدُ بِعَجَائِكَ أَيُّهَا الرَّبُّ، وَالْمَلَائِكَةُ الْقَدِيسُونَ بِأَمَانَتِكَ 5

لَا يَبْتَرُّهُ عَدُوٌّ، وَلَا يُضَافِقُهُ الْإِنْسَانُ الْأَيْثِمُ 22

فَمَنْ فِي السَّمَاءِ يُعَادِلُ الرَّبَّ؟ لَيْسَ بَيْنَ الْكَائِنَاتِ السَّمَاوِيَّةِ مَنْ يُمَاتِلُهُ 6

إِنَّمَا أَسْحَقُ أَعْدَاءَهُ أَمَامَهُ، وَأَصْرَعُ مُبْغِضِيهِ 23

إِنَّهُ إِلَهٌ مَهُوبٌ جَدًّا فِي مَخْفَلِ الْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ، وَمَخُوفٌ كَثِيرًا عِنْدَ 7  
جَمِيعِ الْمُحِيطِينَ بِهِ

أَمَانَتِي وَرَحْمَتِي تُرَافِقَانِيهِ، وَبِاسْمِي يَغْلُو شَأْنُهُ 24

مَنْ مِثْلُكَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَ الْجُنُودِ، الرَّبُّ الْقَدِيرُ، وَأَمَانَتُكَ مُحِيطَةٌ بِكَ؟ 8

أُطْلِقُ يَدَهُ عَلَى الْبَحَارِ وَيَمِينَهُ عَلَى الْأَنْهَارِ 25

أَنْتَ مُتَسَلِّطٌ عَلَى هَيْجِ الْبَحْرِ، فَتُهْدِئُ أَمْوَاجَهُ عِنْدَ ارْتِفَاعِهَا 9

هُوَ يَدْعُونِي قَائِلًا: أَنْتَ أَبِي وَإِلَهِي وَصَخْرَةُ خَلَاصِي 26

أَنْتَ سَخَّطْتَ قُوَّةَ مِصْرَ فَصَارَتْ كَقَتِيلٍ. وَبَدَدْتَ أَعْدَاءَكَ بِقُدْرَتِكَ 10  
الْعَظِيمَةِ

أَقِيمُهُ بِكَرٍّ يَسْمُو عَلَى مُلُوكِ الْأَرْضِ 27

أَحْفَظُ رَحْمَتِي لَهُ إِلَى الْأَبَدِ، وَيُثَبِّتُ لَهُ عَهْدِي 28

أَنْتَ مَلِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَيْضًا. أَنْتَ مُؤَسِّسُ الْمَسْكُونَةِ وَكُلِّ مَا 11  
فِيهَا

أُدِيمُ إِلَى الْأَبَدِ نَسْلَهُ وَعَرْشَهُ دَوَامَ السَّمَاوَاتِ 29

أَنْتَ خَالِقُ الشِّمَالِ وَالْجَنُوبِ، وَبِاسْمِكَ يَتَرَنَّمُ جَبَلَا ثَابِرُونَ وَخَزْمُونَ 12

، إِنْ انْحَرَفَ بَنُوهُ عَنْ طَاعَةِ شَرِيعَتِي وَلَمْ يَسْلُكُوا وَفْقَ أَحْكَامِي 30

أَيُّ إِنْسَانٍ يُحْيَا وَلَا يَرَى الْمَوْتَ؟ وَمَنْ يُنْجِي نَفْسَهُ مِنْ قَبْضَةِ  
الْهَوَايَةِ؟ 48

،إِنْ نَقَضُوا فَرَائِضِي وَلَمْ يُرَاعُوا وَصَايَايَ 31

أَيُّنْ مَرَاكِمُكَ السَّالِفَةُ يَا رَبُّ، الَّتِي أَقْسَمْتَ فِي أَمَانَتِكَ أَنْ تُظَهِّرَهَا لِدَاوُدَ 49  
عِنْدِكَ؟

فَإِنِّي أَفْتَقِدُ مَعْصِيَتَهُم بِالْعَصَا وَإِثْمَهُم بِالْأَبْلَايَا 32

اذْكُرْ يَا رَبُّ عَارَ عِبِيدِكَ الَّذِي تَحْمَلْتُهُ فِي صَدْرِي مِنْ جَمِيعِ 50  
الشُّعُوبِ

وَلِكَيْ لَا أَنْزِعَ رَحْمَتِي عَنْهُ، وَلَا أَنْكُثَ وَعْدِي 33

عَهْدِي لَا أَنْقُضْهُ، وَلَا أَنْبِلُ مَا نَطَقَ بِهِ فَمِي 34

الْعَارَ الَّذِي عَيَّرَنَا بِهِ أَعْدَاؤُكَ يَا رَبُّ، إِذْ عَيَّرُوا خَطَوَاتِ الْمَلِكِ الَّذِي 51  
مَسَحَتْهُ

بِفَقْدِ أَقْسَمْتُ بِقِدَاسَتِي مَرَّةً، وَلَا أَكْذِبُ عَلَى دَاوُدَ 35

بِتَارِكِ الرَّبِّ إِلَى الْأَبَدِ. آمِينَ ثُمَّ آمِينَ 52

نَسَلُهُ يَدُومُ إِلَى الدَّهْرِ، وَعَرْشُهُ يَبْقَى أَمَامِي بِقَاءِ الشَّمْسِ 36

## Psalms 90:1

يَا رَبُّ أَنْتَ كُنْتَ مُلْجَأَ لَنَا نَلُودُ بِهِ جَيْلًا بَعْدَ جَيْلٍ 1

يَطْلُ ثَابِتًا إِلَى الْأَبَدِ ثُبَاتُ الْقَمَرِ الشَّاهِدِ الْأَمِينِ فِي السَّمَاءِ 37

،لِكَيْتَكَ رَفَضْتَ وَرَدَّلْتَ وَغَضِبْتَ عَلَى الْمَلِكِ الَّذِي مَسَحَتْهُ 38

قِيلَ أَنْ أَوْجَدْتَ الْجِبَالَ أَوْ كَوْنْتَ الْمُسْكُونَةَ، أَنْتَ اللَّهُ مِنَ الْأَزَلِ وَإِلَى 2  
الْأَبَدِ

وَتَتَكَزَّرُ لِعَهْدِكَ مَعَ عِبِيدِكَ، لَطَخْتَ تَاجَهُ بِالتُّرَابِ 39

تُعِيدُ الْإِنْسَانَ إِلَى التُّرَابِ قَائِلًا: عُدُّوا إِلَيْهِ يَا بَنِي آدَمَ 3

،هَدَمْتَ كُلَّ أَسْوَارِهِ وَحَوَّلْتَ حُصُونَهُ خَرَابًا 40

فَإِنَّ أَلْفَ سَنَةٍ فِي عَيْنَيْكَ كَيَوْمٍ أَمْسَ الْعَابِرِ، أَوْ مِثْلُ هَرَبٍ مِنَ اللَّيْلِ 4

نَهَبَهُ كُلُّ عَابِرِ السَّبِيلِ، وَصَارَ هُرَاءً عِنْدَ جِيرَانِهِ 41

تَجْرُفُ الْبَشَرُ كَمَا يَجْرُفُهُمُ الطُّوفَانُ، فَيَزُولُونَ كَالْخَلْمِ عِنْدَ الصَّبَاحِ مِثْلُ 5  
الْعُشْبِ الَّذِي يَنْمُو

،رَفَعْتَ يَمِينَ ظَالِمِيهِ وَأَبْهَجْتَ جَمِيعَ أَعْدَائِهِ 42

رَدَدْتَ حَدَّ سَيْفِهِ، وَلَمْ تَنْصُرْهُ فِي الْقِتَالِ 43

يُزْهِرُ فِي الصَّبَاحِ وَيَبْشُرُ، وَفِي الْمَسَاءِ يُقَطِّعُ وَيَجِفُّ 6

أَبْطَلْتَ نَهَاءَهُ وَطَرَحْتَ عَرْشَهُ أَرْضًا 44

إِنَّ غَضَبَكَ قَدْ أَفْنَانَا وَسَخَطَكَ قَدْ رَوَعَنَا 7

،قَصَرْتَ أَيَّامَ شَبَابِهِ وَغَطَّيْتَهُ بِالْخَرَزِيِّ 45

جَعَلْتَ أَثَامَنَا أَمَامَكَ وَخَطَايَانَا الْخَفِيَّةَ ظَاهِرَةً لَدَيْكَ 8

حَتَّى مَتَى يَا رَبُّ؟ هَلْ إِلَى الْأَبَدِ نَطْلُ مُخَنْجِبًا عَنِّي، يَتَوَدَّ غَضَبَكَ 46  
كَالنَّارِ؟

لَاَنَّ أَيَّامَنَا كُلَّهَا تَنْقُضِي فِي غَضَبِكَ الشَّدِيدِ، وَأَعْوَامُنَا تَتَلَاشَى كَزَفْرَةٍ 9

اذْكُرْ قِصَرَ عُمْرِي وَأَنَّكَ خَلَقْتَ كُلَّ بَنِي آدَمَ لِلزَّوَالِ 47

قَدْ نَعِيشُ سَبْعِينَ سَنَةً، وَإِنْ كُنَّا ذَوِي عَاقِبَةٍ فَمِائَتِينَ وَأَفْضَلُ أَيَّامِنَا 10  
تَعْبٌ وَبَلِيَّةٌ، لِأَنَّهَا سُرْعَانِ مَا تَزُولُ فَتُطِيرُ

فَلَنْ يُصِيبَكَ شَرٌّ وَلَنْ تَقْتَرِبَ بَلِيَّةٌ مِنْ مَسْكَنِكَ 10

مَنْ يُعْرِفُ شِدَّةَ غَضَبِكَ؟ إِنَّ سَخَطَكَ هُوَ بِحَسَبِ مَهَابَتِكَ؟ 11

فَإِنَّهُ يُوصِي مَلَائِكَتَهُ بِكَ لِكَيْ يَحْفَظُوكَ فِي جَمِيعِ طُرُقِكَ 11

عَلِمْنَا إِخْصَاءَ أَيَّامِنَا، لَعَلَّنَا نَتَعَقَّلَ بِقَلْبِ حَكِيمٍ 12

عَلَى أَيْدِيهِمْ يَحْمِلُونَكَ لِئَلَّا تَصْدِمَ بَحَجَرٍ قَدَمُكَ 12

إِلَى مَتَى يَطُولُ يَا رَبُّ غَضَبُكَ؟ ارْجِعْ وَتَعَطَّفْ عَلَى عِبِيدِكَ 13

تَطَأْ عَلَى الْأَسَدِ وَالْأَفْعَى، تَذُوسُ الشَّيْبَلِ وَالْتُّعْبَانَ 13

أَفِضْ عَلَيْنَا بَأْكَرًا مِنْ رَحْمَتِكَ، فَتَنْزِلْ فَرَحًا وَتُبْتَهِجْ طَوَالَ أَعْمَارِنَا 14

قَالَ الرَّبُّ: أَنْجِيهِ لِأَنَّهُ تَعَلَّقَ بِي. أَرْفَعُهُ لِأَنَّهُ عَرَفَ اسْمِي 14

فَرَحْنَا بِمِقْدَارِ الْأَيَّامِ الَّتِي بَلَّيْتَنَا بِهَا، وَبِمِقْدَارِ السِّنِينَ الَّتِي رَأَيْنَا فِيهَا 15  
الْمَصَائِبَ

يَدْعُونِي فَاسْتَجِيبْ لَهُ، أَرَفِّعْهُ فِي الصَّبَاقِ، أُنْفِذْهُ وَأَكْرِمْهُ 15

لِيُظْهِرَ صَنِيعُكَ أَمَامَ عِبِيدِكَ وَجَلَالُكَ أَمَامَ أَبْنَائِهِمْ 16

أُطِيلُ عُمْرَهُ، وَأُريه خَلَاصِي 16

وَأَتَكُنْ نِعْمَةً الرَّبِّ إِلَهِنَا عَلَيْنَا. أُنْجِ عَمَلَ أَيْدِينَا، نَعْمَ أُنْجِ لَنَا عَمَلَ 17  
أَيْدِينَا

## Psalms 92:1

إِنَّمَا أَحْسَنَ تَقْدِيمِ الشُّكْرِ لَكَ يَا رَبُّ وَالتَّرَنِيمِ لِأَيُّهَا الْعَلِيِّ 1

## Psalms 91:1

،الْمُخْمَنِي بِقُدْسِ أَقْدَاسِ الْعَلِيِّ، فِي ظِلِّ الْقَدِيرِ يَبِيبُ 1

،مَا أَحْسَنَ أَنْ يُلْهَجَ بِرَحْمَتِكَ فِي الصَّبَاحِ، وَبِأَمَانَتِكَ فِي اللَّيَالِي 2

أَقُولُ لِلرَّبِّ: أَنْتَ مُلْجَايَ وَحَصْنِي، إِلَهِي الَّذِي بِهِ وَثِقْتُ 2

عَلَى أَنْغَامِ الْأَلَاتِ الْمَوْسِيقِيَّةِ الْوَتْرِيَّةِ، وَعَلَى الرَّبَابِ وَالْحَانَ الْعُودِ 3  
!الْعَذْبَةِ

لِأَنَّهُ يُنْفِذُكَ حَقًّا مِنْ فَخِّ الصَّيَادِ وَمِنْ الْوَبَاءِ الْمُهْلِكِ 3

سَأَشِيدُ بِكُلِّ مَا عَمِلْتَهُ يَدَاكَ لِأَنَّكَ يَا رَبُّ فَرَحْتَنِي بِصَنِيعِكَ 4

بِرِيشِهِ النَّاعِمِ يُطْلَلُكَ، وَتَحْتَ أَجْنَحَتِهِ تَحْتَمِي، فَتَكُونُ لَكَ وَغُودُهُ الْأَمِينَةُ 4  
،ثُرْسًا وَمُتْرَاسًا

،يَا رَبُّ مَا أَعْظَمَ أَعْمَالُكَ! أَفْكَارُكَ عَمِيقَةٌ جَدًّا 5

فَلَا تَخَافُ مِنْ هَوْلِ اللَّيْلِ وَلَا مِنْ سَهْمٍ يَطِيرُ فِي النَّهَارِ 5

لَا يَعْرفُهَا الْعَبِيُّ وَلَا يَفْهَمُهَا الْجَاهِلُ 6

وَلَا مِنْ وَبَاءٍ يَسْرِي فِي الظَّلَامِ، وَلَا مِنْ هَلَاكِ يُفْسِدُ فِي الظُّهَيْرَةِ 6

إِذَا رَهَا الْأَشْرَارُ كَالْعُشْبِ، وَأَزْهَرَ جَمِيعَ فَاعِلِي الْإِثْمِ فَإِنَّهُمْ كَالْعُشْبِ 7  
يُبَادُونَ إِلَى الْأَبَدِ

يَتَسَاقَطُ عَنْ جَانِبِكَ أَلْفُ إِنْسَانٍ، وَعَنْ يَمِينِكَ عَشْرَةُ أَلْفٍ، وَأَنْتَ لَا 7  
يَمْسُكَ سُوءٌ

أَمَّا أَنْتَ يَا رَبُّ فَمُنْتَعَالٍ إِلَى الْأَبَدِ 8

إِنَّمَا تُشَاهِدُ بِعَيْنَيْكَ مُعَاقِبَةَ الْأَشْرَارِ 8

فَيَا رَبُّ، هَا هُمْ أَعْدَاؤُكَ يَهْلِكُونَ إِلَى الدَّهْرِ، إِذْ يَتَبَدَّدُ جَمِيعُ فَاعِلِي الْإِثْمِ 9

،لِأَنَّكَ قُلْتَ: الرَّبُّ مُلْجَايَ، وَاتَّخَذْتَ الْعَلِيَّ مَلَاذًا 9

أَمَّا أَنَا فَتَرَفَعُ شَأْنِي كَمَا يَرْتَفِعُ قَرْنُ الثَّوْرِ الْوَحْشِيِّ، وَأَنْتَعِشُ كَمَنْ 10  
تَدَهَّنُ بِزَيْتٍ جَدِيدٍ



يَقْتُلُونَ الْأَرْمَلَةَ وَالْغَرِيبَ وَيَذْبَحُونَ الْيَتِيمَ 6

وَيَنْتَظِرُ غَيْبَائِي عِقَابَ أَغْدَائِي الْمُتَرَبِّصِينَ لِي، وَتَسْمَعُ أَذْنَايَ بِمَصِيرِ 11  
فَاعِلِي الشَّرِّ الثَّائِرِينَ عَلَيَّ

«الرَّبُّ لَا يَرَى هَذَا، وَإِلَهُ إِسْرَائِيلَ لَا يُبَالِي 7

الصَّيْدِيقُ يَزُوهُ كَالْخُلَّةِ وَيُثْمُو كَالْأَرْزِ فِي لُبْنَانٍ 12

أَفْهَمُوا يَا أَغْيَاءَ الشَّعْبِ! يَا جَهَالَ مَتَى تَتَعَقَّلُونَ؟ 8

لَأَنَّ الْمَغْرُوسِينَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ يَزْدَهَرُونَ فِي دِيَارِ بَيْتِ إِلَهِنَا 13

صَانِعِ الْأُذُنَ أَلَا يَسْمَعُ؟ جَابِلِ الْعَيْنَ أَلَا يُبْصِرُ؟ 9

يُثْمِرُونَ أَيْضاً فِي الشَّيْخُوخَةِ، وَيَطْلُونَ مُؤْفُورِي الْعَافِيَةِ وَالنُّصْرَةَ 14

مُؤَدِّبُ الْأُمَمِ أَلَا يَزْجُرُ وَهُوَ الَّذِي يَعْلَمُ الْإِنْسَانَ الْحِكْمَةَ؟ 10

لِيَسْهَبُوا أَنَّ الرَّبَّ مُسْتَقِيمٌ، إِنَّهُ صَخَّرَتِي وَلَيْسَ فِيهِ سُوءٌ 15

الرَّبُّ يَعْلَمُ أَفْكَارَ الْإِنْسَانِ وَيَعْرِفُ أَنَّهَا بَاطِلَةٌ 11

### Psalms 93:1

إِطُوبَى لِلْإِنْسَانِ الَّذِي تُؤَدِّبُهُ، وَتُعَلِّمُهُ مِنْ شَرِيعَتِكَ يَا رَبُّ 12

الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ مُرْتَدِّياً الْجَلَالَ، مُتَّطِطاً بِجَزَامِ الْقُوَّةِ. الْأَرْضُ تَتَبَتَّبُ فَلَنْ 1  
تَتَزَعَزَعُ

لِيُثْرِيحَهُ مِنْ أَيَّامِ السُّوءِ، إِلَى أَنْ يَمُوتَ الشَّرِيرُ وَيَتَوَارَى فِي مَتَوَاهٍ 13

عَرَشُكَ ثَابِتٌ مُنْذُ الْقَدِيمِ، لِأَنَّكَ اللَّهُ مُنْذُ الْأَزَلِ 2

لَا يَرْفُضُ اللَّهُ شَعْبَهُ، وَلَا يَنْبِذُ خَاصَّتَهُ 14

يَا رَبُّ قَدْ رَفَعْتَ الْأَنْهَارَ صَوْتِهَا. تَرَفَعِ الْأَنْهَارُ صَوْتٌ مَوْجِهَا الْهَادِرِ 3

لِأَنَّ الْقَضَاءَ يُصْنِجُ عَدَلاً وَبُجْبُهُ جَمِيعُ الْمُسْتَقِيمِي الْقُلُوبِ 15

الرَّبُّ فِي الْعَلَاءِ أَعْظَمُ مِنْ صَوْتِ الْمِيَاهِ الْغَرِيزَةِ وَمِنْ أَمْوَاجِ الْبَحْرِ 4  
الْهَائِلَةِ

مَنْ يَتَوَلَّى عَنِّي مُحَارَبَةَ الْأَشْرَارِ؟ مَنْ يُجَابِبُهُ عَنِّي فَاعِلِي الْإِثْمِ؟ 16

أَقُولُكَ ثَابِتَةً إِلَى الْأَبَدِ، وَبَيْنَيْكَ أَيُّهَا الرَّبُّ تَلِيْقُ الْقُدَّاسَةُ مَدَى الدَّهْرِ 5

لَوْ لَمْ يَكُنِ الرَّبُّ مُعِينِي لَسَكَنْتُ نَفْسِي الْقَفِيرَ 17

قُلْتُ: قَدْ زَلَّتْ قَدَمِي. وَلَكِنْ رَحْمَتُكَ يَا رَبُّ صَارَتْ لِي سَدّاً 18

يَا رَبُّ أَنْتَ إِلَهُ الْإِنْتِقَامِ، فَتَجَلَّ بِغَضَبِكَ 1

عِنْدَ كَثْرَةِ هُمُومِي فِي دَاخِلِي تَبْتَهِّجُ نَفْسِي بِتَغْزِيَاتِكَ 19

قُمْ يَا دَيَّانَ الْأَرْضِ وَجَارِ الْمُتَكَبِّرِينَ عَلَى أَعْمَالِهِمْ 2

أُخَالِفُكَ مَلِكُ الشَّرِّ الْمُخْتَلِقُ إِنَّمَا لِيَجْعَلَ الظُّلْمَ شَرِيعَةً لِلْقَضَاءِ؟ 20

إِلَى مَتَى يَا رَبُّ يَشْتَمُ الْأَشْرَارُ فَرْجِينَ؟ 3

يَجْتَمِعُونَ مَعاً لِلْقَضَاءِ عَلَى حَيَاةِ الصِّدِّيقِ، وَيَخْكُمُونَ عَلَى الْبَرِّ بِ  
بِالْمَوْتِ

إِلَى مَتَى يَهْزِرُ عَمَالُ الْإِثْمِ وَيَتَوَاقِحُونَ وَيَتَبَاهَوْنَ بِأَنْفُسِهِمْ؟ 4

وَلَكِنَّ الرَّبَّ هُوَ حِصْنِي الْمُنِيعُ؛ إِلَهِي هُوَ الصَّخْرَةُ الَّتِي بِهَا أَحْتَمِي 22

،يَسْخَفُونَ شَعْبَكَ يَا رَبُّ وَيَضْطَهُدُونَهُ 5

غَيْرَ أَنَّ الرَّبَّ إِلَهَنَا يُعَاقِبُهُمْ عَلَى إِنْهُمْ، وَيُبِيدُهُمْ بِشَرِّهِمْ 23

## Psalms 95:1

الْجَلَالُ وَالْبَهَاءُ أَمَامَهُ، الْقُوَّةُ وَالْجَمَالُ فِي مَقْدِسِهِ 6

هَيَّا نُرْتَمِ عَالِيَا لِلرَّبِّ، وَنَهْتِفُ فَرَحًا لِصَخْرَةٍ خَلَّاصِنَا 1

قَدِّمُوا لِلرَّبِّ يَا جَمِيعَ قَبَائِلِ الشُّعُوبِ، قَدِّمُوا لِلرَّبِّ مَجْدًا وَقُوَّةً 7

لِنَقْدِّمَ أَمَامَ حَضْرَتِهِ بِالشُّكْرِ، وَنَهْتِفُ لَهُ بِالنَّتْرَانِيمِ 2

قَدِّمُوا لِلرَّبِّ الْمَجْدَ الْوَاجِبَ لِاسْمِهِ. أَحْضِرُوا تَقْدِيمَةً وَادْخُلُوا هَيْكَلَهُ 8  
وَاعْبُدُوهُ

لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُ عَظِيمٌ، وَمَلِكٌ كَبِيرٌ عَلَى جَمِيعِ الْإِلَهَةِ 3

اسْجُدُوا لِلرَّبِّ بِزِينَةٍ مُقَدَّسَةٍ، ارْتَعِدُوا أَمَامَهُ يَا جَمِيعَ سَاكِنِي الْأَرْضِ 9

فِي يَدِهِ أَعْمَاقُ الْأَرْضِ، وَقِمَمُ الْجِبَالِ مَلِكٌ لَهُ 4

نَالُوا بَيْنَ الْأُمَمِ أَنَّ الرَّبَّ قَدْ مَلَكَ. هُوَذَا الْأَرْضُ قَدْ اسْتَقَرَّتْ مُطْمَئِنَّةً 10  
لَأَنَّهُ يَدِينُ الشُّعُوبَ بِالْإِنْصَافِ

لَهُ الْبُحْرُ، وَهُوَ قَدْ صَنَعَهُ، وَيَدَاهُ كَوْنَتَا الْيَابِسَةِ 5

تَعَالَوْا نَسْجُدُ وَنُخْنِجِي، لِنَرْكُعَ أَمَامَ الرَّبِّ صَانِعِنَا 6

لِنَفْرَحَ السَّمَاوَاتُ وَلِنَتَبَهَّجَ الْأَرْضُ وَلِيَهْدِرَ الْبُحْرُ بِهَجَّةٍ بِأَمْوَاجِهِ وَبِكُلِّ 11  
مَا يَخُوبِهِ

فَإِنَّهُ هُوَ إِلَهُنَا، وَنَحْنُ رَعِيَّتُهُ وَقَطِيعُهُ الَّذِي يَقُودُهُ بِيَدِهِ. الْيَوْمَ إِنْ سَمِعْتُمْ 7  
صَوْتَهُ

لِيَتَهَلَّلَ الْحَقْلُ وَكُلُّ مَا فِيهِ، فَتَنْتَرِّمَ فَرَحًا جَمِيعُ أَشْجَارِ الْغَابَةِ 12

فَلَا تَقْسُوا قُلُوبَكُمْ، كَمَا حَدَثَ فِي يَوْمِ مَسَّةٍ (أَيِ الْامْتِحَانِ) فِي الصَّخَرَاءِ 8

فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ لِأَنَّهُ آتٍ لِيَدِينِ الْعَالَمَ بِالْعَدْلِ وَالشُّعُوبَ بِالْحَقِّ 13

عِنْدَمَا امْتَحَنْتَنِي آبَاؤُكُمْ وَاخْتَبَرُونِي وَشَهِدُوا جَمِيعَ عَجَائِبِي 9

## Psalms 97:1

الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ، فَلَتُبْتَهِجَ الْأَرْضُ، وَلِيَفْرَحَ أَهْلُ الْجُزُرِ الْكَثِيرَةِ 1

أَرْبَعِينَ سَنَةً رَفَعْتَ ذَلِكَ الْجِيلَ، وَقُلْتَ: «هُمُ شَعْبٌ أَضَلَّتْهُمْ قُلُوبُهُمْ 10  
«وَلَمْ يَعْرِفُوا قَطُّ طُرْقِي

حَوْلَهُ الْغُيُومُ وَالضَّبَابُ، وَالْعَدْلُ وَالْحَقُّ قَاعِدَةُ عَرْشِهِ 2

«فَأَقْسَمْتُ فِي غَضَبِي قَائِلًا: «إِنَّهُمْ لَنْ يَدْخُلُوا مَكَانَ رَاحَتِي 11

تُخْرِجُ مِنْهُ نَارًا وَتُحْرِقُ خُصُومَهُ الْمُحِيطِينَ بِهِ 3

## Psalms 96:1

أَنَارَتْ بُرُوقُهُ الْمَسْكُونَةَ. رَأَتْ الْأَرْضُ ذَلِكَ فَارْتَجَفَتْ 4

رَتِّمُوا لِلرَّبِّ تَرْنِيمَةً جَدِيدَةً. رَتِّمُوا لِلرَّبِّ يَا سَاكِنِي الْأَرْضِ جَمِيعًا 1

ذَاتِبِ الْجِبَالِ كَالسَّمْعِ مِنْ نَظَرَةِ الرَّبِّ سَيِّدِ الْأَرْضِ كُلِّهَا 5

رَتِّمُوا لِلرَّبِّ. بَارِكُوا اسْمَهُ. بَشِّرُوا بِخَلَاصِهِ يَوْمًا فَيَوْمًا 2

أَذَاغَتِ السَّمَاوَاتُ عَدْلَهُ وَبَرَى جَمِيعَ الشُّعُوبِ مَجْدَهُ 6

أَعْلَنُوا مَجْدَهُ بَيْنَ الْأُمَمِ، وَعَجَائِبَهُ بَيْنَ الشُّعُوبِ كُلِّهَا 3

يَخْزَى كُلُّ عَابِدِي التَّمَائِيلِ الْمُنْحَوْتَةِ، الْمُفْتَخِرِينَ بِالْأَصْنَامِ. اسْجُدُوا لَهُ 7  
يَا جَمِيعَ الْإِلَهَةِ

فَإِنَّ الرَّبَّ عَظِيمٌ وَجَدِيرٌ بِكُلِّ حَمْدٍ؛ هُوَ مَرْهُوبٌ أَكْثَرَ جِدًّا مِنْ جَمِيعِ 4  
الْإِلَهَةِ

سَمِعْتَ صِهْيُونُ فَفَرَحْتَ، وَابْتَهَجْتَ بَنَاتُ يَهُوذَا بِأَحْكَامِكَ يَا رَبُّ 8

لَأَنَّ كُلَّ إِلَهَةِ الشُّعُوبِ أَصْنَامٌ بَاطِلَةٌ أَمَّا الرَّبُّ فَهُوَ صَانِعُ السَّمَاوَاتِ 5

لَأَنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيُّ فَوْقَ كُلِّ الْأَرْضِ، وَالْمُسَامِي جَدًّا عَلَى كُلِّ الْإِلَهَةِ 9

يَا مُجِيبِي الرَّبِّ، أَبْغِضُوا الشَّرَّ. الرَّبُّ حَارِسُ نَفُوسِ أَتْقِيَائِهِ، وَهُوَ 10  
يُنْقِذُهُمْ مِنْ أَيْدِي الْأَشْرَارِ

قَدْ زُرِعَ نُورٌ لِلصِّدِّيقِ وَفَرَحٌ لِلْمُسْتَقِيمِ الْقَلْبِ 11

افْرَحُوا أَيُّهَا الصِّدِّيقُونَ بِالرَّبِّ، وَارْفَعُوا الشُّكْرَ لاسْمِهِ الْأَقْدَسِ 12

### Psalms 98:1

رَبِّمُوا لِلرَّبِّ تَرْنِيمَةً جَدِيدَةً، لِأَنَّهُ قَدْ صَنَعَ عَجَائِبَ. وَبِيَمِينِهِ وَزَرَاعِهِ 1  
الْمُقَدَّسَةِ أَحْرَزَ خَلَاصًا

أَعْلَنَ الرَّبُّ خَلَاصَهُ؛ أَمَامَ أَنْظَارِ الْأُمَمِ كَشَفَتْ بَرَّةُ 2

ذَكَرَ رَحْمَتَهُ وَأَمَانَتَهُ لِبَنَاتِ إِسْرَائِيلَ. رَأَتْ كُلُّ أَقَاصِي الْأَرْضِ خَلَاصَ 3  
إِلَهُنَا

اهْتَفُوا لِلرَّبِّ يَا سَاكِنِي الْأَرْضِ، اهْتَفُوا فَرَحًا وَرَبِّمُوا وَأَنْشِدُوا 4

أَنْشِدُوا لِلرَّبِّ بِعَرَفِ غُودٍ وَبِصَوْتِ نَشِيدٍ 5

اهْتَفُوا أَمَامَ الرَّبِّ الْمَلِكِ نَافِخِينَ بِأَبْوَاكِ نَحَاسِيَّةٍ وَأَبْوَاكِ قَرْيَبَةٍ 6

لِيَهْتَفِ الْبَحْرُ بِأَمْوَاجِهِ وَبِكُلِّ مَا فِيهِ، وَالْمَسْكُونَةُ أَيْضًا وَمَنْ عَلَيْهَا 7

لِيُصَفِّقَ الْأَنْهَارُ بِالْأَيْدِي، وَتَتَرَنَّمَ الْجِبَالُ مَعًا 8

أَمَامَ الرَّبِّ لِأَنَّهُ جَاءَ لِيُجِدَّ الْأَرْضَ بِالْعَدْلِ وَالشُّعُوبَ بِالْإِنْصَافِ 9

### Psalms 99:1

الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ. فَارْتَعَدَتِ الشُّعُوبُ. جَلَسَ فَوْقَ مَلَايِكَةِ الْكَرُوبِيمِ فَاهْتَرَّتْ 1  
الْأَرْضُ

مَا أَعْظَمَ الرَّبَّ فِي صِهْيُونَ وَهُوَ مُتَعَالٍ فَوْقَ كُلِّ الشُّعُوبِ 2

إِيْحْمَدُونَ اسْمَكَ الْعَظِيمِ الْمَرْهُوبَ لِأَنَّهُ قُدُّوسٌ 3

قُوَّةُ الْمَلِكِ فِي حُبِّ الْحَقِّ. وَأَنْتَ يَا رَبُّ ثَبَّتَ الْإِنْصَافَ وَأَجْرَيْتَ الْحَقَّ 4  
وَالْعَدْلَ فِي إِسْرَائِيلَ

اعْظِمُوا الرَّبَّ إِلَهُنَا وَاسْجُدُوا عِنْدَ مَوْطِي قَدَمَيْهِ. لِأَنَّهُ قُدُّوسٌ 5

مُوسَى وَهَارُونَ بَيْنَ كَهَنَتِهِ، وَصُمُودِيْلُ بَيْنَ الدَّاعِينَ بِاسْمِهِ، دَعَا الرَّبُّ 6  
فَاسْتَجَابَ لَهُمْ

خَاطَبَهُمْ فِي عُمُودِ السَّحَابِ: فَاطَاعُوا أَقْوَالَهُ وَمَارَسُوا أَحْكَامَهُ الَّتِي 7  
أَعْطَاهُمْ

أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا، أَنْتَ اسْتَجَبْتَ لَهُمْ. عَفَرْتَ لَهُمْ إِثْمَهُمْ، وَإِنْ كُنْتَ قَدْ 8  
عَاقَبْتَهُمْ جَزَاءَ أَفْعَالِهِمْ

اعْظِمُوا الرَّبَّ إِلَهُنَا وَاسْجُدُوا فِي جَبَلِ الْمُقَدَّسِ، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُنَا قُدُّوسٌ 9

### Psalms 100:1

اهْتَفُوا لِلرَّبِّ يَا سَكَّانَ الْأَرْضِ جَمِيعًا 1

اعْبُدُوا الرَّبَّ بِبَهْجَةٍ، وَامْتَلُوا أَمَامَهُ مَتَرَنِّمِينَ 2

اعْلَمُوا أَنَّ الرَّبَّ هُوَ اللَّهُ. هُوَ صَنَعَنَا وَنَحْنُ لَهُ، نَحْنُ شَعْبُهُ وَقَطِيعُ 3  
مَرْعَاهُ

ادْخُلُوا أَبْوَابَهُ حَامِدِينَ، دِيَارَهُ مُسَبِّحِينَ. اشْكُرُوهُ وَبَارِكُوا اسْمَهُ 4

فَإِنَّ الرَّبَّ صَالِحٌ، إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ وَأَمَانَتُهُ دَائِمَةٌ مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ 5

### Psalms 101:1

سَأَنْشِيدُ بِرَحْمَتِكَ وَعَدْلِكَ يَا رَبُّ، وَلَكَ أَرْنِمُ 1

أَسْأَلُكَ بِتَعَقُّلٍ فِي طَرِيقِ الْكَمَالِ. مَتَى تَأْتِي يَا رَبُّ لِمَعُونَتِي؟ أَسْأَلُكَ فِي 2  
وَسَطِ بَيْتِي بِاسْتِقَامَةٍ قَلْبِي

لَنْ أَضَعَّ لُصْبَ عَيْنِي أَمْرًا بَاطِلًا، فَإِنِّي أَبْغِضُ عَمَلَ الضَّالِّينَ لِأَنَّا 3  
يَلْتَصِقُ بِي

- إِيْفَارَقَنِي الْقَلْبُ الْمُنْحَرِفُ فَلَا أُرْتَكِبُ سَرًّا 4
- أَبِيدُ كُلَّ مَنْ يَغْتَابُ قَرِيبَهُ سِرًّا؛ وَذُو الْعَيْنِ الْمُتْسَامِخَةِ وَالْقَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ لَا 5  
أُحْتَمِلُهُ.
- تَرَعَى عَيْنَايَ الْأَمْنَاءُ فِي الْأَرْضِ لِيَسْكُنُوا مَعِيَ. وَخُدَامِي هُمُ السَّالِكُونَ 6  
فِي طَرِيقِ الْكَمَالِ.
- لَا يَقِيمُ دَاخِلَ بَيْتِي الْغَشَّاشُونَ، وَالْكَذِبَةُ لَا يُمَثِّلُونَ أَمَامِي 7
- أَقْضِي فِي كُلِّ صَبَاحٍ عَلَى جَمِيعِ الْأَشْرَارِ فِي أَرْضِنَا، حَتَّى اسْتَأْصِلَ 8  
مِنْ مَدِينَةِ الرَّبِّ كُلَّ فَاعِلِي الْإِثْمِ.
- يُكْتَبُ هَذَا لِلْجِيلِ الْآتِي الَّذِي سَيَخْلُقُ فَيَسْبِخُ الرَّبَّ 18
- أَمَّا أَنْتَ يَا رَبُّ فَجَالِسٌ عَلَى عَرْشِكَ إِلَى الْأَبَدِ، وَذِكْرُكَ بَاقِي مَدَى الدَّهْرِ 12
- أَنْتَ تَقُومُ وَتَرْحَمُ صِهْيُونَ لِأَنَّهُ قَدْ أَزِفَ وَقْتُ إِظْهَارِ رِضَاكَ 13
- فَإِنَّ عِبِيدَكَ يُسْرُونَ بِحِجَارَتِهَا، يَشْتَأْفُونَ إِلَى دَرَاتِ ثَرَابِهَا 14
- فَتَقْشَى الْأُمَمُ اسْمَ الرَّبِّ، وَيَهَابُ جَمِيعُ مُلُوكِ الْأَرْضِ مَجْدَكَ 15
- لَأَنَّ الرَّبَّ بَنَى صِهْيُونَ وَتَجَلَّى فِي مَجْدِهِ 16
- الْتَفَتَ إِلَى صَلَاةِ الْبَائِسِينَ وَلَمْ يَرْفُضْ دُعَاءَ الْمُتَضَائِفِينَ 17
- يَسْمَعُ أَيْنِ شَعْبِهِ الْأَسِيرِ وَيُحَرِّرُ الْمُقْضِيَّ عَلَيْهِمُ بِالْمَوْتِ 20
- لَكِنِّي يَذْأَعُ اسْمَ الرَّبِّ فِي صِهْيُونَ، وَيَسْبِخُ أَيْضاً فِي أُورُشَلِيمَ 21
- عِنْدَمَا تَجْتَمِعُ الشُّعُوبُ وَالْمَمَالِكُ جَمِيعاً لِيَعْبُدُوا الرَّبَّ 22
- الرَّبُّ أَضْعَفَنِي وَأَنَا فِي رِيْعَانٍ قُوَّتِي وَقَصَرَ أَيَّامِي 23
- حَتَّى قُلْتُ: «يَا رَبُّ أَنْتَ حَيٌّ إِلَى الْأَبَدِ. لَا تُقْصِفْنِي فِي مُنْتَصَفِ 24  
غُمْرِي، قَبْلَ أَنْ أَبْلُغَ الشَّيْخُوخَةَ».
- مِنْ قَدَمِ أَسَسْتُ الْأَرْضَ، وَالسَّمَاوَاتُ هِيَ صُنْعُ يَدَيْكَ 25
- هِيَ زَانِلَةٌ أَمَّا أَنْتَ فَبَاقٍ. تَبْلَى كُلُّهَا كَالْتُّرَابِ. وَتَسْتَبْدِلُهَا كَمَا يَسْتَبْدِلُ 26  
الرِّدَاءُ الْقَدِيمَ بِالْجَدِيدِ.
- لِكِنَّكَ أَنْتَ الدَّائِمُ الْخَالِدُ، وَسَيُوكَ لَنْ تَنْتَهِيَ 27
- بِسَبَبِ غَضَبِكَ وَسَخَطِكَ لَأَنَّكَ قَدْ رَفَعْتَنِي ثُمَّ طَرَحْتَنِي بِغُفٍّ 10
- غُمْرِي أَشْبَهُ بِظِلِّ مُنْقَلَبٍ، وَأَنَا مِثْلُ الْعُشْبِ أَذْوِي 11
- فَقَدْ أَكَلْتُ الرَّمَادَ كَالْخُبْزِ، وَمَرَجْتُ شَرَابِي بِالدُّمُوعِ 9
- بِسَبَبِ غَضَبِكَ وَسَخَطِكَ لَأَنَّكَ قَدْ رَفَعْتَنِي ثُمَّ طَرَحْتَنِي بِغُفٍّ 10
- غُمْرِي أَشْبَهُ بِظِلِّ مُنْقَلَبٍ، وَأَنَا مِثْلُ الْعُشْبِ أَذْوِي 11

## Psalms 103:1

بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ، وَلِيَحْمَدْ كُلُّ مَا فِي دَاخِلِي اسْمَهُ الْقُدُّوسُ 1

بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ، وَلَا تَنْسَيَ جَمِيعَ خَيْرَاتِهِ 2

إِنَّهُ يَغْفِرُ جَمِيعَ آثَامِكَ وَيُبْرِئُ كُلَّ أَمْرَاضِكَ 3

وَيَقْدِي مِنَ الْمَوْتِ حَيَاتَكَ وَيُتَوَجِّجُ بِالرَّحْمَةِ وَالرَّأْفَةِ 4

وَيُسَبِّحُ بِالْخَيْرِ عُمْرَكَ فَيَتَجَدَّدُ كَالنَّسْرِ شَبَابُكَ 5

الرَّبُّ يَحْكُمُ بِالْعَدْلِ وَيُنْصِفُ جَمِيعَ الْمَظْلُومِينَ 6

أُطْلِعَ مُوسَى عَلَى طُرُقِهِ وَبَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى أَعْمَالِهِ 7

الرَّبُّ رَجِيمٌ وَرَوُوفٌ، بَطِيءُ الْغَضَبِ وَوَافِرُ الرَّحْمَةِ 8

لَا يَسْخَطُ إِلَى الْأَبَدِ وَلَا يَخْفَدُ إِلَى الدَّهْرِ 9

لَمْ يُعَامِلْنَا حَسَبَ خَطَايَانَا وَلَمْ يُجَازِنَا حَسَبَ آثَامِنَا 10

مِثْلَ ارْتِفَاعِ السَّمَاوَاتِ فَوْقَ الْأَرْضِ، تَعَاطَمْتَ رَحْمَتُهُ عَلَى مُتَّقِيهِ 11

وَكَبُعدَ الْمَشْرِقِ عَنِ الْمَغْرِبِ أَبْعَدَ عَنَّا مَعَاصِينَا 12

مِثْلَمَا يَغْطِفُ الْأَبُ عَلَى بَنِيهِ يَغْطِفُ الرَّبُّ عَلَى أَتْقِيَائِهِ 13

لَأَنَّهُ يَعْرِفُ ضَعْفَنَا وَيَذْكُرُ أَنَّنا جِبِلْنَا مِنْ تُرَابٍ 14

أَيَّامَ الْإِنْسَانِ مِثْلُ الْعُشْبِ وَزَهْرُ الْحَقْلِ 15

تَهْبُطُ عَلَيْهِ الرِّيحُ فَيَقْنَى، وَلَا يَعُودُ مَوْضِعُهُ يَتَذَكَّرُهُ فِيمَا بَعْدَ 16

أَمَّا رَحْمَةُ الرَّبِّ فَهِيَ مِنَ الْأَزَلِ إِلَى الْأَبَدِ عَلَى مُتَّقِيهِ، وَعَدْلُهُ يَمْتَدُّ 17  
إِلَى بَنِي الْبَنِينَ

لِلَّذِينَ يَزَاغُونَ عَهْدَهُ وَالَّذِينَ يَتَذَكَّرُونَ وَصَايَاهُ وَيُمَارِسُونَهَا 18

الرَّبُّ ثَبَّتَ فِي السَّمَاوَاتِ عَرْشَهُ، وَمَمْلَأَهُ عَلَى جَمِيعِ الْبَشَرِ تَسُودُ 19

بَارِكُوا الرَّبَّ يَا مَلَائِكَتُهُ الْمُقْتَدِرِينَ قُوَّةً، الْفَاعِلِينَ أَمْرَهُ فَوْزَ صُدُورِ 20  
كَلِمَتِهِ

بَارِكُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ جُنُودِهِ، يَا خُدَامَهُ الْعَامِلِينَ رِضَاءَ 21

بَارِكُوا الرَّبَّ يَا كُلَّ خَلِيقَتِهِ، فِي كُلِّ مَوَاضِعِ سُلْطَانِهِ. بَارِكِي يَا نَفْسِي 22  
الرَّبَّ

## Psalms 104:1

بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ. مَا أَعْظَمَكَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي فَأَنْتَ مُتَسَرِّبٌ بِالْمَجْدِ 1  
وَالْجَلَالِ

أَنْتَ اللَّامِسُ النُّورَ كَتُوبٍ، وَالتَّاسِطُ السَّمَاوَاتِ كَخَيْمَةٍ 2

الْمُقِيمُ بَيْنَكَ فَوْقَ الْمِيَاهِ الْعُلْيَا، الْجَاعِلُ مِنَ السُّحْبِ مَرْكَبَتَكَ، السَّائِرُ 3  
عَلَى أَجْنَحَةِ الرِّيحِ

الصَّائِعُ مَلَائِكَتَكَ رِيحاً وَخُدَامَكَ لَهَيْبِ نَارٍ 4

الْمُؤَسِّسُ الْأَرْضَ عَلَى قَوَائِمِهَا فَلَا تَتَزَعْزَعُ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ 5

غَمَزَتْهَا بِالْحَجَجِ كَتُوبٍ فَتَغَطَّتْ رُؤُوسَ الْجِبَالِ بِالْمِيَاهِ 6

مِنْ زَجْرِكَ تَهْرَبُ الْمِيَاهُ، وَمِنْ قَصْفِ رَعْدِكَ تَفْرُ 7

ارْتَفَعَتِ الْجِبَالُ وَغَاصَتِ الْوُهَادُ، إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي خَصَّصْتَهُ لَهَا 8

وَضَعْتَ لِلْبَحْرِ حَدًّا لَا يَتَعَدَّاهُ حَتَّى لَا تَعُودَ مِيَاهُهُ تَغْمُرُ الْأَرْضَ 9

أَنْتَ الْمُفَجِّرُ الْيَنَابِيعِ فِي الْأَوْدِيَةِ، فَتَجْرِي بَيْنَ الْجِبَالِ 10

تَسْقِي جَمِيعَ حَيَوَانَاتِ الْبَرِّيَّةِ، وَتَرْوِي مِنْهَا حَمِيرَ الْوُحْشِ عَطَشَهَا 11

إِلَى جُورَاهَا تُعَشِّشُ طُيُورُ السَّمَاءِ، وَتَغْرَدُ بَيْنَ الْأَغْصَانِ 12

تُحِبُّ عَنْهَا وَجْهَكَ فَتَقَرَّغ. تَقْبِضُ أَرْوَاحَهَا فَتَمُوتُ، وَإِلَى تَرَابِهَا 29  
تَعُودُ

تَسْقِي الْجِبَالَ مِنْ أَمْطَارِ سَمَائِكَ، وَتَمْتَلِيءُ الْأَرْضُ مِنْ أَثْمَارِ أَعْمَالِكَ 13

تُرْسِلُ رُوحَكَ فَتَخْلُقُ ثَانِيَةً وَتُجَدِّدُ وَجْهَ الْأَرْضِ 30

أَنْتِ الْمُؤْنِثُ عَشْبًا لِلْبَهَائِمِ وَخُضْرَةً لِعِدْمَةِ الْإِنْسَانِ، لِإِنْتِاجِ خُبْزٍ مِنَ 14  
الْأَرْضِ،

مَجْدُ الرَّبِّ يَدُومُ إِلَى الْأَبَدِ. الرَّبُّ يَفْرَحُ بِأَعْمَالِهِ 31

وَحَمْرٍ تُفْرَحُ قَلْبُ الْإِنْسَانِ وَتُتَوَرَّدُ وَجْهَهُ فَيَلْمَعُ كَبَرِيْقِ الرِّبِيِّ، وَخُبْزٍ 15  
يَسْنِدُ قَلْبَهُ

يَنْظُرُ إِلَى الْأَرْضِ فَتَرْتَجِفُ، يَمْسُ الْجِبَالَ فَتَمْتَلِيءُ دُخَانًا 32

تَرْتَوِي أَشْجَارُ الرَّبِّ، أَرْزُ لُبْنَانَ الَّذِي غَرَسَهُ 16

أَرْنَمُ لِلرَّبِّ وَأَشْدُو لِلْإِلَهِ مَا دُمْتُ حَيًّا 33

حَيْثُ تَبْنِي الطُّيُورُ أَوْكَارَهَا، أَمَّا اللَّقْلُقُ فَفِي السَّرْوِ مَبِيتُهُ 17

فَقِيلَ لَهُ تَشِيدِي، وَأَنَا أَفْرَحُ بِالرَّبِّ 34

الْجِبَالُ الْعَالِيَةُ مَوْطِنُ الْوُغُولِ، وَالصُّخُورُ مَلْجَأُ لِلْوَبَارِ 18

لِيَنْقُطِعَ الْخَطَاةُ مِنَ الْأَرْضِ، وَلِيَبِيدَ الْأَشْرَارُ. بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ 35  
هَلْلُويَا

أَنْتِ صَنَعْتَ الْقَمَرَ لِتَحْدِيدِ مَوَاقِبِ الشُّهُورِ، وَالشَّمْسُ تَعْرِفُ مَوْعِدَ 19  
مَغْرِبِهَا

## Psalms 105:1

قَدِّمُوا الشُّكْرَ لِلرَّبِّ. ادْعُوا بِاسْمِهِ. عَزِّفُوا بِأَعْمَالِهِ بَيْنَ الشُّعُوبِ 1

تُجِلُّ الظُّلْمَةُ فَيَصِيرُ لَيْلٌ يَجُوسُ فِيهِ كُلُّ حَيَوَانَ الْعَابَةِ 20

عُثُوا لَهُ، اسْتَدُوا لَهُ. حَدِّثُوا بِكُلِّ عَجَائِبِهِ 2

تُرْمِجُ الْأَسْبَالُ طَلْبًا لِفَرِيَسَتِهَا مُلْتَمِسَةً طَعَامَهَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ 21

تَبَاهُوا بِاسْمِهِ الْقُدُّوسِ، لِنَفْرَحِ قُلُوبُ طَالِبِي الرَّبِّ 3

وَمَا إِنْ تُشْرِقِ الشَّمْسُ حَتَّى تَعُودَ إِلَى عَرَائِئِهَا وَتَرْبُضَ فِيهَا 22

اطْلُبُوا الرَّبَّ وَقُوَّتَهُ، اتَّمِسُوا وَجْهَهُ دَائِمًا 4

أَمَّا الْإِنْسَانُ فَيَخْرُجُ إِلَى عَمَلِهِ وَشَغْلِهِ حَتَّى الْمَسَاءِ 23

ادْكُرُوا عَجَائِبَهُ الَّتِي صَنَعَهَا، مُعْجَزَاتِهِ وَأَحْكَامَهُ الَّتِي نَطَقَ بِهَا 5

يَا رَبُّ مَا أَعْظَمَ أَعْمَالَكَ، كُلُّهَا صَنَعْتَ بِحِكْمَةٍ، فَاُمْتَلَأَتِ الْأَرْضُ مِنْ 24  
غِنَاكَ

يَا ذُرِّيَّةَ إِبْرَاهِيمَ عَبْدِهِ، يَا بَنِي يَعْقُوبَ الَّذِينَ اخْتَارَ هُمْ 6

هَذَا الْبَحْرُ الْكَبِيرُ الْوَاسِعُ، الَّذِي يَبْعُجُ بِمَخْلُوقَاتٍ لَا تُحْصَى مِنْ حَيَوَانَاتٍ 25  
مَائِيَّةٍ صَغِيرَةٍ وَكَبِيرَةٍ

هُوَ الرَّبُّ إِلَهُنَا، أَحْكَامُهُ تَمَلَأُ الْأَرْضَ كُلَّهَا 7

تَجْرِي فِيهِ السُّفُنُ، تَمْرُخُ فِيهِ الْجِثْيَانُ الَّتِي خَلَقْتَهَا 26

لَمْ يَنْسَ عَهْدَهُ قَطُّ وَلَا وَعْدَهُ الَّذِي قَطَعَهُ إِلَى أَلْفِ جِيلٍ 8

تَلْتَقِثُ جَمِيعُهَا إِلَيْكَ كَيْ تَرْزُقَهَا طَعَامَهَا فِي أَوَانِهِ 27

الْعَهْدُ الَّذِي أَبْرَمَهُ مَعَ إِبْرَاهِيمَ، وَالْقَسَمُ الَّذِي أَقْسَمَ بِهِ لِإِسْحَاقَ 9

أَنْتِ تَعْطِيهَا وَهِيَ تَلْتَقِطُ، تَبْسُطُ يَدَكَ لَهَا فَتَشْبَعُ خَيْرًا 28

لَمْ تَنْبَهُ لِيَعْقُوبَ فَرِيضَتَهُ، وَلِإِسْرَائِيلَ مِيثَاقَ آبَدِيًّا 10

- حَوْلَ مِيَاهُهُمْ إِلَى دَمٍ وَأَمَاتَ أَسْمَاكُهُمْ 29
- «قَائِلًا: «لَكَ أُعْطِيَ أَرْضَ كَنْعَانَ نَصِيبَ مِيرَاثٍ لَكُمْ 11
- فَاضْتِ أَرْضُهُمْ ضَفَادِعَ حَتَّى بَلَغَتْ مَخَادِعَ مُلُوكِهِمْ 30
- أَمَرَ فَأَقْبَلَ الذُّبَابُ وَالْبَعُوضُ فَانْتَشَرَ فِي كُلِّ أَرْضِهِمْ 31
- أَمْطَرَ عَلَيْهِمْ بَرْدًا وَالْهَبُ أَرْضَهُمْ بِالْبُرُوقِ 32
- ضَرَبَ كُرُومَهُمْ وَتِينَهُمْ، وَهَشَّمَ كُلَّ أَشْجَارِهِمْ 33
- «قَائِلًا: «لَا تَمْسُوا مَسْحَانِي، وَلَا تُؤْذُوا أَنْبِيَائي 15
- أَمَرَ، فَتَوَافَى الْجَرَادُ الطَّيَّارُ وَالزَّخَافُ بِأَعْدَادٍ لَا تُحصى 34
- فَالْتَهُمَ كُلَّ عُشْبِ أَرْضِهِمْ، وَأَكَلَ ثَمَارَ خُفُولِهِمْ 35
- ثُمَّ قَتَلَ الرَّبُّ جَمِيعَ أَنْبَارِ أَرْضِهِمْ، وَأَوَّالَ ثَمَارِ خُصُوبَتِهِمْ جَمِيعًا 36
- وَأَخْرَجَ شَعْبَهُ مُحَمَّلِينَ بِفَضَّةٍ وَذَهَبٍ، وَلَمْ يَتَعَنَّزْ فِي الْمَسِيرِ مِنْ 37
- عَشَائِرِهِمْ وَاحِدٌ
- فَرَحَ أَهْلُ مِصْرَ بِخُرُوجِهِمْ لِأَنَّ رُغْبَهُمْ غَلَبَ عَلَيْهِمْ 38
- نَشَرَ سَحَابَةً فَوْقَ شَعْبِهِ، غَطَاءَ لَهُمْ، وَأَرْسَلَ نَارًا تُضِيءُ لَهُمْ لَيْلًا 39
- طَلَبُوا طَعَامًا فَبَعَثَ لَهُمْ طُيُورَ السَّلَوى وَمِنْ خُبْزِ السَّمَاءِ أَشْبَعَهُمْ 40
- فَلَقَّ الصَّخْرَةَ وَقَجَرَ مِنْهَا الْمِيَاءَ، فَجَزَتْ فِي الصَّخْرَاءِ كَأَنَّهَا نَهْرٌ 41
- لِأَنَّهُ ذَكَرَ كَلِمَتَهُ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي وَعَدَ بِهَا إِبْرَاهِيمَ عَبْدَهُ 42
- وَهَكَذَا أَخْرَجَ شَعْبَهُ مِنْ مِصْرَ بِاتِّبَاحٍ وَمُخْتَارِيهِ بِتَرَانِيمِ الظَّفَرِ 43
- وَوَهَبَهُمْ أَرْضِي الأَمَمِ، فَاثْمَلَكُوا غَلَاتٍ تَعَبَتْ فِيهَا شُعُوبٌ أُخْرَى 44
- لِيُمَارِسُوا فَرَائِضَهُ وَيُطِيعُوا شَرَائِعَهُ. هَلِّلُويَا 45
- ثُمَّ أَرْسَلَ مُوسَى عَبْدَهُ وَهَارُونَ مُخْتَارَهُ 26
- فَأَجْرِيَا بَيْنَهُمَا آيَاتِهِ، وَصَنَعَا عَجَائِبَ فِي مِصْرَ 27
- بَعَثَ ظُلَامًا، تَغَشَّتْ بِهِ الأَرْضُ، وَلَكِنَّ الْمِصْرِيِّينَ عَانَدُوا كَلِمَتَهُ 28

## Psalms 106:1

هَلِّلُويَا. قَدِّمُوا الشُّكْرَ لِلرَّبِّ فَإِنَّهُ صَالِحٌ، لَأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدْوُمُ 1  
 مَنْ ذَا يُحَدِّثُ بِأَفْعَالِ الرَّبِّ الْجَبَّارَةِ، وَيُخْبِرُ بِكُلِّ تَسْبِيحِهِ؟ 2  
 طُوبَى لِلْعَامِلِينَ بِالْعَدْلِ وَالْبِرِّ فِي كُلِّ جِيلٍ 3  
 يَا رَبُّ، اذْكُرْنِي فِي رِضَاكَ عَلَى شَعْبِكَ. تَعَاهِدْنِي بِخَلَاصِكَ 4  
 لِيَكُنْ أَشْهَدَ نَجَاحِ مُخْتَارِكَ وَلَا فَرْحَ بَفَرْحِ أُمَّتِكَ، وَأَفْتَحِرَ مَعَ مِيرَاثِكَ 5  
 قَدْ أَخْطَأْنَا مَعَ آبَائِنَا وَارْتَكَبْنَا الْإِثْمَ وَالشَّرَّ 6  
 لَمْ يَفْهَمْ آبَاؤُنَا فِي مِصْرَ عَجَائِبِكَ، وَلَمْ يَتَذَكَّرُوا وَفَرَةَ مَزَاجِكَ، بَلْ 7  
 تَمَرَّدُوا عَلَيْكَ عِنْدَ الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ  
 لِكَيْتَكَ خَلَّصْتَهُمْ مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ إِعْلَانًا لِقُوَّتِكَ الْعَظِيمَةِ 8  
 انْتَهَزْتَ الْبَحْرَ الْأَحْمَرَ، فَجَفَّ، وَاجْتَرَتْ بِهِمْ عَبْرَ اللُّجَجِ كَانَتْهُمْ عَلَى 9  
 أَرْضٍ جَافَةٍ  
 أَنْقَذْتَهُمْ مِنْ يَدِ مُبْغِضِيهِمْ وَأَفْتَدَيْتَهُمْ مِنْ قَبْضَةِ الْعَدُوِّ 10  
 غَمَرَتْ الْمِيَاهُ مَطَارِدِيهِمْ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ وَاحِدٌ 11  
 عِنْدَيْزِ أَمْنُوا بِكَلَامِهِ وَشَدُّوا بِتَسْبِيحِهِ 12  
 وَلَكِنْ سَرَّ عَانَ مَا نَسُوا أَعْمَالَهُ! لَمْ يَنْتَظِرُوا مَشُورَتَهُ 13  
 بَلْ انْصَاعُوا لِشَهْوَتِهِمِ السَّيِّئَةِ فِي الْبَرِّيَّةِ، وَتَحَدَّوا اللَّهَ فِي الصَّحَرَاءِ 14  
 فَكَلَّبَى سَوْلَهُمْ وَلَكِنَّهُ أَصَابَ نَفْسَهُمْ بِالسُّقْمِ 15  
 ثُمَّ حَسَدُوا مُوسَى فِي الْمُخَيَّمِ، وَأَيْضاً هَارُونَ الْمُقَدَّسَ لِلرَّبِّ 16  
 انْفَتَحَتِ الْأَرْضُ وَابْتَلَعَتْ دَاثَانَ، وَأَطْبَقَتْ عَلَى قَوْمِ أَبِيرَامَ 17

وَأَشْتَعَلَتْ نَارٌ وَسَطَ جَمَاعَةِ فُورَخَ، أَحْرَقَ لَهْيُهَا الْأَشْرَارَ 18  
 صَاغُوا عَجْلاً فِي حُورِيبَ، وَسَجَدُوا لِيَتَمَثَّلَ مَسْبُوكِ 19  
 اسْتَنْبَدُوا إِلَهُهُمْ الْمَجِيدَ بِصُورَةٍ تُورِ أَكِلَ عُشْبِ 20  
 نَسُوا اللَّهَ مُخْلِصَهُمُ الَّذِي صَنَعَ الْعَظَائِمَ فِي مِصْرَ 21  
 الْمُعْجَزَاتِ فِي أَرْضِ حَامٍ، وَالآيَاتِ الْمُخِيفَةِ عِنْدَ الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ 22  
 فَأَوْشَكَ أَنْ يُبِيدَهُمْ كَقَوْلِهِ، لَوْلَا أَنَّ مُوسَى مَخْتَارَهُ وَقَفَّ فِي الثَّغْرِ أَمَامَهُ 23  
 يَسْقَعُ فِيهِمْ لِيَرُدَّ غَضَبُهُ فَلَا يَهْلِكَهُمْ  
 ثُمَّ اسْتَهَانُوا بِالْأَرْضِ الشَّهِيَّةِ وَلَمْ يُصَدِّقُوا كَلَامَ الرَّبِّ 24  
 بَلْ تَدَمَّرُوا دَاخِلَ خِيَامِهِمْ، غَيْرَ مُنْصِتِينَ لِصَوْتِ الرَّبِّ 25  
 فَأَقْسَمَ أَنْ يَهْلِكَهُمْ فِي الْبَرِّيَّةِ 26  
 يُسَيِّطُ دُرَيْتَهُمْ بَيْنَ الْأُمَمِ، وَيُسَيِّتُهُمْ فِي الْبُلْدَانِ 27  
 وَتَعَلَّفُوا بِبَغْلِ فُغُورٍ وَأَكَلُوا دَبَائِحَ الْمَوْتَى 28  
 وَأَثَارُوا غَضَبَ الرَّبِّ بِأَعْمَالِهِمِ الشَّرِيرَةِ، فَتَغَشَّى بَيْتَهُمْ وَبَأٌ مُفَاجِئٌ 29  
 فَوَقَفَتْ فَيَنْحَاسُ وَأَجَزَى الْقَضَاءُ، فَاْمَتَّعَ الْوَبَأُ 30  
 فَحَسِبَ لَهُ ذَلِكَ بَرّاً جَيْلاً فَجَيْلاً إِلَى الْأَبَدِ 31  
 ثُمَّ أَسْخَطُوا الرَّبَّ عِنْدَ مِيَاهِ مَرِيَبَةَ (أَيِ الْخُصُومَةِ) حَتَّى تَأْذَى مُوسَى 32  
 بِسَبِّهِمْ  
 إِذِ اسْتَفْرُوا رُوحَهُ فَأَفْرَطَتْ شَفَاةُ الْكَلَامِ 33  
 لَمْ يَسْتَأْصِلُوا الشُّعُوبَ مِثْلَمَا أَمَرَ هُمُ الرَّبُّ 34  
 بَلْ خَالَطُوا الْأُمَمَ الْوَتَنِيَّةَ وَتَعَلَّمُوا أَعْمَالَهُمْ 35



تَاهُوا فِي الْبَرِّيَّةِ، فِي صَحْرَاءَ بِلَا طَرِيقٍ، وَلَمْ يَجِدُوا مَدِينَةً يَسْكُنُونَ فِيهَا 4

تَعَبُوا لِأَوْثَانِهِمْ فَصَارَتْ لَهُمْ فَحًا 36

جَاعُوا وَعَطِشُوا حَتَّى خَارَتْ نُفُوسُهُمْ فِي دَاخِلِهِمْ 5

صَحَّرُوا بِأَبْنَانِهِمْ وَبَنَاتِهِمْ لِلشَّيَاطِينِ 37

فَاسْتَعَاثُوا بِالرَّبِّ فِي ضَيْقِهِمْ، فَأَنْقَذَهُمْ مِنْ مَصَائِبِهِمْ 6

«سَفَكُوا دَمًا بَرِيئًا، دَمَ بَنِيهِمْ وَبَنَاتِهِمْ الَّذِينَ ذَبَحُوهُمْ لِأَصْنَامِ الْكُفْرَانِيِّينَ 38  
فَتَدَنَسَتْ الْأَرْضُ بِالْإِمَاءِ

وَهَذَاهُمْ طَرِيقًا مُسْتَقِيمًا لِيَتَوَجَّهُوا إِلَى مَدِينَةٍ لِلسَّكَنِ 7

لِذَلِكَ تَنَجَّسُوا بِأَعْمَالِهِمْ، وَخَانُوا الرَّبَّ بِأَفْعَالِهِمْ 39

فَلْيَرْفَعُوا الشُّكْرَ لِلرَّبِّ عَلَى رَحْمَتِهِ وَعَلَى عَجَائِبِهِ لِبَنِي آدَمَ 8

فَالْتَهَبَ غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى شَعْبِهِ، وَمَقَتْ مِيرَاتُهُ 40

لَأَنَّهُ أَشْبَعَ النَّفْسَ الْمُتَلَهِّفَةَ وَمَلَأَ النَّفْسَ الْجَائِعَةَ خَيْرًا 9

وَأَسْلَمَهُمْ إِلَى أَيْدِي الْأُمَمِ، فَتَسَلَّطَ عَلَيْهِمْ مُبْغِضُوهُمْ 41

كَانُوا جَالِسِينَ كَالْأَسْرَى فِي الظُّلَامِ وَظِلَالِ الْمَوْتِ، مُوثَّقِينَ بِالذَّلِّ 10  
وَالْحَدِيدِ

وَضَايِقَهُمْ أَعْدَاؤُهُمْ حَتَّى ذَلُّوا تَحْتَ أَيْدِيهِمْ 42

لَأَنَّهُمْ تَمَرَّدُوا عَلَى كَلَامِ اللَّهِ، وَاسْتَهَانُوا بِمَشُورَةِ الْعُلِيِّ 11

مَرَّاتٍ كَثِيرَةً أَنْقَذَهُمْ، أَمَّا هُمْ فَعَصَوْهُ وَانْحَطُّوا فِي أَنْامِهِمْ 43

فَإِذْ ذَلَّ قُلُوبُهُمْ بِالْجَهْدِ الْمُضْنِيِّ، تَعَنَّرُوا وَلَمْ يَكُنْ مِنْ مُعِينٍ 12

غَيْرِ أَنَّهُ التَّقَتْ إِلَى ضَيْقِهِمْ إِذْ سَمِعَ صُرَاخَهُمْ 44

ثُمَّ اسْتَعَاثُوا بِالرَّبِّ فِي ضَيْقِهِمْ فَأَنْقَذَهُمْ مِنْ مَصَائِبِهِمْ 13

تَذَكَّرَ عَهْدَهُ لَهُمْ وَرَقَّ لَهُمْ حَسَبَ كَثْرَةِ رَحْمَتِهِ 45

أَخْرَجَهُمْ مِنَ الظُّلَامِ وَظِلَالِ الْمَوْتِ وَحَطَّمْ قُبُودَهُمْ 14

فَقَاتَلَهُمْ حُطُوءَ لَدَى جَمِيعِ أَسْرِيهِمْ 46

فَلْيَرْفَعُوا الشُّكْرَ لِلرَّبِّ عَلَى رَحْمَتِهِ، وَعَلَى عَجَائِبِهِ لِبَنِي آدَمَ 15

خَلَّصْنَا أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا، وَاجْمَعْ شَمْلَنَا مِنْ بَيْنِ الْأُمَمِ لِنَرْفَعَ الشُّكْرَ 47  
لِاسْمِكَ الْقُدُّوسِ وَنُقْتَجَرَ بِسُبُوحِكَ

لَأَنَّهُ كَسَرَ أَبْوَابَ النُّحَاسِ، وَقَطَعَ عَوَارِضَ الْحَدِيدِ 16

مُبَارَكَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ مِنَ الْأَزَلِ إِلَى الْأَبَدِ. وَلْيَقُلِ الشَّعْبُ كُلُّهُ: آمِينَ 48  
هَلِّلُيَا

سَبِّحُوا فِي جَهْلِهِمْ وَسَيَقُمُوا مِنْ جَزَاءِ أَنْامِهِمْ 17

عَافَتْ أَنْفُسُهُمْ كُلَّ طَعَامٍ، فَصَارُوا عَلَى شَفَا الْمَوْتِ 18

### Psalms 107:1

ارْفَعُوا الشُّكْرَ لِلرَّبِّ لَأَنَّهُ صَالِحٌ، وَرَحْمَتُهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 1

ثُمَّ اسْتَعَاثُوا بِالرَّبِّ فِي ضَيْقِهِمْ، فَأَنْقَذَهُمْ مِنْ مَصَائِبِهِمْ 19

لِيَقُلْ هَذَا مَقْدِيئُ الرَّبِّ، الَّذِينَ أَنْقَذَاهُمْ مِنْ يَدِ ظَالِمِهِمْ 2

أَصْدَرَ أَمْرَهُ فَسَفَّاهُمْ، وَخَلَّصَهُمْ مِنْ مَهَالِكِهِمْ 20

لَمْ تَنْتَاهُ مِنْ الْبُلْدَانِ: مِنَ الشَّرْقِ وَالْغَرْبِ، مِنَ الشِّمَالِ وَالْجَنُوبِ 3

فَلْيَرْفَعُوا الشُّكْرَ لِلرَّبِّ عَلَى رَحْمَتِهِ، وَعَلَى عَجَائِبِهِ لِبَنِي آدَمَ 21

وَلْيَقْرَبُوا لَهُ دَبَائِحَ الشُّكْرِ، وَيُحَدِّثُوا بِأَعْمَالِهِ بِتَرَانِيمِ الْفَرَحِ 22  
رَكِبَ بَعْضُهُمُ الْبَحَارَ فِي السُّفُنِ الْجَارِيَةِ، لِيَكْسِبُوا رِزْقَهُمْ 23  
وَرَأَوْا أَعْمَالَ الرَّبِّ وَعَجَائِبَهُ فِي عُمُقِ الْمِيَاهِ 24  
فَلَمَّا بِأَمْرِهِ أَثَارَ رِيحاً عاصِفةً فَأَهاجَتْ أَمْوَاجُ الْبَحْرِ 25  
فَارْتَفَعَتِ السُّفُنُ إِلَى الْأَعَالِي، ثُمَّ هَبَطَتْ إِلَى الْأَعْمَاقِ، حَتَّى ذَابَتْ 26  
نُفُوسُهُمْ مِنَ الْفَرَعِ

تَمَائِلُوا وَتَرْتَحُوا مِثْلَ السَّكَرَانِ، وَأَعْيَتْهُمْ الْحِيلَةُ 27  
ثُمَّ اسْتَغَاثُوا بِالرَّبِّ فِي ضَبَقِهِمْ، فَأَنْقَذَهُمْ مِنْ مَصَانِبِهِمْ 28  
هَذَا الْعاصِفةُ الشَّدِيدَةُ، وَسَكَنَ الْأَمْوَاجَ 29  
فَفَرَحُوا بِهِدْوِيهَا، ثُمَّ اقْتَادَهُمْ إِلَى الْمَرْفَأِ الْمُنْتَشِدِ 30  
فَلْيَرْفَعُوا الشُّكْرَ عَلَى رَحْمَتِهِ، وَعَلَى عَجَائِبِهِ لِبَنِي آدَمَ 31  
وَلْيُعْظِمُوهُ فِي مَحْفَلِ الشَّعْبِ، وَلْيُسَبِّحُوهُ فِي اجْتِمَاعِ الشُّبُوحِ 32  
إِنَّهُ يُحَوِّلُ الْأَنْهَارَ إِلَى قَفَارٍ، وَيَتَابِعُ الْمَاءَ إِلَى أَرْضٍ عَطَشَى 33  
يَجْعَلُ الْحُقُولَ الْخَصِيبَةَ أَرْضاً مِلْحَةً جَرْدَاءَ مِنْ جَرَاءِ شَرِّ سَكَّانِهَا 34  
يُحَوِّلُ الْبَرِّيَّةَ إِلَى وَاحَةٍ، وَالْأَرْضَ الْقَاحِلَةَ يَتَابِعُ مِيَاهُ 35  
يُسْكِنُ هُنَاكَ الْجِيَاعَ فَيَنْتَشِلُونَ مَدِينَةً أَهْلَةً 36  
وَيَزْرَعُونَ حُقُولاً وَيَغْرِسُونَ كُروماً تُنتِجُ لَهُمْ غِلَالاً وَفَيْرَةً 37  
وَيُنْبَارِكُهُمْ أَيْضاً فَيَتَكَثَّرُونَ جِداً، وَلَا يَدْعُ مَوَاشِيَهُمْ تَنْنَاقِصُ 38  
عِنْدَمَا يَقُولُ الشَّعْبُ وَيَذُلُّ بِفِعْلِ الضِّيقِ وَالْبَلَايَا وَالْأَحْزَانِ 39

يَصُبُّ اللَّهُ الْهَوَانَ عَلَى الرُّؤَسَاءِ، وَيُضِلُّهُمْ فِي أَرْضٍ تَبِيدَتْ فِيهَا طَرِيقُ 40  
لِكَيْ يَنْقُذَ الْمُحْتَاجِينَ مِنَ الْبُؤْسِ، وَيَكْثُرَ عَشَائِرُهُمْ مِثْلَ قُطْعَانِ الْغَنَمِ 41  
يَرَى الْمُسْتَقِيمُونَ هَذَا وَيَفْرَحُونَ، أَمَّا الْإِثْمَةُ فَيَخْزَسُونَ 42  
فَلْيَتَأَمَّلْ كُلُّ حَكِيمٍ فِي هَذِهِ الْأُمُورِ، وَيُثَمِّنِ النَّظَرَ فِي مَرَاجِمِ الرَّبِّ 43

### Psalms 108:1

إِنْ قَلْبِي ثَابِتٌ يَا اللَّهُ. أَرَيْمُ وَأَشْدُو لَكَ. فَهَيَّا اسْتَنْقِظِي يَا نَفْسِي 1

اسْتَنْقِظِي أَيْتُهَا الرَّبَابُ وَالْعُودُ. أَنَا اسْتَنْقِظْتُ قُبَيْلَ الْفَجْرِ 2

أَحْمَدُكَ بَيْنَ الشُّعُوبِ يَا رَبُّ وَأَشْدُو لَكَ بَيْنَ الْأُمَمِ 3

فَإِنَّ رَحْمَتَكَ قَدْ عَظُمَتْ فَوْقَ السَّمَاوَاتِ وَحَقَّكَ بَلَّغَ الْغُيُومِ 4

ارْتَفِعْ يَا اللَّهُ فَوْقَ السَّمَاوَاتِ، وَلْيَسَامَ مَجْدُكَ فَوْقَ الْأَرْضِ كُلِّهَا 5

اسْتَجِبْ لِي وَخَلِّصْ بِمِيزَانِكَ الْمُقْتَدِرَةَ كَيْ يَنْجُو أَحِبَاؤُكَ 6

قَدْ تَكَلَّمَ اللَّهُ فِي قَدَاسَتِهِ، لِذَلِكَ أَبْتَهَجُ وَأَقْسِمُ أَرْضَ شَكِيمٍ وَأَقْبِسُ وَادِي 7  
سُكُوتٍ،

لِي جَلْعَادُ، وَلِي مَسْنَى؛ أَقْرَابِي خُوَذَةُ رَأْسِي، وَيَهُودَا صَوْلَجَانِي 8

مُؤَابُ مَرْحَضَتِي، وَعَلَى أَدُومَ أَلْقِي جِدَائِي، وَعَلَى فَلَسطِينَ أَهْتِفْ 9  
مُنْتَصِراً

مَنْ يَفُودُنِي لِمَحَارَبَةِ الْمَدِينَةِ الْمُحَصَّنَةِ؟ مَنْ يَهْدِينِي إِلَى أَدُومَ؟ 10

أَلَيْسَ أَنْتَ يَا اللَّهُ الَّذِي أَقْصَيْتُنَا وَلَمْ تَعُدْ تَخْرُجْ مَعِ جُيُوشِنَا؟ 11

هَبْ لَنَا عَوْناً فِي الضِّيقِ، فَعَبَتْ هُوَ خَلَّاصُ الْإِنْسَانِ 12

لَكِنْ يَعْوَنُ اللَّهُ نَحَارِبَ بِنَاسٍ، وَهُوَ الَّذِي يَدُوسُ أَعْدَاءَنَا 13

اَلْكَسَى اللُّعْنَةَ كِرْدَاءٍ، فَتَسْرِبْتُ اِلَى بَاطِنِهِ كَالْمِيَاهِ وَ اِلَى عِظَامِهِ كَالرَّيْتُ 18

فَلْتَكُنْ لَهُ كِرْدَاءٌ يَتَلَقَّ بِهِ، وَكَجِرَامٍ يَتَلَقَّ بِهِ دَائِماً 19

هَذِهِ اُجْرَةُ مُبْغِضِي مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، النَّاطِقِينَ شَرّاً عَلَى نَفْسِي 20

أَمَّا أَنْتَ أَيُّهَا الرَّبُّ السَّيِّدُ فَأَحْسِنْ اِلَيَّ مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ، وَأَنْقِذْنِي لِأَنَّ 21  
رَحْمَتَكَ صَالِحَةٌ

فَإِنِّي فَقِيرٌ وَمُسْكِينٌ وَقَلْبِي جَرِيحٌ فِي دَاخِلِي 22

قَدْ تَلَاشَيْتُ كَالطَّلِّ عِنْدَ الْمَغِيبِ، وَانْتَفَضْتُ كَجِرَادَةٍ 23

وَهَنْتُ رُكْبَتَايَ مِنَ الصَّوْمِ، وَهَزَلْ جَسَدِي كَثِيراً 24

صِرْتُ عِنْدَهُمْ عَاراً، يَنْظُرُونَ اِلَيَّ فَيَهْرُؤُونَ رُؤُوسَهُمْ شَامِتِينَ 25

أَعْيَى يَا رَبُّ يَا إِلَهِي، خَلَصْنِي بِمُقْتَضَى رَحْمَتِكَ 26

فَيَذْكُرُوا أَنَّ هَذِهِ هِيَ يَدُكَ، وَأَنَّكَ أَنْتَ يَا رَبُّ قَدْ فَعَلْتَ هَذَا الْأَمْرَ 27

هُم يَلْعَنُونَنِي أَمَّا أَنْتَ فَيُبَارِكُنِي. لِيُخَرِّ الْمُسْتَكُونَ عَلَيَّ، فَأَفْرَحَ أَنَا عَبْدُكَ 28

لِيَكُنَّسَ خُصُومِي حَجَلاً، وَلِيَتَلَقَّوْا بِخَرْبِهِمْ كَالرِّدَاءِ 29

بِهَتَافٍ أَرْفَعُ لِلرَّبِّ شُكْراً عَظِماً، وَفِي وَسْطِ جُمْهُورٍ غَفِيرٍ أَسْبِّحُهُ 30

لَأَنَّهُ يَقِفُ عَنْ يَمِينِ الْمَظْلُومِ لِيُخَلِّصَهُ مِنَ الْحَاكِمِينَ عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ 31

## Psalms 110:1

قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: «اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضَعَ أَعْدَاكَ مَوْطِئاً 1  
«لِقَدَمَيْكَ».

يَجْعَلُ الرَّبُّ صِهْيُونَ مَوطِئاً لِسُلْطَانِكَ، وَيَقُولُ: «احْكُمْ فِي وَسْطِ 2  
«أَعْدَاكَ».

## Psalms 109:1

يَا إِلَهِي، يَا مَنْ أَسْبَحُهُ، لَا تَعْتَصِمْ بِالصَّمْتِ 1

،فَقَدْ فَعَرَ أَشْرَارٌ مَخَادِعُونَ أَفْوَاهَهُمْ ضِدِّي، وَتَقَوْلُوا عَلَيَّ بِالْكَذِبِ 2

يُحَاصِرُونَنِي بِكَلَامِ بُغْضٍ، وَيُهَاجِمُونَنِي مِنْ غَيْرِ عِلَّةٍ 3

يُبَادِلُونَ مَحَبَّتِي بِخَصَامٍ، أَمَّا أَنَا فَأُصَلِّي مِنْ أَجْلِهِمْ 4

يُجَارُونَنِي شَرّاً مُقَابِلَ خَيْرِي، وَبُغْضاً بَدَلَ حُبِّي 5

وَلِ عَلَى عُدُوِّي قَاضِياً ظَالِماً، وَلَيَقِفَ خَصْمُهُ عَنْ يَمِينِهِ يَتَّهَمُهُ جَوْرًا 6

عِنْدَ مُحَاكَمَتِهِ لِيُثْبِتَ عَلَيْهِ ذَنْبَهُ، وَلْيَحْسَبْ لَهُ صَلَاتُهُ خَطِيئَةً 7

لِيَقْصُرَ أَيَّامُهُ وَلِيَتَوَلَّ وَطِيقَتَهُ آخِرَ 8

لِيَلْبِسَنَّهُ بَنُوهُ وَتَتَرَمَّلَ رَوْحَتُهُ 9

لِيَسْتَرِدَّ بَنُوهُ وَيَسْتَعْطُوا، وَلِيَلْتَمِسُوا قُوَّتَهُمْ بَعِيداً عَنْ خَرَائِبِ سَكَنَاهُمْ 10

لِيَسْتَرْهِبِ الْمَدَائِنُ كُلَّ مُمْتَلِكَاتِهِ، وَلِيُنْهَبِ الْغُرَبَاءُ ثِمَارَ تَعْبِهِ 11

لِيَنْقَرِضَ مَنْ يَتَرَاغَبُ عَلَيْهِ، وَلِيَنْقَطِعَ مَنْ يَتَحَنَّنُ عَلَى أَيَّتَامِهِ 12

لِيَنْقَرِضَ نَسْلُهُ وَلِيُمَحَّ اسْمُهُمْ مِنَ الْجِيلِ الْقَادِمِ 13

لِيَذْكُرَ الرَّبُّ إِثْمَ آبَائِهِ، وَلَا يَغْفِرَ خَطِيئَةَ أُمِّهِ 14

لِيَمُتْلُ خَطَايَاهُمْ أَمَامَ الرَّبِّ دَائِماً كَيَّ يَسْتَأْصِلَ مِنَ الْأَرْضِ ذِكْرُهُمْ 15

لَأَنَّهُ تَعَاوَلَ عَنْ إِبْدَاءِ الرَّحْمَةِ، بَلْ تَعَقَّبَ الْفَقِيرَ الْمُسْحَقَ الْقَلْبَ، لِيُمِيتَهُ 16

أَحَبَّ اللُّعْنَةَ فَلَحِقْتُ بِهِ، وَلَمْ يُسَرَّ بِالْبَرَكَةِ فَابْتَعَدْتُ عَنْهُ 17

في يَوْمِ مُحَارَبَةٍ أَعْدَائِكَ يَتَطَوَّعُ شَعْبُكَ. يَجِيءُ شَبَابُكَ إِلَى التَّلَالِ 3  
الْمُقَسَّدَةِ كَالَّذِي فِي قَلْبِ الْفَجْرِ

ذُرِّيَّتُهُ تَكُونُ قَوِيَّةً فِي الْأَرْضِ، جِبِلُّ الْمُسْتَقِيمِينَ يَكُونُ مُبَارَكاً 2

يَمْتَلِئُ بَيْتُهُ مَالاً وَغِنًى، وَبِرُّهُ يَدُومُ إِلَى الْأَبَدِ 3

«أَقْسَمَ الرَّبُّ وَلَنْ يَتَرَاجَعَ: «أَنْتَ كَاهِنٌ إِلَى الْأَبَدِ عَلَى رُثْبَةِ مُلْكِيصَادَقَ 4

يُشْرِقُ نُورٌ فِي الظُّلُمَةِ لِلْمُسْتَقِيمِينَ لِأَنَّ الرَّبَّ حَنَّانٌ وَرَحِيمٌ وَصَدِيقٌ 4

الرَّبُّ وَقِفْتُ عَنْ يَمِينِكَ. فِي يَوْمِ غَضَبِهِ يُحْطِمُ مُلُوكاً 5

سَعِيدٌ هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي يَتَحَنَّنُ وَيَقْرَضُ مَجَاناً وَيُدِيرُ شُؤْنَهُ بِالْحَيَاطَةِ 5  
وَالْعَدْلِ

يَقْضِي بَيْنَ الْأُمَمِ، فَيَمْلَأُ الْأَرْضَ الرَّحْمَةَ بِجَنَّتِ رُؤْسَانِهَا 6

فَإِنَّهُ لَنْ يَتَرَ عَزَّ أَبَداً. ذَكَرُ الصَّدِيقِ يَخْلُدُ إِلَى الْأَبَدِ 6

يَشْرَبُ الْمَلِكُ مِنَ النَّهْرِ الْمَجَاوِرِ لِلطَّرِيقِ، لِذَلِكَ يَشْمَخُ بِرَأْسِهِ مُنْتَصِراً 7

لَنْ يَخَافَ مِنْ خَبَرِ سُوءٍ، فَقَلْبُهُ ثَابِتٌ مُكْمَلٌ عَلَى الرَّبِّ 7

### Psalms 111:1

هَلِّلُويَا! أَشْكُرُ الرَّبَّ مِنْ كُلِّ قَلْبِي فِي مَحْفَلِ أَثْقِيَاءِ الشَّعْبِ 1

قَلْبُهُ ثَابِتٌ لَا تَعْتَرِيهِ الْمَخَافَةُ، وَيَشْهَدُ عَقَابُ مَضْطَهِّدِيهِ 8

مَا أَعْظَمَ أَعْمَالَ الرَّبِّ! يَتَأَمَّلُهَا جَمِيعُ الْمَسْرُورِينَ بِهَا 2

يُورِّثُ بِسَخَاءٍ وَيُعْطِي الْفُقَرَاءَ، وَبِرُّهُ يَدُومُ إِلَى الْأَبَدِ، فَيَرْتَفِعُ رَأْسُهُ 9  
بِاعْتِزَالٍ

صَنِيْعُهُ جَلَالٌ وَبَهَاءٌ، وَعَدْلُهُ ثَابِتٌ إِلَى الْأَبَدِ 3

يَرَى الْتَوْبَانُ ذَلِكَ فَيَعْتَاطُ، يَصِرُّ بِأَسْنَانِهِ وَيَدُوبُ إِذْ شَهِوَةُ الشَّرِّيرِ لَا 10  
تَتَحَقَّقُ

جَعَلَ لِعِبَادِيهِ ذِكْراً، فَالَرَّبُّ حَنَّانٌ وَرَحِيمٌ 4

أَعْطَى مَتْنَبِيَهُ طَعَاماً، لِأَنَّهُ لَا يَنْسَى عَهْدَهُ أَبَداً 5

### Psalms 113:1

هَلِّلُويَا. سَبِّحُوا يَا عِبِيدَ الرَّبِّ، سَبِّحُوا اسْمَ الرَّبِّ 1

أَظْهَرَ قُوَّتَهُ لِشَعْبِهِ حِينَ أَوْرَثَهُمُ أَرْضَ الْأُمَمِ 6

لِيَكُنْ اسْمُ الرَّبِّ مُبَارَكاً مِنَ الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ 2

أَعْمَالُ يَدَيْهِ حَقٌّ وَعَدْلٌ. وَكُلُّ وَصَايَاهُ أَمِينَةٌ 7

لِيَسْبِّحَ بِاسْمِ الرَّبِّ مَنْ مَشَرَقَ الشَّمْسِ إِلَى مَغْرِبِهَا 3

رَاسِخَةٌ أَبَدَ الدَّهْرِ، مَصْنُوعَةٌ بِالْحَقِّ وَالْإِسْقَامَةِ 8

الرَّبُّ مُتَسَامٍ عَلَى جَمِيعِ الْأُمَمِ، وَمَجْدُهُ فَوْقَ السَّمَاوَاتِ 4

اِفْتَدَى شَعْبَهُ وَكَرَسَ عَهْدَهُ مَعَهُ إِلَى الْأَبَدِ، فَدُوسْ وَمَهُوبٌ اسْمُهُ 9

مَنْ هُوَ نَظِيرُ الرَّبِّ إِلَهِنَا السَّاكِنِ فِي الْأَعَالِي؟ 5

رَأْسُ الْحِكْمَةِ مَخَافَةُ الرَّبِّ. وَالْعَامِلُ بِهَا ذُو فَطْنَةٍ شَدِيدَةٍ. تَسْبِيحُ 10  
الرَّبِّ دَائِمٌ إِلَى الْأَبَدِ

الْمُطَلِّ مِنْ غُلَيَانِهِ إِلَى أَسْفَلِ لِيَرَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ 6

### Psalms 112:1

هَلِّلُويَا! طُوبَى لِمَنْ يَخْشَى الرَّبَّ وَيَبْتَهِجُ جِداً بِوَصَايَاهُ 1

يُنْهَضُ الْمُسْكِينُ مِنَ النَّوْابِ، وَيَرْفَعُ الْبَائِسُ مِنَ الْمَرْبَلَةِ 7

لِيُجْلِسَهُ مَعَ أَشْرَافِ شَعْبِهِ 8

يَرْزُقُ الْعَاقِرَ أَوْلَادًا. يَجْعَلُهَا أُمًّا سَعِيدَةً. هَلِّلُو يَا 9

مِثْلُهَا يَصِيرُ صَانِعُوهَا وَكُلُّ مَنْ يَتَوَكَّلُ عَلَيْهَا 8

### Psalms 114:1

عِنْدَ خُرُوجِ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ، وَالْ بَعُثُوبِ مَنْ بَيْنَ شَعْبِ غَرِيبِ 1  
اللسان

اَتَكَلُّوا عَلَى الرَّبِّ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، هُوَ عَوْنُكُمْ وَتَرْسُكُمْ 9

اَتَكَلُّوا عَلَى الرَّبِّ يَا بَنِي هَارُونَ: هُوَ عَوْنُكُمْ وَتَرْسُكُمْ 10

صَارَ يَهُودًا هَيْكَلًا مُقَدَّسًا لَهُ، وَإِسْرَائِيلَ مَقَرَّ سُلْطَانِهِ 2

اَتَكَلُّوا عَلَى الرَّبِّ يَا خَائِفِي الرَّبِّ: هُوَ عَوْنُكُمْ وَتَرْسُكُمْ 11

رَأَى الْبَحْرُ الْأَحْمَرُ ذَلِكَ قَهَرَبَ، وَتَرَاجَعَ نَهْرُ الْأُرْدُنِّ إِلَى الْوَرَاءِ 3

الرَّبُّ ذَكَرْنَا وَيُبَارِكُنَا. يُبَارِكُ شَعْبَ إِسْرَائِيلَ، يُبَارِكُ الرَّبُّ آلَ هَارُونَ 12

فَقَرَّتِ الْجِبَالُ كَأَنَّهَا كِبَاشٌ، وَالتَّلَالُ كَأَنَّهَا حُمَلَانُ 4

يُبَارِكُ كُلُّ مَنْ يَتَّقِيهِ، صِغَارُهُمْ وَكِبَارُهُمْ 13

مَالِكُ يَا بَحْرُ قَدْ هَرَبْتَ، وَيَا أُرْدُنُّ قَدْ رَجَعْتَ إِلَى الْوَرَاءِ؟ 5

لِيَزِدِ الرَّبُّ بَرَكَتَهُ عَلَيْكُمْ وَعَلَى أَوْلَادِكُمْ 14

مَالِكُ يَا جِبَالُ تَقْفِزِينَ كَالْكِبَاشِ، وَيَا تَلَالُ كَالْحُمَلَانِ؟ 6

لِيُبَارِكْكُمْ الرَّبُّ، خَالِقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ 15

بِزَلْزَلِي يَا أَرْضُ فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ إِلَهِي يَعْقُوبَ 7

السَّمَاوَاتُ لِلرَّبِّ وَخَدَهُ، أَمَّا الْأَرْضُ فَوَهَبَهَا لِبَنِي آدَمَ 16

الَّذِي حَوْلَ الصَّخْرَةِ إِلَى جَدَاوِلَ، وَالصَّوَّانَ إِلَى يَنْابِيعِ مِيَاهِ 8

لَا يُسَبِّحُ الْأَمْوَاتُ الرَّبَّ، وَلَا الْهَاجِعُونَ فِي الْقُبُورِ 17

أَمَّا نَحْنُ فَنُبَارِكُ الرَّبَّ مِنَ الْآنَ وَإِلَى الدَّهْرِ. هَلِّلُو يَا 18

### Psalms 115:1

لَا تَمَجِّدُنَا يَا رَبُّ، بَلْ مَجِّدِ اسْمَكَ، مِنْ أَجْلِ رَحْمَتِكَ وَحَقِّكَ 1

لِمَاذَا تَسْأَلُنَا الْأُمَمَ: أَيْنَ هُوَ إِلَهُكُمْ؟ 2

إِنَّ إِلَهَنَا فِي السَّمَاوَاتِ. كُلُّ مَا شَاءَ صَنَعَ 3

أَمَّا أَوْلَادُهُمْ فَهِيَ فِصَّةٌ وَذَهَبٌ مِنْ صُنْعِ أَيْدِي الْبَشَرِ 4

لَهَا أَفْوَاهٌ لَكِنَّهَا لَا تَنْطِقُ، لَهَا عُيُونٌ وَلَكِنَّهَا لَا تُبْصِرُ 5

وَأَذَانٌ لَكِنَّهَا لَا تَسْمَعُ. وَأَنْوُفٌ لَكِنَّهَا لَا تَسْنُمُ 6

لَهَا أَيْدٍ لَكِنَّهَا لَا تَلْمَسُ. وَأَرْجُلٌ لَكِنَّهَا لَا تَمْشِي، وَلَا تُصْدِرُ مِنْ 7  
حَنَاجِرِهَا صَوْتًا

### Psalms 116:1

إِنِّي أَحْبَبْتُ الرَّبَّ لِأَنَّهُ يَسْمَعُ ابْتِهَالِي وَيَسْتَجِيبُ إِلَى تَضَرُّعَاتِي 1

أَمَّا أَنَا أَدْنُوهُ إِلَيَّ لِذَلِكَ أَدْعُوهُ مَا دُمْتُ حَيًّا 2

طَوَّقْتُني جِبَالُ الْمَوْتِ. أَطْبَقَ عَلَيَّ رُغْبُ الْهَوَايَةِ. قَاسَيْتُ ضَيْقًا وَحُزْنًا 3

إِفْدَعُونِ الرَّبَّ: أَوْ يَا رَبُّ نَجِّنْ نَفْسِي 4

الرَّبُّ حَنُونٌ وَبَارٌّ. إِلَهُنَا رَحِيمٌ 5

الرَّبُّ حَافِظُ الْبُطْطَاءِ. تَذَلَّلْتُ فَخَلَّصَنِي 6

غودي يا نفسي إلى طمأنينتك، لأنَّ الرَّبَّ قدَّ أحسنَ إليك 7  
لأنَّكَ يا رَبُّ أَنْقَذْتَ نَفْسِي مِنَ الْمَوْتِ، وَعَيْنِي مِنَ الدَّمْعِ، وَقَدَمَيَّ مِنَ  
التَّعَثُّرِ، 8

لِذَلِكَ اسْتَطَعْتُ بِطَاعَةِ أَمَامِ الرَّبِّ فِي دِيَارِ الْأَحْيَاءِ 9  
أَمَنْتُ لِذَلِكَ تَكَلَّمْتُ. أَنَا عَانَيْتُ كَثِيرًا 10

«وَقُلْتُ فِي حَيْرَتِي: «جَمِيعُ الْبَشَرِ كَاذِبُونَ 11  
مَاذَا أَرَدُ لِلرَّبِّ مُقَابِلَ كُلِّ مَا أَبْدَاهُ نَحْوِي مِنْ حُسْنِ الصَّنِيعِ؟ 12

سَأَتَنَاوَلُ كَأْسَ الْخَلَّاصِ، وَأَدْعُو بِاسْمِ الرَّبِّ 13  
أَوْفِي نُدُورِي لِلرَّبِّ أَمَامَ كُلِّ شَعْبِهِ 14

غَزِيرٌ فِي عَيْنِي الرَّبُّ مَوْتُ قَيْيِسِيهِ 15  
أَهْ يَا رَبُّ أَنَا عَبْدُكَ. أَنَا عَبْدُكَ وَابْنُ أُمَّتِكَ. أَنْتَ خَلَلْتَ قُبُودِي 16

لَكَ أَقْدَمُ دَبَائِحِ الشُّكْرِ، وَأَدْعُو بِاسْمِكَ 17  
أَوْفِي نُدُورِي لِلرَّبِّ أَمَامَ كُلِّ شَعْبِهِ 18

فِي دِيَارِ بَيْتِ الرَّبِّ، فِي وَسْطِكَ يَا أُورُشَلِيمَ. هَلِّلُوْا 19

### Psalms 117:1

سَبِّحُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ الْأُمَمِ، وَمَجِّدُوهُ يَا كُلَّ الشُّعُوبِ 1  
لِأَنَّ رَحْمَتَهُ غَلَبَتْ عَلَيْنَا، وَأَمَانَةُ الرَّبِّ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ. هَلِّلُوْا 2

### Psalms 118:1

اشْكُرُوا الرَّبَّ لِأَنَّهُ صَالِحٌ، وَرَحْمَتُهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 1  
لِيَقُلْ بَنُو إِسْرَائِيلَ: إِنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 2

لِيَقُلْ بَيْتُ هَارُونَ: إِنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 3

لِيَقُلْ خَائِفُو الرَّبِّ: إِنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 4

دَعَاؤُ الرَّبِّ فِي الصَّبَاحِ فَأَجَابَنِي وَفَرَّجَ عَلَيَّ 5

الرَّبُّ مَعِيَ فَلَا أَخَافُ. مَاذَا يَصْنَعُ بِي الْبَشَرُ؟ 6

الرَّبُّ مَعِيَ. هُوَ مُعِينٌ لِي. سَأَرَى هَزِيمَةً أَغْدَانِي 7

اللُّجُوءُ إِلَى الرَّبِّ خَيْرٌ مِنَ الْاعْتِمَادِ عَلَى الْبَشَرِ 8

اللُّجُوءُ إِلَى الرَّبِّ خَيْرٌ مِنَ الْاعْتِمَادِ عَلَى الْعُظَمَاءِ 9

خَاصَرْتَنِي جَمِيعُ الْأُمَمِ، لَكِنِّي بِاسْمِ الرَّبِّ أُبِيدُهُمْ 10

خَاصَرُونِي وَضَيَّقُوا عَلَيَّ، لَكِنِّي بِاسْمِ الرَّبِّ أُبِيدُهُمْ 11

خَاصَرُونِي كَالنَّحْلِ، (اشْتَعَلُوا) ثُمَّ انْطَفَأُوا كَنَارِ الشُّوْكِ. بِاسْمِ الرَّبِّ 12  
أُبِيدُهُمْ

دَفَعْتُ بِغَيْفٍ كَيْ أَسْقُطَ، لَكِنَّ الرَّبَّ عَضَدَنِي 13

الرَّبُّ قُوَّتِي وَتَرْثِيمِي وَقَدْ صَارَ لِي خَلَّاصًا 14

صَوْتُ هُنَافِ النَّصْرِ وَالْخَلَّاصِ فِي مَسَاكِينِ الْأَبْرَارِ. يَمِينُ الرَّبِّ 15  
مُقْتَدِرَةٌ فِي فِعْلِهَا

يَمِينُ الرَّبِّ مُرْتَفِعَةٌ. يَمِينُ الرَّبِّ مُقْتَدِرَةٌ فِي فِعْلِهَا 16

لَا أَمُوتُ بَلْ أَحْيَا وَأَذْبِغُ أَعْمَالَ الرَّبِّ 17

تَأْدِيبًا أَذْبَنِي الرَّبُّ، وَإِلَى الْمَوْتِ لَمْ يُسَلِّمْنِي 18

افْتَحُوا لِي أَبْوَابَ الْبَرِّ، فَادْخُلْ فِيهَا، وَأَشْكُرِ الرَّبَّ 19

هَذَا الْبَابُ هُوَ مَدْخُلُ الْأَبْرَارِ إِلَى مَحْضَرِ الرَّبِّ 20

بِمَاذَا يُرْجَى الشَّابُّ مَسْلُكُهُ؟ بِطَاعَتِهِ لِكَلِمَتِكَ 9

أَشْكُرُكَ لِأَنَّكَ اسْتَجَبْتَ لِي وَصِرْتَ لِي مُخْلِصًا 21

لِذَلِكَ طَلَبْتُكَ بِكُلِّ قَلْبِي، فَلَا تَدْعُنِي أَصِلُ عَنْ وَصَايَاكَ 10

الْخَجَرُ الَّذِي رَفَضَهُ الْبَتَّاءُونَ قَدْ صَارَ رَأْسَ الرُّاوِيَةِ 22

خَبَأْتُ كَلَامَكَ فِي قَلْبِي، لِئَلَّا أُخْطِئَ إِلَيْكَ 11

مِنْ لَدَى الرَّبِّ كَانَ هَذَا، وَهُوَ مُدْهِشٌ فِي أَعْيُنِنَا 23

مُبَارَكٌ أَنْتَ يَا رَبُّ. عَلِّمْنِي فَرَائِضَكَ 12

هَذَا هُوَ الْيَوْمُ الَّذِي أَعَدَّهُ الرَّبُّ، فِيهِ نَبْتَهِجُ وَنَفْرَحُ 24

بِشَفَقَتِي أَعْلَنْتُ جَمِيعَ الْأَحْكَامِ الَّتِي نَطَقْتُ بِهَا 13

أَه يَا رَبُّ خَلِّصْ. يَا رَبُّ اكْفُلْ لَنَا النِّجَاحَ 25

بِطَرِيقِ شَهَادَاتِكَ قَدْ سِرَرْتُ أَكْثَرَ مِنْ سُورِ الْخَائِزِ عَلَى كُلِّ غِنَى 14

مُبَارَكُ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ. بَارِكْنَاكَم مِّنْ بَيْتِ الرَّبِّ 26

أَتَأْمَلُ وَصَايَاكَ، وَأَحْفَظُ سُبُوكَ 15

الرَّبُّ هُوَ اللَّهُ وَبُنُورُهُ أَضَاءَ لَنَا. ارْبِطُوا الذَّبِيحَةَ بِجِبَالٍ إِلَى زَوَايَا الْمَذْبَحِ 27

بِفَرَائِضِكَ أَتَلَدُّ، وَلَا أُنْسَى كَلِمَتَكَ 16

إِلَهِي أَنْتَ، وَإِيَّاكَ أَشْكُرُ. إِلَهِي أَنْتَ وَإِيَّاكَ أُعْظِمُ 28

أَحْسِنْ إِلَيَّ أَنَا عَبْدُكَ، فَأَخْبِأْ وَأَعْمَلْ بِكَلِمَتِكَ 17

اشْكُرُوا الرَّبَّ لِأَنَّهُ صَالِحٌ، وَرَحْمَتُهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 29

افْتَحْ عَيْنِي فَأَرَى عَجَائِبَ مِنْ شَرِيعَتِكَ 18

### Psalms 119:1

طُوبَى لِلسَّالِكِينَ فِي طَرِيقِ الْكَمَالِ، طَرِيقِ شَرِيعَةِ الرَّبِّ 1

غَرِيبٌ أَنَا فِي الْأَرْضِ فَلَا تَحْجُبْ عَنِّي وَصَايَاكَ 19

طُوبَى لِمَنْ يَحْفَظُونَ وَصَايَا الرَّبِّ، الَّذِينَ يَطْلُبُونَهُ بِكُلِّ الْقَلْبِ 2

تَتَلَهَّفُ نَفْسِي شَوْقًا إِلَى أَحْكَامِكَ دَائِمًا 20

وَلَا يَزْتَكِبُونَ إِثْمًا، إِنَّمَا فِي طَرِيقِهِ يَسِيرُونَ 3

أَنْتَ تَزْجُرُ الْمُتَكَبِّرِينَ الْمُلْعُونِينَ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ وَصَايَاكَ 21

أَنْتَ أَوْصَيْتَ بِحِفْظِ وَصَايَاكَ وَالْعَمَلِ بِهَا كُلِّهَا 4

انْتَرَعُ غَارِي وَهَوَانِي، لِأَنَّنِي أَرَا عِي وَصَايَاكَ 22

لِيَنَّكَ تُوَجِّهَ طَرْفِي لِمُمَارَسَةِ فَرَائِضِكَ 5

جَلَسَ الرُّؤَسَاءُ وَتَأَمَّرُوا عَلَيَّ. أَمَّا أَنَا، عَبْدُكَ، فَتَقَبَّلْتُ أَتَأْمَلُ فِي 23  
فَرَائِضِكَ

عِندِي لَا أُخْزَى إِذَا تَأَمَّلْتُ فِي جَمِيعِ وَصَايَاكَ 6

وَصَايَاكَ الشَّاهِدَةُ أَيْضًا هِيَ مَسَرَّتِي، وَأَنَا أَسْتَسِيرُهَا دَائِمًا 24

أَحْمَدُكَ بِقَلْبٍ مُسْتَقِيمٍ لِأَنِّي أَنْزَعْتُ أَحْكَامَكَ الْعَالِيَةَ 7

(أَنَا يَانِسُ) أَرَفُدُ مُلْتَصِقًا بِالْأُتْرَابِ، فَأَحْبِبُنِي حَسَبَ وَعْدِكَ 25

سَأَحْفَظُ وَصَايَاكَ، فَلَا تَتْرُكْنِي أَبَدًا 8

اعْتَرَفْتُ بِمَا جَنَيْتُ فَاسْتَجَبْتَ لِي. عَلِّمْنِي فَرَائِضَكَ 26

- وَأَسْأَلُكَ فِي رَحَابَةِ الْحَرِّيَّةِ، لِأَنِّي انَّمَسْتُ أَوَامِرَكَ 45
- فَهَمَّنِي طَرِيقَ أَوَامِرِكَ، فَأَتَأَمَّلُ فِي أَعْمَالِكَ الْعَجِيبَةِ 27
- سَأَتَحَدَّثُ بِشَهَادَاتِكَ أَمَامَ الْمُلُوكِ وَلَا يَغْتَرِبُنِي الْخُزْيُ 46
- نَفْسِي ذَائِبَةٌ مِنَ الْحُزْنِ. قَوْنِي بِحَسَبِ وَعْدِكَ 28
- وَأَتَلَذُّ بِوَصَايَاكَ الَّتِي أَحْبَبْتُهَا 47
- أَبْعُدْ عَنِّي طَرِيقَ الْغَوَايَةِ وَبِرَحْمَتِكَ لَقِّنِي شَرِيعَتَكَ 29
- وَأَرْفَعْ كَفِّي إِلَى وَصَايَاكَ الَّتِي أَحْبَبْتُهَا وَأَتَأَمَّلُ فِي فَرَائِضِكَ 48
- قَدْ اخْتَرْتُ طَرِيقَ الْحَقِّ، إِذْ وَصَّعْتَ أَحْكَامَكَ أَمَامِي 30
- حَقَّقْ لِعِبْدِكَ وَعْدَكَ الَّذِي جَعَلْتَنِي أَنْتَظِرُهُ 49
- الْتَزِمْتُ بِوَصَايَاكَ الشَّاهِدَةِ لَكَ يَا رَبُّ فَلَا تُخْزِنِي 31
- وَعْدَكَ يُنْعِشُنِي إِذْ هُوَ تَعَزِّيَّتِي فِي ضِيقِي 50
- أَجِدُ مَسْرَعاً فِي طَرِيقِ وَصَايَاكَ، لِأَنَّكَ تَنْشُرُ قُلُوبِي 32
- جَاوَزَ الْمُتَكَبِّرُونَ الْخَدَّ فِي السُّخْرِيَّةِ بِي، لَكِنْ عَنْ شَرِيعَتِكَ لَمْ أَمِلْ 51
- يَا رَبُّ، عَلَّمَنِي طَرِيقَ فَرَائِضِكَ فَأَرَايَاكَ إِلَى النِّهَايَةِ 33
- تَذَكَّرْتُ أَحْكَامَكَ مِنْذُ الدَّهْرِ يَا رَبُّ، فَتَعَزَّيْتُ 52
- أَعْطِنِي فَهْماً لِأَحْفَظَ شَرِيعَتَكَ وَأَعْمَلَ بِهَا بِكُلِّ قُلُوبِي 34
- بَوَلَّيْتُ الْعُيُوطَ مِنَ الْأَشْرَارِ الَّذِينَ نَبَذُوا شَرِيعَتَكَ 53
- أَهْدِنِي فِي سَبِيلِ وَصَايَاكَ، فَفِيهَا بَهْجَتِي 35
- صَارَتْ فَرَائِضُكَ تَرْغِيماً لِي فِي أَرْضِ غُرْبَتِي 54
- اجْتَذِبْ قُلُوبِي نَحْوَ شَهَادَاتِكَ بَعِيداً عَنْ مَطَامِعِ الْمَالِ 36
- ذَكَرْتُ فِي اللَّيْلِ اسْمَكَ يَا رَبُّ، وَحَفِظْتُ شَرِيعَتَكَ 55
- حَوَّلَ عَيْنِي عَنْ رُؤْيَا الْبَاطِلِ، وَفِي طَرِيقِكَ أَحْبَبْتُ 37
- هَذَا مَا حَطَّيْتُ بِهِ لِأَنِّي رَاغِبْتُ وَصَايَاكَ 56
- حَقَّقْ لِعِبْدِكَ قَوْلَكَ، الَّذِي وَعَدْتَ بِهِ مُتَّقِيكَ 38
- أَنْتَ يَا رَبُّ تَصِيبِي، فَأَعِدْكَ بِطَاعَةِ شَرِيعَتِكَ 57
- أَزَلَّ عَنِّي الْعَارُ الَّذِي أَخْشَاهُ، لِأَنَّ أَحْكَامَكَ صَالِحَةٌ 39
- طَلَبْتُ وَجْهَكَ مِنْ كُلِّ قُلُوبِي: ارْحَمْنِي حَسَبَ وَعْدِكَ 58
- هَذَا قَدْ رَغِبْتُ فِي وَصَايَاكَ. بَعْدَكَ أَحْبَبْتُ 40
- تَأَمَّلْتُ فِي انْجِرَافِي فَعُدْتُ وَتَحَوَّلْتُ نَحْوَ شَهَادَاتِكَ 59
- أَنْعِمْ عَلَيَّ يَا رَبُّ بِرَحْمَتِكَ وَخَلَاصِكَ حَسَبَ كَلَامِكَ 41
- أَسْرَعْتُ مِنْ غَيْرِ تَوَانٍ إِلَى الْعَمَلِ بِوَصَايَاكَ 60
- فَارُدَّ عَلَيَّ مُعِيرِي، لِأَنِّي أَتَّقُ بَوْعْدَكَ 42
- قَامَ الْأَشْرَارُ بِالْإِيقَاعِ بِي، وَلَكِنِّي لَمْ أَنْسَ شَرِيعَتَكَ 61
- لَا تَنْرَغْ كَلِمَةَ الْحَقِّ مِنْ فَمِي لِأَنَّ رَجَائِي فِي أَحْكَامِكَ 43
- أَسْتَقِظُ فِي مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ لِأَحْمَدَكَ مِنْ أَجْلِ أَحْكَامِكَ الْعَادِلَةِ 62
- أَحْفَظُ شَرِيعَتَكَ دَائِماً، إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ 44



- تَتَلَهَّفُ نَفْسِي إِلَى خَلَاصِكَ. رَجَائِي هُوَ كَلِمَتُكَ 81
- رَفِيقٌ أَنَا لِكُلِّ الَّذِينَ يَتَّقُونَكَ، وَلِحَافِظِي وَصَايَاكَ 63
- كَلَّتْ عَيْنَايَ فِي انْتِظَارِ كَلَامِكَ، وَأَنَا أَقُولُ: مَتَى تُعْزِينِي؟ 82
- رَحْمَتُكَ يَا رَبُّ قَدْ غَمَّتِ الْأَرْضَ فَعَلِمْنِي فَرَائِضَكَ 64
- أَصْبَحْتُ كَقَرْبَةِ خَمْرِ أَتْلَفْتُهَا الْحَرَارَةُ وَالِدُخَانُ، وَلِكَيْ لَمْ أُنْسَ 83
- فَرَائِضَكَ
- كَمْ هِيَ أَيَّامَ عُمْرِ عَبْدِكَ؟ مَتَى تُنْزِلُ الْقَضَاءَ بِالَّذِينَ يَضْطَهُدُونِي؟ 84
- هَبْنِي رُوحَ تَمَيِّزٍ وَمَغْفِرَةٍ، لِأَنِّي أَمِنْتُ بِوَصَايَاكَ 66
- ضَلَلْتُ قَبْلَ أَنْ أَدَّبْتَنِي، أَمَّا الْآنَ فَحَفِظْتُ كَلَامَكَ 67
- الْمُنْكَبِرُونَ الَّذِينَ يَعَصُونَ شَرِيعَتَكَ حَفَرُوا لِي حُفْرًا 85
- أَنْتَ صَالِحٌ وَمُحْسِنٌ فَعَلِمْنِي فَرَائِضَكَ 68
- وَصَايَاكَ كُلُّهَا صَادِقَةٌ. زُورًا يَضْطَهُدُونِي فَأَعِثْنِي 86
- لَوْلَا قَلِيلٌ لَأَقْتُونِي مِنَ الْأَرْضِ، لَكَيْ لَمْ أَتْرُكْ شَرِيعَتَكَ 87
- أَحْبَبْنِي بِمُقْتَضَى رَحْمَتِكَ، فَأَطِيعَ شَرَائِعَكَ 88
- يَا رَبُّ كَلِمَتُكَ تَدُومُ ثَابِتَةً فِي السَّمَاوَاتِ إِلَى الْأَبَدِ 89
- كَانَ مَا دُفْتُ مِنْ هَوَانٍ لَخَيْرِي فَتَعَلَّمْتُ فَرَائِضَكَ 71
- شَرِيعَتُكَ فَمَكَ خَيْرٌ لِي مِنْ كُلِّ ذَهَبِ الْعَالَمِ وَفِضَّتِهِ 72
- مِنْ جِبِلٍّ إِلَى جِبِلٍّ أَمَانَتُكَ. أَنْتَ أَسَسْتَ الْأَرْضَ فَلَنْ تَتَزَعَّرَ 90
- يَذَاكَ صَنَعَتَانِي وَكَوْنَتَانِي، فَهَبْنِي فَهُمَا لِأَتَعَلَّمَ وَصَايَاكَ 73
- بِمُوجِبِ أَحْكَامِكَ تُثَبِّتُ الْيَوْمَ، لِأَنَّ الْكُلَّ خُدَامُ لَكَ 91
- فَبَرَّانِي مُتَّقُونَكَ وَيَفْرَحُونَ، لِأَنِّي انْتَضَرْتُ كَلَامَكَ 74
- لَوْ لَمْ تَكُنْ شَرِيعَتُكَ مُنْعَتِي، لَهَلَكْتُ فِي مَذَلَّتِي 92
- قَدْ عَلِمْتُ يَا رَبُّ أَنَّ أَحْكَامَكَ عَادِلَةٌ، وَأَنَّكَ بِالْحَقِّ أَدَّبْتَنِي 75
- لَنْ أُنْسَى وَصَايَاكَ أَبَدًا، لِأَنَّكَ بِهَا وَهَبْتَنِي الْحَيَاةَ 93
- فَلَتَكُنْ رَحْمَتُكَ تَعْزِيَةً لِي، بِمُقْتَضَى وَعْدِكَ لِعَبْدِكَ 76
- أَنَا لَكَ، فَخَلِّصْنِي، لِأَنِّي التَّمَسُّتُ وَصَايَاكَ 94
- فَبَرَّانِي مَرَاكِمُكَ فَأُخَيَّا، لِأَنَّ شَرِيعَتَكَ هِيَ مُنْعَتِي 77
- بَرَّبَصْنِ بِي الْأَشْرَارَ لِيُهْلِكُونِي، لَكَيْ أَتَأَمَّلَ فِي شَهَادَاتِكَ 95
- لِيَخْزَ الْمُنْكَبِرُونَ لِأَنَّهُمْ أَفْتَرُوا عَلَيَّ زُورًا، أَمَّا أَنَا فَاتَأَمَّلُ فِي وَصَايَاكَ 78
- لِيُنْصَنَمَ إِلَيَّ مُتَّقُونَكَ وَعَارِفُو شَهَادَاتِكَ 79
- رَأَيْتُ لِكُلِّ كَمَالٍ خَدًا، أَمَّا وَصِيَّتُكَ فَلَا خَدَّ لَهَا 96
- لِيَتَأَنَّمَنِي أَحْكَامُكَ مِنْ أَغْدَانِي، لِأَنَّهَا نَصِيبِي إِلَى الْأَبَدِ 98
- لِيَكُنْ قَلْبِي مُتَعَلِّقًا بِكَامِلِ فَرَائِضِكَ، فَلَا أَخْزَى 80

- اعْضُدْنِي فَأَخْلَصَ، وَأَرَا عِيَ فَرَايُضَكَ دَائِمًا 117  
صِرْتُ أَكْثَرَ فَهْمًا مِنْ مُعَلِّمِي، لِأَنَّ شَهَادَاتِكَ هِيَ مَوْضُوعُ تَأْمُلِي 99
- اخْتَقَرْتُ الصَّالِينَ عَنْ فَرَايُضِكَ، وَمَكَّرْهُمْ لَا يُجِدِيهِمْ نَفْعًا 118  
صِرْتُ أَكْثَرَ فِطْنَةً مِنَ الشُّيُوحِ، لِأَنِّي رَاعَيْتُ وَصَايَاكَ 100
- رَدَلْتُ جَمِيعَ أَشْرَارِ الْأَرْضِ كَانْتَهُمْ نِفَاقِي، لِذَلِكَ أَخْبَيْتُ شَهَادَاتِكَ 119  
مَنْعْتُ قَدَمِي عَنْ سُلُوكِ كُلِّ طَرِيقِ شَرٍّ، لِكَيْ أَحْفَظَ كَلَامَكَ 101
- افْتَشَعَرْتُ بِدَنِي رُغْبًا مِنْكَ وَجَزَعْتُ مِنْ أَحْكَامِكَ 120  
لَمْ أَبْتَغِدْ عَنْ أَحْكَامِكَ لِأَنَّكَ هَكَذَا عَلَّمْتَنِي 102
- أَجْرَيْتُ قَضَاءَ وَعْدَلَا، فَلَا تُسَلِّمْنِي إِلَى ظَالِمِي 121  
مَا أَحْلَى أَقْوَالِكَ لِمَذَاقِي. إِنَّهَا أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ فِي فَمِي 103
- كُنْ ضَامِنًا لِخَيْرِ عَبْدِكَ، فَلَا يَجُورَ عَلَيَّ الْمُتَكَبِّرُونَ 122  
مِنْ وَصَايَاكَ اكْتَسَبْتُ فِطْنَةً لِذَلِكَ أَبْغَضْتُ كُلَّ طَرِيقِ بَاطِلٍ 104
- كَلَّمْتُ عَيْنَايَ اسْتِنْيَاقًا إِلَى خَلَاصِكَ وَإِلَى تَحْقِيقِ وَعْدِكَ الْأَمِينِ 123  
سِرَاجٌ لِرِجْلِي كَلَامُكَ وَنُورٌ لِسَبِيلِي 105
- عَامِلٌ عَبْدُكَ بِمُقْتَضَى رَحْمَتِكَ، وَعَلِمْنِي فَرَايُضَكَ 124  
أَقْسَمْتُ يَمِينًا مُوْتَقَّةً أَنْ أَحْفَظَ أَحْكَامَكَ الْعَادِلَةَ 106
- عَبْدُكَ أَنَا، فَهَيَّنِي فَهْمًا لِأَعْرِفَ شَهَادَاتِكَ 125  
قَاسَيْتُ جِدًّا فَأَتَعَشَّنِي يَا رَبُّ بِمُقْتَضَى وَعْدِكَ 107
- يَا رَبُّ أَنْ لَكَ أَنْ تَعْمَلَ، فَقَدْ نَقَضُوا شَرِيعَتَكَ 126  
تَقَبَّلْ يَا رَبُّ صَلَوَاتِ شُكْرِي، وَعَلِمْنِي أَحْكَامَكَ 108
- لِذَلِكَ أَجِبْ وَصَايَاكَ أَكْثَرَ مِنَ الدَّهَبِ الْخَالِصِ 127  
نَفْسِي دَائِمًا فِي كَفِّي، لِكَيْ لَا أُنْسِيَ شَرِيعَتَكَ 109
- وَلَأَنِّي أَحْسِبُ كُلَّ فَرَايُضِكَ مُسْتَقِيمَةً فِي كُلِّ شَيْءٍ، أَبْغَضُ كُلَّ طَرِيقِ بَاطِلٍ 128  
نَصَبَ الْأَشْرَارُ لِي فَخًا فَتَقَادِيئُهُ لَأَنِّي لَمْ أَصِلْ عَنْ وَصَايَاكَ 110
- مَا أَغْجَبَ شَهَادَاتِكَ. لِذَلِكَ تُرَاعِيهَا نَفْسِي 129  
اتَّخَذْتُ شَهَادَاتِكَ مِيزَانًا إِلَى الْأَبَدِ، لِأَنَّهَا نَهَجَةٌ قَلْبِي 111
- فَنَحْ كَلَامِكَ يُبِيرُ الذِّهْنَ، وَيَهْبُ الْبُسْطَاءُ فَهْمًا 130  
لَقَدْ عَزَمْتُ أَنْ أَتَمَّ فَرَايُضَكَ إِلَى أَنْ أَمُوتَ 112
- فَعَزْتُ فَمِي لَاهِنًا اسْتِنْيَاقًا إِلَى وَصَايَاكَ 131  
أَبْغَضْتُ ذَوِي الرَّأْيِ الْمُتَقَلِّبِ، أَمَّا شَرِيعَتُكَ فَأَحْبَبْتُ 113
- الْتَفَيْتُ إِلَيْكَ وَتَحَنَّنْ عَلَيَّ، كَمَا تَفْعَلُ دَائِمًا مَعَ مُحِبِّكَ 132  
أَنْتَ مُلْجَايَ وَتُرْسِي، وَأَمْلِي فِي كَلِمَتِكَ 114
- تَبَّتْ خُطَاوَاتِي فِي كَلِمَتِكَ، وَلَا تَدْعُ أَيُّ إِنَّمِ يَتَسَلَّطُ عَلَيَّ 133  
ابْتَغِدُوا عَلَيَّ يَا فَاعِلِي الشَّرِّ، فَأَحْفَظْ وَصَايَا إِلَهِي 115
- خَرَرْنِي مِنْ ظُلَمِ الْإِنْسَانِ، فَأَحْفَظْ وَصَايَاكَ 134  
كُنْ سَنَدِي كَمَا وَعَدْتَ، فَأَخْبِئْ وَلَا يَخِيبَ رَجَائِي 116

- انْظُرْ إِلَى مَذَلَّتِي وَأَنْقِذْنِي، لِأَنِّي لَمْ أَنْسَ شَرِيعَتَكَ 153  
أَصْبَى بَوْجُوكَ عَلَى عَذْبِكَ، وَعَلَّمَنِي فَرَائِضَكَ 135
- تَوَلَّ قَضِيَّتِي وَافِدْنِي، أَخِينِي حَسَبَ كَلِمَتِكَ 154  
فَاضْتَمْتُ مِنْ عَذْبِي يَتَابِعُ دَمْعٍ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يُرَاعُوا شَرِيعَتَكَ 136
- الْخَلَاصَ بَعِيدَ عَنِ الْأَشْرَارِ، لِأَنَّهُمْ لَا يَطْلُبُونَ فَرَائِضَكَ 155  
عَادِلٌ أَنْتَ يَا رَبُّ، وَأَحْكَامُكَ مُسْتَقِيمَةٌ 137
- مَا أَكْثَرَ مَرَاجِمَكَ يَا رَبُّ. أَخِينِي بِمُقْتَضَى أَحْكَامِكَ 156  
أَصْدَرْتَ أَوْامِرَكَ بِعَدْلِ وَبِأَقْصَى الْأَمَانَةِ 138
- كَثِيرُونَ هُمْ أَغْدَانِي وَمُضْطَهِّدِي، وَلَكِنِّي لَمْ أَجِدْ عَنْ شَهَادَاتِكَ 157  
أَتَمَيَّزُ غَيْرَةً فِي دَاخِلِي، لِأَنَّ أَغْدَانِي تَغَاوَسُوا عَنْ كَلَامِكَ 139
- نَظَرْتُ إِلَى الْغَادِرِينَ سُرُورًا، لِأَنَّهُمْ لَمْ يُطِيعُوا كَلِمَتَكَ 158  
أَقُولُكَ مُمَحَصَّةً نَفِيَّةً، وَعَذْبُكَ أَحَبُّهَا 140
- انْظُرْ كَيْفَ أَحْبَبْتُ وَصَايَاكَ فَأَخِينِي يَا رَبُّ بِمُقْتَضَى رَحْمَتِكَ 159  
صَغِيرُ الشَّانِ أَنَا وَحَقِيرٌ وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ أَنْسَ وَصَايَاكَ 141
- كَلَامُكَ بِأَسْرِهِ حَقٌّ، وَكُلُّ أَحْكَامِكَ إِلَى الْأَبَدِ عَادِلَةٌ 160  
عَدْلُكَ عَدْلٌ أَبَدِيٌّ وَشَرِيعَتُكَ حَقٌّ 142
- اضْطَهَّدَنِي رُؤَسَاءُ مِنْ غَيْرِ عَلَّةٍ، لَكِنَّ قَلْبِي لَا يَهَابُ سِوَى كَلَامِكَ 161  
اسْتَوْلَى عَلَيَّ الصَّنِيقُ وَالشَّدَّةُ، وَلَا لَذَّةٌ لِي إِلَّا بِوَصَايَاكَ 143
- أَبْتَهِجُ بِكَلَامِكَ كَبْهَجَةً مِنْ عَنَرٍ عَلَى غَنِيمَةٍ جَزِيلَةٍ 162  
شَهَادَاتُكَ عَدْلٌ إِلَى الْأَبَدِ. فَهَمْنِي إِيَّاهَا فَأَحْبَا 144
- أَبْغَضْتُ الْكَذِبَ وَمَقْتُهُ، أَمَّا شَرِيعَتُكَ فَأَحْبَبْتُهَا 163  
صَرَخْتُ إِلَيْكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِي، فَاسْتَجِبْ لِي يَا رَبُّ، وَسَارَّاعِي 145  
شَرَائِعَكَ
- سَبَّحَ مَرَّاتٍ سَبْحَتُكَ فِي النَّهَارِ عَلَى أَحْكَامِكَ الْعَادِلَةِ 164  
إِيَّاكَ دَعَوْتُ فَخَلَّصْنِي لِأُطِيعَ شَهَادَاتِكَ 146
- سَلَامٌ جَزِيلٌ لِمُحِبِّي شَرِيعَتِكَ، وَلَنْ يُعْزِزَ هُمْ بِفَضْلِهَا شَيْءٌ 165  
اسْتَنْقِطْتُ قَبْلَ الْفَجْرِ وَاسْتَعْنْتُ؛ رَجَائِي فِي كَلَامِكَ 147
- رَجَوْتُ خَلَاصَكَ يَا رَبُّ وَوَصَايَاكَ عَمِلْتُ 166  
اللَّيْلُ كُلُّهُ أَظْلٌ مُسْتَقِظًا، أَتَأَمَّلُ فِي أَقْوَالِكَ 148
- حَفِظْتُ نَفْسِي شَهَادَاتِكَ وَأَنَا أَحْبَبُّهَا جِدًّا 167  
اسْتَمِعْ لِي يَا رَبُّ بِمُقْتَضَى رَحْمَتِكَ، وَأَخِينِي بِمُوجِبِ أَحْكَامِكَ 149
- رَاعَيْتُ وَصَايَاكَ وَشَهَادَاتِكَ، وَجَمِيعَ أَعْمَالِي مَائِلَةٌ أَمَامَكَ 168  
افْتَرَبَ مِنِّي السَّاعُونَ وَرَاءَ الرَّدِيئَةِ، الْبَعِيدُونَ عَنْ شَرِيعَتِكَ 150
- لِيَصِلْ صُرَاخِي إِلَيْكَ يَا رَبُّ. هَبْنِي فَهَمًّا حَسَبَ كَلَامِكَ 169  
إِنَّمَا أَنْتَ يَا رَبُّ أَقْرَبُ إِلَيَّ، وَوَصَايَاكَ كُلُّهَا حَقٌّ 151
- لِيَتَمَثَّلَ طَلِبَتِي أَمَامَكَ. أَنْقِذْنِي بِمُوجِبِ وَعْدِكَ 170  
مُنْذُ الْقَدِيمِ عَرَفْتُ مِنْ شَهَادَاتِكَ أَنَّكَ وَضَعْتَهَا لِتَنْبُتَ إِلَى الْأَبَدِ 152

لَا يَنْعَسُ وَلَا يَنَامُ حَافِظُ إِسْرَائِيلَ 4

تَقِيضُ شَقَايَ تَسْبِيحًا إِذْ تُعَلِّمُنِي قَرَأُضَكَ 171

الرَّبُّ هُوَ حَافِظُكَ، الرَّبُّ سَيُرُّ لَكَ عَنْ يَمِينِكَ 5

يَشْتَدُّ لِسَانِي بِأَقْوَالِكَ، لِأَنَّ جَمِيعَ وَصَايَاكَ عَذْلٌ 172

لَنْ تَضُرَّكَ الشَّمْسُ بِحَرِّهَا نَهَارًا وَلَا الْقَمَرُ بِنُورِهِ لَيْلًا 6

لِثَغْلَتِي يَدُكَ لِأَيِّ اخْتُزْتُ وَصَايَاكَ 173

يَقِيكَ الرَّبُّ مِنْ كُلِّ شَرٍّ. يَبْقَى نَفْسُكَ 7

اشْتَقْتُ إِلَى خَلَاصِكَ يَا رَبُّ؛ شَرِيعَتُكَ هِيَ مَسَرَّتِي 174

الرَّبُّ يَحْفَظُ ذَهَابَكَ وَإِيَابَكَ مِنَ الْآنَ وَالْإَبَدِ 8

لِئَلَّا يَحْيِيَ نَفْسِي فَتُسَبِّحَكَ وَلَتَكُنْ أَحْكَامُكَ لِي عَوْنًا 175

## Psalms 122:1

تَهْتُ كَخُرُوفٍ صَوَالٍ. فَابْحَثْ عَنْ عِنْدِكَ، فَإِنِّي لَمْ أَنْسَ وَصَايَاكَ 176

فَرَحْتُ بِالْقَائِلِينَ لِي: لِنَذْهَبَ مَعًا إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ 1

## Psalms 120:1

تَقِفْ أَقْدَامُنَا الْآنَ دَاخِلَ أَبْوَابِكَ يَا أُورُشَلِيمَ 2

صَرَخْتُ إِلَى الرَّبِّ فِي ضَيْقِي فَاسْتَجَابَ لِي 1

أُورُشَلِيمَ الْمُبْنِيَّةُ كَمَدِينَةٍ مُتَمَاسِكَةٍ مُتَّحِدَةٍ 3

نَجِّ نَفْسِي يَا رَبُّ مِنَ الشِّفَاهِ الْكَاذِبَةِ وَاللِّسَانِ الْمُنَافِقِ 2

إِلَيْهَا صَعِدَتِ الْأَسْبَاطُ، أَسْبَاطُ الرَّبِّ لَتَرْفَعَ الشُّكْرَ لَهُ بِحَسَبِ أَوَامِرِهِ 4

أَيُّ نَفْعٍ يَأْتِينِي مِنَ اللِّسَانِ الْعَشَّاسِ؟ 3

هُنَاكَ نُصِيبَتْ عُرُوشُ الْقَضَاءِ، عُرُوشُ آلِ دَاوُدَ 5

إِنَّهُ كَسِبَهُمُ الْجَبَّارُ الْحَادَّةُ وَكَالْجَمْرِ الْأَحْمَرِ الْمُلْتَهَبِ 4

صَلُّوا لِأَجْلِ سَلَامِ أُورُشَلِيمَ. لِيُفْلَحَ مُجْبُوكٌ وَيَطْمَئِنُّوا 6

وَيَلِي لِأَيِّ تَعَرَّبْتُ فِي مَاشِكِ، وَسَكَنْتُ فِي خِيَامِ قِيدَارَ 5

لِيَكُنِ السَّلَامُ دَاخِلَ أَسْوَارِكَ، وَالْأَمَانُ دَاخِلَ قُصُورِكَ 7

طَالَ سَكْنِي مَعَ أَنْاسٍ يُبْغِضُونَ السَّلَامَ 6

مِنْ أَجْلِ إِخْوَتِي وَأَصْحَابِي أَقُولُ: لَيْسُدْ فِيكَ سَلَامٌ 8

أَنَا رَجُلٌ سَلَامٍ، وَكُلَّمَا دَعَوْتُ إِلَيْهِ هَبُّوا هُمْ لِلْحَرْبِ 7

مِنْ أَجْلِ الرَّبِّ إِلَهِنَا أَلْتَمِسُ لَكَ خَيْرًا 9

## Psalms 121:1

ارْفَعْ عَيْنِي إِلَى الْجِبَالِ. مِنْ أَيْنَ يَأْتِي عَوْنِي؟ 1

## Psalms 123:1

إِلَيْكَ رَفَعْتُ عَيْنِي يَا سَاكِنًا فِي السَّمَاوَاتِ 1

يَأْتِي عَوْنِي مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، صَانِعِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ 2

كَمَا تَتَعَلَّقُ عُيُونُ الْعَبِيدِ بِأَيْدِي سَادَتِهِمْ، وَعَيْنَا الْجَارِيَةِ بِيَدِ سَيِّدَتِهَا، هَكَذَا 2  
تَتَعَلَّقُ أَنْظَارُنَا بِالرَّبِّ إِلَهِنَا حَتَّى يَتَحَنَّنَ عَلَيْنَا

لَا يَدْعُ قَدَمَكَ نَزْلًا. لَا يَنْعَسُ حَافِظُكَ 3

ارْحَمْنَا يَا رَبُّ، ارْحَمْنَا، فَقَدْ شَبِعْنَا احْتِقَارًا 3

## Psalms 126:1

عِنْدَمَا أَرْجَعُ الرَّبُّ أَهْلَ أُورُشَلِيمَ مِنَ السَّبْيِ، صِرْنَا كَمَنْ يَرَى خُلْماً<sup>1</sup>

عِنْدَيْزِ امْتَلَأَتْ أَفْوَاهُنَا ضُحْكَاً، وَالسِّنُّنَا تَرْتُمَا. عِنْدَيْزِ قَالَتِ الْأُمَمُ: إِنَّ<sup>2</sup>  
الرَّبَّ قَدْ أَجْرَى أُمُوراً عَظِيمَةً مَعَ هَؤُلَاءِ

نَعَمْ، إِنَّ الرَّبَّ قَدْ صَنَعَ أُمُوراً عَظِيمَةً لَنَا، فَقَرَحْنَا<sup>3</sup>

أَرْجَعْنَا يَا رَبُّ مِنْ سَبْيِنَا، كَمَا تَرَجَعُ السُّيُولُ إِلَى النَّقَبِ<sup>4</sup>

فَمَنْ يَزْرَعُ بِالذُّمُوعِ يَحْصُدُ غَلَّتِهِ بِالْأَيْتِهَاجِ<sup>5</sup>

وَمَنْ يَذْهَبُ بِكَأَيِّ حَامِلٍ بِدَارِهِ يَرْجِعُ مُتَرْتِماً حَامِلاً حَرَمَ حَصِيدِهِ<sup>6</sup>

## Psalms 127:1

إِنْ لَمْ يَبْنِ الرَّبُّ الْبَيْتَ، فَبَاطِلٌ يَتَعَبُ الْبَنَّاؤُونَ. وَإِنْ لَمْ يَحْرُسِ الرَّبُّ<sup>1</sup>  
الْمَدِينَةَ فَبَاطِلٌ يَسْهَرُ الْخَارِسُ

بَاطِلٌ تَكُونُ مِنَ الْفَجْرِ الْمُبَكِّرِ وَإِلَى وَقْتِ مُتَأَخِّرٍ مِنَ اللَّيْلِ فِي سَبِيلِ<sup>2</sup>  
لُقْمَةِ الْعَيْشِ، فَإِنَّ الرَّبَّ يَسُدُّ حَاجَةَ أَجْبَانِهِ حَتَّى وَهُمْ نِيَامَ

هُوَذَا الْبَنُونَ مِيرَاثٌ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، وَالْأَوْلَادُ ثَوَابٌ مِنْهُ<sup>3</sup>

أَبْنَاءُ الشَّيْبَةِ مِثْلُ سِهَامٍ فِي يَدِ جَبَّارٍ مُتَمَرِّسٍ<sup>4</sup>

طُوبَى لِلَّذِي مَلَأَ جَعْبَتَهُ مِنْهُمْ، فَإِنَّهُمْ لَا يَخْبِيُونَ حِينَ يُوَاكِهُونَ<sup>5</sup>  
الْخَصُومَ فِي مَجْلِسِ الْقَضَاءِ عِنْدَ بَوَابِ الْمَدِينَةِ

## Psalms 128:1

طُوبَاكَ يَا مَنْ تَتَّقِي الرَّبَّ وَتَسْلُكُ فِي طَرِيقِهِ<sup>1</sup>

لَأَنَّكَ تَأْكُلُ مِنْ ثَعْبِ يَدَيْكَ وَتَتَمَتَّعُ بِالسَّعَادَةِ وَالْخَيْرِ<sup>2</sup>

تَكُونُ أَمْرَاتُكَ كَكَرَمَةٍ مُثْمِرَةٍ فِي جَوَانِبِ بَيْتِكَ، وَأَبْنَاؤُكَ كَأَغْرَاسِ<sup>3</sup>  
الرَّيْتُونَ حَوْلَ مَائِدَتِكَ

هَكَذَا يُبَارِكُ الرَّجُلُ الَّذِي يَتَّقِي الرَّبَّ<sup>4</sup>

شَبِعْتُ نَفْسُنَا كَثِيراً مِنْ هُزْءِ الْمُطْمَئِنِّينَ وَازْدِرَاءِ الْمُتَكَبِّرِينَ<sup>4</sup>

## Psalms 124:1

لَوْ لَمْ يَكُنِ الرَّبُّ مَعَنَا لَيَقُلَّ إِسْرَائِيلُ<sup>1</sup>

لَوْ لَمْ يَكُنِ الرَّبُّ مَعَنَا، عِنْدَمَا قَامَ النَّاسُ عَلَيْنَا<sup>2</sup>

لَا تَبْلَعُونَا وَنَحْنُ أَحْيَاءُ، عِنْدَمَا احْتَدَمَ غَضَبُهُمْ عَلَيْنَا<sup>3</sup>

وَلَجَرَفَتْنَا الْمِيَاهُ، وَلَطَمَا السَّيْلُ عَلَيْنَا<sup>4</sup>

وَلَطَغَتِ الْمِيَاهُ الْعَاتِيَةُ عَلَى أَنْفُسِنَا<sup>5</sup>

مُبَارَكَ الرَّبُّ الَّذِي لَمْ يَجْعَلْنَا فَرِيسَةً لِأَسْنَانِ أَعْدَائِنَا<sup>6</sup>

نَجَتْ نَفْسُنَا كَالْعَصْفُورِ مِنْ فَخِّ الصَّيَّادِينَ: انْكَسَرَ الْفَخُّ وَنَجَوْنَا<sup>7</sup>

عَوْنُنَا بِاسْمِ الرَّبِّ صَانِعِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ<sup>8</sup>

## Psalms 125:1

الْوَانِقُونَ بِالرَّبِّ هُمْ مِثْلُ جَبَلٍ صَفِيحَتُهُ الرَّاسِخُ الَّذِي لَا يَتَزَعْزَعُ إِلَى<sup>1</sup>  
الْأَبَدِ

كَمَا تُحِيطُ الْجِبَالُ بِأُورُشَلِيمَ، كَذَلِكَ يُحِيطُ الرَّبُّ بِشَعْبِهِ مِنَ الْآنَ وَإِلَى<sup>2</sup>  
الْأَبَدِ

فَلَا يَسْلُطُ الْأَشْرَارُ عَلَى نَصِيبِ الْأَبْرَارِ لِئَلَّا يَمُدَّ الْأَبْرَارُ أَيْدِيَهُمْ إِلَى<sup>3</sup>  
الْإِثْمِ

أَحْسَنُ يَا رَبُّ إِلَى الْأَخْيَارِ وَإِلَى ذَوِي الْقُلُوبِ الْمُسْتَقِيمَةِ<sup>4</sup>

أَمَّا الَّذِينَ يَجِدُّونَ إِلَى طُرُقِ مُلْتَوِيَةٍ، فَإِنَّ الرَّبَّ يَسُوقُهُمْ إِلَى الْهَلَاكِ<sup>5</sup>  
مَعَ فَاعِلِي الْإِثْمِ. لِيَكُنِ السَّلَامُ لِشَعْبِ إِسْرَائِيلَ

يُبَارِكُكَ الرَّبُّ مِنْ صِهْيَوْنَ، حَتَّى تَشْهَدَ خَيْرُ أُورُشَلِيمَ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِكَ 5

وَتَعِيشَ لِتَرَى أَحْفَادَكَ. وَلَيْكُنْ لِشُعْبِ إِسْرَائِيلَ سَلَامٌ 6

### Psalms 129:1

مَا أَكْثَرَ مَا ضَايَعُونِي فِي حَدَائِثِي يَقُولُ إِسْرَائِيلُ 1

مَا أَكْثَرَ مَا ضَايَعُونِي فِي حَدَائِثِي، لَكِنَّهُمْ لَمْ يَتَغَلَّبُوا عَلَيَّ 2

جَرَحُوا ظَهْرِي جُرُوحاً عَمِيقَةً، فَصَارَ كَالْأَثْلَامِ (خُطُوطِ الْمَحْرَاثِ) 3  
الطَوِيلَةِ فِي حَقْلِ مَحْرُوثٍ

الرَّبُّ عَادِلٌ، كَسَرَ أَغْلَالَ عُيُوبِيَةِ الْأَشْرَارِ 4

فَلْيَخْزَ وَلْيَذِبرْ جَمِيعَ مُنْغِصِي صِهْيَوْنَ 5

لِيَكُونُوا كَالْعُشْبِ النَّابِتِ عَلَى السُّطُوحِ، الَّذِي يَجِفُّ قَبْلَ أَنْ يَنْمُو 6

فَلَا يَمْلَأُ الْحَاصِدُ مِنْهُ يَدَهُ، وَلَا الْحَاظِمُ حِصْنَهُ 7

وَلَا يَقُولُ عَابِرُو السَّبِيلِ لَهُمْ: «لَتَكُنْ عَلَيْكُمْ بَرَكَهَ الرَّبِّ: تُبَارِكُكُمْ بِاسْمِ 8  
«الرَّبِّ»».

### Psalms 130:1

أَيُّهَا الرَّبُّ إِنِّي أَذْغُو مِنَ الْأَعْمَاقِ 1

فَاسْمَعْ يَا رَبُّ صَوْتِي، وَلَتَكُنْ أُنْثَاكَ مُرْهَقَتَيْنِ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعِي 2

إِنْ كُنْتُ يَا رَبُّ تَتَرَصَّدُ الْآثَامَ، فَمَنْ يَسْتَطِيعُ الْوُقُوفُ فِي مَحْضَرِكَ؟ 3

وَلَأَنَّكَ مُصَدِّرُ الْغُفْرَانِ فَإِنَّ جَمِيعَ النَّاسِ يَهَابُونَكَ 4

انْتَظِرْتُكَ يَا رَبُّ. نَفْسِي تَنْتَظِرُكَ، وَفِي كَلِمَتِكَ رَجَائِي 5

نَفْسِي تَنْتَظِرُ الرَّبَّ بِلَهْفَةٍ أَكْثَرَ مِنْ لَهْفَةِ الْحَرَّاسِ مُتَرَقِّبِي الصُّبْحِ 6

لِيَتَرَجَّ إِسْرَائِيلُ الرَّبَّ، لِأَنَّ مِنْهُ الرَّحْمَةَ وَالْفِدَاءَ الْكَثِيرَ 7

وَهُوَ يَقْدِي إِسْرَائِيلَ مِنْ جَمِيعِ آثَامِهِ 8

### Psalms 131:1

يَا رَبُّ لَمْ يَشْمَخْ قَلْبِي وَلَا اسْتَعْلَتْ عَيْنَايَ وَلَا حَفَلْتُ بِالْعِظَائِمِ وَمَا يَفُوقُ 1  
إِدْرَاجِي

وَلَكِنِّي سَكَنْتُ نَفْسِي وَهَدَأْتُهَا، فَصَارَ قَلْبِي مُطْمَئِناً كَطِفْلِ مَقْضُومٍ 2  
مُسْتَسْلِمٍ بَيْنَ ذِرَاعَيْ أُمِّهِ

لِيَتَرَجَّ إِسْرَائِيلُ الرَّبَّ مِنَ الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ 3

### Psalms 132:1

ادْكُرْ يَا رَبُّ دَاوُدَ وَكُلَّ مَعَانِيهِ 1

:ادْكُرْ كَيْفَ أَقْسَمَ لِلرَّبِّ وَنَذَرَ لِلَّهِ يَعْقُوبَ الْقَدِيرِ 2

،لَنْ أَدْخُلَ بَيْتَ سَكْنَائِي، وَلَنْ أَعْلُو فِرَاشِي» 3

،وَلَنْ أُعْطِيَ عَيْنِي نَوْمًا وَلَا أُجْفَانِي نَعَاسًا 4

:«حَتَّى أَبْنِيَ مَقَامًا لِتَابُوتِ الرَّبِّ، وَمَسْكِنًا لِلَّهِ يَعْقُوبَ الْقَدِيرِ 5

،فِي أَفْرَائَةَ سَمِعْنَا بِهِ، وَفِي خُفُولِ الْوُغْرِ وَجَدْنَاهُ 6

:«فَقُلْنَا: «لِنَدْخُلْ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ، وَلِنَسْجُدَ عِنْدَ مَوْطِي قَدَمَيْهِ 7

عُدْ إِلَى هَيْكَلِكَ يَا رَبُّ، أَنْتَ وَتَابُوتُ عِرَّتِكَ 8

لِيَرْتَدَّ كَهَنَتُكَ الْبِرُّ تَوْبًا، وَلِيَهْتِفَ أَتْقِيَائُكَ فَرَحًا 9

مِنْ أَجْلِ دَاوُدَ عَبْدِكَ لَا تَرْفُضْ طَلِبَ مَلِكِكَ الْمَمْسُوحِ 10

قَدْ أَقْسَمَ الرَّبُّ دَاوُدَ قَسَمًا صَادِقًا لَا يَرْجِعُ عَنْهُ: «مَنْ ثَمَرَةَ بَطْنِكَ 11  
أَقِيمُ مَلِكًا عَلَى عَرْشِكَ

الْقَائِمِينَ عَلَى الْخِدْمَةِ فِي بَيْتِ الرَّبِّ، فِي دِيَارِ بَيْتِ إِلَهِنَا 2

إِذَا حَفِظَ بَنُوكَ عَهْدِي وَشَهِدَاتِي الَّتِي أَعَلَّمَهُمْ إِيَّاهَا، يَجْلِسُ بَنُوهُمْ 12  
«أَيْضًا عَلَى عَرْشِكَ إِلَى الْأَبَدِ

سَيَخُورُوا الرَّبَّ فَإِنَّهُ صَالِحٌ. اسْتَدُوا لِاسْمِهِ، فَإِنَّ ذَاكَ خُلُو 3

لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ اخْتَارَ أُورُشَلِيمَ وَرَغِبَ أَنْ تَكُونَ لَهُ مَسْكَنًا 13

لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ اخْتَارَ يَعْقُوبَ لِنَفْسِهِ، وَاتَّخَذَ إِسْرَائِيلَ شَعْبًا خَاصًا لَهُ 4

وَقَالَ: «هَذِهِ مَقَرُّ رَاحَتِي إِلَى الْأَبَدِ، فِيهَا أَسْكُنُ لِأَنِّي أَحْبَبْتُهَا 14

قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ الرَّبَّ عَظِيمٌ، وَأَنَّ سَيِّدَنَا أَسْمَى مِنْ جَمِيعِ الْإِلَهِةِ 5

أُبَارِكُ غَلَّتِيهَا بَرَكَهَ جَزِيلَةً، وَأَشْبَعُ مَسَاكِينَهَا خُبْرًا 15

كُلُّ مَا شَاءَ صَنَعَ فِي السَّمَاوَاتِ، وَفِي الْأَرْضِ وَالْبَحَارِ، وَفِي كُلِّ 6  
الْأَغْوَارِ الْعَمِيقَةِ

الْبَاسُ كَهَنَتُهَا ثَوْبُ الْخَلَاصِ، فَتَهْتَفُ قَدِيسُوهَا مَتَرِيمِينَ 16

يُصْعِدُ الْأُبْحَرَ مِنْ أَقْصَايِ الْأَرْضِ، وَيُخْبِثُ بُرُوقًا لِلْمَطَرِ، وَيُطْلِقُ 7  
الرَّيْحَ مِنْ خَزَائِنِهِ

أَقِيمْ هُنَاكَ مَلِكًا عَظِيمًا مِنْ أَصْلِ دَاوُدَ، وَأَعِدْ سِرَاجًا مُنِيرًا لِمَنْ 17  
أَسْمَحُهُ

هُوَ الَّذِي ضَرَبَ أَبْكَارَ مِصْرَ، أَبْكَارَ النَّاسِ وَالْبَهَائِمِ 8

«أَكْسُو أَعْدَاءَهُ خُرْبًا. أَمَّا هُوَ، فَعَلَى رَأْسِهِ يَتَأَلَّقُ ثَاجُهُ 18

وَهُوَ الَّذِي أَجْزَى آيَاتٍ وَمُعْجَزَاتٍ فِي وَسْطِكَ يَا مِصْرُ، وَعَلَى فِرْعَوْنَ 9  
وَجَمِيعِ عِبِيدِهِ

### Psalms 133:1

مَا أَحْسَنَ وَمَا أَنَهَجَ أَنْ يَسْكُنَ الْإِخْوَةُ مَعًا (فِي وَثَامٍ) 1

بِضَرْبِ أَمَمٍ عَظِيمَةٍ، وَقَتْلِ مُلُوكًا مُقْتَدِرِينَ 10

فَذَلِكَ مِثْلُ زَيْتِ الْمَسْحَةِ، الْعَطَرِ الْمَسْكُوبِ عَلَى الرَّأْسِ، النَّازِلُ عَلَى 2  
اللِّحْيَةِ، عَلَى لِحْيَةِ هَارُونَ، الْجَارِي إِلَى أَطْرَافِ ثَوْبِهِ

سَيَخُونُ مَلِكُ الْأُمُورِيِّينَ، وَغُوجُ مَلِكِ بَاشَانَ، وَجَمِيعُ مَمَالِكِ كَنْعَانَ 11

وَوَهَبَ أَرْضَهُمْ مِيرَاثًا لِإِسْرَائِيلَ شَعْبِهِ 12

بَلْ مِثْلُ نَدَى حَرْمُونِ الْمُتَقَاطِرِ عَلَى جَبَلِ صِهْيُونِ. فَإِنَّهُ هُنَاكَ أَمَرَ الرَّبُّ 3  
أَنْ تَجَلَّ الْبَرَكَهَ وَالْحَيَاةُ إِلَى الْأَبَدِ

اسْمُكَ خَالِدٌ إِلَى الْأَبَدِ. ذِكْرُكَ يَا رَبُّ مِنْ جِبِلٍّ إِلَى جِبِلٍّ 13

### Psalms 134:1

هَيَّا بَارِكُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ عِبِيدِهِ الْقَائِمِينَ عَلَى خِدْمَةِ بَيْتِهِ فِي اللَّيَالِي 1

لِأَنَّ الرَّبَّ يُحَاكِمُ شَعْبَهُ بِعَدْلِ وَيَعْطِفُ عَلَى عِبِيدِهِ 14

ارْفَعُوا أَيْدِيَكُمْ نَحْوَ الْمُقَدَّسِ وَبَارِكُوا الرَّبَّ 2

أَمَّا أَصْنَامُ الْأُمَمِ فَهِيَ مِنْ فِضَّةٍ وَذَهَبٍ، صَنَعَهُ أَيْدِي النَّاسِ 15

لَهَا أَفْوَاهُ لَكِنَّهَا لَا تَتَكَلَّمُ، وَغُيُورٌ لَكِنَّهَا لَا تَرَى 16

يُبَارِكُكَ الرَّبُّ مِنْ صِهْيُونِ، صَانِعِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ 3

وَأَذَانٌ لَكِنَّهَا لَا تَسْمَعُ. وَلَيْسَ فِي أَفْوَاهِهَا نَسَمَةٌ حَيَاةٍ 17

### Psalms 135:1

هَلِّلُوهَا. سَبِّحُوا اسْمَ الرَّبِّ. سَبِّحُوهُ يَا عِبِيدَ الرَّبِّ 1

مِثْلُهَا يَصِيرُ صَانِعُوهَا وَكُلُّ مَنْ يَتَوَكَّلُ عَلَيْهَا 18

وَدَفَعَ فِرْعَوْنَ وَجَيْشُهُ إِلَى الْبَحْرِ، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 15

يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ بَارِكُوا الرَّبَّ. يَا بَيْتَ هَارُونَ بَارِكُوا الرَّبَّ 19

الَّذِي قَادَ شَعْبَهُ فِي الْبَرِّيَّةِ، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 16

يَا بَيْتَ لاوي بَارِكُوا الرَّبَّ. يَا خَافِي الرَّبِّ بَارِكُوا الرَّبَّ 20

الَّذِي أَطَاعَ يَمْلُوكَ عِظَمَاءَ. لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 17

مُبَارَكُ الرَّبِّ مِنْ صِهْيُونِ، الرَّبُّ السَّاكِنُ فِي أُورُشَلِيمَ. هَلِّلُوْا 21

وَقَتْلَ مُلُوكٍ ذَوِي شُهْرَةٍ، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 18

### Psalms 136:1

ارْفَعُوا الشُّكْرَ لِلرَّبِّ لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 1

كَسِيحُونَ مَلِكِ الْأُمُورِيِّينَ، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 19

ارْفَعُوا الشُّكْرَ لِلَّهِ الْإِلَهَةِ، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 2

وَعُوجَ مَلِكِ بَاشَانَ، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 20

ارْفَعُوا الشُّكْرَ لِزَبِّ الْأَرَبَابِ، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 3

وَأَعْطَى أَرْضَهُمْ مِيراثًا، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 21

الصَّانِعِ الْعَجَائِبِ الْعِظَامِ وَخَدَهُ، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 4

مِيراثًا لِإِسْرَائِيلَ عَبْدِهِ، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 22

الصَّانِعِ السَّمَاوَاتِ بِحِكْمَةٍ، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 5

الَّذِي ذَكَرْنَا فِي مَذَلَّتِنَا، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 23

الْبَاسِطِ الْأَرْضَ فَوْقَ الْمِيَاهِ، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 6

وَحَلَّصَنَا مِنْ أَعْدَائِنَا، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 24

الصَّانِعِ الْأَنْوَارِ الْعَظِيمَةِ لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 7

الَّذِي يَرْزُقُ خُبْزًا كُلَّ بَشَرٍ، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 25

السَّمْسِ لِضِيءِ نَهَارٍ، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 8

ارْفَعُوا الشُّكْرَ لِلَّهِ السَّمَاوَاتِ، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 26

وَالْقَمَرِ وَالْكَوَاكِبِ لِتَنْبِيهِ لَيْلٍ، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 9

### Psalms 137:1

عَلَى صِفَافِ أَنْهَارِ بَابِلَ جَلَسْنَا، وَكَيْفَ نَعْبُدُكَ إِذْ نَذَرْنَا أُورُشَلِيمَ 1

الَّذِي ضَرَبَ مِصْرَ مَعَ أَكْبَارِهَا، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 10

هُنَاكَ عَلَّقْنَا أَعْوَادَنَا عَلَى أَشْجَارِ الصَّفْصَافِ 2

وَأَخْرَجَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ وَسْطِهِمْ، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 11

هُنَاكَ طَلَبَ مِنَّا الَّذِينَ سَبَوْنَا أَنْ نَشْدُو بِتَرْنِيمَةٍ، وَالَّذِينَ عَذَّبُونَا أَنْ نَطْرِبَهُمْ 3  
«قَاتِلِينَ: «أَتَشْدُو لَنَا مِنْ تَرَانِيمِ صِهْيُونِ»

بِيَدِ شَدِيدَةٍ وَذِرَاعِ قَدِيرَةٍ، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 12

الَّذِي فَلَقَ الْبَحْرَ الْأَحْمَرَ إِلَى شَطْرَيْنِ، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 13

كَيْفَ نَشْدُو بِتَرْنِيمَةِ الرَّبِّ فِي أَرْضٍ غَرِيبَةٍ؟ 4

وَأَجَارَ الْإِسْرَائِيلِيِّينَ فِي وَسْطِهِ، لِأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ 14

إِنْ نَسِيتُكَ يَا أُورُشَلِيمَ، فَلْتَنْسَ يَمِينِي مَهَارَتَهَا 5



لِيَلْتَصِقَ لِسَانِي بِخَنَكِي إِنَّ لَمْ أَذْكُرْكَ وَلَمْ أَفْضِلْكَ عَلَى ذُرْوَةِ أَفْرَاجِي 6

أَفَدَّ طَوْفُتَنِي (بِعِلْمِكَ) مِنْ خَلْفٍ وَمِنْ أَمَامٍ وَبَسَطْتَ يَدَكَ فَوْقِي 5

أَذْكُرْ يَا رَبُّ لِبَنِي أَدُومَ مَا فَعَلُوهُ يَوْمَ خَرَابِ أُورُشَلِيمَ، إِذْ قَالُوا: «أَهْدُمُوا 7  
«أَهْدُمُوا حَتَّى يَتَعَرَّى أَسَاسُهَا»

مَا أَعْجَبَ هَذَا الْعِلْمَ الْفَائِقَ، إِنَّهُ أَسْمَى مِنْ أَنْ أَدْرَكَهُ 6

يَا بِنْتُ بَابِلَ الْمُحْتَمِّ خَرَابُهَا، طُوبَى لِمَنْ يُجَازِيكَ بِمَا جَزَيْتَنَا بِهِ 8

أَيْنَ الْمُهْرَبُ مِنْ رُوحِكَ؟ أَيْنَ الْمَفْرُ مِنْ خَضْرَتِكَ؟ 7

طُوبَى لِمَنْ يُمَسِّكُ صِغَارَكَ وَيَضْرِبُ بِهِمُ الصَّخْرَةَ 9

إِنْ صَعِدْتُ إِلَى السَّمَاوَاتِ فَأَنْتَ هُنَاكَ، وَإِنْ جَعَلْتُ فِرَاشِي فِي عَالَمِ 8  
الْأَمْوَاتِ فَهُنَاكَ أَنْتَ أَيْضاً

### Psalms 138:1

أُسَبِّحُكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِي، وَأَشْدُو لَكَ أَمَامَ الْمَلَائِكَةِ 1

إِنْ اسْتَعَرْتُ أَجْنَحَةَ الْفَجْرِ وَطِيرْتُ، وَسَكَنْتُ فِي أَقْصَى أَطْرَافِ 9  
الْبَحْرِ

أَسُبِّدُ فِي هَيْكَلِ قُدْسِكَ، وَأَحْمَدُ اسْمَكَ مِنْ أَجْلِ رَحْمَتِكَ وَحَقِّكَ، لِأَنَّكَ 2  
عَظَّمْتَ كَلِمَتَكَ وَاسْمَكَ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ

فَهَنَّاكَ أَيْضاً يَدَكَ تَهْدِينِي وَيُمْنَكَ تُمَسْكِنِي 10

يَوْمَ دَعَوْتُكَ اسْتَجَبْتَ لِي، وَشَجَعْتَنِي إِذْ زِدْتَنِي قُوَّةً فِي دَاخِلِي 3

إِنْ قُلْتُ فِي نَفْسِي: «رُبَّمَا الظُّلْمَةُ تَحْجُبُنِي وَالضُّوْءُ حَوْلِي يَصِيرُ 11  
«لَيْلًا»

يَحْمَدُكَ جَمِيعُ مُلُوكِ الْأَرْضِ يَا رَبُّ، مَتَى سَمِعُوا وَعُودَكَ 4

فَحَتَّى الظُّلْمَةُ لَا تُخْفِي عَنْكَ شَيْئاً، وَاللَّيْلُ كَالنَّهَارِ بُضِيءٌ، فَسَيَّانَ 12  
عِنْدَكَ الظُّلَامُ وَالضُّوْءُ

وَيُشِيدُونَ بِكُلِّ أَعْمَالِكَ لِأَنَّ مَجْدَكَ عَظِيمٌ 5

لِأَنَّكَ أَنْتَ قَدْ كَوْنْتَ كُلِّبَتِي. نَسَجْتَنِي دَاخِلَ بَطْنِ أُمِّي 13

فَمَعَ تَعَالِيكَ، تَلْتَفَيْتُ إِلَى الْمُنَوَاضِعِينَ، أَمَّا الْمُتَكَبِّرُ فَتَعَرَّفُهُ مِنْ بَعِيدٍ 6

أَحْمَدُكَ لِأَنَّكَ صَنَعْتَنِي بِإِعْجَازِكَ الْمُدْهِشِ. مَا أَعْجَبَ أَعْمَالَكَ وَنَفْسِي 14  
تَعْلَمُ ذَلِكَ يَقِيناً

وَلَوْ سَلَكْتُ فِي وَسْطِ الصَّبَاقِ فَإِنَّكَ تُحْيِينِي، إِذْ بِيَدِكَ تَدْفَعُ عَنِّي غَضَبَ 7  
أَعْدَائِي وَيَمِيلُكَ تُخَلِّصُنِي

لَمْ يَخَفْ عَلَيْكَ كَيَانِي عِنْدَمَا كُنْتُ فِي السَّيْرِ، وَجُبِلْتُ فِي أَعْمَاقِ 15  
الْأَرْضِ

الرَّبُّ يُنْجِرُ مَقَاصِدَهُ لِي. رَحْمَتُكَ يَا رَبُّ إِلَى الْأَبَدِ تَدُومُ، فَلَا تَتَخَلَّ عَنِّي 8  
لَأَنِّي صَنَعْتُ بِدَبِّكَ

رَأَيْتَنِي عَيْنُكَ وَأَنَا مَازِلْتُ جَنِيناً؛ وَقَبْلَ أَنْ تُخْلُقَ أَعْضَائِي كُنْتُ فِي 16  
بُحْرِكَ يَوْمَ تَصَوَّرْتَهَا

### Psalms 139:1

يَا رَبُّ قَدْ فَحَصْتَنِي وَعَرَفْتَنِي 1

إِنَّمَا أَتَمَّنُّ أَفْكَارَكَ يَا اللَّهُ عِنْدِي! مَا أَعْظَمَ جُمْلَتَهَا 17

أَنْتَ عَرَفْتَ قُودِي وَقِيَامِي. فَهَمْتُ فِكْرِي مِنْ بَعِيدٍ 2

إِنْ أَحْصَيْتُهَا زَادَتْ عَلَى الرَّمْلِ عِدْدًا. عِنْدَمَا اسْتَبْقَيْتُ أَجْدُنِي مَازِلْتُ 18  
مَعَكَ

أَنْتَ تَقْصِيصُ مَسْلَكِي وَمَرْقَدِي، وَتَعْرِفُ كُلَّ طَرُقِي 3

لِيُنْصَبَ يَا اللَّهُ تَقْتُلُ الْأَشْرَارَ، فَيَبْتَغِدَ عَنِّي سَافِكُو الدِّمَاءِ 19

عَرَفْتَ كُلَّ كَلِمَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَنْفِقَ بِهَا لِسَانِي 4

فَلْيَهْمُ يَتَحَدَّثُونَ عَنْكَ بِالْمَكْرِ وَالْكَذِبِ، لَأَنْتَهُمْ أَغْدَاؤُكَ 20

قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ الرَّبَّ يُنْصِفُ دَعْوَى الْمَسَاكِينِ وَيُحْكُمُ بِالْحَقِّ لِلْمُحْتَاجِينَ 12

يَا رَبُّ أَلَا أَبْغِضُ مُبْغِضِيكَ، وَأَكْرَهُ الثَّائِرِينَ عَلَيْكَ؟ 21

نَعَمْ، إِنَّ الصَّالِحِينَ يَحْمَدُونَ اسْمَكَ، وَالصَّالِحِينَ يُقِيمُونَ فِي 13  
خَضِرَتِكَ

بُغْضًا تَامًا أَبْغِضُهُمْ، وَأَحْسِبُهُمْ أَغْدَاءَ لِي 22

### Psalms 141:1

تَفَخَّصْنِي يَا اللَّهُ وَاعْرِفْ قَلْبِي. امْتَحِنِّي وَاعْرِفْ أَفْكَارِي 23

يَا رَبُّ إِلَيْكَ دَعْوَتِي، فَاسْرِعْ لِإِغَاثَتِي. اصْنَعْ إِلَيَّ صَوْتِي عِنْدَمَا أَصْرُخُ 1  
إِلَيْكَ

وَانْظُرْ إِنْ كَانَ فِي طَرِيقِي سُوءٌ، وَاهْدِنِي الطَّرِيقَ الْأَبَدِيَّ 24

لِتَكُنْ صَلَاتِي أَمَامَكَ كَالْبُخُورِ، وَرَفَعُ يَدَيَّ مِثْلَ تَقْدِيمَةِ الْمَسَاءِ 2

### Psalms 140:1

أَقِمْ يَا رَبُّ حَارِسًا لِقَمِي، وَاحْفَظْ بَابَ شَفَتِي 3

أَتَقِدِّنِي يَا رَبُّ مِنَ الْأَشْرَارِ وَاحْفَظْنِي مِنَ الظَّالِمِينَ 1

لَا تَدْعُ قَلْبِي يَتَعَلَّقُ بِشَيْءٍ زَدِيءٍ، فَيَمَارِسَ أَعْمَالَ الشَّرِّ مَعَ فَاعِلِي 4  
الْإِثْمِ. وَلَا تَدْعُنِي أَكُلُ مِنْ أَطْيَابِهِمْ

الَّذِينَ يَنْوُونَ عَلَى الشَّرِّ فِي قُلُوبِهِمْ وَيُثِيرُونَ الْحَرْبَ دَائِمًا 2

سَنُتُوا أَلْسِنَتَهُمْ كَالْحَيَّةِ، وَسُمُّ الْأَصْلَالِ تَحْتَ شِفَاهِهِمْ 3

لِيَضْرِبَنِي الصِّدِّيقُ فَذَلِكَ رَحْمَةٌ، وَلِيُوبِخَنِي فَذَلِكَ زَيْتٌ عَاطِرٌ لِرَأْسِي 5  
أَمَّا الْأَشْرَارُ فَإِنِّي أَصْلِي دَائِمًا (كَيْ تَحْفَظَنِي مِنْ أَفْعَالِهِمِ الْأَثِيمَةِ)

أَحْمِنِي يَا رَبُّ مِنْ قَبْضَةِ الشَّرِيرِ، وَأَنْقِذْنِي مِنَ الظَّالِمِينَ الْمُتَأَمِرِينَ 4  
عَلَى عَرْقَلَةٍ خُطُوتَايَ

عِنْدَمَا يُلْقَى بِقُضَاتِهِمِ الظَّالِمِينَ مِنْ عَلَى الصَّخْرَةِ، أَنْبِذِ يَسْمَعُونَ 6  
لِكَلِمَاتِي إِذْ يُوقِفُونَ أَنَّهَا حَقٌّ

أَخْفَى لِي الْمُتَكَبِّرُونَ فَخًّا، وَنَشَرُوا شَبَكَةً بِجَانِبِ الطَّرِيقِ، وَنَصَبُوا لِي 5  
أَشْرَاكَ

تَتَنَازَرُ عِظَامُهُمْ عِنْدَ قِمِّ الْقَبْرِ كَشَطَايَا الْحَطَبِ الْمُشَقَّقَةِ الْمُبَعَّرَةِ عَلَى 7  
الْأَرْضِ

قُلْتُ لِلرَّبِّ: «أَنْتَ إِلَهِي» فَيَا رَبُّ أَصْنَعْ إِلَيَّ صَوْتَ تَضَرُّعِي 6

لَكِنَّ نَحْوِكَ أَيُّهَا الرَّبُّ السَّيِّدُ رَفَعْتَ عَيْنِي، وَبِكَ لَذْتُ، فَلَا تَتْرُكْ نَفْسِي 8  
غُرْضَةً لِلْمَوْتِ

أَيُّهَا الرَّبُّ السَّيِّدُ، يَا قُوَّةَ خَلَاصِي، أَنْتَ وَقَيْتَ رَأْسِي فِي يَوْمِ الْقِتَالِ 7

لَا تُحَقِّقْ يَا رَبُّ رَغَبَاتِ الْأَشْرَارِ، وَلَا تُنْجِحْ مَكِيدَتَهُمْ لِئَلَّا يَسْتَكْبِرُوا 8

احْفَظْنِي مِنَ الْفَحِّ الَّذِي نَصُبُوهُ لِي، وَمِنْ أَشْرَاكِ فَاعِلِي الْإِثْمِ 9

رُدَّ عَلَى رُؤُوسِ مَنْ يُحَاصِرُونَنِي مَكَائِدَ مَا يَتَكَلَّمُونَ بِهِ 9

لِيَسْفُطَ الْأَشْرَارُ فِي أَشْرَاكِهِمْ حَتَّى أَنْجُو تَمَامَ النَّجَاةِ 10

### Psalms 142:1

لِيَسْفُطَ عَلَيْهِمْ جَمْرٌ مُلْتَهَبٌ، وَلْيَطْرَحُوا إِلَى النَّارِ، وَإِلَى غَمَرَاتِ 10  
الْأَجْحِ، فَلَا يَنْهَضُوا أَيْضًا

بِصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ أَصْرُخُ. بِصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ أَنْتَضِرُ 1

لَا تَدْعُ ذَا اللِّسَانِ السَّلْبِيطِ يَنْبُثُ فِي الْأَرْضِ: فَالْشَّرُّ يَتَصَيِّدُ رَجُلًا 11  
الظُّلْمَ لِيُهْلِكَهُ

أَبْنَتْهُ شُكَاوِي وَأَحْدَثَتْهُ بِضِيقِي 2

عِندَمَا غُشِيَ عَلَى رُوحِي فِي دَاخِلِي كُنْتُ أَنْتَ عَالِمًا بِمَسْئَلِي. فِي 3  
الطَّرِيقِ الَّتِي سَلَكَتُهَا نَصَبُوا لِي فَخًّا

عَلَّمَنِي أَنْ أَعْمَلَ مَا يُرِيدُكَ لِأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي، وَلِيَهْدِي رُوحَكَ الصَّالِحَ 10  
إِلَى أَرْضٍ مُسْتَوِيَةٍ

الْتَفِتْ نَحْوَ يَمِينِي فَلَا تَجِدَ مَنْ يَخْفُلُ بِي، لَمْ يَبْقَ لِي مَلَأٌ أَوْ مَنْ يَسْأَلُ 4  
عَنِّي.

أَخِينِي يَا رَبُّ مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ، وَبِعَذْلِكَ أَفْرِجْ ضِيقَ نَفْسِي 11

إِيَّاكَ دَعَوْتُ يَا رَبُّ قَائِلًا: «أَنْتَ مُلْجِئِي، أَنْتَ نَصِيْبِي فِي أَرْضِ 5  
«الْأَحْيَاءِ».

بِرَحْمَتِكَ لِي اسْتَأْصِلْ أَعْدَائِي، وَأَهْلِكَ جَمِيعَ ظَالِمِي، لِأَنِّي أَنَا خَادِمُكَ 12

### Psalms 144:1

أَصْنَعْ إِلَيَّ صُرَاخِي لِأَنَّنِي قَدْ تَذَلَّلْتُ جِدًّا. أَنْقِذْنِي مِنْ مُضْطَهِّدِي لِأَنَّهُمْ 6  
أَشَدُّ مِنِّي.

مُبَارَكُ الرَّبِّ صَخْرَتِي، الَّذِي يُدْرِبُ يَدَيَّ عَلَى الْقِتَالِ وَأَصَابِعِي عَلَى 1  
الْحَرْبِ.

أَفْرِجْ كُرْبَةَ نَفْسِي لِأَسْبَحَ بِاسْمِكَ، فَيَلْتَفَتَ الصِّدِّيقُونَ حَوْلِي ثَوَابًا لِي مِنْكَ 7

هُوَ رَحْمَتِي وَمَعْقِلِي، حِصْنِي وَمُنْقِذِي، ثَرْسِي وَمُتَكَلِّي، وَالْمُخَضِّعُ 2  
شُعْبِي لِي.

### Psalms 143:1

يَا رَبُّ اسْمَعْ صَلَاتِي، وَأَصْنَعْ إِلَيَّ تَضَرُّعَاتِي. اسْتَجِبْ لِي بِفَضْلِ أَمَانَتِكَ 1  
وَعَذْلِكَ.

يَا رَبُّ، مَنْ هُوَ الْإِنْسَانُ حَتَّى تَغْبَا بِهِ وَابْنُ الْإِنْسَانِ حَتَّى تَكْثُرَ لَهُ؟ 3

إِنَّمَا الْإِنْسَانُ أَشْبَهَ بِنَفْخَةٍ. أَيَّامُهُ كَظِلٍّ عَابِرٍ 4

لَا تُحَاكِمْ عَبْدَكَ، فَلَنْ يَتَبَرَّرَ أَمَامَكَ إِنْسَانٌ 2

يَا رَبُّ طَاطِئِ سَمَوَاتِكَ وَانْزِلْ. الْمِسَّ الْجِبَالِ قُنْدَجَنَ 5

الْعَدُوُّ يَضْطَهِّدُنِي، يَسْحَقُ حَيَاتِي. رَجَّيْنِي فِي سِجْنٍ مُظْلِمٍ، فَصِرْتُ مِثْلَ 3  
الَّذِينَ مَاتُوا وَأَنْدَرْتُ ذِكْرَهُمْ

أَرْسِلْ بُرُوقَكَ وَبَدِّدْهُمْ، أَطْلِقْ سِهَامَكَ النَّارِيَّةَ وَأَزْ عِجْهُمْ 6

غُشِيَ عَلَى رُوحِي فِي دَاخِلِي، وَتَحَيَّرَ قَلْبِي فِي أَعْمَاقِي 4

مَدَّ يَدَيْكَ مِنَ الْعَلَاءِ. أَنْجِذْنِي وَأَنْقِذْنِي مِنْ لَجَجِ الْمَيَاهِ، مِنْ أَيْدِي الْغُرَبَاءِ 7

تَذَكَّرْتُ الْأَيَّامَ السَّالِفَةَ مُتَأَمِّلًا فِي جَمِيعِ أَعْمَالِكَ، مُتَفَكِّرًا فِي صَنِيعِ 5  
يَدَيْكَ

الَّذِينَ نَطَقَتْ أَفْوَاهُهُم بِالكَذِبِ، وَيَمِيْنُهُمْ يَمِينُ زُورٍ 8

بَسَطْتَ إِلَيْكَ يَدَيَّ، غَطِشْتَ إِلَيْكَ نَفْسِي كَأَرْضٍ ظَامِيَّةٍ 6

يَا اللَّهُ، أَرَزِمْ لَكَ تَرْبِيْمَةً جَدِيْدَةً. أَشْدُو لَكَ عَلَى رَبَابِ ذَاتِ عَشْرَةِ أَوْتَارٍ 9

أَجْبِنِي مُسْرِعًا يَا رَبُّ. وَهَنْتُ رُوحِي فَلَا تَحْجُبْ وَجْهَكَ عَنِّي، لِئَلَّا 7  
أَصِيرَ كَالْمُنْحَدِرِينَ إِلَى الْقَبْرِ

يَا مَنْ تُعْطِي الْمُلُوكَ خَلَاصًا، وَتُنْقِذُ دَاوُدَ عَبْدَكَ مِنَ السَّيْفِ الْقَاتِلِ 10

أَسْمِعْنِي فِي الصَّبَاحِ رَحْمَتَكَ، فَإِنِّي عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ. عَرَفَنِي الطَّرِيقَ 8  
الَّتِي أَسْلَكَهَا، لِأَنِّي إِلَيْكَ رَفَعْتُ نَفْسِي

،أَنْجِذْنِي وَأَنْقِذْنِي مِنْ أَيْدِي الْغُرَبَاءِ، الَّذِينَ تَنْطِقُ أَفْوَاهُهُمْ بِالكَذِبِ 11  
وَيَمِيْنُهُمْ يَمِينُ زُورٍ

حَتَّى يَكُونَ أَبْنَاؤُنَا كَأَغْرَاسٍ نَامِيَةٍ فِي حَدَائِثِهَا، وَبَنَاتُنَا مِثْلُ أَغْمِدَةٍ زَوَايَا 12  
،الْقُصُورِ الْمُنْحَوْتَةِ

أَنْقِذْنِي مِنْ أَعْدَائِي يَا رَبُّ، لِأَنَّنِي بِكَ اسْتَعِذْتُ 9

،وَمَخَازِنُنَا مَلَأَتْهُ تَفِيضُ بَشْتَى الْأَصْنَافِ، وَأَغْنَانَا تُنْتِجُ الْوَفَا 13  
،وَعَشْرَاتِ الْأَلُوفِ فِي مَرَاعِينَا

وَأَبْقَارُنَا حَامِلَةً، وَلَا يَكُونُ هُنَاكَ افْتِحَامٌ غَارٍ، وَلَا هُجُومٌ عَدُوٍّ، وَلَا 14  
شُكْوَى حَصْمٍ فِي شَوَارِعِنَا.

تَبْسُطُ يَدَكَ فَتُسَبِّحُ رَغْبَةً كُلَّ مَخْلُوقٍ حَيٍّ 16

الرَّبُّ عَادِلٌ فِي جَمِيعِ طُرُقِهِ، وَرَحِيمٌ فِي كُلِّ أَعْمَالِهِ 17  
طُوبَى لِمَنْ يَتَذَكَّرُ حَالَتَهُ. طُوبَى لِمَنْ يَتَذَكَّرُ إِلَهُهُ الرَّبُّ 15

الرَّبُّ قَرِيبٌ مِنْ جَمِيعِ الَّذِينَ يَدْعُونَهُ بِصِدْقٍ 18

### Psalms 145:1

يَا إِلَهِي الْمَلِكُ، إِنِّي أَعْظِمُكَ وَأُبَارِكُ اسْمَكَ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ 1

يُجِيبُ سُؤْلَ جَمِيعِ خَائِفِيهِ، وَيَسْمَعُ تَضَرُّعَهُمْ فَيَخْلِصُهُمْ 19

فِي كُلِّ يَوْمٍ أَبَارِكُكَ، وَأُسَبِّحُ اسْمَكَ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ 2

يُحَافِظُ الرَّبُّ عَلَى كُلِّ مُحِبِّهِ، أَمَّا الْأَشْرَارُ فَيَبِيدُهُمْ جَمِيعاً 20

عَظِيمٌ هُوَ الرَّبُّ، وَلَهُ جَزِيلُ التَّسْبِيحِ، وَلَا اسْتِغْنَاءَ لِعَظَمَتِهِ 3

يَتَذَكَّرُ قَمِي بِتَسْبِيحِ الرَّبِّ، وَلِيُبَارِكَ كُلَّ إِنْسَانٍ اسْمَهُ الْقُدُّوسَ، إِلَى أَبَدِ 21  
الْأَبَدِينَ

يَمْدَحُ أَعْمَالَكَ جِيلٌ مَاضٍ لِجِيلٍ آتٍ، مُعَلِّينَ أَعْمَالِكَ الْمُقْتَدِرَةَ 4

### Psalms 146:1

أَتَحَدَّثُ عَنْ بَهَاءِ مَجْدِكَ الْجَلِيلِ، وَأَتَأَمَّلُ فِي أَعْمَالِكَ الْخَارِقَةِ 5

هَلِّلُوبَا! سَبِّحِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ 1

هُمْ يُخْبِرُونَ بِجَبَرُوتِ أَعْمَالِكَ الرَّهْبَةِ، وَأَنَا أَذِيعُ أَعْمَالِكَ الْعَظِيمَةَ 6

أُسَبِّحُ الرَّبَّ مَا دُمْتُ حَيًّا، وَأَشْدُو لِإِلَهِي مَا دُمْتُ مُوجُوداً 2

يُفِيضُونَ بِذِكْرِ صَلَاحِكَ الْعَمِيمِ وَبِعَدْلِكَ يَتَرْتَمُونَ 7

لَا تَتَوَكَّلُوا عَلَى الرُّؤَسَاءِ، وَلَا عَلَى ابْنِ آدَمَ الَّذِي لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ 3  
يُخْلِصَكُمْ

الرَّبُّ حَنَّانٌ وَرَحِيمٌ، بَطِيءُ الْغَضَبِ وَوَافِرُ الرَّأْفَةِ 8

تَنْطَلِقُ رُوحُهُ مِنْهُ فَيَعُودُ إِلَى ثَرَايِهِ، وَآتَنِي تَنْدَبِرُ تَدَابِيرُهُ 4

الرَّبُّ يَغْمُرُ الْجَمِيعَ بِصَلَاحِهِ، وَمَرَاجِمُهُ تَعْمُ كُلَّ أَعْمَالِهِ 9

طُوبَى لِمَنْ يَكُونُ إِلَهُهُ يَغْفُوبُ مُعِينُهُ، وَرَجَاؤُهُ فِي الرَّبِّ إِلَهُهِ 5

كُلُّ أَعْمَالِكَ تُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ يَا رَبُّ، وَأَتَقَبَّلُكَ يُبَارِكُوكَ 10

خَالِقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْبَحْرِ وَكُلِّ مَا فِيهَا، الْأَمِينِ إِلَى الْأَبَدِ 6

يُخْبِرُونَ بِمَجْدِ مُلْكِكَ، وَيَتَحَدَّثُونَ عَنْ قُدْرَتِكَ 11

مُنْصَبِ الْمَظْلُومِينَ وَرَازِقِ الْجِنَاعِ طَعَاماً. يُحَرِّرُ الرَّبُّ الْمَأسُورِينَ 7

لِيَكُنْ يُطْلَعُوا النَّاسُ عَلَى أَعْمَالِكَ الْمُقْتَدِرَةِ، وَعَلَى بَهَاءِ مُلْكِكَ الْمَجِيدِ 12

الرَّبُّ يَنْتَحِ أَعْيُنَ الْعَمِيِّ. الرَّبُّ يُنْهَضُ الْمُنْحَنِينَ. الرَّبُّ يُحِبُّ الصِّدِّيقِينَ 8

مُلْكُكَ مُلْكُ سَرْمَدِيٍّ، وَسُلْطَانُكَ مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ يَدُومُ 13

الرَّبُّ يَحْفَظُ الْغُرَبَاءَ، يَغْضُدُ الْيَتَامَى وَالْأَرَامِلَ، وَلِكِنَّهُ يُخِيطُ مَسَاعِيَ 9  
الْأَشْرَارِ

يُسَبِّحُ الرَّبُّ كُلُّ الْعَاثِرِينَ، وَيُنْهَضُ كُلُّ الْمُنْحَنِينَ 14

الرَّبُّ يَمْلِكُ إِلَى الْأَبَدِ. يَمْلِكُ إِلَهُكَ يَا صِهْيُونُ مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ. هَلِّلُوبَا 10

بِكَ تَتَعَلَّقُ أَعْيُنُ النَّاسِ رَاجِيَةً وَأَنْتَ تَرْزُقُهُمْ طَعَامَهُمْ فِي أَوَانِهِ 15

## Psalms 147:1

سَبِّحُوا الرَّبَّ، فَإِنَّ التَّرْتُّمَ لِأَلْهِنَا طَيِّبٌ، وَتَسْبِيحُهُ مُلِدٌ وَلَاقٍ 1

يَبْنِي الرَّبُّ أورشليمَ، وَيَجْمَعُ شَمْلَ الْمُنْفِيِّينَ مِنْ إِسْرَائِيلَ 2

إِنَّهُ يَنْقِصِي مُنْكَسِرِي الْقُلُوبِ وَيُضَمِّدُ جَرَاحَهُمْ 3

يُحْصِي عَدَدَ الْكَوَاكِبِ وَيَذَعُهَا جَمِيعَهَا بِأَسْمَائِهَا 4

عَظِيمٌ هُوَ سَيِّدُنَا، وَفَائِقَةُ هِيَ قُوَّتُهُ، وَلَا حَدَّ لِحُكْمَتِهِ 5

يَرْفَعُ الرَّبُّ الْوُدْعَاءَ، وَيَطْرَحُ الْأَشْرَارَ إِلَى الْأَرْضِ 6

رُدُّوا عَلَى الرَّبِّ بِخُمْدٍ، رَتِّمُوا لِأَلْهِنَا عَلَى الْغُودِ 7

فَهُوَ يَكْسُو السَّمَاوَاتِ سَحَابًا وَيُمَطِّرُ عَلَى الْأَرْضِ، وَيَنْبِثُ الْعُشْبَ عَلَى الْجِبَالِ 8

يَهْبُ الطَّعَامَ لِلْبَهَائِمِ، وَلِفِرَاحِ الْعُرَبَانِ النَّاعِقَةِ 9

لَا تَسْتَهْوِيهِ قُوَّةُ الْخَيْلِ، وَلَا تَسْرُهُ سَاقَا الْعُدَاءِ 10

إِنَّمَا يَرْضَى الرَّبُّ بِخَائِفِيهِ، الرَّاجِينَ رَحْمَتَهُ 11

مَجْدِي الرَّبِّ يَا أورشليمَ، وَسَبِّحِي إِلَهَكَ يَا صِهْيُونُ 12

فَإِنَّهُ تَبَّتْ عَوَارِضُ أَبْوَابِكَ (فِي وَجْهِ الْأَعْدَاءِ)، وَبَارَكَ بَنِيكَ فِي دَاخِلِكَ 13

هُوَ الَّذِي يَجْعَلُ حُدُودَكَ أَمْنَةً، وَمَنْ أَفْضَلُ الْجَنُطَةِ يُشْبِعُكَ خُبْزاً 14

يُصْدِرُ أَمْرَهُ إِلَى الْأَرْضِ فَتَنْقُذُهُ بِسُرْعَةٍ فَائِقَةٍ 15

يَنْثُرُ النَّلْجَ كَالصُّوفِ، وَيَذَرِي الْجَلِيدَ كَالرَّمَادِ 16

يُلْقِي بَرْدَهُ كَقَفَاتِ الْخُبْزِ. مَنْ يَصُمُدُ فِي وَجْهِ صَقِيعِهِ؟ 17

ثُمَّ يُصْدِرُ أَمْرَهُ فَيَذِيبُهَا. يُرْسِلُ رِيحَهُ فَتَسْبِيلُ الْمِيَاهُ 18

يُغْلِنُ لِيَعْقُوبَ كَلِمَتَهُ وَلِإِسْرَائِيلَ قَرَارِصَهُ وَأَحْكَامَهُ 19

لَمْ يُعَامِلْ أُمَّةً أُخْرَى هَكَذَا، وَلَمْ يُعْرِفْهَا أَحْكَامَهُ هَلَّلُوا يَا 20

## Psalms 148:1

هَلَّلُوا يَا سَبِّحُوا الرَّبَّ مِنَ السَّمَاوَاتِ. سَبِّحُوهُ فِي الْأَعَالِي 1

سَبِّحُوهُ يَا جَمِيعَ مَلَائِكَتِهِ. سَبِّحُوهُ يَا جَمِيعَ أَجْنَادِهِ 2

سَبِّحِيهِ يَا شَمْسُ وَيَا قَمَرُ. سَبِّحِيهِ يَا جَمِيعَ الْكَوَاكِبِ الْمُسْرِقَةِ 3

سَبِّحِيهِ يَا سَمَاءَ السَّمَاوَاتِ، وَيَا أَتْنَهَا السُّحُبِ الَّتِي فَوْقَ الْجَلَدِ 4

لِيُسَبِّحَ هَذِهِ اسْمَ الرَّبِّ، لِأَنَّهَا بِأَمْرِهِ خُلِقَتْ 5

وَتَبَّتْهَا إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ، وَاضِعاً لَهَا حَدّاً لَا تَتَجَاوَزُهُ 6

سَبِّحِي الرَّبَّ مِنْ عَلَى الْأَرْضِ يَا وَخُوشَ الْبَحْرِ وَيَا كُلَّ اللَّجَجِ 7

،أَيْتُنْهَا النَّارُ وَالْبَرْدُ، وَالتَّلْجُ وَالضَّبَابُ، الرِّيحُ الْعَاصِفَةُ الْمُنْقَذَةُ لِأَمْرِهِ 8

،الْجِبَالُ وَالْتَّلَالُ جَمِيعاً، الْأَشْجَارُ الْمُثْمِرَةُ وَالْأَرْزُ كُلُّهُ 9

،الْحَيَوَانَاتُ الْبَرِّيَّةُ وَالْمَوَاشِي كُلُّهَا، الرُّوَاجِفُ وَالطُّيُورُ 10

،مُلُوكُ الْأَرْضِ وَجَمِيعُ الشُّعُوبِ وَحُكَّامُ الْأَرْضِ وَجَمِيعُ الرُّؤَسَاءِ 11

،الْفَتَيَانُ وَالْفَتَيَاتُ وَالسُّيُوحُ وَالشُّبَّانُ 12

لِيُسَبِّحُوا اسْمَ الرَّبِّ، لِأَنَّهُ وَحْدَهُ مُتَعَالٍ. مَجْدُهُ فَوْقَ الْأَرْضِ 13

يَرْفَعُ رَأْسَ شَعْبِهِ إِكْرَاماً لِكُلِّ اتَّقِيَانِهِ، لِيَبْنِي إِسْرَائِيلَ الشَّعْبَ الْمُقَرَّبَ إِلَيْهِ. هَلَّلُوا يَا 14

**Psalms 149:1**

هَلِّلُويَا! رَمُّوا لِلرَّبِّ تَرْيِمَةً جَدِيدَةً. تَعَنُّوا بِتَسْبِيحِهِ فِي مَحَلِّ الْأَنْثِيَاءِ 1

لِيَنْفِزَ شَعْبُ إِسْرَائِيلَ بِصَانِعِهِ، وَلِيَنْتَهِجَ بَنُو صِهْيُونَ بِمَلِكِهِمْ 2

لِيُسَبِّحُوا اسْمَهُ بِالرُّقُصِ، لِيُرَتِّمُوا لَهُ عَلَى عَرْفِ الذُّفِّ وَالْعُودِ 3

لَأَنَّ الرَّبَّ يُسَرُّ بِشَعْبِهِ، يُجَمِّلُ الْوَدْعَاءَ بِالْخَلَاصِ 4

لِيَنْتَهِجَ الْأَنْثِيَاءُ بِهَذَا الْمَجْدِ. لِيَهْتَفُوا فَرَحًا فِي أَسْرَتِهِمْ 5

لِيَهْتَفُوا مُسَبِّحِينَ الرَّبَّ مِلَّةَ أَفْوَاهِهِمْ وَلِيَتَقَلَّدُوا بِسَيْفٍ ذِي حَدَّيْنِ فِي 6  
أَيْدِيهِمْ،

لِيَنْفِذَ الْإِنْتِقَامَ فِي الْأُمَمِ، وَمُعَاقِبَةَ الشُّعُوبِ 7

لِيَقْبِذُوا مَلُوكَهُمْ بِالسَّلَاسِلِ وَشُرَفَاءَهُمْ بِأَغْلَالٍ مِنْ حَدِيدٍ 8

لِيَتِمَّ فِيهِمْ حُكْمُ اللَّهِ الْمَكْتُوبُ، فَيَكُونَ هَذَا تَكْرِيمًا لِجَمِيعِ قَدِّيسِيهِ. هَلِّلُويَا 9

**Psalms 150:1**

هَلِّلُويَا! سَبِّحُوا اللَّهَ فِي هَيْكَلِهِ. سَبِّحُوهُ فِي السَّمَاءِ الَّتِي صَنَعَهَا بِقُدْرَتِهِ 1

سَبِّحُوهُ مِنْ أَجْلِ أَعْمَالِهِ الْمُقْتَدِرَةِ. سَبِّحُوهُ حَسَبَ عَظَمَتِهِ الْفَائِقَةِ 2

سَبِّحُوهُ بِصَوْتِ بُوقٍ. سَبِّحُوهُ بِالرَّبَابِ وَالْعُودِ 3

سَبِّحُوهُ بِالذُّفِّ وَالرُّقُصِ. سَبِّحُوهُ بِأَوْتَارٍ وَمِزْمَارٍ 4

سَبِّحُوهُ عَلَى وَقْعِ الصُّنُوجِ. سَبِّحُوهُ بِالصُّنُوجِ الْمُنْدَوِيَّةِ 5

لِتُسَبِّحَ الرَّبَّ كُلُّ نَسَمَةٍ. هَلِّلُويَا 6